

142  
N 4

142

~~Handwritten scribbles~~

~~Handwritten scribbles~~

N 89 279

C. 2

## EN EL QVAL SE

EXPLICA LA ESSENCIA Y NATVRALEZA DE LA ENFERMEDAD (QVE LLAMAN LAN-

dies) que a andado en Seuilla, el año de 99. y 600. 601. De sus

causas, señales, prognosticos, preseruacion y cura, con al-

gunas aduertencias bien prouechosas, y necessarias

para las Republicas, sus Gobernadores y Regido-

res, para el tiempo que anda la peste, y lo

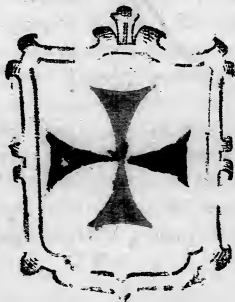
que deuan hazer quando aya

cessado.



TRATASE TAMBIEN DEL CONTAGIO, Y DE LAS cosas que le puedan tener, y consiguientemente de las condiciones que han de tener las que se han de sacar por apestadas de las casas de los apestados, y del tiempo que los tales han de estar apartados del comercio y trato de los sanos. Compuesto por el Doctor Andres de Valdivia Medico en la Ciudad de Seuilla.

*Santa Trinitas Vnus Deus*



*Miserere nobis. Max. Peccat.*



MADE IN U.S.A.

ENTERED

REGISTERED

TRADE MARK

OF THE

MANUFACTURER

OF THE

PRODUCT

OF THE

MANUFACTURER

OF THE

PRODUCT

OF THE

MANUFACTURER

OF THE

PRODUCT

OF THE

MANUFACTURER

OF THE

PRODUCT

OF THE

MANUFACTURER

OF THE

PRODUCT

OF THE

MANUFACTURER

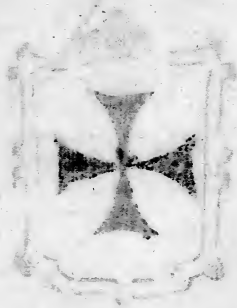
OF THE

PRODUCT

OF THE

MANUFACTURER

BS



MADE IN U.S.A.

MADE IN U.S.A.





OR quanto por parte de vos , el Doctor Baldini Medico vezino de la Ciudad de Seuilla, nos à sido fecha relacion, que vos auia des com puesto vn libro intitulado, argumento de la enfermedad de peste, y otras cosas tocantes a la dicha enfermedad, el qual hera de mucha consideracion, y prouecho para cura dela dicha enfermedad, y para conocerla antes que suceda, en que auia des gastado mucho tiempo, con estudio y trauajo, y nos suplicastes os mandassemos dar licencia para lo imprimir, y preuilegio por veynte años, o como la nuestra merced fuesse , lo qual visto por los del nuestro Consejo, por quanto en el dicho libro se hizieron las diligencias, que la prematica, por nos vltimamente fecha , sobre la impresion de los libros. Dispone, fue acordado que deuiamos mandar dar esta nuestra cedula para vos , en la dicha razon, y nos tuuimos lo por bien. Y por la presente , por os hazer bien y merced , os damos licencia y facultad, para que por tiépo de diez años primeros siguientes, que corran y se quenten desde el dia de la data desta nuestra cedula, en adelante, vos o la persona que vuestro poder huuiere, y no otra alguna podays imprimir y vender el dicho



libro, que de suso se haze menciõ en todos estos  
nuestros Reynos de Castilla por el original, que  
en el nuestro Consejo se a visto que vã rubrica-  
do y firmado al fin del de Miguel de Ondarea  
Zauala nuestro Escriuano de Camara de los que  
en el nuestro consejo residen con que antes que  
se venda lo traigays ante ellos juntamente con  
el dicho original, para que se vea si la dicha im-  
presion esta conforme a el, ò traigays fẽ en pũ-  
blica forma, en como por corretor por nos nom-  
brado se vio y corrigiõ la dicha impresion por  
el original, y mandamos a el impressor que ansi  
imprimiere el dicho libro, no imprima el princi-  
pio y primer pliego, ni entregue mas de vn solo  
libro con el original a el Autor, o persona a cu-  
ya costa le imprimiere, y no otro alguno para e-  
fecto de la dicha correccion y tassa, hasta que pri-  
mero el dicho libro este corregido y tassado por  
los del nuestro Consejo. Y estando ansi y no  
de otra manera pueda imprimir el dicho prin-  
cipio y primer pliego, y en el seguidamente pũ-  
ga esta nuestra licencia, y la aprouacion, tassa,  
y erratas sopena de caer y encurrir en las penas  
contenidas en la pregmatica y leyes dẽstos Rey-  
nos, que cerca de ello disponen, y mandamos  
que

que durante el dicho tiempo, persona alguna  
sin vuestra licencia, y mandado no pueda im-  
primir, ni vender el dicho libro fopena, que el  
que lo imprimiere o vendiere aya perdido, y  
pierda todos y qualesquier libros, moldes, y  
aparejos que del dicho libro tuuiere, y mas in-  
curra en pena de cinquenta mil marauedis por  
cada vez que lo contrario hiziere, la qual dicha  
pena sea la tercia parte para nuestra camara y la  
otra tercia parte para la persona que lo denun-  
ciare, y la otra tercera parte para el Iuez que lo  
sentenciare. Y mandamos a los del nuestro Cõ-  
sejo, Presidente, y Oydores de las nuestras au-  
diencias, Alcaldes, Alguaziles de la nuestra ca-  
sa Corte y Chancillerias, y a todos los Corregi-  
dores, Asistente, Gouernadores, Alcaldes ma-  
yores y ordinarios, y otros Iuezes y Iusticias  
qualesquier de todas las ciudades, villas, y lu-  
gares de los nuestros Reynos y señorios, ansí a  
los que aora son, como a los que seran de a-  
qui adelante, que vos guarden y cumplan,  
y hagan guardar y cumplir esta nuestra cedula y  
merced, que ansí os hazemos, y contra el te-  
nor y forma de lo en ella contenido no vayan,  
ni paslen, ni consientan yr ni passar, en manera  
alguna

alguna fopena de la nuestra merced, y de diez mil maravedis, para la nuestra camara. Fecha en san Lorenzo, a veynte y tres dias del mes de Oubre, de 1608. años.

## YO EL REY.

*Por mandado del Rey nuestro señor  
Thomas de Angulo.*

*Cauala.*

**L**icencia a el Doctor Baldiua Medico, vezino de Seuilla, para que pueda imprimir vn libro intitulado Argumento de la enfermedad de peste, y preuilegio por diez años.

*Corregido.*

YO he visto por mandado de vuestra Alteza  
este libro de peste, que escriuio el Doctor An-  
dres de Valdiuia Medico de Seuilla, y trata este  
Argumento con tanta piedad Christiana y tan  
docta y cuerda mente, que merece muy bien q̃  
se le den gracias, y la licencia que pide para que  
le imprima en S. Lorenzo el Real, a 12. de Septie-  
bre de 1606. años, el Doctor Gomez de Se-  
nabria.

Por comission y mandato del señor Doctor  
Geronymo de Leyua Prouisor deste Arçobis-  
pado dela Ciudad de Seuilla, è visto este trata-  
do de peste, que à escripto el Doctor Andres de  
Valdiuia Medico desta dicha ciudad, y hallo no  
solamente no tener cosa alguna aena de nue-  
stra fè y buenas costúbses, antes ser muy confor-  
me a toda la doctrina y piedad Christiana, fue-  
ra de la mucha erudicion, q̃ en su facultad mue-  
stra, por lo qual siento, que sera muy vtil para la  
Republica, y que ansi se le deue dar licencia pa-  
ra que lo imprima: Dado en la casa professa dela  
Compañia de Iesus de Seuilla, en diez y nueue  
de Mayo de mil y seyscientos y ocho años.

Gaspar de Zamora.

## DEDICATORIA.



N ninguna cosa dixo Aristo-  
 totelis, se asemeja mas el hó-  
 bre a Dios que en vsar bien  
 de su officio. Así yo con este  
 desseo (por que en ninguna  
 parte de la medicina impor-  
 ta mas se haga esto, que en la peste) me despule a  
 este trabajo, porque lo así trabajado e-  
 cierto sa-  
 berse mejor. Y porque me parecio la pequenez  
 del sujeto que lo à de tratar, no la poder suplir  
 nadie sino quien me procuro a semejar, como  
 ni la grádeza del objeto, que es la peste destruyr,  
 anicular, y borrar otro que Dios. Por esto me pa-  
 recio no dedicar este trabajo, a quien con todo  
 el suyo no me pudiesse fauorecer, y socorrer, por  
 que el mas hombre es hombre (como dixo Te-  
 rencio) podra ser tener necesidad del nuestro.  
 Así acudamos al mar pielago immenso de bon-  
 dad, poder, querer, y saber, que es la Sanctissima  
 Trinidad, principio y fin de todo bien (confer-  
 me aquello de la escriptura: Ego sum Alpha &  
 omega.) Y así me parece, hiziera agrauio a la  
 materia, y assumpto de que trato, si la pusiera en  
 otras, que en sus manos, las quales gouernadas  
 por su diuina justicia dan a la peste principio, li-  
 cencia, y larga para que se dilate, cūda y embra-  
 uezca en castigo de nuestras culpas, y así bien a  
 sus

sus tiempos misericordiosamente la amanfan, y  
ponen termino, y fin a su braueza. Y assi la pro-  
teccion, y amparo que desseo a este pequeño, y  
primer fruto de mis trabajos, no quise que le vi-  
nie de otro, que de aquel señor a cuya volun-  
tad y gusto obedece la contagiosa enfermedad,  
dedican otros sus trabajos a grandes Princeses,  
(costúbre tan antigua, como necessaria en nue-  
stros tiempos) Mihi autem ad harere Deo bo- *Psal. 72. 24.*  
num est : ninguno tan poderoso en defen-  
der, ni tan benigno en admitir lo que con volú-  
tad humilde se le ofrece, aunque sea la obra tan  
pequeña como esta, la qual al fin como mia, no  
puede ser muy grande. Qual ella sea, prompta-  
mente la dedico a la honrra de Dios, y vtili-  
dad de los proximos, si ya de mis  
obras les puede resultar  
alguna.



**Y** O Miguel de Ondarça Zauala Escriua  
no de Camara del Rey nuestro Señor, y  
de los que residen en su Consejo, doy fè  
que auiendoſe viſto por los ſeñores del dicho  
Consejo vn libro intitulado Argumento de la  
enfermedad de peste, y otras cosas tocantes a e-  
llo. Compuesto por el Doctor Valdiuia Medico,  
vezino de la Ciudad de Seuilla, que con licencia  
de los dichos ſeñores fue impreso, le taſſaron a  
tres marauedis y medio el pliego de papel, y a  
este precio, y no en mas, mandaron ſe venda, y  
que eſta fè ſe ponga al fin de cada vn libro, que  
fueren impresos en virtud de la dicha licencia,  
y para que dello conſte de pedimiento de la par-  
te del dicho Doctor Valdiuia, di eſta fè, que es  
fecha en la Villa de Madrid, a quatro dias del  
mes de Mayo, de 1609. años.

*Miguel de Ondarça Zauala.*



# ERRATAS.

Fol. 3. lin. 3. si lege assi. fol. 9. pag. 2. l. 3. dema leafe demas. fol. 10. l. 12. hoptalmia. l. optalmia. fol. 14. p. 2. l. 19. explidos, leafe esplicados. fol. 20. l. 7 sera, leafe sea, p. 2. l. 13. bine, leafe liua. fol. 21. l. 24. inpor. era, leafe importaua. f. 25. l. 10 señales, leafe señal. fol. 31. l. 4 digo, leafe dicho, fol. 34. l. 22. déhyparates, leafe el de Hypocrates. fol. 36. l. 24. por la salud, leafe para la salud, p. 2. l. 8 que son buenos, leafe que no son buenos. fol. 37. l. 2. tiene leafe tenga, p. 2. l. 13. diligencia, leafe diligencias, fol. 38. l. 9. gangala, leafe galanga. fol. 42. in margine, maliga, leafe magligna. 44. l. 9. y tres dragmas, leafe tres dragmas. fol. 59. leafe 53. l. 9. remificacion, leafe ramificaciõ, l. 22. enfermedad, leafe enfermedad, f. 4. l. 24. nisea caliente, leafe nise caliente. 62. l. 10. della leafe de la silla, p. 2. l. 1. nntienda, leafe, entienda. 67. l. 11. Dios dixo, leafe a Dios se dixo. 71. l. 10. estubesc, leafe estuuiesc. 87. l. 20. sacando, leafe secando. 89. l. 12. incapaz, leafe incapaz. 90. p. 2. l. 14. osterno, leafe el termino, 92. l. 15. cucapo, leafe cuerpo, 94. l. 16. tenidos, leafe retenidos, p. 2. l. 16. ale sue, leafe Me sue, 95. l. 2. pora, leafe por, 100. p. 2. l. 10. fuente, leafe fuente, 102. l. 13. qual tiempo, leafe qualquiera tiempo, 106. l. 6. superarse, leafe supurarse, l. 9. superai. leafe supurar, 108. l. 14. parte de ordinario, leafe parte superior de ordinario, 111. l. 109. en rifa, leafe en derifa. 112. l. 3. parte orra, leafe peste orra, 114. l. 109. en toda diferencia. leafe a toda diferencia, 125. p. 2. l. 16. vna, leafe vena. 126. l. 21. mandante, mandante, 137. l. 16. espiritual, leafe espinal, 139. p. 2. l. 3. del, leafe del braco.

Este Libro intitulado Preservacion curacion. y lidemas de Peste con estas Erratas coresponde a su original Dada en Madrid a 9 dias de Abril de 1609.

El Licenciado Mureça de lañana.

**A** Viendo visto este libro por orden del Ordinario, por el Consejo Real el Padre Gaspar de Zamora de la Compañia de I E S V S, me dio ciertos apuntamiētos acerca del, los quales por ser de persona fidedigna y muy experimentado en esta enfermedad, y parecerme acertados, me parecio ponerlos aqui referindo sus mismas palabras originales, dize pues asi.

1. Leyendo los muy acertados pareceres de v. m. en este tratado quisiere yo que en algunos puntos se huuiera alargado mas, y para que si fuere acertado se haga, dire aqui breuemente lo que juzgare ser necessario añadirse.
2. En la materia de señales de peste pone v. m. el no auer golondrinas, y puede v. m. añadir otra y muy notable, que es no auer moscas, por que como es animalillo tan flaco, y siempre anda por los muladares, donde mas presto se siente la corrupcion del ayre, de aqui viene que ellas son las primeras que caē luego a los principios, y si muhas nacen, asi tambien mueren muchas. Es esto tanta verdad, que en los años passados apenas pude alcançar auer vna en los corrales de esta casa, de modo que de esta Ciudad se podia entonces dezir lo q̄ dixo el otro del palacio del Emperador su señor, nec musca quidem, que en todo el no se hallaua vna mosca, por que estando solo.

solo se entretenia en la caça de estas garças, por lo qual quando vieremos que ay mucha abundancia de ellas, y que nos son muy importunas y enfadosas dignas son de perdon por la figura que nos dan de que mientras ellas viuieren no moriremos nosotros de peste, pues son ellas las primeras que caen a los primeros encuentros.

3. Donde v.m. trata de la vándera, para la alteracion del ayre y preservacion de los sanos se podra añadir para los confesores, que quando confesaren estos enfermos, demas de no estar cara a cara, sino a vn lado huyendoles su respiracion, sera bien vsar deste remedio, y ya q̃ no aya auanillo con el pañizuelo ventilar el ayre intermedio para el mismo efecto, y quando la confesiõ huviere sido algo larga antes que el cõfessor salga de la casa laue con agua del poço quando no viere otra mejor.

4. Tratando v.m. de las frutas, antepone las secas a las verdes, y quisiera yo que se hiziera mencion de algunas de estas, como son hauas, pepinos, cohombros, alcarchofas, y arcaçiles, las quales por comerse comunmente crudas, y verdes son, per antonomasia, las pessimas, por el trãsito tan facil, que ay para conuertirle en colera, que es la señora del campo en este tiempo.

5. Acerca de la misma preservaciõ, philosopho:

v.m. y discorra qual aya sido la causa de que la peste no aya entrado ningun año en la vinateria, auiendo picado por toda la redonda, de lo qual soy testigo, y auiendo philosophado sobre este punto diga v.m. su parecer, que entiendo sera digno de aduertir.

6 En todo su libro no trata v. m. de los ayunos siendo cosa de grande importancia, porque los Theologos en esta parte nos remitimos a los Medicos, yo confieso que antes de auerlo experimentado, juzgaua por doctrina menos piadosa, y sin fundamento, el dezir, que segun la medicina era dañosos en tiempo de peste, pero desengañeme en tanto grado, que aun no siendo preguntado, mouido de escrupulo, de la experiencia, que tenia, aconsejaua a todos que no ayunassen, y digo que no solamente ayunar, pero aun el estar en ayunas es cosa muy dañosa, y mas para los que an de tratar con los enfermos, y ansi siempre acóseje a las enfermeras que luego de mañana se desayunaran con vna naranja, y entre dia comiesse todas las vezes que sintiesien necesidad, porque ansi como cargar el estomago, siépre fue dañoso, y mas en este tiempo, ansi tambien en el es necesario yrlo cebando a menudo con cosa poca como hazen los muchachos.

7 El exercicio corporal manda v.m. que sea moderado, esta moderacion, dixera yo que fuera hasta quitarla del todo, porque (como v. m. dize en este libro, y quando corria esta enfermedad me dixo nuestro amigo el Doctor Luna preguntandole yo el caso) si así el tiempo de peste, como el exercicio corporal consumen los spiritus vitales, si sic est: neque Hercules contra duos, de los enemigos los menos, el tal exercicio conuiertase en quietud y exercitese la paciencia mientras corre la pestilencia.

8 Auiendo dicho de los sanos dire otras quatro palabras de los enfermos, de los quales quisiera yo que v.m. viera advertido que es necessario, que siempre tengan a la cabecera algo que comer, porquanto lo que los mata a todos es vn cierto desmayo, y siendo atajado muchas vezes no sucedera la muerte de lo qual tengo larga experiencia no solamente en los q̄e confesado sino tambien en mi proprio, que auendome dando vna noche vno destos desmayos, quatro horas despues de auer cenado, sino me acudiera luego cō comida me hallarā a la mañana muerto, como hallaron a el Padre Martin de Guerra, el qual se leuanto a buscar de comer sobre la mesa, y no hallando nada en ella hallolo alli la muerte, y alli lo hallaron a la mañana.

6 Quando

- 9 Quando v.m. trata de los amodorridos, que de tal manera se duermen, que no ay remedio de boluer sobre si aun para hablar vna palabra, que hara en tal caso el pobre confessor, en este caso usara yo deste remedio. hazia traer agua fraa rezié sacada del poço, y tomádo vna vez y otra apriéssala en la mano dauale con toda mi fuerça con ella en el rostro, y a lo mas tarde, a la tercera vez boluián sobre si despauoridos, y entonces cogiales breuemente materia para la confesion, el qual auiso podrá poner v. m. alli para los confessores.
- 10 Quando v.m. trata delas euacuaciones apenas dize vna palabra de los vomitos, siendo a mi ver la mas importante y principal de todas, y q̃ como tal se deuia pretender y intentar en primero lugar y bastaua ser cosa ordenada por la naturaleza, para que v.m. con su arte y sciencia, como tal la vuiera estimado: dire a v.m. lo que a mi me pasó, yo me senti vn dia asido desta enfermedad con vn carbunco y vna muy grande calentura y luego acudio vna landre, viendome así implorare el auxilio de Dios, y de vn gran jarro de agua bebi hasta nomas, hize vn vomito copioso de colera, la qual sin duda ninguna es la causa proxima eficiente y material desta enfermedad, como las braças y los leños encendidos, son las mismas causas de asarse, ò de quemarse la carne: al  
tiempo

tiempo que eche de mi casa tan ruyn huesped  
me senti libre de la calentura, el carbunco tam-  
bien, y la seca à poco tiempo acordaron de yse,  
lo qual si todos vueran hecho, pienso que les suf-  
cediera tambien como a mi: ansi tengo esta por  
la mejor, y mas efficaz euacuacion de todas, y la  
que mas presto haze effecto, lo qual como v. m.  
muchas vezes adierte se deue pretéder en la cu-  
ra desta enfermedad.

11 Leyendo lo que v. m. escriue de las ventosas,  
holgue de hallar vna cura que se hazia en el hos-  
pital, y era echar vna ventosa fuerte junto adon-  
de estaua la landre, y porque facile est in ventis  
addere, yo sin ser medico recepte algunas vezes,  
que fuera tan fuerte, que leuantasse algunas am-  
pollas, y leuantadas la quitassen y diessen vna pú-  
cada sutilmente con vna aguja a cada ampolla,  
lo qual hecho boluiesse a hechar la ventosa en  
el mismo lugar que antes, y supe que las vezes q̃  
se hizo sucedio bien, vea v. m. que le parece del  
parecer del medico nueuamente impresso.

12 La señal que v. m. dize que conuenia viuesse  
en las casas apestadas, es de mucha consideraciõ,  
acuerdome que en Malega pretendio hazer esto  
el Corregidor, pero no salio con ello, y en caso q̃  
se aya de apretar, en que se haga, porque sin du-  
da conuiene, tendria yo por mas a proposito, q̃  
la



la señal fuesse vn manojuelo de romero' colgado a la puerta antes que no lienço, porque este no se hallarà facilmente en muchas partes, y el romero si.

13 Vengamos agora al punto mas principal de quantos v.m. trata en su libro, y por esta causa lo è dexado hasta el fin, y es el compeler a los enfermos a que, velint nolint, sean lleuados al hospital, que por auerme parecido bien su opinion de no les forçar a yr al hospital è querido yo esforçarla, al qual hecho no se que nombre le ponga, porque llamarlo tyrania, barbaridad, ò necesidad intolerable todo me parece poco sigú la fealdad del hecho, porque quien ay que no tenga horror solamente en imaginar, q̃ a vna donzella honrrada bien nascida, y tã vergõçosa q̃ ni aun el Sol (como dizen) la à visto la ayan de lleuar al hospital a q̃ haga plaça de su persona, vino me alas manos el caso en Malaga y al punto fue a hablar al Corregidor y dixeselo, mas en romance y cõ palabras mas pesadas de las que aqui è puesto, el qual conuencido de la razon me dio palabra, que no se executaria lo que estaua apregonado, y ansi lo hizo mandando solamente señalar las casas haciendo en las puertas vn<sup>a</sup>s Cruces de almagra.

Pero



14 Pero boluamos a sola la razon que v.m. apúta  
la qual confirmare con el hecho , como testigo  
de vista , pregunto en que juyzio cabe que en v-  
na enfermedad , en la qual la madre huye de la  
hija , y al reves , y dentro de vna casa donde no  
ay mas que vn enfermo y muchos que le siruan,  
con todo esto apenas le acuden en tiempo y con  
tiempo con lo que es menester , aunque sea no  
mas que vn jarro de agua , pues si esto no lo ha-  
zen los propios de su casa y sangre , como se pue-  
de entender que lo haran los estraños , que sola-  
mente pretenden ganar su salario y huyr mas , el  
que mas puede , y mas siendo tantos como cargá  
quando los lleuan por fuerza.

15 Y porque exemplifique de vn jarro de agua  
direlo que siento , y es que de diez partes de en-  
fermos que murieron en el hospital , las nueue  
murieron de sed y los que sanaron no vuieran  
estado tan enfermos sino fueran alla , y si con  
vna medicina tan facil como es vn jarro de agua  
tan mal se acudia , porque cada qual yua a quien  
mas podia , que se puede juzgar seria en las cosas  
mas difficiles ; y de mayor peligro , por no escan-  
dalizar a v.m. no pongo aqui lo que mas acon-  
tecio a mi mas de vna vez teniendo necesi-  
dad de vn jarro de agua , y pensar que esto sea  
posible poderse remediar por alguna via , estan

grande locura como lo primero : así que los pobres mal por mal, mejor es que se curen en sus casas acudiendoles con alguna limosna , que no acorralarlos allí a morir y sobre esso pagar salario a los que los mataren.

16 Finalmente el mejor remedio, que ay para atajar esta enfermedad es el que v.m. apunta de evitar concursos, porque en Malega con auerse usado todos los remedios ordinarios , que dexaron escriptos los antiguos, como matar perros y gatos, traer a la ciudad el ganado del cápo y otros, que v. m. sabe, con ninguno dellos se sintio algú prouecho, hasta que se dio horden en diuertir la gente de modo que no concurriese mucha junta en ninguna parte, y esto se hizo multiplicádo lugares de cócurso como carnicerías, pescaderías, y con esto se sintio luego notable mejoría, y así se devria luego empezar zerrádo las casas publicas de las malas mugeres, pues ellas aun en tiépo de salud son la peste de los pueblos.

17 Esto es lo que se me à ofrecido apuntar breuemente, y si otra cosa se me ofreciere, antes que el libro se acabe de imprimir, tambien seruira có ella a v.m. sujetandolo todo a su parescer y juyzio. A quien Nuestro Señor guarde de semejantes trabajos.

Gaspar de Zamora.

Por

Porque v. m. me manda responda a sus muy  
apuntados apuntamientos lo hare, acerca del  
segundo, digo, estar muy puesto en razon la  
dicha señal de las moscas, porque sino me acuer-  
do mal, acerca de aquella proposicion del philo-  
sopho, Deus & natura nihil faciunt frustra, è vis-  
to el fin para que Dios auia criado estos anima-  
les imperfectos, y es para que en ellos se conuer-  
tiesen, asi para la generacion como para la có-  
seruacion, los vapores resultados del podrimien-  
to de todo este orbe (demas de que dellos, y sus  
excrementos suele ser el vso prouechoso en me-  
decina) porq̃ como dixo el proprio Philosopho  
(como despues veremos) todas las cosas deste  
mundo se acaban y perecen por podrecimiento  
y asi por ser tanta y tan varia la materia dóde se  
engendran estos animales imperfectos, ay tábien  
dellos tanta variedad que seria muy prolixo tra-  
tarlo, y asi yo entiendo que se entédere el dicho  
de v. m. de casi todos los animales que se engen-  
dran por podrecimiento, porque como los vapo-  
res son en tiempo de peste tan malignos no pue-  
den admitir en su latitud grado de biuiente, aun-  
que tan imperfecto, pudieramos desto dezir mu-  
cho mas, mas por cuitar fastidio basta.

Acerca de la tercera ya esta dicho en el cap. 7.  
del primer libro, acerca de la quarta, como este

libro no es mas de algunas aduertencias particulares y generales, algunas no escreui tan expofecto y effo ya effa dicho de todos, y nombrado, y reprouado y affi para que agora lo effe mejor holguc v.m.lo aduirtieffe.

Quanto a la quinta, el vltimo año murio mucha gente en la vinateria demas de que en la hoja trinta y feys deffe libro fe dixo auerfe librado vna vez Athenas de vna gran peffe con folo limpiar las calles y regar las casaf con vino, y pues v.m.quiere razon, digo que como el mal olor es feñal propia y insepable del podrecimiento affi el bueno (como es el del vino) es contrario y viuifica nueffro calor natural, el qual reduzido a fu templança quitado el impedimiento aumenta los spiritus vitales, y los demas, como dixo Galeno y affi refiftiran a la peffe.

32. Meth. cap. 5.

Acerca de la fexta no fe marauille v.m. no le aya aduertido todo, pues fe escriuio effe libro en vn año tan ocupado q̄ entonces parece que baf-  
taua folo el viuir, y affi refpondiendo a lo q̄ v.m.  
dize, dire mi parecer con el animo que fiempre, y  
affi digo que ya tengo dicho en effe libro que el  
te genero de demonios no fe expele fino cō ayu-  
nos y oraciones, y affi me parece que fe puede  
ayunar aun que fe defayunen con alguna cofa  
medecinal a propofito de las dichas, en el capitu-  
lo

los del primer libro, y que haga colaciones mas que las de hordinario, mas digo que a los medicos que asistiessen en los hospitales, confesores, enfermeros del dicho hospital no auiendo muy buenos mantinimientos por la gran disposicion, que tienen de caer en peste, les daria licencia de carne, y en esto me remito a otros si vuiere mejores pareceres.

Acerca del exercicio, digo lo q̄ tengo dicho q̄ el moderado aumeta los spiritus vitales purificandola sangre y el tal no aumetara la respiracion, q̄ era el incoueniēte q̄ podia auer, y del ninguno se vedtan a engendrar muchos excrementos y humedades, y no ventilarse el calor natural, que entonces sera aun mas malo, porque siempre lo es.

Acerca de lo octauo, ya esta dicho, capitulo de la comida de los enfermos, que los que se hazian fuerça para comer essos biuiā, el modo esta bien aduertido assi se haga.

Acerca de la nona, estan ordenadas ventosas, fricaciones, olores, ligaduras, y otras cosas dichas, en el capitulo naue del libro segundo.

Acerca de la decima, ya esta dicho, aunque *Cap. 12. lib. 1.* generalmente, demas de que nunca el medico procura hazer vomitar si naturaleza no llama

y si llama no es menester se aduierda a los medicos con que se haga vomitar, y assi bien se sabe que se haze vomitar con agua tibia y vnas gotas de vinagre y açucar.

Acerca de la vndecima, no es razon hazer tanta violencia, porque se suele inflamar mucho la parte y grangrenarse, como lo aduierten hōbres graues, y truximos de Hipp. que no se traten mal las glandulas por el peligro dicho, porque como son emunctorios de naturaleza, adonde embia podria embiar tãto que hiziesse lo dicho, demas de que como son partes de poco calor, no podrã resistir tanto.

Acerca dela duodecima es buena tambien la señal del romero.

Acerca de la 13. 14. 15. è holgado mucho auer tenido tal patrón, y assi lo admito por muy gran merced y aun entiendo seruicio de Dios.

*LAVS DEO.*



(obald) **LIBRO PRIMERO,**

**EN Q V E S E E X**

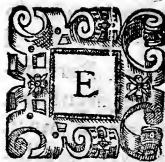
**PLICA LA ESSENCIA, Y**

naturaleza de la enfermedad, que llaman

Landres, y de sus causas, señales,

preservacion, y cura, &c.

**JCAP. I.** *Dela razon, que me movio, a  
hazer esto: en el qual se explica la Essencia, y  
naturaleza de la enfermedad, que corrio en  
Sevilla los años passados de 99.  
600. y agora a començado.*



**S T I M V L A D O,**

y movido con la justicia,

q̄ Dios hizo (como con-

sta del Evangelio. de los

Talentos) tomando cuē-

ta a aquel, q̄ avia recebi-

do el Talento (que al parecer fue riguro-

sa, pues bolvio lo proprio, que le aviã en-

tregado, mas no lo fue sino justissima, por

q̄ no se le dieron, sino para q̄ le empleara,

A

y hizie-



*Libro I. De la Preservacion*

y hiziera, lo que avian hecho los demas, q̃ los avian recebido, y los avian doblado) porq̃ si me la quisiessse tomar ami, no me castigasse por lo proprio (si a caso le tengo, en lo que pienso tratar) me quise disponer, a sacarle a luz, a ver si le pudieffe doblar, y grangear algo para la estrecha cuenta: porque se toman tan apriessa las cuentas de los Talentos recibidos, pues vemos se tomã (a nuestro ver) a los de cinco assi en Medicina, como en Teologia, y Leyes, y los demas estados: que sino tenemos las lamparas encendidas, apenas dã lugar, a que busquemos azeyte prestado, para encenderlas. *Vigilemus*, que no sea dicho; fulano lesta enfermo, quando ya se dize, que es muerto: y aun anda tal la priessa, q̃ sin lo estar, se dize. Porq̃ como agora se corre esto, no es menester, tener enfermedad para morir, como ni quando es tiempo de agua, ayre para llover, como vimos los años passados, y agora nos amenaza.

Mas dexado esto a parte, pues mi intento es, servir con mi talento, y coronado,



nado para contra esta grande, y fierabestia de la Peste, que assi la llamo Galea. *De Theriaca ad Plin. son. cap. 16.*  
 no, y otros dixerón, que era como el fuego (conforme a aquello de la Escrip- *Amos. cap. 7.*  
 ra, que la llamo assi) que abraza, y talato-  
 do, lo que por delante halla, y aun esta le  
 conviene mas: porque como aquel le so-  
 pla, y le estiende el ayre, a esta hazelo pro-  
 prio, como se an visto muchas Pestes, que  
 las a hecho bolar de vn Polo a otro. Y as-  
 si es razón, que para matar aquella, y apa-  
 gar este, acuda cada vno con su taléto, a-  
 gua, y fuerças, para q̄ ya q̄ a algunos ma-  
 te, a otros despedace, y a otros abraze, le  
 quitemos algunos de la boca, y Hama, y  
 si fuere posible, otros preservemos, no  
 les dañe. Y assi digo, que por que la indi-  
 cacion, que en Medicina se toma, para cu-  
 rar, se toma de la essencia, y naturaleza de  
 la enfermedad; y la naturaleza de la en-  
 fermedad de nada se toma mejor que de  
 su definicion, por esso procurare, darla  
 de la enfermedad, q̄ corrió los años pas-  
 dos (que es la propria, que agora anda)  
 que es lo que quisiere, que oviera hecho,  
 (ora

## Libro 1. Dela Preservacion

los q̄ cerca deste particular escrivieron el año passado (q̄ por ventura seran, lo quer-  
ran ser delos de cinco Talentos en Medicina) los quales, a mi ver, todos an escri-  
to mas de Peste en particular, que de la enfermedad, que entóces corria: la qual en buena Logica (si della bien nos acordamos), no fera buena consequencia, por que dize, se arguye de particular a vniversal: q̄ no vale bien, Pedro corre, luego todos los hombres corren; como ni valdra. La Peste curo Hipocrates alterádo el ayre con fuego, haziendo humo de leña de buen olor. (como bié lo refiere Galeno)  
<sup>\* Loco modo: idu To.</sup>  
<sup>¶ Hippoc. qui pestē illam, &c.</sup> luego toda Peste se curara así; porque el otro curo, y sano la suya<sup>a</sup> también matando los gatos, y perros, que en la ciudad avia, para alterar el ayre con mal olor, y la que curo Galeno con Bolbarmeno. Y otra có vrina humana; luego toda Peste se cura así; lo qual es grande error (como despues veremos) querer curar esta Peste, como la curo el otro. Y porq̄ las causas de Peste pueden ser muchas, no quiero tocar mas, de lo que haze a mi proposito)

<sup>\* Alex. Bened lib. de Pest. feb. c. 6. refert.</sup>

sito) y causar diferentes efetos, por los  
quales procuraremos, conocer tambien,  
si la cura a de ser diversa. Afsi que quan-  
tose visto, delos que el año passado escri-  
vieron, todos van con intento de desse-  
car: vnos, que quemen tomillo: otros, q̃  
traygan soliman: otros, que tomen Pildo-  
ras de Rufo; trayendo por Autores cada  
vno, al que en su tiempo lo hizo, para re-  
mediar el daño, que entonces la Republi-  
ca (que a su cargo estava de curarla) pade-  
cia; que si ovieran probado, que esta era  
la propria enfermedad, la propria region,  
los propios sujetos, no avian dicho mal:  
mas como no an probado, ni averigua-  
do esto, tendremos necesidad, de buscar  
la naturaleza, y effencia de la enferme-  
dad, que por nuestros pecados justamen-  
te padecemos; porque deste conocimien-  
to resultara la verdadera cura. Afsi que  
esta no es otra cosa fino vnos bubones, q̃  
Hipocrates llamo afsi; porque las partes,  
o glandulas, en que nacen, se llaman afsi;  
y Avicena le llamo Althoin, que el Vul-  
go le llama Landres pestilentes, causadas

Libro 1. Dela Preservacion

de la inflamacion, o inflamaciones de las partes, de donde son delaguaderos (q̄ llaman emunctorios) como dixo<sup>e</sup> Hipocrates, que podriamos dezir, que la enfermedad a sido vnas calenturas pestilentes contagiosas de sangre podrida, de donde a resultado la calidad oculta, venenosa, con sus Landres, o hinchazones, o tumores; y assi estas an venido siempre con calenturas, o se les an conseguido, y an sido calenturas pestilentes, malignas, podridas de sangre: y assi las personas, que an muerto, lo mas comun a sido con algun carbunco, o forunculo, o grano de sangre requemada, que siempre an venido casi delante, como aposentadores de las Landres. Lo qual bien manifesto indicio es, venir de sangre requemada, pues los dichos tumores, que an precedido, lo an sido; q̄ no a de hazer vn humor el carbunco, y otro la Landre, pues emos dicho, el vno a sido como consecuencia del otro. Digo, que todas an sido de sangre podrida: y assi an venido con tan grâdes accidentes venenosos, por ser la cosa, que

<sup>e</sup> Lib. 6. Epid. p. 2. t. 10. ubi dicit; Abcessus veluti bubones signum quidem sunt germinum habentium, tum aliorum, tum precipue viscerum, maligni autem sunt hi.

*Natura, & essentia morbi, qui grassatus fuit Hisppali anno 1599. & modo etiam grassatur anno subsequenti.*

es la sangre, la que se podrece, de tã buena sustancia, y calidad, a sido la putrefaccion tan grande: y en esto diferẽcia de las demas fiebres podridas la Pestilente, como dixo <sup>f</sup> Galeno; Vease Ioan Baptista <sup>f</sup> 6. Epid. p. 1. t. 29. s Montano. Y de ay es, que por ser la cosa <sup>g</sup> In opuscul. q. de feb. que se podrece, de tan buena sustancia, y <sup>h</sup> sanguinis versus finẽ. calidad, la putrefaccion, que se consigue, a de ser tan grãde, que baste, a tener nombre de veneno, o serlo: que asì se engendra en nuestros cuerpos por putrefacciõ, como dixo <sup>h</sup> Galeno. Y pues ay causas na- <sup>b</sup> Lib. 3. de loc. aff. t. c. turales conocidas, a que atribuyr todos <sup>7. & lib. 6. c. 5.</sup> estos crueles accidentes, no andemos buscando fuera de nosotros, lo que no hallaremos, sino busquemoslas en nosotros propios, que es nuestra sangre; como hizo <sup>i</sup> David aunque a otro proposito, donde hallaremos el daño, pues todas an venido con sus señales, o vrinas muy encendidas, grueffas: como quando trataremos delas señales, veremos. Y asì porque con mayor claridad procedamos, tratemos de las causas.

*Libro 1. De la Preservacion*

*CAP. 11. De las causas de Peste en comun, y de las de la putrefaccion: en el qual tambien se trata de la naturaleza del Contagio, y sus diferencias.*

**D**O S generos de causas tenemos en las Pestes, que son; divinas (y llámase así, porq̃ son azote de Dios) y humanas; que penden meramente de causas naturales concurriendo como todas las demas a sus efectos. De las divinas

<sup>a</sup> Levit. 26. Deut. 28.  
<sup>3.</sup> Reg. 8.

exēplos tenemos en las tales <sup>a</sup> Letras, como consta de muchos lugares dellas en estas, como solo el antidoto, y alexipharmaco es de Dios conocido, muy poco lugar tiene la Medicina humana, sino acudir ala divina (porque esta siempre viene por pecados) aplacandola con emienda de vida venidera, penitēcia de la passada; como dizela Iglesia, con ayuno, lagrimas, y oracion, no dexando por esso de vsar de remedios humanos (que así suele, dezir el Español: A Dios rogando, y con el mazo dando,) lo que al Medico docto le pareciere, que haran contra la causa particular

<sup>b</sup> Hoc enim genus Demoniorum non ejicitur, nisi in oratione.

cular de aquella Peste, que anda, que Galeno llamo prepotente, que aunque es verdad, ignoramos la esencia, y naturaleza dela enfermedad, y consiguienteméte la del verdadero antidoto en este caso: con todo esso la bondad inmensa de Dios dexo, con que poder conocer, alomenos por conjeçtura, y casi con evidéncia el particular veneno de qualquier Peste. Principalmente que Dios, para castigar, como para milagros, de ordinario vsa de causas particulares, las fuerças delasquales se rastrean por sus efetos. Porque si yo veo a vnapestado desta suerte, con señales todas de sangre podrida, o requemada (que para la cura basta esto) bien le podre curar, y aplicar los remedios adequados segun arte en Medicina, pues bastara, conocer la causa inmediata, q es, la que haze la enfermedad: pues esta alterada, y corrompida es, la q mata, o sana; q si se encendio fuego en vna casa: o sea cō fuego: o sea cō interposiciō del espejo, q le enciende: o q Dios lo criasse de nuevo, cō la propria cosa se apagaria, q es con su cōtraria el gua.

## *Libro I. Dela Preservacion*

E querido dezir esto , porque importa mucho saberlo , y que estemos muy atentos en las Pestes , supuesto que no se conocen las causas , que miremos con mucha atencion las inmediatas , y estas resistamos, estas curemos, y estas corriamos; q̃ Dios dispuso suavemēte todas las cosas, para que obrasse cada vna segun su virtud. Y la sangre aspi podrida haze vn finocho simple , y con tal grado de putrefaccion la haze pestilente ; y aspi esta curaremos, o sea causada de influxo celeste , o de mala calidad resultada de oposicion , o conjuncion de astros, o que Dios lahiziesse milagrosamente ; como mataramos los animales , que crio Dios , para castigar los Egypcios , y el raton criado por putrefacion ; o engendrado por generacio , y Adam criado de Dios, y Abel por generacion.

Tambien se an de reduzir a estas causas divinas , quando los espíritus malignos , permitiendolo Dios , fueren causa de Peste, como la trae <sup>c</sup> Procopio, donde dize , que los demonios causavan vn genero



nero de Peste tan atroz, quanto dissimulada, en la qual dize; que los espíritus malignos en forma humana fueron vistos de muchos, y que les parecia, les heria algun hombre. La enfermedad era vna calentura, que al parecer parecia, no ser nada: porque no les mudava semblante, pues ni color, ni calor no se les mudava; desuerte que casi no haziendo caso al principio no llamavan Medico: davalles juntamente tosse con vna hinchazon, a vnos en vna parte, a otros en otra. Duro esto en Constantinopla por espacio de tres meses, al principio moria pocos, despues vinieron a morir cada dia cinco mil, y diez mil. Al principio procuraron algunos con palabras santas, y otros ruegos (que cada vno sabria) a se librar della, mas no les aprovechava: y vino a tal punto, que ya no avia officios, ni tratos; sino que dexado todo, vnos se hazian Religiosos en su modo, y se dedicavan a Dios, y otros de otra suerte. Aqui no cuenta el Autor remedio alguno, que aprovechasse, sino era de Dios,  
de



*Libro 1. De la Preservacion*

*d Decad. 1. lib. 8. post  
med. fol. 186.*

de donde venia: antes llama de arrogantes a algunos, que con arrogancia quisieron, buscar la causa; vease el Autor, que es digno, de ser visto. Tambien se podra reducir a esta causa de espíritus malignos otra, que uvo otra vez en Roma, como cuenta <sup>d</sup> Titolivio, que aunque la causaron mugeres, fue oficio de diablos. Y fue; que queriendo algunas matar a sus maridos, y mucha gente, procuraron de hazer entre ellas vn veneno. Vnas iban por el al campo: otras le preparavan en su casa, y asì dandole a todas gentes morian todos de vna propria enfermedad con vnos propios accidentes, diferenciando mas, o menos, segun la calidad de cada vno, y su disposicion: y asì se tuvo por Peste, hasta que vna esclava no pudiendolo sufrir, dixo a Quinto Fabio Massa Edil, y este a los Consules, y en fin al Senado: que si le dies- sen palabra, de no le hazer mal, que ella diria la ocasion, y causa de la Peste. Prometido lo que pedia, dixo, que la siguiessen, y hallaron con el hurto a algunas en  
las

las manos, de las quales dos (por dissimular su maldad) dixeron, q̄ no era aquello malo sino bueno; y que para que se entēdieſſe, que ellas lo querian tomar: y assi fiēdo verdugos de ſi las malhechoras murieron luego. Y haziēdo mas peſquiſa hallaron mas, y fueron cōdenadas a muerte ciento y ſeſēta. E dicho eſto, por lo mucho q̄ importa, ſaber las cauſas de Peſte, para darles ſu verdadero antidoto, aunq̄ como tengo dicho, en las que vienen de Dios ſin medio natural, no ſe puede conocer ſu cauſa, como lo quiere Procopio.

*Loco ſupra allegato.*

Baſte eſto delas cauſas divinas, y paſſemos alas naturales, pues el Medico lo es, y *De cauſis naturalibus putrefactionis.* artifice ſenſual de la material: ya apunta-  
mos, q̄ ſon los humores; de la final, y formal poco trata el Medico, y aſſi dexadas a parte hablaremos dela eſciēte: *Hic opus, & hic labor.* Ya e mos viſto la variedad, q̄ auido: vnos dizen, ſer influxo celeſte: otros, cōtagio: otros, las humedades paſſadas (haziēdo la material cauſa eſciente) para el provecho de los enfermos, no de mucho lo vno, ni lo otro, baſtele al Medi-

## Libro I. De la Preservacion

co las causas inmediatas antecedentes, y para que mas se declare, tratemos en particular de las causas naturales. Aristoteles dixo, que la humedad junta con el calor extraño es causa, de que todos los mixtos se dessagan, se corrompan, y perezcan, y tratando en los Metheoros de la putrefaccion, dize, ser estas dos causas, las que hazen la humedad, como material calor extraño, como eficiente. Lo proprio dixo Galeno, y aunque algunos, o todos los que an dado advertencias para los años passados de Peste, an procurado siempre secar: vnos quemando romero, y tomillo: otros aplicando resalgar, o Soliman en el pecho (como arriba diximos) otros de otra suerte. Advier-to, q no se a de poner todo el cuydado en la causa material, antes mucho menos que en la efficiete, porque aquella no tiene actividad, y esta tiene mucha, y assi de sujeto mal dispuesto le dispone, como vemos en el estio a dos dias, o vno corróperse y na carne, lo qual no acontece en el invierno, con aver mucha humedad, y en el estio,

con

Lib. 2. de gener. & corrupt.

Lib. 3. Aphor. com.  
11.

cómo la aver mas, dela q̄ la carne de suyo  
 tienē, el proprio calor estraño la dispone,  
 y haze, que se podrezca, y corrompa su-  
 pliēdo la causa material: porq̄ resolviēdo  
 el calor natural, q̄ la carne tienē (que es-  
 to haze elestraño) como mixto que es, la  
 dexa mas humidā; y así esta humedad  
 causada del calor estraño junta con el pro-  
 prio calor es causa de la corrupcion de to-  
 das las cosas criadas, que participā de mix-  
 tion de Elementos. A nuestro propofi-  
 to digo, q̄ el año de 1599. se juntarō estas  
 dos causas: la material de las aguas pas-  
 sadas; las quales no avian causado putre-  
 faccion, ni peste (antes avian ya pasado  
 quatro años, que avian sido las Aveni-  
 das) hasta aver causa superior eficiente,  
 que causasse en su modo la putrefaccion,  
 estuyeron (como dizen) Latitantes en  
 el cuerpo humano: y estuvieran otros  
 tantos, y muchos mas, si no oviera cau-  
 sa superior celeste, que causara la dicha  
 putrefaccion. En lo qual se verifica bien,  
 lo que dize el Filosofo, que la materia no  
 tiene actividad, y lo bien que hizieron,  
 los

*Libro 1. De la Preservacion*

los q̄ en los años passados pusieron su cuy-  
dado mas en la eficiente, y no todo el cuy-  
dado en la material como algunos, pues a-  
quella es, la q̄ haze, la q̄ obra, la que dis-  
pone, y de su jeto mal dispuesto le dispo-  
ne, como vemos claramente en el fuego,  
q̄ a vn leño muy verde le dispone, y abra-  
sa, y el muy seco sin fuego no se quemara.  
Asi que la causa eficiente, q̄ los años pas-  
ados nos affligio, y en este nos a començá-  
do, a sido vn calor putridinal, q̄ causava  
en su modo de causa las dichas putrifica-  
ciones perniciosas, y malignas, respeto de  
nosotros, causado del influxo celeste ( y  
este llamanle b ) por medio del ayre, q̄ de-  
zir, q̄ lo que a andado en Sevilla, a sido to-  
do contagio: para mi no tiene probabili-  
dad, sino q̄ a sido Epidemia, como emos  
dicho; que no se puede dezir, que agora  
treinta años durasse tres: el primero fuer-  
te en cantidad de enfermos, y malicia de  
la enfermedad: el segundo no táto: el ter-  
cero menos ( como yo me e informado  
bien ) y agora diez y ocho por el proprio  
orden, como yo fuy testigo de vista, y a-  
gora

gora en estos tres ya emos visto lo propio, y aun en este vltimo nos va amenazando, aver tanto como el primero (a mi ver entiendo por mucho descuydo, o cuydado de cudicia de la ropa.) Querer dezir, q̄ en cosas tan casuales, y tã acaso, como es el contagio, ay tanto orden, cõtra-dize a toda buena razon, y a toda buena Filosofia, porq̄ que mas tuvo el primero, para ser mas fuerte (si fuera por solo contagio) q̄ el segundo: y porq̄ cesso el tercero, y no toco en el quarto quedando ropa del tercero para el quarto, como del segundo para el tercero. Querer dezir, q̄ al tercero se le acabo la virtud, y fuerça al contagio, no parece serlo: puestenia fuerça, para causar sus efetos, y estos en el tercero los cauio; luego tenia virtud, y assi durara hasta el quarto, y assi en los demas; Assi que aver tanto orden en las cosas dichas, repugna toda buena razon: porque tãta fuerça avia de tener oy, como mañana, y ogaño, como antaño: pues la tenian, para introducir sus efetos, pues esto es la causa deffotro: como el fuego, q̄ quemo,

## Libro 1. De la Preservacion

si basta, para quemar ogaño, y este proprio se continua por otro año: si es bastánte, para quemar, tambien tendralos demas efetos como al principio, quando se emprendio, y assi siempre: si digan, que es en razon de materia, que se fuesse consumiendo, no seria posible el dicho orden por las razones dichas. No de lo dicho infiera nadie, que yo niego el contagio en las enfermedades dichas, antes lo probare con evidencia: y assi digo, que la sangre podrida con vna simple putrefaccion haze vn sinocho simple, y con tal o tal grado de putrefaccion le haze pestilente: y porque dela putrefaccion ay siépre exalació; que esso es, podrecerse vna cosa, resolverse el humido radical (que es lo que sustenta a la cosa en ser de tal) en exalaciones, y vapores (que en esto difiere de la combustion, en la qual estas se consumen, y queman, como en aquellas se exalan) los quales por ser tan activos, por aver resultado de tan gran putrefaccion, que se haze mediante calor (que es el Summo Activo) juntamente con esso

*Agitur veluti  
per transenam  
de Contagio.*

*Natura, &  
essen. Cōtagii,  
qua concludi-  
tur evidenter.  
ex omni Peste  
pullulare Con-  
tagium.*



tienen ser de malâ calidad , por esso estas son tan contagiosas, y malas, si an llegado al grado de putrefaccion, que dezimos; con lo qual queda bien claro, que en todo contagio a de aver putrefaccion, y en toda Peste contagio de tal manera, que valga; Esta es contagio, luego putrefaccion, (que se tome aqui putrefaccion en termino (como la tomo Aristoteles ) o se toma en via (como la tomo Galeno) no importa: así sera mas general, y comprehendera la hoptalmia , farna, y lepra, y entienda-se así a Galeno: donde las medicinas corrosivas , y putrefactivas toma indifere-  
 nentemente ) es Peste luego contagiosa enfermedad, y aun a avido, quié las convierta diziendo; solo este ser cōtagio por excelencia : aunque al contrario no valdra, porque la farna, y lepra son contagiosas, y no son Peste; así que el contagio en las Pestes es tã proprio como esto, y esto es recebido de toda la Medicina, y aun de algunos Santos, como San i Basilio. Y si san<sup>k</sup> Gregorio Niceno dixo lo contrario, hablo como santo piadoso, y

4. Met. t. 6.

11. Met. cap. 31

3. de simp. med. faculi.  
cap. 21.

i In Hom. super 1. Ps.  
 Memoria prodidit a  
 Medicis, & Philosophis  
 hoc semper esse pesti trã  
 butum, ut uno infecto,  
 alter etiam coinquinetur.

k In expositione illius  
 dicti Salvatoris nostri:

*Libro I. Dela Preservacion*

*Quod uni ex minimis  
meis fecistis, mihi faci-  
tis.*

hombre, que entro en sembrado ageno: y así no es mucho, no diessse con el lindero. Y sino digamos, que el buen santo movido de Caridad, y espíritu del Cielo (para animar a los Christianos a la administracion de los enfermos) los exortava, pudiendo ser, lo uviesse menester la Republica suya; para q̄ administrassen los enfermos. Así que pues en la nuestra no nos falta esto (aunq̄ bien persuadidos dela verdad) antes sobran ministros por el dinero (q̄ a este todo se le rinde) y ay medio, entre lo que los Turcos hazē (los quales de ordinario casi tienē Peste, por negar el contagio, y así no hazen diligēcia para el) y lo q̄ exorta san Gregorio: y es; que ni seamos tan barbaros como los Turcos, que nada nos recatemos (pues dize el Español: Guardate, q̄ yo te guardare) ni tan rebeldes, como lo devía ser, los que el caritativo santo exortava; que supuesto que se a de acudir a este menester (que oy por mi, mañana por ti) se haga de fuerte, que se ganen dineros, y vida eterna: en la qual entiendo yo esta, quien  
bexa-

dexado lo primero por lo segundo quiso seguir la opinion del santo; el qual se a de entender, como emos dicho, que no nego el contagio sino en la forma dicha.

Baste esto de la effencia del cōtagio, del qual pues esta dicho en vna palabra todo, lo q̄ se puede dezir de su naturaleza, y effencia, digamos en otra la diferencia, que ay entre las tres especies del. El del Contacto (solo de los Antiguos conocido) es, quando aquellas exalaciones, y vapores, q̄ salen de la cosa corrompida, o q̄ se corrompe inmediatamente, se imprimen, y inficionan, a lo que tocan, que esso quiere dezir *per contactum*, que se toquen; y esto puede ser en dos maneras. O por el aire, que inspiramos, y se atrae con los pulmones, que esto es lo mas ordinario; O por que se tocaron los cuerpos: del qual tocamiento se comunicaron las especies, o vapores de la cosa, q̄ se podreca, a la sana (y de estos dos entendia Galeno, pues lo dize bien claro.) Porque si entrasse vno en vn lugar apestado, y lo llevasse en la ropa: ya este es *per fomitem*, porque in-

*De primo enim sic intelligendus venit, nam 1. de differē. feb. c. 2. sic ait: Quenadmodum & versari cum his, qui peste laborant, admodum periculosum esse, & de altero statim dicemus.*

## Libro 1. Dela Preservacion

mediatamente no se inficiono, sino despues fue menester, reduzir con su calor en acto aquel vapor, para que se inficionasse la cosa sana; y este es el contagio *per fomitem*, que fue pegado en la ropa, como digamos la simiente. El que llaman *ad instans*, es casi el proprio, que diximos, si no q̄ diferencian; que aquel puede venir de lexos, como dixo <sup>m</sup> Galeno: y estotra a de estar la cosa inficionada cerca de la sana, de suerte que los propios vapores los inspire, y trayga por pullos; de donde podemos sacar algunas advertencias.

<sup>m</sup> Lib. 1. de diff feb. c. 7. §. Putredinis autem principium, & paucis interpositis subdit forte, aut per continuum ex Aethiopia quaedam putredinis fluxerunt contagia.

1. Sea la primera, que esto no se pega tan facilmente, como piensan; porque aunque los vapores fueran fuego, para que calentaran, era menester, llegar se mas, y espacio de tiempo. Y digo, que esto de no pegarse tan facilmente, se puede entender mejor del cōtagio *per fomitem*, por que como para que este se pegue, a menester, que el calor de la propria cosa, que se a de inficionar, reduzga a acto aquella simiente pegada en la ropa; y si de otro

calor se calentase, resolveria la dicha simiente. De donde se entienda, que no porque vno entro en vna casa apestada, aunque saque contagio, si se llega a otro, se le pueda pegar, sino es actuando la dicha simiente, como esta dicho; pues aun de los venenos tomados por la boca, lo dize espressamente Galeno; Vease dello vn testo, que se trae del proprio Galeno, espresso en la duda; Si los cuerpos muertos sean contagiosos?

2. Sea la segunda, y muy importante; q̄ la pegada es de muy mas mala calidad q̄ la otra, porque tiene ya la malicia de la causa superior, y de la que se le pego; y assi se puede recatar, y guardar mas de estas enfermedades: porque tienen mucha mas malicia sin duda ninguna: y assi mueren mas destos, a quien se les pega, q̄ de los demas *ceteris paribus*. Esta doctrina es expressa de <sup>n</sup> Petro Salio hōbre docto.

3. Sea la tercera la razon, de lo que dize el Vulgo: porque quando vno se quiere morir, ay mas peligro de pegarse; assi digo, que entonces ay mas putrefaccion. y

<sup>n</sup> Lib. de feb. pest. c. 11  
fol. 79.

*Libro I. Dela Preservacion*

así dicen bien, porque ay muchos vapores, y de muy mala calidad, y mayor: y así de mas actividad.

4 La quarta, que quando entrasse, a visitar algun enfermo, o el Medico, o el Cóffesor se uviessé aventado (aviendo estado abierto antes el aposento, donde esta el enfermo) con la vadera, como despues diremos, para aver echado fuera los vapores, quando entrassen a visitalle, y q se le huyga lo possible la respiracion: y esto dandose lo a entender, lo menos que fer pueda; Por la pena que toman los afligidos, no emos de afligir mas, basteles su trabajo.

5 Sea la quinta fundada en la primera, y bien necessaria a la Republica, para quando se faga ropa de casa de los apestados: q no les barran los bienavéturados (que lo van a hazer) la casa, que es lastima, de lo que passa en Sevilla en este particular, que ni dexan lana, ni seda, ni lienço, ni madera, ni oro, ni plata, que no dan por apestado, aun hasta las ollas, que tienen al fuego, las llevan: y gargantillas, que  
fino

sino me engaño, vna vez vi sacar calderas; ni parece, que ay justicia del Cielo para ellos, ni de la tierra: siendo todo esto hurtar en poblado so color de Justicia, que como son ministros, de la que así se llama: pareceles, tienen libertad para todo; que bien fuera, entendieran, que si oy son ministros, mañana seran administrados; y se cumpla con ellos la Justicia del Talion. Digo esto, porque la Justicia lo sepa, que es su oficio, dar a cada vno, lo que es suyo, y que no se le quite; que yo e visto mucho rigor en esto, y hombres de mucho espiritu lo an visto: y para que en esto se sepa, lo que se a de sacar, pongamos las condiciones, que a de tener vn cuerpo, para que se le pegue el contagio, que es aquel vapor resultado de la cosa inficionada.

1. La primera, que el tal cuerpo a de ser raro, y floxo, como digamos; martas, felpas, y vna freçada.

2. La segunda, que este cuerpo a de tener cantidad suficiente, para recibir, y despues comunicar el contagio. Y así

## Libro I. Dela Preservacion

los çarcillos de oro, anillos, garganti-  
llas, que yo e oydo; se an quitado (y no  
para su dueño) que aunque fueran capa-  
zes de contagio (que no lo son por su dé-  
fidad, y lo demas, como despues vere-  
mos) por su pequenez no lo son. Y assi  
dixo bien<sup>o</sup> Galeno, que las cosas vene-  
nosas, aun tomadas por la boca, tan pe-  
queñas podian ser, que no hiziesien na-  
da, como ni vna centella de fuego que-  
mar; y assi es muy bien reyrse, de los que  
dixeron: que de vna hebra de hilo se avia  
inficionado los otros, que como dixo Pli-  
nio: Este desseo de bivar haze a los hom-  
bres componer quimeras, y pensar co-  
sas vanissimas. Y en esto seria bueno, los  
Medicos, como juezes dello, no siguies-  
sen el numero grande de desvarios, sino  
el de la verdad.

3<sup>a</sup> La tercera, que el cuerpo no a de ser  
muy frio (porque este apaga el contagio)  
ni muy caliente, porque le resuelve.

4<sup>a</sup> La vltima condicion; en materia den-  
sa, y dura no se pega, y assi en todas co-  
sas de metal, o hierro no le avra, ni en o-

*o 3. de simp. med. c. 23.  
ubi dicit: Deleteria om-  
nia, quæquæ sint valē-  
tissima, etiā intra cor-  
pus assumpta, non pos-  
sunt quidquam mali fa-  
cere, nisi habeant debi-  
tā quantitatem. Idcir-  
co dicebat jure: cente-  
simam partem dragma  
Cantharidum, & scin-  
tillam ignis nihil fa-  
cere.*



ro; y así no le ay en los anillos, ni gar-  
cillos, ni en el oro no lo puede aver. Y  
para que en esto sepamos, lo que sea de  
hazer, valgamonos dela<sup>a</sup> Escripura, que  
como Dios es el Autor della, ni puede  
engañar, ni ser engañado; y así vemos,  
que solas las cosas de lana, y lienço, es-  
tambre, algodón, martas, y cosas de pe-  
los pueden recebir el contagio segun la  
Escripura: y así quede dicho, que to-  
das las cosas, que no fueren desto, no se  
faquen; y aun de estas no todas, sino las  
que tiene, o atenido el dicho enfermo:  
como es la ropa, con que se hirio, y sola-  
mente la que a servido en la cama; que  
lo colgado, sillas, y quadros: ni aun la  
madera no avia necesidad, de sacar, por  
ser cuerpo duro.

*P 13. Levit. ubi cum de  
contagio leproso. Moy  
ses loqueratur somites  
has statuit, scilicet cor  
pora lineae, linea, pelli  
cea, stamina, & subteg  
mina.*

Vna dificultad nos queda tambien de  
la<sup>a</sup> Escripura, al parecer contra lo di-  
cho: en la qual se manda, que se quiten  
las superficies de las paredes, y se buel-  
van a poner de nuevo, para que así no  
inficionen, a los que despues las habita-  
ren.

*9 Levit. cap. 14. ubi  
dicitur: descamandos  
esse parietes leproso. &  
nova calces oblinien-  
dos.*

*Libro 1. De la Preservacion*

A lo qual se responde; Como las enfermedades (principalmente la del contagio) sinifiquen el pecado, para dar a entender, que de rayz se a de echar esto, se dixo estotro. Y sino digamos, que las paredes pueden ser viejas con algunos agujeros pequeños sin encalar, y estar no limpias de algunas inmundicias; estas bien podrian recebir el dicho vapor del contagio, y pegarse en ellas. Y asfi estas tendran necesidad, de quitar la tez de encima, y encalarla; mas si estas fuesfen de piedra (como yo e visto) o bien encaladas; en ninguna manera se pegaria alli el contagio, por ser en las primeras el cuerpo duro, frio, y terfo: y en las encaladas por la terfion, y ser caliente la cal; y asfi quedan espli- dos estos dos lugares de la Escritura.

★

*CAP.*

*C A P. III. De las causas naturales, de las quales pueda venir Peste.*

**L**A S causas de Peste an de ser comunes, estas solas son quatro Cielo, ayre, agua, y tierra, asì solas estas pueden causar peste. De la primera sièdo ella incorruptible con todas sus partes dificultoso parece, poder causar corrupcion, o putrefaccion. Mas como esta no sea vna sola, sino muchas, y con diferentes aspectos, bien pueden respeto de nosotros causarlas, por constar nosotros de diferêtes calidades, aumentando vna, disminuyendo otra. Y esto es en nosotros enfermedad, la qual en ellos, por su vniformidad, no puede aver, antes repugna a su naturaleza esta calidad de la corrupcion, o putrefaccion, y otras qualesquier malas calidades veneficas, q̃ de ninguna suerte las pueden tener, ni influyr en nosotros positivamente, porque antes fueron para nuestra conservaciõ de Dios criados (como dixo Platon.) Negativamente bien las pueden causar, y influyr:  
como

## Libro 1. De la Preservacion

como si uviera eclipsi de Sol (si fuera posible) todo vn dia, o dos, hiziera Peste, porque se enflaqueciera el calor natural, desuerte por su falta, que necessariamente uviera corrupciones, o putrefacciones malignas, y perniciosas. Asfi podra ser entre otros Planetas, y Estrellas, las quales como no las veemos, como estas delante de los ojos, podemos las negar, que quando dixo el <sup>1</sup> Filosofo, que dependiamos de los Cielos, en ser, y conservar: no se a de entender, que de los movimientos solos de estos dos Planetas, y calor solo dependamos: que pues en acabandose el mundo, cesaran los movimientos, como dixo San <sup>1</sup> Ioan, bien se sigue, que el movimiento dellos todos era para la conservacion de estos inferiores; pues emos dicho, que ellos de su naturaleza no tienen necesidad para su conservacion de movimientos, aspectos, conjunciones, oposiciones. Asfi que por no entrar en sembrado ageno, no digo mas, de lo que como Filosofo, y Medico, y con vn poco de

*\* Oportet, mandū hunc  
contiguū esse, latiori-  
bus superioribus, ut in-  
de omnis ej<sup>us</sup> virtus gu-  
betur.*

*\* In Apoc. 8. 1. loquē-  
de de die finali dixit: Et tē-  
pus non erit amplius. tē-  
pus enim est mēsurā mo-  
tus secundum prius, &  
posteriori. 4. Phisic 4.*

de Sphera e podido dezir, que es a mi-  
 ver, lo que basta, para curar bien; pues  
 dexamos dicho, basta conocer las cau-  
 sas eficientes inmediatas, que son, las  
 que nos alteran. Principalmente, que  
 estas causas superiores obran en noso-  
 tros mediante el Ayre (como dixo Pto-  
 lomeo) alterandolo en la forma, que  
 emos dicho. Así que estas son, las que  
 calientan, y enfrian: las que llueven, y  
 hazen sereno: las que hazen diferen-  
 cia de tiempos, noches, y dias, gran-  
 des, y pequeños: semanas, meses, a-  
 ños, y siglos: y que nos van con-  
 tando la vida por minutos, hi-  
 landonos al torno ( como  
 dixo el <sup>v</sup> Filosofo ) y a-  
 quien esto no bastare,  
 baste la Gracia de  
 Dios.  
 (i)

<sup>v</sup> *Primus quadripartitus*  
*cap. 2. in principio.*

<sup>v</sup> *Loco modo citato.*

• LA SEGUNDA CAUSA  
 que puede ser causa  
 de Peste.

LA

*Libro I. De la Preservacion*

**L**A segunda causa, que puede ser causa de Peste, es el Ayre: y aun ninguna lo es propriamente sin la corrupcion de este, porq̃ como este es el espiritu, y el alma deste mundo grande, el pequeño (q̃ es el hombre) no puede vivir sin el: y por esto en las grandes, y atrozes Pestes este a sido, el q̃ a encendido, y soplado, y estendi-do el fuego de suerte, que no solo morian hombres, mas de todos los animales, que respiravan, como consta de las historias: y en tanto es grande la Peste, en quanto este padece mayor, o menor corrupcion; lo qual en las demas cosas no puede ser, porque no se comunican, ni son comunicables entre si como este. Porq̃ entre las aguas, si esta es mala, otra es buena: y si ninguna (q̃ es imposible) puede se veer vino, cerveza, i otras bebidas, o aguas destiladas: y asì en las demas cosas, que si es ta el daño en vna, como si las carnes son el daño, comer pescado, y asì en las demas, de las quales todas podemos con otras suplir: mas el ayre con ninguna sino es con la muerte, o respirar, o morir. Asì  
si

si pues este es el principal Agēte en las Pestes, y por mano de quien todos los demas sacā la culebra: porq̃ el Cielo influyendo en este obra el agua; humedeciēdole demasiado: la tierra embiandole vapores le inficiona, todos para su malicia parecē, se quieren valer del; y así sera bien, saber el modo, que en nosotros este haga. Y así digo, q̃ este o se considera como elemēto, y así no se podrece, ni puede podrecerse su sustancia: y entiendase así el <sup>d</sup> Filosofo, donde dize bien claro lo dicho. O se considera como elemēto en razon de las destemplanças, q̃ como los demas mixtos puede padecer: o en razon de las corrupciones, q̃ de las influencias celestes, y exalaciones, y vapores de la tierra levātados también puede padecer. Si el primer modo se altere como muy humido, muy frio o muy calido, q̃ es, lo que an llamado los <sup>e</sup> Griegos, y los <sup>f</sup> Latinos, el Español dira: Tiēpo humido, frio, caliente, &c. con tal q̃ no llegue a corrupcion, o putrefaccion, haze enfermedades epidemiales; comunes, no perniciosas; como son catarros,

C

tosses,

<sup>d</sup> Lib. de longitudine, & brevitate vite. et 25  
<sup>e</sup> scđ. proble. 20. quibus  
 in locis dicit: aerē non  
 corrūpi, nō putrefieri.

<sup>e</sup> Catasfesi.  
<sup>f</sup> Tempus calidum humidum.

Libro 1. De la Preservacion

tosses, dolores de costado, &c. Mas si estas calidades fueren muy en sumo grado, desuerte q̄ adquiera el ayre miala calidad que sea causa de putrefaccion, ya este hara fiebres pestilentes; aunq̄ Galeno parece, no querer, q̄ de todas venga Peste, si no tanto dela caliente, y humida. Mas respondamos por Galeno, que argumento a negacion no vale, sino que sino puso mas dela caliente, y humida, de que podia venir Peste, fue poniendo aquella por mas principal (como lo es) porque es mas dispuesta a la putrefaccion; mas de ay no se sigue, q̄ las demas no lo puedan ser: pues por qualquiera dellas se puede enflaquecer el calor natural, y aumentar el extraño; como dela sequedad, que es, la que mas a esto repugna, dize Avenzoar, puede venir Peste. <sup>h</sup> Titolivio dixo, venir Peste, i Niceforo Calisto, aver venido vna Peste por gran sequedad: en la qual los hombres luego perdian la vista de la inflamacion de los ojos.

Quando se podrece el ayre en razon de los vapores de la tierra levátados, pueden

§ 1. de temp. c. 4. ubi dicit: hoc intemperamentum calidum, & humidum, si totum annum detineat, fieri magnā pestilentiam, si vero de tunc minorē partē anni, fieri minorem pestilentiam.

<sup>h</sup> Lib. I. Decad 4. Roma pestē esse factā propter ingentē siccitatē.

i Lib. 15. c. 10. ubi dicit: Pestem ortā esse ob siccitatē, in qua homines inflammatis oculis primam visum amittebant.



den ser en dos maneras; o pueden ser de poco tiempo, que el <sup>k</sup> Griego llamo, y el <sup>k</sup> Latino; dira el Español: Cosa que inficionando daña, imprimiendo mala calidad. Estos no causan Peste, por no aver podido en tan poco tiempo, causar putrefaccion en el ayre; sino causaran solo otras algunas enfermedades, de algunos corrimientos, o dolores de cabeça, como quando el ayre se altera. Mas si estos se detuvieron mucho tiempo, desuerte que causassen en el ayre putrefaccion, (entiendasse assi el <sup>m</sup> Filosofo, quando dixo, que el ayre se podia podreecer) ya estos serã causa de Peste; y si fuere muy grã de la putrefacion, la haran grande: si moderada, moderada: si pequeña, pequeña (que por no ser largo, ni hazer a nuestro proposito, no traygo exemplos.) Bolviendo a nuestro proposito digamos, qual de estos dos modos del ayre inficionado nos aya afligido en estos tiempos: y assi digo, q̃ alterado el ayre, y corripido, como emos dicho, de influxo celeste (como dixo <sup>o</sup> Avicena, y sintio <sup>o</sup> Hipocra-

<sup>k</sup> *Miasmata.**Inquinamentum*<sup>m</sup> 4. *Met. in principio.*<sup>F. I. 4. tract. 4. c. 1.</sup>  
*ubi dicit: quod a formis celestibus.*

## Libro 1. De la Preservacion

° 4. de Morbo; ubi ponens tria morborū principia, unum ex iis esse, scribit: si contingat & eveniat, ut ea, quæ ex calo evenient, inepta sint.

P Lib. 2. de natura humana, comm. 5.

crates) con pequeña alteracion; y en razon de los vapores de la tierra levantados (como dixo P. Galeno) hizo, y causo en los cuerpos a esto dispuestos las dichas putrefacciones, introduziendo en ellos vn calor putridinal.

Probemos esto; q̄ el ayre aya padecido alteracion, esta claro; que las aves, que en esto tienen conocimiẽto, como son las golondrinas, y cernicalos, no las avido; q̄ aya sido influxo celeste. Demas de cõtestarlo los Autores alegados; p̄den venir desto, esta claro de la razon, que diximos, probando que no era la causa solo el contagio, por q̄ de causas inferiores no puede aver tanta orden, que aya sido pequeña. Tãbien esta claro; pues para llamarle grã Peste, avia de aver muerto mas gente; q̄ aya sido de vapores, tambien esta claro, por aver llovido tanto: pues causo Avenidas, delas quales necessariamẽte con el calor se an de aver levantado vapores, y causar lo dicho; y asì emos visto demas delas dichas aguas, aver avido tiẽpos, que llaman Pardos muchos días, q̄ todo es señal.

ñal de elevacion de vapores; y sea la razon, que como estos no se conviertan en agua, ni se resuelvan del calor, por ser tan poco, que no baste mas, de a levantar: de aqui es, que no pudiendose conservar en aquel ser, sea causa de putrefacciones. Lo qual se a visto bien claro este año de seyscientos y vno todo el mes de Março, Abril, y Mayo a costa de muchas vidas, pues se herian tantos, que era cosa de espanto; en el qual tiempo vimos algunos dias (y era, quando mas se herian) llover, y parecia, que no llovía: correr ayre (que llaman de la Tierra) de Mediodia, que es el Austro: y es, lo que dixo<sup>9</sup> Hipocrates, describiendo aquella Constitucion Pestilente, donde parece, se contradize: pues afirma, que corrio todo aquel año el ayre de Mediodia, y que no uvo todo el año vientos; y es, que corrio tan blando el Austro, que no parecia viento, que si lo fuera, estos suelen levantar los nublados, y limpiar el ayre: Y que ay a introducido el calor putridinal lo dicho; esta claro:

<sup>9</sup> 3. Epid. p. 3. t. 1.

porque todas las vezes que avia gran calor, se herian muchos, y en corriendo Solano muchos mas; porque como este calor es la causa eficiente de la putrefaccion, que es la Prepotente, que llamamos Galeno, como tan poderosa disponia, y dispone a los cuerpos a las dichas putrefacciones; y resolviendo el calor natural dexava los cuerpos humedos, aptos a ellas; y si este año de seyscientos y vno començo, y anduvo con frio, fue prohibiendo la transpiracion de los cuerpos humanos: y assi se venian, a causar en ellos las dichas putrefacciones, y las propias calenturas, aunque por diferente medio, siendo la Constitucion vna, y corriendo los proprios tiempos, que emos dicho.

No de lo dicho colija alguno, que el ayre en qualquiera Peste, por perniciosa que sea, pueda estar sumamente venenoso, que no puede ser (porque todos los q̄ respiran, perecerian, assi hōbres, como los demas, porq̄ esto solamēte podra ser el dia del juyzio; que si nos acordamos del

Apocalipsi, a de aver tantas señales de Peste superiores, y inferiores, como consta tambien de el Evangelio. Finalmente como es el fin, avra todas las causas de Peste, sin faltar ninguna, y así entonces estara el ayre sumamente venenoso) y sera la razon, la que da el Filosofo. Y demos otra, y buena; que como el ayre se ventila tanto, no puede aver en el tanta putrefaccion, que sea venenoso: porque la prohibita ventilacion, la puso Galeno como causa, *sine qua non*, de la putrefaccion. Que aunque tengamos por recebido, que se engendran en el animalillos ponçosos, como ranillas, y sapillos, esto fue en razon de vapores particulares, como materia muy dispuesta de la tierra levantada, la qual no se puede comunicar por la razon ya dicha; De mas de que la bondad inmensa de Dios, que ordeno la propagacion de los animales, ordeno tambien, que los venenos se engendrassen en poca cantidad: y si el ayre estuviera venenoso, ni hombre, ni animal, que respirara,

25. sect. prob. 20. ubi dicit: Aer plen<sup>us</sup> est multo igne, sed de ratione ignis est, a se venenum & alias res replere.

casí quedara : como leemos en algunas Pestes , aver muerto la mayor parte del mundo. Y no parece posible , ser aquella la vltima disposicion , q̃ el ayre pudo tener; y afsi teniendola mayor, mayor fuera la mortandad, sino que como emos dicho, es la causa , de que en los cuerpos se engendre. Y dexemos Sumulas a parte, que las causas superiores son causa de todas las diferencias de vida , y ellas no biven : y el Sol calienta, y no es calido, y la vnion de materia, y forma es causa , de que bive el cōpuesto, y ella no bive; y no basta esto del ayre.

**LA TERCERA CAUSA,**  
que puede ser causa de Peste.

**EL Agua,** aunque de fuyo resista tanto a la putrefacciō (causa de Peste) por ser fria; con todo esto lo puede ser accidentalmente , por aver adquirido mala calidad putridinosa , pestilente. Y esto puede venir de muchas cosas, como de no se aver ventilado, o por mixtion de cosas

fas podridas; y así dicen muchos, el río Tiber en Roma ser causa de muchas enfermedades malignas, por las muchas inundicias, que en él corren así de la ciudad, por ser populosa, como de cuerpos muertos de bestias; demás de que también sería mala por la diversidad de las aguas, que Hipócrates también condena, que en los ríos suele concurrir. Lo propio creo yo, causara nuestro río, sino tuviéramos otra agua, por las propias razones; y así en este tiempo principalmente la tendría yo por muy sospechosa. El agua, aunque no es tan común causa de Peste como la pasada, ni lo puede ser (como diximos) porque puede aver algunos, que no la beban necesariamente, porque puede beber otras cosas. Y así dixo el otro bien, que más quería gozar de mal ayre, que de malas aguas: porque el daño del ayre era tan pequeño, que se podría corregir; el de las aguas no, por ser mucho. La razón bien clara es, que es la densidad de la materia. Y así decía bien Aristoteles, que importara mucho, los hombres gozar de buena agua, porque casi no

*Lib. de aere, aquis, & locis, l. 21.*

*Curtius malle, se habere pravam aerē, quā pravas aquas, quia aeris pravas ubique adeo exigua est, ut facile emmendetur, aquarum non ita.*

## Libro 1. De la Preservacion

ay manjar agradable, y provechoso sin ella, lo qual tomo de <sup>v</sup> Hipocrates: y assi leemos, algunos exercitos averse muerto por la malicia de las aguas, y assi esta causa de Peste mas es particular que vniuersal. De donde los antepassados, quando avian de edificar alguna ciudad, con toda diligencia, y cuydado buscavan los sitios, y lugares de buenas aguas, para q̄ assi biviesse sana, como lo refiere Vitubio.

*v Lib. de aere, aquis, locis, l. 10. ubi loquens de aquis dicit: plurimam enim partem conferunt ad salutem.*

*Lib. 2. cap. 4.*

Tá bien destas inficionadas se pueden levantar vapores, que se inficionen el ayre.

**EL QVARTO, QUE PODIA** ser causa de Peste, diximos, ser la Tierra.

**LA** Tierra de suyo menos capaz es de putrefaccion, por ser de su natural fria, y seca: y assi no puede causar, lo que de su natural no tenia; mas accidentalmente (como emos dicho de los demas) puede causarla estando demasiadamente caliente, o humida, &c. Antes parece, que nos amenaza Dios mas con ella, que con los demas,



mās, porq̄ eran los hombres mas señores

della, q̄ delos demas elemētos; y afsi dixo:

<sup>x</sup> La tierrate dara espinas, y abrojos, mal-

diziēdola. Y a Noe le mādohazer el Ar-

ca, para q̄ tuviesse, en q̄ andar, porq̄ por

pecados la queria cubrir, y anegar con a-

gua. De donde entiendo, le vino alguna

malacalidad dela anegació del agua, y no

quedar tan sana como antes del diluvio.

Afsi q̄ esta, o por muy seca, o por muy hu-

mida, puede llevar mätenimiētos de ma-

la calidad, como lo emos visto estos años,

q̄ no solo en la cātidad, sino en la calidad

an sido los frutos malos, podridos, y sin

gusto; y afsi tãbiē las carnes, q̄ comemos;

q̄ tãbiē se sustētā desto, lo an sido. Tãbien

de abrirse algunas cabernas dela tierra le-

vātando vavores, se puede caufar Peste.

Hecho ya de la causa eficiente, como

de mas noble, y eficaz en los efetos, res-

ta, hazer dela material: y aunque desta se

a dicho algo de passo, por guardar el or-

den, dire della en particular. Y afsi digo,

q̄ la causa material, en que este fuego se

emprēde, es la sangre (como diximos di-

fi-

<sup>x</sup> Genes. 3. Maledicta  
terra in opere tuo in la-  
boribus comedes ex ea  
curāis dieb<sup>9</sup> vite tue:  
Germinabit tibi terra  
tribulos, & spinas.

Libro I. De la Preservacion

finiendo esta enfermedad) en toda su latitud, respeto de la qual diremos despues, que el veneno es como la levadura. Y agora digo, que el veneno se a respeto de la como el vino (con exemplos parece, se entienden mejor las cosas) que assi como este al que le bebe en mas cantidad, de lo que a sus fuerças basta, le embriaga, y haze salir de su natural templança, y razon: Assi el veneno, quando es mas, de lo que naturaleza puede vencer, que si es poco, la naturaleza lo vence (de donde se dixo, y que poco veneno no mata) faca al hombre de su natural estado, y haze enfermedad; y assi como aquel haze diferentes efetos respeto de los humores, que en el cuerpo halla: pues al sanguino haze reyr, al melancolico llorar, al flematico dormir, al colerico ser furioso, reduziendo en acto con su calor el humor, q en el cuerpo predomina; assi este haze lo proprio, sin faltar nada: q donde halla mas disposicion; alli se arrima. Y de aqui viene la grã variedad en los enfermos de accidetes (como vimos los años passados)

y lo

*¶ Parum veneni non nocet.*

(y lo refiere Procopio) vnos locos furiosos, otros modorros, otros melancolicos; y si estos no se rien, como dixo Hipocrates, es, porque el calor es grande; y adurente, q presto requema, y haze atrahible; q no consiente risa, antes haze desesperaciones sintiendo mal de Dios: y parece, tener espíritus malignos, como veremos tratando de las señales. Y porque presto lo veamos, tratemos dellas.

(CAP. IIII. De las señales de Peste en general.)

**L**AS señales de Peste son en tres maneras: vnas, q las anuncian (como se dizen) las otras dos son de cuerpo presente; y estas son en dos maneras: vnas, q nos advierte, que fulano la tendrá: otras que nos dan ya cierta noticia, que la tiene. Las que anuncian, son: quando vna de las quatro cosas, q diximos, respecto de nosotros la amenazan; y porq la primera fue el Cielo, digo. Quando estos no guardan en sus movimientos el orden a nosotros necesario, la significan, como quando ay eclips-

Libro I. De la Preservacion

<sup>a</sup> Lib. de aere, aquis, &  
locis, t. 24. Si enim se-  
cundū rationē sicut fig-  
na in astris Occidentibus,  
ac Orientibus.

eclipses de Luna, y Sol (que estos, como los vemos con los ojos, no los podemos negar) y así en los demás Planetas, y Astros: y entendiase así<sup>a</sup> Hipocrates, por que como dependemos dellos, en fer, y conservar; en faltando luego ay corrupciones, y pestes. Tambien puede, ser preuncio de Peste, quando se ven algunas Estrellas inusitadas, que no se suelen ver.

El segundo fue el ayre; este vemos estar malo, y prenuñciar lo dicho, quando ovieren precedido muchos nublados, y oscuros, muchas nieblas, tiempo quieto, hazer a ratos frío, y otros calor. Finalmente entenderemos, el ayre estar malo, quando viéremos las aves (que en esto tienen eleccion natural) huyr, como son golondrinas, y áun los ratones suelen huyr; morir algunas aves, y no averciarras, y las que oviere estar tristes, y no cantar. Porque como estas se sustentan del rocío, estando este malo, no se engendran: y sustentandose mal las que oviere, estan tristes. Finalmente entenderemos, el ayre estar malo, si tomamos el rocío de  
por

por la mañana, cogido de las yervas, y  
dado a vn perro, si se muriere. Y el q̄ pu-  
so Avicena, que es; quando puesto algun  
pan bládo al sereno se mohece en vna no-  
che, tambien es bueno, para conocer, si  
el daño esta en el ayre. Tambiẽ ponẽ vna  
señal, de estar el ayre inficionado; quan-  
do les parece, que ven algunos hombres  
algunas cosas, como fantasmas, voces, ruy-  
dos grandes como de coches, sueños ter-  
ribles, y espantosos: a estos en realidad de  
verdad les parece, q̄ ven lo dicho, la cau-  
sa es el humor melancolico, q̄ representa  
estas especies falsas: (que puesto que esto  
es assi, quien supiere otra mejor razon,  
dela.) Y assi dixo bien, quien dixo: que el  
humor atrabiliario sabia a naturaleza de  
Demonio, que es todo obscuro, triste, y  
de mala vision espantosa. Y aun<sup>b</sup> Hipo-<sup>b</sup> Lib. De Virginibus.  
crates hablando de las donzellas, por la  
sangre retenida, y conuertida ya en es-  
te humor, dixo; que parecen, tienen espi-  
ritus malignos, y q̄ estan endemoniadas.  
Y Galeno tãbien dixo; Assi como el dia<sup>c</sup> Lib. de sanis. tuend.  
nublado es triste a la vista, assi los vapores  
del

Libro 1. *De la Preservacion*

del humor melancolico al alma, tomãdo el alma por facultad vital. Y demos razõ de todo esto, y sea; que como los espiritus Vitales se engendrã del ayre, y lo muy delgado dela sangre: asì estando los espiritus no puros, sino turbados hazen lo dicho. Y estã verdad esto, que ordenando  
¶ Me fue de configir el vnguento Cetrimo, para que sea mas puro, y tenga resplãdor, dixo, no se hiziesse en dia nublado: y sirva por donayre, lo q̃ dixo el otro, q̃ tiene esta razon en Filosofia; que quien come buenas comidas, se va al Cielo: y dezia, que de estas se engendrava buena sangre, y buenos espiritus, y asì buenos pensamientos, q̃ es lo contrario, de lo q̃ arriba diximos, que el humor melancolico inclinava, a pensar mal de Dios. Tãbien a parecer en este Cometas, es seña de Peste, principalmete donde señaalan; q̃ ayan precedido muchas destas cosas antes de estos dos años, esta claro, como tambien emos visto por esperiẽcia en estos años, no aver nidificado en Sevilla las golondrinas, y el primero averse amõtado los cer-

nica-

¶ Cap. proprio.

nicalos; como lo an advertido curiosos.  
 La tercera cosa; de que podia venir Peste;  
 diximos, ser el Agua; las señales de la  
 agua son bien claras, que es, quando muer-  
 ren peces, y la propria agua tiene mal o-  
 lor, y gusto: de suerte que no se califica  
 con tres sentidos; que dixo Galeno; des-  
 to bien todos. *Optima aqua tribus  
 sensibus judicatur.*

El quarto, y vltimo de que podia ve-  
 nir Peste, diximos, ser la Tierra; la seña-  
 les de Peste de la qual seran terremotos,  
 nacer muchos animalejos, que nacen por  
 putrefaccion, como son ratones, lagarti-  
 jas, ranas, y sapillos. Finalmente quando  
 a esta los demas elementos no le acudie-  
 ren con lo necessario, respecto de noso-  
 tros, sera señal de Peste, aunque ellos en  
 si no la signifiquen.

Las otras dos señales de cuerpo pre-  
 sente, que diximos, son de grandissimo  
 provecho, principalmete las que nos ad-  
 vierten; que fulano las tendra, porque en  
 ninguna parte de la Medicina tiene mas  
 verdad, lo que se dizen; que al principio es  
 menestre poner mucho cuydado, antes q  
 haga

*f Principiis obsta, sero  
 medicina paratur,  
 Cum mala per longas  
 convaluerit moras.*

## Libro I. De la Preservacion

haga efeto la enfermedad: porque como esta es de tan veloz movimiento, y de tan mala calidad, es menester, acudir a ella muy presto en el principio, si es possible (que llaman) Principiante: porque quando estas se vienen a conocer, muy bien esta el tiempo de los principales remedios casi passado. Así para que no se siga

este inconveniente, procuraré, poner aqui las señales, que dello mas nos adviertá.

### DE LAS SEÑALES DE PESTE en particular.

Y sea la primera; si el tal enfermo este, o aya estado en casa, do aya avido la dicha enfermedad: y es esta vna buena conjetura junto con las demas, para conocer, que lo sea.

La segunda, quando lo q̄ de si echa así por respiracion, como por las demas partes del cuerpo, tiene mal olor, como cosa q̄ sale de cosa, que se va podreciendo.

La tercera, q̄ no muestra tãta calentura al tacto, como se quexa el enfermo, antes pare-



parece, estar esteriormente sin ella, como dixo & Galeno: y abrafandose, y con grandes angustias, y ansias interiormente. Y este es el sello verdadero, por el qual se puede conocer las fiebres pestilêtes, q̃ no por tener Seca, ni Carbunco, que estos no son mas malignos, sino en quãto significã esto. Y asì como es malo con Seca, y Carbunco no trayêdo estas señales, darse por fiebre pestilête: asì es malo, y peor trayendolas sin Seca, ni Carbunco, nõ darla por pestilête, q̃ la Landre bien puede ser interior, y esterior, como dixo Hipocrates. Y advierto, por lo q̃ diximos, de estar por defuera frios, que esto no es necessario, lo esten todos en todo el cuerpo: porq̃ en muchos solo estã frias aquellas partes, dõde a de salir el tumor; como si el braço, saldra debaxo del; si la pierna, en la verixa. Y advierto mas, que destos es cosa milagrosa, escapar alguno.

La quarta, vn cargamiento en todo el cuerpo, q̃ parece, estar aporreado; y algunas vezes aparecen algunos ramalazos, o cardenales amoreteados, o manchas, co-

*8. Epid. I. p. cõm. 29  
9. Atq; idcirco nec calidi, & perurentes, qui peste laborabant, tãgen-  
tibus videbantur, quamvis interius magno flagarent incendio.*

*10. 3. Epid. p. 3. l. 47. Tu-  
bercula foris, & interius secundum inguina.*

i Loco modo citato, &  
2. de presaz. explu. c. 4.

mo dixo Galeno, q̄ es indicio grandissimo. Estan t̄bien pesados, que parece, no poder menear pierna, ni braço: lo qual todo es indicio gr̄de de putrefaccion de la sangre. Y asì por estar entonces t̄a gravados, ay pocos espiritus, q̄ son los instrumentos, con q̄ obran las partes principales: Y de aqui viene, no estar tan agiles, porq̄ como los espiritus se engendran del ayre, q̄ se inspira, y atrae las arterias, y de la parte delgada de la sangre. (como dixo Galeno) y entonces como ay putrefaccion tan grande, no ay buena sanguificacion, para aver buena sangre, materia de los buenos espiritus. De aqui es, q̄ ay tantas fuligines, q̄ ni respiracion, ni por pulso se pueden expeler; asì ay esperezos, y bostezos, y dificultad de respirar por la gran tension, q̄ de las fuligines padecen. Demas de q̄ tambien les falta el ayre bueno para la regeneracion de los dichos espiritus; como ellos bivifican, faltando ellos todas las acciones del cuerpo faltan a su medida.

Y el quinto es, color de el rostro muy de-

k Lib. V. sanguis, &  
spiritus in arteriis con  
tingantur in principio.

demudado, los ojos tambien como encendidos, con viso no claro por la razon dicha de las fuligines: y digo; que en solos los ojos conoci algunos apestados, que es, lo que dixo Hipocrates. Tambien tienen dolor grande de cabeça de los vapores, q̄ se levantan de la materia: tambien tienen estos temblores de pies, gran desfassosiego, lagrimas involuntarias: todo resulta de los pocos espiritus, y muchos vapores malignos; por ser la massa sanguinaria, la q̄ padece todas estas señales, no es menester esté en todos, sino algunas en algunos, y otras en otros (como diximos del vino) porque diferētes accidentes tendra, el q̄ oviere de tener el mal en la cabeça, o en el higado, o en el coraçon (y el colerico, y el flematico, &c.) que esto es menester advertir mucho: porq̄ importa mucho ver, qual de las tres facultades va padeciendo; porque de ay conoceremos, donde a de salir la Landre. (pues cada vno tiene sus accidentes particulares) para que conforme a effo se socorra al enfermo: porque si a de salir tras las orejas, alli avra al-

## Libro 1. De la Preservacion

gunos repūtos, y rayuelos, y el dolor de la cabeça sera muy grande, y estos estan como tontos, y amodorridos, q̄ dize el Vulgo. Si esta el daño en el coraçon, avra debaxo delos braços aquellos repuntos, y rayos: avra algunos como desmayos, y si no los ay verdaderos, sera la calēturamuy intēsa: y tendrá accidētes, q̄ miren a esta parte mas, q̄ a las demas: como si el higa- do fuere, el que va padeciendo, avra mas fastidio en la comida (y destos son, los q̄ dixo Galeno, que querian mas, morir, que comer) mas provocacion de vomitos, y algunos retortijones de vientre, que aunque los vomitos a todos estos seā comunes ( porque como dixo<sup>m</sup> Hipo- crates, que el estomago era como la mar, que de todo el cuerpo recibe) a estos son muy propios por la vezindad con el estomago: y es esta la vltima señal, y principal, que aunque en las tercianas son muy frequentes los vomitos, son en principio de invasion, en estas sin principio de paraxismo vienen. La quarta, y tercera fueron muy propias de nuestra tē-  
 pes-

1. 2. Epid. p. 3. cōm. 58.

<sup>m</sup> Lib. 1. de Diet. ubi  
 dicit: stomachum esse  
 iuxta maris, ab omni  
 corpore recipere.

pestad, las quales prueban bien, aver sido la massa de la sangre, la que a padecido por gran putrefaccion: y así ser las dichas fiebres, las que diximos.

**DE LAS SENALES, QUE**  
diximos, darnos cierta noticia, que fulano la tiene.

**E** Stas señales podremos, dezir, que son como las de la tercera especie de hectica, q son tan manifestas, q no ay necesidad de conjetura, para conocerlas: por q nos está mostrando con el dedo, dōde están, q como dixo Hipocrates, llamado heridos a estos, o castigados de Dios (aunq a otro proposito) no faltado en Medicina quien diga, q a este, y quien esta herido, y castigado de Dios, la llaga propia, o herida dira, lo q es: así q viendo a alguno con alguna hinchazō, o tumor en las partes, q fuelē nacer, y cō los accidētes, y señales, q emos dicho, quien no lo conociere, sera ya piedra, como dixo Galeno.

Cerrando esto con el que pone <sup>n</sup> Galeno, que es coliquacion este junto cō vna

*3. Epid p. 3. cōm 34.  
& de prisaga. expul.  
cap. 4.*

grande acrimonia, o mordacidad de calor, y con el mal olor sera propiſſimo, como ſeñal todo de calor grande adurante, que derrite, y haze cenizas por la mordacidad, y gran putrefaccion, de donde el mal olor, y eſtos ſon los que conſtituyen a eſta calentura, en ſer de tal, que llaman Pathognomonica: porque en llegando el calor eſtraño a hazer eſtos eſectos, a ya paſſado los limites de las demas calenturas.

*Adverte.*

De todas eſtas ſeñales me parecio, ſacar vna advertencia muy importante, y de mucho provecho (pues va vidas de hombres) y es; que quãdo ogaño, o qualquiera otro año alguno tenga algun tumor en alguna de las partes, que ſuelen ſalir las Landres, no le condenemos por tal, ſi no tiene las condiciones, y ſeñales, que de ſuyo ſuele tener eſta enfermedad: por que condenarle a apeſtado, es condenarle a muerte (para lo qual ſuele aver Viſta, y Revista con publicacion de teſtigos fidedignos, y Iuez competente. Lo qual todo falta aca, porque muchas vezes les

con-

condenan portales a estos (como yo e visto ogaño) los que les van a sangrar siendo fuera de su juridicion) lo vno por la melancolia del enfermo, de la qual resultara imaginacion vehemente, la qual suele causar efeto (como todos dizen.) Lo otro, darle lugar de apestado; lo qual sera parte, que de no serlo, lo sea. Cada vno ponga esto en si, que es, en lo que se cifra la Ley de Dios; que lo que no quier para ti, no quieras para tu proximo, que no porque vn mançano lleve vn redroxo (que llaman) antes, o despues de tiempo, el qual ni aun el nombre tiene (sino casi de pintado) de mançana, pues ni tiene sustancia de tal, ni cantidad, ni sabor, ni olor, por no averse cozido, ni podrecido del calor, que es el que todas estas cosas cueze, y madura. Assim nuestro proposito; si este tiene secas, carbuncos, o granos, que no tienen mas de el nombre de tales, por no aver llegado, a sazonarfe (en genero de tales) y madurarfe, y podrecerse del calor putridinal, y aver adquirido aquel

D 5      grado



*Libro 1. De la Preservacion*

grado de putrefaccion, q diximos, ser ne-  
cessario, para ser Veneno; porq aunq ten-  
gan calenutra, y secas, sino ay este grado  
de putrefacciō, ni es Peste, ni puede ser-  
lo: porq de otra suerte en toda calentura  
podrida oviera Peste. Afsi q estas no traē  
mas accidētes, q los q traen las calēturas  
ordinarias, luego no serā Peste: y afsi yo  
el año de seysciētos vi, y cure algunas des-  
tas, mas no me a pasado por la imagina-  
ciō, dezir, q sean Peste, por no ser amigo,  
de levātar testimonio. Demas de q para q  
sea Peste, algunos quieren, muerā, de los  
q caē los mas; destos si les diere Dios Le-  
trado, y en tiēpo, casi no se muere alguno:  
luego bien diremos, q no es Peste. Afsi q  
mirese bien esto, pues los Medicos somos  
los juezes, q va mucho en ello, pues es biē  
particular, y comun: pues por ello no solo  
cōdenamos a fulano, y fulano por apestā-  
dos, mas a toda vna ciudad, que es la su-  
ma miseria, que le puede venir.

Tambien haze mucho al caso para lo  
dicho, lo que advierte ° Paulo, que quan-  
do viniere algun bubon, o seca en razon  
de



de alguna cayda, golpe, dolor, llaga, o herida, que estos no se an de juzgar por malignos, y pestilentes, que en vna palabra diremos, que para todo lo dicho se an de quitar todas las causas procatharticas, pudiendo ser, venir con algunos de estos tumores en razon de alguna destas calenturas: como si vn hōbre tuviessse vn bubon, de los q̄ dize Paulo, y tomassse vn grā enojo, q̄ para hazer calētura Ephemera, bastasse: o de miedo, pues el tiēpo es biē ocasionado para ello, sera menester bien, se vea esto, y no se condene porapestado sino por sus señales; Vease tãbiē P. Galeno.

P. 13. Metb. cap. 5.

## CAP. V. De los Pronosticos.

**A**NTE S que tratemos de estos, se pondrán las diferencias de nuestras calenturas; q̄ portocar vn poco en Pronosticos, las dexe para este lugar, teniēdo la division despues de la essencia, menester es primero, ver, si se podrá ajustar cō las q̄ pone Galeno con las simples de sangre. Y assi digo, que si; Porque si el calor natural prevaleciere de fuerte, que resuel-

o: *Libro I. De la Preservacion*

va mas fulgines, que resulten del calor extraño, yran siempre disminuyendo; que son las decrecientes, o paracmasticas ( que llaman ) destas con poca ayuda de Medico sanara el enfermo, que tenga seca, que tenga carbunco, que lo que quisiere: que mas curaria aquestas, por lo que pueden ser, que no por lo que son, como hize el año de seyscientos, que casi todas an sido, o son de estas; mas si entre el calor natural, y el extraño no uvie-  
re desigualdad, de suerte que tanto en-  
miende el vno, como podrezca el otro: seran, las que llaman Omotonas, q guar-  
dan siempre vn mismo tenor; estas tie-  
nen necesidad de mas cura que las passa-  
das. De estas uvo el año dicho, y por aver  
sido en gente pobre, antes de ayudando-  
se que ayudandose assi en comida, como  
en todo lo demas, y dexando passar la o-  
casiõ, an venido, a passar en effotras, que  
llaman increcêtes acmasticas: las quales  
no solo an menester curarse, sino curar-  
se con mucha diligencia, y cuydado, y  
para quien son menester pies, y manos  
(como

(como dizen, y plega a Dios baste.) Destas fueron, las q̄ corrieron el año passado, y algunas delas primeras, assi como en el digo, al contrario algunas destas malas, y todas las mas de las primeras; y en este de feyscientos y vno a sido como el primero; y sea este como el primer Pronostico, pues nos da luz, de lo que vendra a nuestras manos, para curarlo. Sea el segundo, que los destēplados, y mal regidos en comida, bebida, y las demas cosas tocātes a la salud, son, los q̄ de ordinario caen en Peste; porque como el Veneno se aya de mezclar cō la sangre, para q̄ mate, como dixo Galeno; si la sangre esta buena; De Theriaca ad Pi. son. cap. 10. qual la suelen tener los bien regidos, no esta dispuesta, a corromperse, y assi no prēdera (que a mi ver) es el Veneno como la levadura, q̄ si la echassen en harina, no la fermentaria, mas como la echan en la massa, que tiene ya principio de corrupcion, por esso tan poca basta, para hazer su efeto, como dixo el Evāgelio: Parum fermenti corrumpit totam massam. Asi porque el coraçon es, el q̄ mas fuerte atrae en el cuerpo, como dixo Galeno, 6. de Vssu. c. 8. pues

## *Libro 1. Dela Preservacion*

*Lib. de Ratio. c. 5.*

pues en las grandes hambres el, y el hígado pocas vezes se an visto consumidos, y flacos, como tambien dixo el proprio; trayendo de todo el cuerpo lo que ay bueno, para mantenerse: a nuestro proposito en los mal regidos no hallando que atraer bueno, atrae, lo que halla; y así estando ya la massa de la sangre con el veneno, ofendido con el espíritu complatativo, que principalmente esta en el coraçon como fuente, y principio del calor natural, aumentando el estraño viene a causar putrefacciones malignas, y tales calenturas pestilentes. En los bien regidos es diferente, que como halla siempre bueno, que atraer, no atrae lo malo: por tener tambien el coraçon virtud, de apartar dello lo bueno, como tambien dixo Galeno. Y esta es la razon, de durar las mordeduras de los perros rabiosos tantos dias, meses, y años, sin matar: y las diferencias de matar todos los Venenos a vnos presto, y a otros tarde: y de herirse vnos de Landre, morir mas pref-

*4. Aphor. comm. 22.*

presto, o tarde que otros.

Vna dificultad se me ofrece; porque si este es influxo celeste, no comprehende, o a comprehendido mas a los ricos, y poderosos, que a los pobres, y gente comun, pues dixo el Filosofo, que las Cometas significavan guerras, y muertes de Principes, y Grandes; porque estos estan mas sujetos a esto, que los demas: asimismo tambien avia de ser aca al parecer, que avia mas de imprimir el influxo celeste, de que vamos hablando, en estos que en los demas.

A esto se responde, que ay dos modos de influyr: Vno, que solamente influye, y incita sin calidad a corrupcion; y esta en los poderosos, y delicados imprime mas facilmente; como el calor de el Sol mas facilmente calienta a estos, que a los rusticos. Otra manera ay, de influyr calidad corruptible (como emos dicho) y esta en los rusticos imprime mas facilmente, por tener (como diximos) principio de corrupcion.

Y fino digamos, que vna cosa es Cometa,

## Libro 1. Dela Preservacion

meta, pues es exalacion encédida en el ay-  
re; y otra cosa es influxo celeste, que es a-  
quella calidad negativa, que resulta de la  
oposicion, o conjuncion de Planetas: y es-  
to no haze contra nosotros.

El año primero se dudo, y con razon:  
si el agua, que llovía por los Caniculares,  
avia hecho provecho para la salud respec-  
to de la enfermedad, q̄ andava; y antes q̄  
lloviera, se dudava, y dava a muchos pe-  
na, el parecer queria llover. Y porq̄ fuy  
yo, el que traxe vn Testo entonces, para  
probrar, q̄ era provechosa, por esso quie-  
ro agora referillo, y dezir, lo que siento  
acerca deste particular.

Algunos dexaron firmado de su nom-  
bre, q̄ tal agua no solo no era provecho-  
sa, mas dañosa; y no se, si les dio ocasion  
\* Aristoteles, que condena la tal agua pa-  
ra la salud: mas si leyeran este lugar, tam-  
bien leyeran, el q̄ se y seguia; donde bien  
claro confirma nuestra opinion: lo qual  
tomo de Hipocrates, donde bien claro  
dize lo contrario, q̄ ellos dicen: que dize,  
se aumentaran las humedades ( grandor)

\* 1. prob. 8. ait: Vitium  
etiā auget, si pluvia a-  
ccesit.

¶ Eodem lib. probl. 19.  
ubi subdit: An quod si  
aqua mediocris per a-  
statem incesit, quan-  
tum humoris collectū  
est per ver humidū in no-  
stris corporibus refrige-  
ratum quiescit: sed si  
non ita contingit, pue-  
ri, qui suapte natura hu-  
mili, & calidi sunt, ve-  
hementer coferbescent  
affectu, quoniam refri-  
gerati minime fuerint.

lor) como q̄ las humedades fueffen bastātes, para hazer, lo q̄ ellos dizen, sino son humedades acres de podridas del calor, y el agua, antes haze contra esto mitigādo-le mucho: y assi dixo biē<sup>2</sup> Hipocrates en el dicho lugar, q̄ sino lloviere, moririan mas los muchachos, y mugeres, por ser tā humidos; y si fuera lo q̄ ellos dizē, antes si lloviera, aumentādose las humedades en estos por ser tā humedos, peligraran mas presto. Demas que Hipocrates en el Testamento antes del dicho libro, pintādo, y poniēdo la Constitucion, para q̄ vn año sea sano, vna de las condiciones es; que llueva en el Estio, y Verano, para mitigar la acrimonia, y fuerça del calor, de donde suele resultar como de causa eficiente las efebescencias, putrefacciones, y enfermedades. Y<sup>3</sup> Avicena pone por señal de Peste, ser el Estio de gran calor, y assi este con q̄ se modificara mejor, que con moderada agua. Demas de que no quiero, que lo diga Hipocrates, padre de la verdadera Medicina, y lo confirma Aristoteles (como ennos dicho) sino pruebolō con razon, y

<sup>2</sup> Lib. de aere, aquis, & locis, t. 1. 2. ubi asserit. Et in vere, ac in aestate tepestive fiunt, sic sano saluberrimum esse annum par est; & paucis interpositis dicit. Et si quidē circa Canis exortum accedet aqua, ac tempestas, & Ethesia spiraverint, spes est cessationis, & quietis, & ut Autumnus salubris fiat, sin minus periculum est, ne pueri, & mulieres moriantur.

<sup>3</sup> F. 1. 4. tract. 4 c. 27. ubi ait loquēs de signis pestis, & similiter quādo Aestas est vehemens caloris.

## *Libro 1. De la Preservacion*

esperiencia en la Peste del año de noventa y nueve en Sevilla, quando hazia vn ayre fresco, no se herian tantos (y no haze poco a esto, lo que advirtio el Administrador de este hospital, que dize; que de los que tuvieron cuenta con la ropa, se le hirieron todos: y delas que lavaron ninguna) y en corriendo Solano se herian muchos. Y assi vimos, no acabar se de purificar, ni estar del todo bueno el ayre, hasta refrescar el tiempo.

Con razon pruebo lo assi; En esta enfermedad avia gran putrefaccion, luego mucha acrimonia, y gran calor: luego bueno fuera llover, para mitigar esto. Y si el día no estuvo en el ayre (tal qual fue) que le pudo purificar mas, y lavar (como dizé) q el agua, y algunos relápagos, y truenos, q en este tiêpo casi de ordinario cõ el agua suelen venir: pues ay quien diga, para sacudir el ayre, y purificarle, es bueno, tãner cãpanas, y tirar grãdes pieças de Artilleria, viêtos Ethesios segun Plinio, y Aristoteles, son viêtos Aquilones, Cierços (aunq Cardano, y Musa quieren, que seã en-



entre estos, y Solanos) q̄ son frios: los quales hazen lo proprio q̄ el agua, q̄ es refrescar, y mitigar el calor gr̄de de los Caniculares; que como nuestra salud consista en la templança de las quatro calidades, no puede çufrir tanta destēplança: Y así es menester agua, y ayre, que temple el calor, como dixo Hipocrates en los lugares citados, y Galeno.

Al Filósofo respondemos, que el proprio se declara, y bien, q̄ en el primer lugar vso propriamente de este vocablo de *Pluvia*, que es mucha agua, q̄ esta seria dañosa, y mucho, como a sido en este año de seyscientos y vno, que al son dela mucha agua llovian enfermos, como se vio en este mes de Junio del dicho año, q̄ esto es, no guardar su tēplança el Verano, y el Estio. En el segundo lugar t̄biē hablo propriamēte, y dixo: Agua moderada; y así esta explicado el bien, y con estos dos lugares de Hipocrates tambien.

Los demas Pronosticos pueden ser en dos maneras: vnos, que se toman respeto delas causas, o cosas, que diximos, ser co-



3. Aphor. 136

munes: y afsi quanto mas, y mayores fueren las señales, tanto mas cierta, y peor sera la Peste.

Otros se toman respeto de los ya heridos, y afsi tãbien en estos, quanto mas, y peores fueren las señales respeto de las tres facultades principales, tãto mas respeto, y cierto se morira, y al contrario bivi-  
ra. Y pues esto depende de juez presente, que es el Medico, quedese a su jurisdiccion, y tratemos de la cura.

*C A P. VI. De la Preservacion.*

\* *Libr. Introduc̃ seu  
Medicus, c. 8.*

**D**E ninguna enfermedad se podrá entender mejor, lo que dize<sup>a</sup> Galeno, que la Preservativa es mucho mejor q̃ la Curativa (pone alli exēplo, de quien cae en el pozo) que entiendo fueran muchos, los que mas quisieran caer en el, que en la enfermedad, de que tratamos: porq̃ al que cae en el pozo, no solo los de su casa le van a ayudar, para q̃ salga, mas toda la vezindad: y a estotro es bien al contrario, que vemos huir no solo los de su casa, vezinos, y pueblo, mas  
todo

todo el mundo, como se ve en el rigor del guardarfe. Y porque vamos con su exemplo, digo, que no tiene comparacion, por que avisar a vno, que va caminando, que no cayga en el pozo, que esta en el camino, es de mucha mas estima, que despues de aver caydo, darle la mano. Porque por blandamente que cayga, o se hara los hombros, o se quebrara vna pierna, o en efecto se hara algo. Assi a nuestro proposito, y assi me parecio, darle el primer lugar a la Preservativa de Peste, que a la Curativa. De la primera diximos en el Pronostico primero, que los bien regidos en comida, y bebida, y lo demas tocãte a la salud, raro caia en Peste. Y porque mejor se sepã todas estas cosas, tratemos dellas en particular; y pues el ayre, y lugar tienen en esto el primero, seanlo ellos.

*CAP. VII. Del Ayre ambiente, de como se a de alterar: y como sea alimento de el Alma.*

**N**uestro cuerpo consta, y se cõpone de materia, y forma: Esta vltima, q

## Libro I. De la Preservacion

es el alma inmortal de Dios criada: la qual como es espiritu, y no es corporea, ni material como estas cosas, de que nos sustentamos, ni se sustenta con ellas, ni se puede sustentar, ni alimentar, antes le repugna a su naturaleza, sustentarse con ellas: porque como ella es <sup>a</sup> infinita en el modo, que dixo el <sup>b</sup> Filosofo, y las cosas, de que nos sustentamos, sean finitas: de aqui es, no se poder con ellas alimentar, y sustentar. Porque de lo infinito a lo finito no ay proporcion (como dixo el <sup>c</sup> Filosofo) y entre la cosa, que se mantiene, y la que mantiene, a de aver proporcion, y semejança (como dixo el proprio Filosofo en otra <sup>d</sup> parte) aunque esto es assi en buena Filosofia, y de Fee, con todo esto no es la materia sola, la que se sustenta, sino el compuesto. Y porq̃ el anima no se sustentara por lo dicho, tiene los spiritus, q̃ son los instrumentos inmediatos, cō que obra (que son sus Vicarios) que se sustentan, y como instrumentos de la mas noble parte, assi se sustentan ellos con lo mas perfecto de nuestro cuerpo, que es con

<sup>a</sup> A parte post.

<sup>b</sup> <sup>1</sup> De gene. anima c.

<sup>1</sup> ubi dicit: Infinitum enim sine caret.

<sup>c</sup> Finita ad infinitū nul  
la est proportio.

<sup>d</sup> 2. de Anima. c. 10.

con la mas pura, y delicada sangre del,  
 y del muy purificado ayre, q̄ inspiramos. <sup>e 9. Meth. c. 14. Sic</sup>  
 Y así como estos son, los que bifican, y <sup>memoria prodidit, am-</sup>  
 nos dan vida, movimientos, y acciones: <sup>biis vero is est. sine quo</sup>  
 así dixo bien Galeno, tomandolo de <sup>nec tolli morbus, nec te-</sup>  
 Hipocrates, que el ayre era, sin el qual no <sup>neri sanitas potest.</sup>  
 podemos conservar la salud, ni recupe- <sup>Lib. de flatibus, t. 6.</sup>  
 rar la perdida. Porque en faltando el sus- <sup>ubi ait loquēs de acre.</sup>  
 tento a estos, todo el edificio perece: co- <sup>Mortalibus autē vitē, et</sup>  
 mo pareceria toda esta maquina de este <sup>morborū egrotis solus</sup>  
 mundo grande, si le faltara el ayre, que <sup>is est auctor. Videndus</sup>  
 es su espiritu. Así que pues de este espi- <sup>etiā est Avicena, f. 1.</sup>  
 ritu se sustenta el anima, como emos di- <sup>do. 2. c. 2.</sup>  
 cho: tratemos del primero, como de par-  
 te mas principal.

Quanto a lo primero, para que este es-  
 tē mas limpio, mandaran las justicias, las  
 calles lo esten: que es lastima, ver a Se-  
 villa hecha muladares (aunque agora por  
 mandado de el muy cuydoso Asis-  
 tente, el Marques de Montescelos, que  
 Dios guarde muchos años, se va lim-  
 piando muy bien toda la ciudad) impor-  
 tando tanto su limpieza por la salud, pues  
 tenemos, quien diga, que con solo es-

to se libro vna vez Athenas de Peste, y cõ  
regar con vino las casás, esté muy limpias  
quanto fuere possible las calles, y muy re-  
gadas; con tal que sea muy demadruga-  
da, o muy demañana, porque a las tardes  
se levantan vapores caliētes, y humedos  
con lo regado, que son dispuestos a putre-  
faccion, que son buenos, como los mano-  
jos de romero, y tomillo, que queman en  
Sevilla, por la propria razon no son bue-  
nos, porque antes levantan, q̃ consuman.  
Porque como el fuego estan poco res-  
to de tanta materia, antes la levanta, que  
la consume. Y si dicen, lo hizo Hipocrá-  
tes: quanto a lo primero no se halla tal en  
su doctrina, aunq̃ lo refiere Galeno. Y  
los que lo refieren, no dicen, que quemó  
manojos, sino montes: q̃ essa fue la gran-  
deza de Hipocrases, entender, que venia  
el contagio, como digamos de Cordova  
por el ayre, mando atajar esto: con que-  
mar, como digamos, en todo el distrito  
del camino de Cordova, montes, para la  
actividad del agēte, q̃ era, el fuego sobre  
pujar, y abrafar el contagio, q̃ venia en el  
ay-

ayre inficionado: y esta es la verdadera filosofía, de esto q̄ el agente tiene mas actividad que resistencia el passo, que es, lo q̄ dixo<sup>h</sup> Aristoteles. Y siendo esto así, que tiene q̄ ver el manajo de romero, ni cargas, ni carretadas con vn tan gran distrito, que no servira, sino de levatar vapores, y meterlos en la cabeça. Todo lo que emos dicho dela limpieza delas calles, en tiendã todos de sus casas, y en estas en lugar de vino, que echaron en Athenas, podrá echar algun vinagre Rosado, o del comun aguado: y en las pieças, do se duerme, habita, y come, es bueno; tomar vna como vanderã de lienço basto, en vna asta grueffa, porq̄ pueda bien, sacudir el ayre, y tremolar todas las pieças, mojado el dicho lienço con algun vinagre aguado, echãdo alli vn poco de Rosado, o agua Rosada, y tener del proprio lienço por curar colgadas las dichas pieças, o parte dellas, mojado en lo dicho, y esto seria de mucho provecho en todos los hospitales, cabildos, convéros: y sino puesto a las vêtanas, de fuerte q̄ no tape toda la ventana sino la

*h Actio fit a maiori portione aequalitatis.*

*Libro I. De la Preservacion*

mitad suelto, para que assi meneandose altere el ayre. Lo proprio se puede hazer en los Refitorios de las Religiones, Enfermerias, y en las partes, donde suele venir mal olor: haziendo tambien la diligencia de la dicha vadera. Y si pareciere, ser mucho vinagre, y agua Rosada, tomense cortezas de cidra, o limon, o las hojas de naranjo, con hojas de laurel, o arrayhan, o su fruto, estoraque, menjuy, y rosas: y cuezase en agua, y con esto, y poco vinagre se podran hazer las dichas diligencia: y no es menester todas estas cosas juntas, bastaran las dos, o vna: de suerte que el vinagre no falte, porque este le crio Dios, para prohibir putrefacciones. Podranse hazer cojinitos para las cabeceras de las camas, de rosas, y violetas, de flores de borrajas, y algunos polvos de cortezas de cidro, o limon secas, y molidas, o algunos polvos de sandalos cetrinos: Tener cidras, limones, membrillos en la pieza, donde se duerme, o qualquiera fruta olorosa, es bueno, o macetas de claveles, cla-



clavellinas, torongil, y esta mudarla de quãdo en quãdo: y la ropa asì vestidos, como de cama es bueno, mudarla muy amenudo, principalmente quien trata con apestados, que estos, seria bueno, la mudasen cada dia, y sahumarla, al tiẽpo de quitársela, o ponerfela con estas pastillas de linaloe, y de sandalos cetrinos, de cada vno media onça: angelica, y gangala de cada vna dos dracmas: estoraque, y menjuy de cada vno tres draemas, de goma Arabiga vna dracma: de ambar, y almizque de cada vno tres granos en agua rosada, la que bastare, se hagan pastillas. Y quien gustare de vno, o dos de estos simples, haga con ellos el dicho perfumen: y sino pasen la ropa por algunas llamas de fuego de romero, o tomillo. La propria diligencia se puede hazer del sahumerio cõ la ropa de la cama, y echar en ella jazmines, rosas, violetas, mosquetas, mançanas, membrillos, flores de naranjo, cidros. Tener tambien macetas de buen olor, donde se duerme, es bueno: quien pudiese, tener la cama, y habitacion juu-



*Libro 1. De la Preservacion*

to al jardin, lo haga, del fresno, dicen los Naturales, por ser cōtra veneno, antes hu ye la serpiēte del q̄ del fuego: defuerte q̄ si la pusiesse en medio, passaria por el fuego, y no por el fresno: y alsino podra dānar, tener en las pieças algunas ramas del. Miētras se come, se puede tener cerca de la mesa esta cazoleta: Tomese vna onça de sandalōs cetrinos, vna onça de buē alcāfor, vn quartillo de agua rosada, vn par de granos de almizque, algalia, o ambar: y ponerlo a hervir todo junto en vn vaso de plata, o vedriado, y dara por toda la casa buen olor. Tabien porcelanas de juncia olorosa son buenas echada en su vina gre, como se fuele hazer: traer piedras preciosas, y tenerlas en la mesa, es bueno: pues de la Esmeralda dize Serapiō, Rasis, y Abēzoar, q̄ es contra veneno: del Carbūco dize Alberto Mag. q̄ destruye todo veneno: del Zafiro refierē, q̄ tocando al Carbunco lo marchita, como lo esperimētarō muchos, y refiere Próspero Burgarucio.

Podrase lavar el rostro, y manos al salir, y venir defuera con esta agua. Ocho par-

partes de agua; en la qual aya estado vn poco de corteza de cidra, o limon, dos de agua Rosada, vna de azahar, o tórongil, media de vino.

Para enxaguar la boca, tomar la propria agua, donde ayan estado cortezas de limon, o cidra, vn poco de laurel, y látisco, añadiendo vn poco de vino; podrase hazer esto entre dia, y quádo se acuesten.

Para tener en la boca vna corteza de cidra, o limon: los quales pone Levini- lenio por vna cosa milagrosa, para librar- se, y preservarse de Peste en el modo, que emos dicho: A se de quebrantar con los diêres muy poco apoco, y tragar el çumo: algũ palillo de laurel, o cedro, q aya esta- do en agua Rosada, con vn poco de vina- gre Rosado, o de claveles, o la angelica e- chada antes en estas dichas cosas; tâbiẽ es buena vna destas tabletas en la <sup>k</sup> boca.

Podrase traer esta Poma <sup>1</sup> en la mano en vna redezica de seda, oro, o plata: El limon, o cidra pequena, que se suele traer en la mano con los clabos, es bueno, prin- cipalmête si los clabos an estado en agua

Rosa-

<sup>i</sup> Lib. 4. c. 17. de occul-  
tis naturæ miraculis.

<sup>k</sup> Corricum citri 3. 11.  
Zedoaria Angelica an.  
3. 1. 3. Xilocala, & Ci-  
namomi Caryoph. nu-  
cis Moscata an. 11.  
Caphora 3. 11. mosch.  
et Ambra 3. g. ij. saccha-  
ri, q. sufficit cum mucu-  
lagine tragachati, ex a-  
qua Rosa sicut orbiculi  
parvi.

<sup>1</sup> Flor Rosa, lignialoes,  
santal: citrim an. 3. 1.  
ireas Cariophylor. ma-  
cis an. 11. j. Benzoini  
ladani an. 3. j. gummi  
tragachanti in aqua ro-  
sarum disso. q. sufficit.  
fuit pomum, & arama-  
ticetur in sine mosc. bo,  
& ambra.

Rosada con vn poco de vinagre Rosado, o de claveles, que es muy bueno : hazese como el Rosado. Tábien es bueno, traer guantes, y coletos adobados; a los que no les carga la cabeça los buenos olores, porque a estos antes son dañosos, como qualquiera otro olor agudo : y assi estos tales podran, tener vn pomo de agua Rosada, con algunas gotas de vinagre Rosado, de donde se saque vna advertencia para este tiempo; Que quãdo se saca alguna seruidumbre, se estuviessse quemando alguna leña de buê olor, como tomillo, y romero: pues ay quien diga, q̃ de abrir vna destas, puede dar Peste (aunque no ande) aquí participara de aquel mal olor; que aqui siendo mas el fuego que el mal olor, tendra lugar el tomillo, y romero.

El lugar, do se habitare, seã baxos frescos, para respirar tal ayre, para cõservar se cada vno con su complexion, y templãça: y assi engendran muchos espiritus vitales; para poder resistir el calor, y malicia del tiempo, y esto es muy conforme a

Avicena en esta propria materia, pues

en

¶ 1. 4. tract. 4. c. 3.  
abi dicit: Domorũ, aut  
infrigidatio sit, ut va-  
leat fructib⁹, & odori-  
feris frigidis, & extre-  
mitatibus, arborũ frigi-  
darum, & linimentis, &  
irrorationibus sumptis  
ex fructibus frigidis o-

en tiempo de Peste caliente altera el ayre con cosas frescas, y enfria con calientes: lo qual tomo de <sup>n</sup> Galeno. Y assi si los demas años an sido buenos los toldos, y velas en los patios, en este tiempo son mucho mejores. Esto se a de entender haziendo gran calor, como los dos primeros años, que si hiziesse frio como en este, antes es menester, abrigarse, para tener los poros abiertos, y estar el cuerpo tráspirable, pues dello contrario vienē las putrefacciones, y assi tábien se alterara el ayre con cosas calientes.

*doriferis, & ex Camphora, & aqua Rosa, & sandalis.*

*n* 1. Epid. p. 1. cō. 1. §. Ad continens nos aer.

Podrase traer en el pecho vn saquillo de tafetan carmesi hecho a modo de colcha: flores de borraja, rosas, violetas, claves, clavellinas, torogil, légua de buey: polvos de todos los sádalos, de linaloe: partes iguales alcáfor, açafra, genciana, calamo aromatico, de todos partes iguales: algunos granos de ambar, algalia, o almizque, cóforme al gusto; hagáse polvos no muy menudos, y hazer dellos la colcha dicha, para traer sobre el coraçō, que para nuestra Peste es de harta mas importancia, y

*o* Lib. 1. de diff feb. c. 6. ubi dicit: Fit enim aliquando ob eos, qui sūt in corpore humores ad putrescendum paratos, cum brevē aliquā occasionem ad febri originem ab aere ambiente acceperit animal.

*Libro 1. Dela Preservacion*

provecho que el rejagar, o el soliman: q̄ para mi yo tengo, que es de poco menos daño para nuestro particular, ponerlo por defuera, q̄ tomarlo por la boca; y assi ni por lumbre se ponga, ni entre, ni es razon, que entre en ninguna composicion, assi exterior, como interior: que lo que dize el Español, para impossibilitar vna cosa del comerlo, q̄ dize; Como comer solimã. Lo proprio digo yo, del ponerlo por defuera, que todas las razones, q̄ traen, y pueden traer desto, ni lo son, ni lo pueden ser para nuestra Peste: antes contra ello las ay fortissimas.

En este tiempo son reprobados todos concursos de gente por muchas razones, para lo que vamos diziendo: que dõde ay mucha gente: vnos seran sanos, otros podran estar enfermos, y otros convalcientes: vnos trayran buenos olores, otros no los trayran. Demas de q̄ del proprio concurso con el calor se levantan vapores:

La segunda, dõde ay mucha gente, podra venir alguno, que sea enfermero, o de casa apestada: assi q̄ por esta razõ, y otras

muchas: las comedias son muy perjudiciales, y odiosas, y parece, nos a querido Dios dar a entender con açote el grã daño, que causan: pues vimos en San Vicente el año primero, fue la primera parroquia, y postrera, y la que mas daño de todas tuvo: y el segundo parece, que enco-  
mençando a recitar en San Pedro, a sido de alli todo el mal, y de dode a resultado, como de seminario las casas publicas son perjudiciales por la propria razon: las zambras delos negros, y finalmente todo concurso: y pues se quitan los santos, que son los sermones, y escuelas, con mas razon sera justo, se quitẽ los demas, y cada vno se procure estar en su casa, teniendo el menos trato que pudiere, pues aun ha sta visitar los enfermos, q es obra de Caridad, no se haze: El oyr Missa, acudir a las Iglesias, sea en parte, do no aya entierros, porq de las sepulturas algunas vezes no sale buen olor. Afsi que aviendo acudi do al alimento, y mantenimiento del alma, como emos dicho, sera bueno, poner el del cuerpo, que se llamara afsi: porque

Libro I. De la Preservacion

mira cosas corporales, y materiales mas que otras: assi que pues el pan (como mas principal) en nombre de todos los demas mantenimientos, se pide en el Padre nuestro cada dia, sea el primero.

*CAP. VIII. Del Pan, y los demas mantenimientos.*

**E**L Pan no sea muy bazo, porque este no sustenta mucho, ni muy cernido (que llaman) porque es indigesto, y opila, que para el tal tiempo es malo. Este no sea muy duro, ni muy reziente: y si al amassar en el agua, se uviessse echado alguna corteza de limon, o cidra, vn poco de anis, o vn poco de agua Rosada, de torongil, de azahar, a gusto de cada vno, para que tomasse buen olor, seria muy bueno: y principalmete si por necesidad se forçasse, a comer trigo de la Mar (que llaman) seria bueno, hazer esta diligencia, aviendo estado primero al Sol todo el tiempo, que ser pudiesse, que quando no forçasse la necesidad, mejor seria, lo que sea de gastar en medir



cinas, traer buen trigo, aunque mas caro, pues tenemos llenos los libros de Pestes de mal trigo.

Las carnes mortezinas, no se avian de dexar vender en ninguna manera, que menos perdiera el señor de ganado en perderla, que el pobre en perder la vida, pues estas son tan malas en todo tiempo, y principalmente en este, que ellas bastarian a hazer Peste: mejor le esta al pobre, comer vn bocado de provecho, que no muchos de daño. Las carnes que se comieren, sean buenas, carnero, ternera: vaca si es tierna, no es mala, antes por ser fria, y seca, resiste la putrefaccion: y asi quien tiene costumbre de comerla, y la digiere, entienda, que no es mala; y digo, que sea tierna, porque no sea demasiado de seca siendo vieja. Aves son buenas por dos razones: la vna, por su buena sustancia: la otra, porque respiran poco, y no atrae del mal ayre (y de estas en este tiempo; por esto las montañas son mejores) como gallinas, pollos, y pollas, perdigones nuevos, cordonizes,

## Libro 1. De la Preservacion

palomines, goritos, gaçapos, cabrito: el tocino, y jamon sea muy moderado, o ninguno, y assi cosas de manteca, por esso no son buena comida pasteles, y cubiletes, y empanadas: q̄ demas de no cozerse biẽ la carne, ni el pescado, como se cuezen sin evaporarse, no se puedẽ purificar al cozer, y limpiar de algunos escrementos, q̄ es lo

<sup>a</sup> 6. 4. tract. 4. c. 11. ubi inquit: cum asatnr caro, quacunq̄, caro sit, ut non cooperiatur sub mergendo, imo dimittatur discooperta, donec evaporet, nam cum sub mergẽdo cooperitur, fit venenum.

que dixo <sup>a</sup> Avicena bien claro reprobando las. El pescado no es mala comida si es de bueno, con moderacion: y los malos lo son mucho, como atun, y todos los q̄ son como el, no se avian de dexar vèder: los guevōs son buena comida: la fruta verde sea buena, y con moderacion se coma. Guindas son buenas, ciruelas, endrinas, damacenas: aũq̄ este año de sey sciẽtos y vno por aver sido tã humido, se coma poca, o ninguna fruta verde; y assi mejor se ria, vsar dela seca, como son ciruelas pasas, avellanas, y passas, pues estas tienẽ virtud contra veneno, como dixo <sup>b</sup> Galeno: y assi se podran comer, o como se estan, o echadas en vinagre vn poco antes (como dixo Aecio) o en vino, o en alguna de las aguas,

<sup>b</sup> Lib. 8. secundum lo-  
aos, c. 7. ubi loquẽs de  
avispaſsis dicit: Et vim  
con:otricem habent, &  
expellendi maliga.

aguas, que despues diremos, a la necesidad, gusto, y cõplexiõ de cada vno : de las almendras tambien dizen , tener virtud contra veneno: y assi en esto, como en lo demas se yra siẽpre contraponiẽdo al tiẽ polo possible. Lechugas tãbien son buenas, o borrajas, almirones, se pueden comer, como se comen: y aun de estos vltimos, no a faltado, quiẽ les de virtud alexi farmaca. Si Gal. dize tratando dellos, q̃ son de mal mantenimiento, entiẽdase, como lo q̃ dize de la fruta, q̃ es haziẽdo comida dellas. Todo genero de menudo es malo, como es cabeça, vientre, y manos: tambien se podra comer calabaza en la olla, como cozida a la noche en ensalada, guardando siempre el Preceto de <sup>c</sup> Gale-  
no en el capitulo della, que dize; que lo se guisare al fuego, se coma caliente. De donde quedan todos los fiambres condenados, como son empanadas assi de carne, como de pescado, que estas como se suelen comer frias, por esta razon, y por la de arriba dicha, de el cozerse, sin exalarse la carne, y el pescado, son pestilen-

*Lib. 2. de alimentorum facult. cap. 3. de cucurbita.*

## Libro 1. De la Preservacion

ciales: En cantidad, y vezes de comer, guarde cada vno el orden, que tiene de costumbre; pues dize el Español, que muarla, es apar de muerte.

Por las mañanas es bueno, desayunarse con Açucar Rosado, conserva de agro de cidras, y conserva de claveles, y esta es muy cordial: traense estas dos de Valencia, azahar en conserva, o cubierto, guindas así en almivar, como crudas, escorçonera cubierta, o en almivar, cidras, y limones cubiertos. Tambien tallos de lechugas cubiertos, o en almivar. Vnas hojas de yerva buena mojadas en vinagre. Podra cada vno tomar de esto, lo que mas gustare con vnos tragos de agua, que despues diremos. La naranja tambien es buena para lo proprio, y quié quisiere algunas destas <sup>c</sup>conservas. Tambien carne de membrillo, de durazno, y alberchiga: podranse echar en todas estas conservas algun ambar, o almizque, o algunos polvos de Bolo Armeno, o de esmeraldas, o jacintos, o de la piedra Bezaar de las Indias de Portugal de las fi-

• *Diacaphera. Avicen.*  
*feu. 1. 4. tract. 4. 6. 3.*  
*ex lib. 5. cap. 8.*

finas, o alguna limadura de vnicornio, si lo fuesse, polvos de coral preparados, de sandalos cetrinos. <sup>d</sup> Este bocado es muy provechoso para todas las partes principales de nuestro cuerpo: De Açucar Rosado, y medula de Tamarindos, de cada vno dos onças, vna de conserva de Azahar, polvos de mirabolanos cetrinos, media onça de sandalos tambien cetrinos, y tres dracmas, de panezillos de oro, y plata de cada vno media dracma, piedra Bezaar de la India de Portugal media dracma, jacintos, esmeraldas, y granates de cada vno vna dracma, Bolo Armeno dos dracmas, de limadura de vnicornio dos escrúpulos, de ambar amarillo quatro escrúpulos, de simiente de azederas media onça, pépitas de cidra vna dracma, vnã dracma de açafrañ defecho en agua Rosada, la que bastare, para hazer de todo conserva: de la qual se tomara por las mañanas, o al dormir a la noche, como peso de dos reales, con alguna delas aguas, que despues para ello diremos.

*Conditū optimum ad omnes nostri corporis partes roborandas.*

## Libro I. De la Preservacion

Bien se podia dudar, si este becado se podia dar: porque parece que no, porque de los contrarios es vna razon. Y pues la otra buena muger queriendo matar a su marido, pareciéndole lo hazia mejor, con darle dos venenos que con vno, selos dio: y proveyo Dios, que el vno reprimiessse la fuerça del otro: porque le curo, como cōsta dela Epigrama; assi que esta es la duda, si como vn veneno reprime la fuerça de otro, vn bezaartico a otro: y assi este bocado, Triaca, y las demas confec- ciones seran malas. A lo qual se respon- de, que es muy diferente razon de los vnos, y de los otros; porque como los Venenos son totalmente contrarios a nuestra naturaleza, que con ella no tie- nen ninguna familiaridad, sino grande enemistad, de aqui es: que para que ellos obren, ella no haze mas, de reduzirlos en acto, sin aprovecharse dellos nada: En los bezaarticos, y alexipharmacos es diferente, que todos le son a ella muy fa- vorables, y amigos (que si la Triaca es a los sanos veneno, y a los niños, lo dixo

*f* *Toxica Zelotypo de-*  
*dit uxor Macha ma-*  
*rito.*

*Nec satis ad moriē cre-*  
*didit esse datum.*

*Miscuit argento latha-*  
*lia pondera vivi*

*Cogeret, ut celare vis-*  
*geminata necem.*

*Dividat hac si quis: fa-*  
*ciūt discreta venenū,*

*Antidotum sumet, qui*  
*sociata bibet.*

*Ergo inter se se dum no-*  
*xia pocula certant,*

*Cessit lathalis noxa sa-*  
*lutifera.*

*Protinus & vacuos al-*  
*vi petiāte recessus*

*Lubrica, dejectis qua-*  
*via nota cibis.*

*Quā pia cura divū: pro-*  
*dest crudelior uxor.*

*Et cum fata volunt, bi-*  
*na venena jubant.*

Galeno, effo es por su grande actividad (manifiesta) con su calidad oculta, que es su naturaleza, y definicion, ya con la esperiencia confirmada, y así todos la alientan, y confortan generalmente, y aquel mucho mas sin comparacion, que se opusiere, y contradixere al veneno, que la esta molestando: y así antes es bueno, dar las tales composiciones, que consten de muchos bezaarticos, para que sino vno, otro haga contra la calidad de el veneno, que pretendemos, estirpar. Esta doctrina confirma bien la gran composicion de la Triaca, Iacintos, y todas las demas composiciones para esto así ordenadas: demas de que el veneno sirvía como purga del otro, como consta del Verso: y así este bocado es muy bueno, por llevar diferentes confortativos para todas las facultades de nuestro cuerpo, cabeça, coraçon, y higado, que son las que padecē en esta enfermedad. Y lo proprio se entēdera destas Tabletās Magistrales de Manus Christi, de las quales se tomara por la mañana vna, tãbien con

## *Libro 1. Dela Preservacion*

*Tabella ad idem, quod  
conditum.*

vna delas agvas , que diremos: y a la noche otra al tiempo del dormir , y esto no sera menester sino al tercero dia. De piedra Bezaar de la India de Portugal , y de vnicornio , de cada vno dos escrupulos, de perlas , jacintos , esmeraldas , zafiros , y rubies , de cada vno vna dracma , polvos de sandalos cetrinos , Bolo Armeno , de cada vno dos dracmas , de paneczillos de oro , y plata , de cada vno media dracma , de coral preparado vna dracma , de si miente de azederas tres dracmas , de pepi tas de cidra dos escrupulos con açucar libra y media , por dos onças de polvos se haran tabletas aromatizadas , con ambar , y almizque de cada vno ocho granos. Para gente pobre se hara esta conserva: De medula de Tamarindos sin sal , y de açucar Rosado de cada vno dos onças , de mirabolanos cetrinos , y sandalos cetrinos , de granates , de ambar amarillo , y de coral preparado de cada vno media onça , de paneczillos de plata dos dracmas , de piedra Bezaar de nuestra India media dracma , de Bolo Armeno dos dracmas,

*Conditum, & tabella  
pro pauperibus.*



mas, de fimiēte de azederas tres, de pepi-  
tas de cidra media dracma, de açafra drac-  
ma y media dessecho en agua Rosada, la  
q̄ bastare para conserva bien mezclada, y  
aromatizada con dos granos de ambar  
Gris: tomarase como lo passado. Si qui-  
sierē, hazer tabletas, quitar los Tamarin-  
dos, y el açucar Rosado, y agua Rosada,  
y con açucar hazerlas como las passadas.  
Tambien la Triaca Rustica (que llaman)  
se puede tomar, que es: Nuezes, higos,  
y ruda con vn grano de sal, todo muy biē  
encorporado, o comerlo todo junto. Y si  
alguno quisiere vsar deste remedio, pon-  
dre aqui la forma, en que lo pone Pedro  
<sup>h</sup> Foresto: Tomēse partes iguales de ru-  
da, higos, y nuezes, y cada cosa por si se  
muela fuertemēte en mortero de piedra;  
despues juntarlo con xarave de agro de  
cidras suficiēte, y vn polvo de sal al gusto.  
Tābien peras cubiertas, o en almivar son  
buenas. Quiē quisiere con la sal en la co-  
mida, vsar destos polvos, podra: claveles  
secos molidos, o polvos de sandalos ce-  
trinos, o piedra bezaar, o de vnicornio.

<sup>h</sup> Lib. 6. obser. de feb.  
pestilenti, obser. 16.

Sal ad cibos.

Tam

Tambien se podran hazer polvos de rosas, violetas, y mosquetas molidas, o cor-  
tezas de limon, o cidra secas, y hechas  
polvos: todas estas como digo, se podran  
mezclar en la sal en la comida.

No le parezca a nadie, que andamos  
muy dulces con Celso, que estas cosas se  
corrompen facilmente. A esto digo; que  
antes es al contrario, que lo dulce es la  
sal de los humidos, con que se conservan,  
y guardan de corrupcion, como vemos  
en el açucar, y miel, que no se corrom-  
pen todas las frutas, antes se conser-  
van, y guardan con ellas, como las co-  
sas terreas se conservan, y guardan con  
la sal, como la esperiencia muestra.

*CAP. IX. De la Bebida,  
y Aguas.*

**D**E ningun elemento se a puesto en  
question, si este en los Cielos, sino  
es del agua; si miramos las santas  
Letras, veremos, que se ponen muchas  
mas vezes (como de cosa, que mas se ape-  
tece) exemplos de la bebida, que de la co-  
mida,

mida, y esto realmente tiene gran misterio. Como Dios (Autor dellas) sea Señor de todas las cosas, y essencias, ordeno, que en ellas se hablasse con tanta propiedad, que muchas vezes considerando yo este tan mayor apetito a la bebida, que a la comida, reparava buscando la razon, porque lo que se sabe sin esta, no parece, ser saber: assi entiendo, la e hallado, y sea. Que como la hambre, y sed se hagan mediante diferentes calidades, de aquí viene la diferencia: porq̃ la hambre es causada inmediatamente de la fria, y assi es apetito de caliēte; como dixo Aristoteles, y Galeno tambien dixo; q̃ el estomago mas frio apetecia mas que el caliente: y la sed es inmediatamente causada de calor (y assi es apetito de frio; como tambien dixo el Filosofo) y como el calor es el sumamente activo, de aquí es; como este sea tã fuerte agente, imprima fuertemente su efeto, que es la sed. El frio no es tan fuerte, ni tan activo: y assi no imprime su efeto tan vehementemēte, como cada uno ayra experimentado en sí.

*Libro I. Dela Preservacion*

Si en todo tiempo es menester, beber buena agua, en el que es de mala calidad, sera menester mejor. Esta, dize <sup>a</sup> Gale-  
no, para ser buena, no a de tener mal o-  
lor, ni sabor, y a de ser muy clara.

No faltan curiosos, que digan, que las aguas destiladas por los morteros de piedra, son para este tiempo muy buenas, fundandolo en el agua, que <sup>b</sup> Dios dio a los de su Pueblo de la piedra, para preservarlos de veneno, de las muchas, y ponçoñosas serpientes, que alli avia.

Y dexado esto aparte, hablando en lo natural, como otros dizen: tambien hablando assi digo, que son tambien buenas, porque assi estan mas purificadas, consiguiientemente mas en su ser: y assi tendran menos superfluidades, y assi passarian con mas facilidad haziendo su oficio, que es: llevar el mantenimiento a todo el cuerpo.

Aqui no podemos dexar, de dar muchas aguas (pues las tenemos a proposito para nuestro particular.) para que cada vno elija, la que mejor le estuviere.

Con

<sup>a</sup> Lib. de Ptissana, c. 2.  
<sup>1</sup> de simp. med. facul. c.  
3. 4 & 5. Aphor. 16.

<sup>b</sup> Dent. ubi ait: observa, & cave. Et paucis interpositis, & ductor tuus fuit in solitudine magna, atq; terribili, in qua erat serpens flatus adrens, & scorpio, ac dipsas, & nulla omninoque, qui eduxit i vos de petra durissima.

Con el agua, que yo mediante Dios, me e hallado mejor en aquestos tiempos, a sido: con echar vnos troços de limon; o cidra con el agro, y cascara en el agua, mas, o menos de vno, o otro, segun la necefsidad de cada vno. Y porque las mugeres no llevan tanto de agro, como los hombres, puede e echar lo dicho, vn poco antes de beberla como media ora, o vn quarto. Y digo, que es buena agua aquesta, porque en el agro tiene medicinal virtud, y en la cascara cordial, demas de que es agradable al gusto, y dan buen olor.

El agua, en que se aya apagado algun oro (que aun para esto es bueno) ardiendo algunas vezes es tambien buena. De lo manifesto digo, que el tal fuego la purifica: y de lo oculto, que como el oro tiene calidad, de no se corromper, tambien la comunicara algo: harase la dicha diligencia, de echar el oro encendido, hasta que mengue el agua quinta, o sesta parte: porque assi comunicara mejor la dicha virtud.

Libro 1. De la Preservacion

Agua cō vnas gotas de vinagre común o Rosado, o de claveles, a quien le hiziere buen estomago, es muy buena.

Tá bien se puede echar vnicornio (quie le tuviere) en el agua por vn poco de espacio, y alguna piedra bezaar: quien gustare de aguas destiladas, las de azederas, la simiété cozida dada a beber en el agua, es muy buena, de almirones, guindas, y el corçonera, de membrillos: tá bien se pueden echar vnas gotas, dela de torongil en la ordinaria, que se bebe.

En el modo de beber guarde cada vno el orden, que tiene así en el tiempo, como en la cantidad, y antes beba de nias, q no tenga sed, principalmente siendo verdadera. Los que tuviere cost ũbre de beber frio, lo beban frio, conviene llevādo lo su estomago, y nadie çufra la sed de ninguna fuerte, que pareçe: que de nuestro particular lo advirtio. <sup>c</sup> Avicena tambien.

<sup>c</sup> Fen. 1. 4 traç. 4 c. 4.  
ubi dicit: Neque tolleretur sitis.

Quien pudiere beber en vasos de oro, es bueno, y de plata tambien dorados lo son: vasos tambien de vnicornio son bonissimos: y porque demostambien faciles

ciles, digo; Que hechos de la cidra son bonísimos: hazense sacando lo de dētro, hēchirla luego de algunas estopas, o paños, y ponerla al ayre, allise seca, y es muy provechoso, beber con estas. También son a proposito de cedro, de laurel, y de toda madera de buen olor.

*C A P. X. Del Sueño.*

**D** Espues dela comida, y bebida se sigue luego el Sueño naturalmente, que este orden se a de tener, passada vna, o dos oras cōforme la costumbre, q̄ cada vno tuviere: porque como esta es otra naturaleza, no pretendemos, en tiēpo tan fuerte quitarla, antes conseruarla: porque en el sueño se fortifican todas las facultades del cuerpo, principalmente la animal, que consiste en la cabeça (y assi dixo<sup>a</sup> Hipocrates, que algunas vezes suele curar, y quitar el sueño su dolor, pues<sup>23</sup> el sueño no es otra cosa, sino vn descanso suyo: y dize se suyo, porque las demas facultades, como vital, y natural entonces obran mejor, como dixo<sup>b</sup> Hipocra-

<sup>a</sup> Lib. Coeca. prano. 1.

Libro 1. De la Preservacion

Lib. de insomnis, t. 1.  
ubi dicit: Cum aut cor-  
pus quiescit, anima in  
motu est, & corporis  
partes perreptas domū  
suam gubernat, & om-  
nes corporis actiones i-  
psa perficit.

tes, porque mejor se cueze, y así nos hu-  
medecemos mas durmiendo lo modera-  
do, y coziéndose mejor se haze mejor san-  
gre, y así mejores, y mas espíritus: de dō-  
de yo no se, porque tengan tanto cuyda-  
do, de evitar el sueño en estas enferme-  
dades, pues la virtud fuele todo lo me-  
nosprecia, como dixo Galeno: y si natu-  
raleza se repara tanto de las fuerças, por-  
que no se dormira lo moderado, que bas-  
tare; que lo que dizen, de yr en este el  
veneno a las partes interiores, mas pa-  
rece ficcion, que verdad: porque vn  
cuerpo durmiendo, mucho mas se exala,  
y evapora, por estar entonces con el ca-  
lor los poros mas abiertos: y así no ay  
cosa mas peligrosa, que dormir, con los  
que tienen enfermedades contagiosas: lo  
qual aunque estuvieffen acostados en vna  
misma cama, sino uviessse sueño, no cor-  
reria tãto peligro por la razon dicha con-  
firmada por experiencia; si los Autores  
concedan el demasido, conformes esta-  
mos. Porq̃ así como el moderado hume-  
dece, el demasido desseca, y requema (y  
así



afsi aumentara la enfermedad, que desto  
 procede) como dixo <sup>c</sup> Hipocrates hablan-  
 do, del que devemos vsar en el Estio, que  
 principalmente a personas calientes, y en-  
 xutas es provechoso, como dixo en otra  
<sup>d</sup> parte, que resfria la sangre, confortan-  
 do las partes interiores, como tambien di-  
 xo el <sup>e</sup> proprio (y entiendase afsi, lo que  
 tambien dixerón el, y <sup>f</sup> Galeno, que en el  
 sueño recorria la sangre a las partes inte-  
 riores. Lo qual todo es menester, sin fal-  
 tar nada para la Constitucion, y tiēpo, de  
 que hablamos, porque andan en el tal tiē-  
 po aun los muy sanos tristes, pensativos, y  
 cuydadosos, que podiamos todos muy  
 bien pedir, lo que a Dios Platon, que es  
 paz, y sueño: que como Filosofo, y tal,  
 en poco pidio mucho; Porque que ay mas  
 deffecada cosa que la paz, y que mas agra-  
 dable de mas gusto, y suave, que a vn hō-  
 bre afligido de cuydados el sueño? y afsi  
 el velar es muy dañoso, por deffecar el  
 cuerpo. Lo qual es todo, disponerse,  
 para que se introduzga el calor con mas  
 facilidad.

<sup>c</sup> Lib. 2. de diat. t. 34



<sup>d</sup> Lib. de facul. t. 20.

<sup>e</sup> Lib. 6. Epid. p. 5. t. 10

<sup>f</sup> Ecodē lib. 6. scilicet. t. x.  
& comm. 30.

Libro I. De la Preservacion

CA P. XI. Del Movimiento,  
y Quietud.

**D**espues dela comida, bebida, y sueño viene luego el exercicio, como dixo<sup>a</sup> Hipocrates, y<sup>b</sup> Galeno, que

en los exercicios delas mañanas (suponiendo q se aya dormido) y en los demas movimientos, es menester, se hagan moderados, y evitar lo demasiado. En el qual lugar como de tan pocas palabras, también da regla, y el termino del exercicio: y es, hasta que quien lo haze, se vaya calentando. De donde devia tomar Galeno, quando dixo, de hasta mudar el color, y la respiracion: este se a de hazer no el cuerpo lleno, como tambien dixo el<sup>c</sup> proprio: y así<sup>d</sup> Sileno, de no hazerlo así, vino a enfermar de vna gran calentura. Finalmente este se a de hazer por lo menos hechas las dos primeras digestiones, como dixo<sup>e</sup> Galeno: porque hecho este en buen tiempo aumenta el calor natural, de donde resulta, purificarse mas la sangre espieliendo los escrementos: como tambien dixo<sup>f</sup> Galeno, q para librarnos desta cruel

bes-

<sup>a</sup> Lib. 3. de diata. ix. 5.

<sup>b</sup> 1. de diff. feb. c. 6. ubi ait: Exercitia etiā sint moderata.

<sup>c</sup> 6. de sanit. tuend.

<sup>d</sup> 1. Epid. 3. agrot. 2.

<sup>e</sup> 2. de sanit. tuend.

<sup>f</sup> 6. de locis affect. c. 6.

bestia; emos de andar como por maroma,  
ni dexar de andar, ni andar demasiado: y  
de los dos extremos por mejor tégolo el pri-  
mero; porque el andar demasiado, infla-  
ma mucho, y enciende la sangre; pues el  
movimiento es causa de calor, que sera,  
por huyr del agraz, caer en el ojo: que es,  
por huyr dela brafia, caer en el fuego, con  
quié tiene mas semejaça, como arriba di-  
ximos: y afsi estar en quietud, es bueno.

*CA P. XII. Dela Replecion,  
y Evacuacion.*

**S**I en qualquier tiempo es muy malo  
el comer demasiado, en este es peor,  
por llenarse el cuerpo de escrementos  
y malos humores, qñ del henchimiento  
destos esta el cuerpo en peligro, que se le  
rompa alguna vena, o se ahogue el calor  
natural, como dixo Galeno, en este tie-  
po tendra mas peligro, de que se podrez-  
ca este humor, pues por su cantidad tiene  
ya prohibida alguna ventilacion, y el ca-  
lor natural debil: y afsi configuientemē-  
te mas dispuesto para lo dicho, y luego ha-

*1. Aphor. comm. 3.  
ubi dicit: Cum enim  
vasa cibis, & potibus su-  
pra modum repleta fue-  
rint, periculum est, ne  
disrumpantur, aut calor  
naturalis suffocetur, ex-  
tinguaturque.*

Libro I. De la Preservacion

zer vna fiebre pestilente con su Lãdre, en  
biando a algunas delas partes, donde sue  
le salir el tal humor: y si miramos a <sup>b</sup> Ga  
leno, de dõde lo tomo Avicena, bien de  
otra suerte preservade Peste, pues es con  
lo contrario desto, que era purgando los  
cuerpos, y teniẽdo los limpios, para q̃ assi  
estuvieffen menos dispuestos ala putrefac  
cion: enel qual e lugar tambien trata esto  
en vna palabra, lo q̃ se podia desfiar, don  
de dixo; que la comida sea tẽplada cõpre  
hediðo todo debaxo deaquella regla vni  
versal de <sup>d</sup> Hipocrates, donde dize; que  
la comida demasiada no es buena, sino da  
ñosa, y baste vno por mil. Et <sup>e</sup> Ecclesiasti  
co, que dize, q̃ por la mucha comida mu  
chos perecieron, y q̃ la abstinencia alarga  
la vida: y assi aconseja el proprio en otra  
parte; q̃ si alguno fuere forçado, a comer  
mucho, q̃ salga del cõbite, y vomite por el  
gran peligro, en q̃ se pone dela salud dela  
demasiada comida. Aqui podriamos tra  
tar cõforme a Galeno, si los de poros ma  
yores mas facilmente se apestan, que los  
de pequeños.

<sup>b</sup> 1. de diff. febr. c. 6.  
ubi dicit: Vna siquidẽ,  
ac prima est in omnib⁹  
cõmunis intentio, quod  
corp⁹ quã maxime su  
per fru tatibus vacet,  
atq; optime spiret.

<sup>c</sup> Vbi dicit: Vitius etiã  
fit temperatus.

<sup>d</sup> 4. Aphor lib. 2. ubi  
dicit: Non facietas, nõ  
fames, nec aliud quidq;  
quod modum natura ex  
cessit bonum.

<sup>e</sup> 37. in fine, ubi dicit:  
Propter crapulã multi  
obierunt, qui autẽ ab  
stinens est, adijcet vitã

<sup>f</sup> 31. ubi ait: Et si co  
tus fueris in edendo  
multum, sango e medio  
ex vomite, & refrigerã  
bit te. & no adduces  
corpore tuo infirmitatẽ

A lo qual por abreviar palabras digo, con el en el lugar agora citado, que para preservarse assi de Peste, como para curarse, es mejor, ser de poros abiertos, que el cuerpo este transpirable: y assi los de poros cerrados estan mas dispuestos, quanto a este particular, a caer en Peste.

De la evacuacion digo, que en tal tiempo si se retuviere alguna evacuacion natural, y aunque nolo sea, si la suele tener, es menester, la supla el Arte: y tambien si fuere poca, como es el ordinario de las mugeres, y algunas almorranas, a estos tales siempre de los tovillos; y aun a todas las mugeres (aunque les ayan faltado por edad naturalmente sus meses, se hara la sangria del tovillo, conforme a lo que dize el Orivasio, en razon de preservar, no aviendo enfermedad actual, que la pida de otra parte, sino con vn dolor de el cuerpo grande, como dize en el dicho lugar, es razon, hazerla, como arriba tenemos dicho.

Esta Proposicion dexo vniversal en las

Lib. 7. collect. c. 18.  
ubi dicit: Ego sane etiam  
atate proventus, quibus  
jam pridē nihil motui  
ferebatur, ubi aliqua  
corporca molestia con-  
fluctarentur, hac cura-  
tione sublevo.

## Libro 1. Dela Preservacion

fuyas, el muy docto, y venerable Doctor Francisco Sanchez (a quien Dios por su infinita piedad perdone) diziendo siempre averse de hazer la sangria de los tovillos, no aviendo cosa forçosa, que pidiesse lo contrario, lo qual parecio duro. Y aun uvo, quien dexasse firmado, que no avia visto tal, en quanto avia leydo, y diria la verdad: mas biẽ pudiera aver leydo mas; pues vemos a Orivasio, que fue vno de los mas doctos, y insignes Medicos, que uvo en su tiẽpo, como lo manifiestan sus obras: el qual en el lugar alegado, para librarfe el de Peste, se sacó gran cãdidad de

<sup>b</sup> Lib. 3. del pestifero, & cõtagioso morbo, ubi ait: Et se aniuna bãda apparisse syntoma, altro che vna grã febre, senza particular lesione de alcuna parte, si la faccia la prima evacuacion di sangue dil piede habiendo intencione tutavia a tira la venenositã de la materia abasso, quanto piu lontano, si potesse dil cuore.

sangre de las piernas. Y lo an<sup>b</sup> Filipo Ingrasias hombre muy docto, y experimẽtado en Pestes aconseja lo proprio. Que no aviendo salido tumor alguno, se haga la sangria de los tovillos, para llamar abaxo el veneno del coraçon, traygo sus palabras formales, porque lo dize bien. De mas de que si pretendemos, sacar sangre no mas, y quitar la plenitud de los tovillos, se haze muy bien, como dize Gale<sup>b</sup> no. Y de esto no se sigue el inconvenien-

<sup>b</sup> Lib. de san. miss. c. xi

te, que se podra seguir de la de los brazos, que en esta no se haze llamamiento de veneno en la sangre a parte principal, como se podia hazer de los brazos, que si avno no le uviesse salido el tumor en la verixa, estando para salir de ella, y le sangrasen de el brazo, se llamaria a las partes nobles. Lo qual al contrario no puede acontecer, por la remission de las venas, llamandolo a las partes no principales. Demas de que lo que mas ordinario era, era salir en las verixas los tumores: que sola esta razon basta, para con sola calentura, sin aver señalado, ni apuntado en alguna parte el tumor, grano, o Carbunco, hazer la sangria de las partes inferiores. Todo lo dicho parece, presuponer calentura, y assi digo, que aunque no la aya, se haga la dicha sangria de los royillos, si se haze solo en razon de preservar, y no con otra indicacion de otra enfermedad, que en este caso no se duda, sino solo en sacar sangre siendo mucha, pues en tiempo de Peste esta en los muy sanos no puede de-

xar, de tener alguna mala calidad (pues es tan comun, y general, pues vemos por experiencia, vnos traer repuntos de dolor aqui: otros alli: otros miedo: otros tristeza, y otros mil accidentes, que todo es señal de lo dicho, y para esto se preservan con tantos remedios, que en tiempo saludable no es menester, y en este todo lo dicho no basta, que es prueba bien bastante de lo dicho) aunque no baste, a hazer enfermedad, basta alomenos, a tal qual es, se desvie de las partes principales: pues aqui no se procura mas, de quitar el henchimiento; y pues por esta parte se acude a esto muy bién presto, y mas seguro, pues no ay enfermedad de parte, que pida otra cosa, es bien del comun, que es el todo, y se a de anteponer.

Las fricaciones en todo el cuerpo son muy provechosas en este tiempo, como trae Plinio de Asclepiades (como primero Autor dellas) que reduzio toda la Medicina a tres cosas, de las quales vna es la fricacion: y assi si en todo tiempo son provechosas, en aqueste mas, por  
abrir



abrir los poros, y dar puerta a algunas fuligines, que salgan limpiando el cuerpo de algun humor tenne. Estas se an de hazer, despues de hecha la digestion, como antes de cenar, o de comer, como quiere Galeno, adonde las pone en lugar de ventosas: y auntienen estas mas, que son vniversales en todo el cuerpo, lo qual no podran tener las Ventosas. Podranse hazer con alguna toalla, o lienço a modo de guante, y de la propria persona poco apoco, q sirva tambien aquello de exercicio. Estas principalmete son provechosas a los hōbres, y mugeres continētes, aunque las mugeres andando buenas de su ordinario no las haran tan frecuentemente, principalmente quando quiere venir. Plinio<sup>o</sup> da el modo, como se an de hazer, que no sean muy fuertes, que estas antes cierran atrahiendo demasiado: ni muy blandas, que no atraygan nada. En resolucion la moderada es, la q se a de hazer, q esta es la provechosa: y sea la medida, q ni sea caliete el cuerpo demasiado, ni dexa, de calentarse.

Lib. de pueris epilip.

Lib. 28. f. 4 in fine.

Libro 1. De la Preservacion

CA P. XIII. Delos Baños.

**D**E estos digo, q̄ todos quantos Baños ay naturales, y artificiales, solos en estos tiēpos se devē vsar, los q̄ templan, y mitigan el calor: y así el del Rio es boníssimo guardādo las condiciones, q̄ se deven guardar, que brevemente puso <sup>a</sup> Hipócrates, y <sup>b</sup> Galeno, donde dizen, que no es razon se labe, el que a poco que comio, o bebio: y despues de labado se este vn poco sin comer, ly beber.

<sup>a</sup> 3. de rat. viſt in ac-  
cutis, ex. 55. ubi dicit:  
Lavari quoque is nō de-  
bet, qui nuper vel sop-  
sit, vel bibit.

<sup>b</sup> Non in agris modo,  
verum quoque & in sa-  
nis nullus confestim a  
cibi, vel potus sumptio-  
ne lavari debet.

CA P. XIII. Del Acto humano.

**D**E L acto humano digo, que quien pudiere abstenerse del del todo, lo haga, y nō se engañe nadie con lo contrario fundado (podra ser mal) en lo que dixo <sup>a</sup> Hipócrates, si ser provechoso, a los que tienen enfermedades de humores pituitosos, y humedos, porque los enxuga, <sup>b</sup> y desseca: y lo que dixo del otro, averse librado del corrimiento, y de fluxo por este acto. Lo qual si bien se considera es muy dañoso a nro propósito, por q̄ desseca todo el cuerpo, segun <sup>a</sup> Galeno, y los demas:

<sup>a</sup> 6. Epid. p. 5. ex. 5.

<sup>b</sup> 5. Epid. in Thomocha-  
ri historia.

<sup>c</sup> Super i. locum modo  
adductum.

demas: lo qual sera, disponerse, para que mas facilmente cayga en calentura: y assi seria bueno, que los Medicos, para calificar vnacosa en Medicina, lo mirassemos bien, principalmete en vna cosa como esta, q̃ no solo haze mal al cuerpo, sino al alma. Y digo esto; porq̃ algunos teniēdo este acto por saludable para el cuerpo, poniendo la del alma a la del podra ser, hagan, lo que no hizieran, si uvieran sabido desto la verdad: y assi digo; que aun a los que dixo Hipocrates (quando fuera suyo el libro) que les era provechoso, les seria mas bien, quietarse, para cozer los tales humores, y hazer exercicio a tiēpo (con lo demas que para esto conviene) que este en su mano la medida, que pusimos adelante tratādo del, que en estotro no esta en su mano, hazer lo que es menester, como en el primero: y assi antes le es dañoso, porque mas crudezas se engendrā, y otras muchas enfermedades, que por no hazer a proposito, dexo. Demas de q̃ por este acto se necessita, a inspirar, y respirar mas de lo ordinario, que tratando  
delas.

de las carnes diximos, las aves para el tal tiempo ser mejores, por no respirar mucho, pues en el tal tiempo es malo, atraer se mas ayre (del qual dixo Avicena, que era mas dañoso, q̄ sacarse quarenta vezes otra tanta sangre, lo qual en tiempo de Peste es malo, debilitarse) que quando Hipocrates, Galeno, y los demas an aprobado el moderado, o lo an aconsejado, a sido respeto de vna gran costumbre, y respeto del excessivo, y no respeto del ninguno: sino que supuesto, que le an de tener, sea el moderado; y no digan, que este es saludable, porque por el se evacua el escremento de la tercera digestion, y que las demas tienen lugares diputados para la espulsion de sus escrementos. A esto digo, que a las demas les dio Dios vn lugar, y a ésta le dio todo el cuerpo, que es la parte exterior, que es desde los pies hasta la cabeça: y assi todo lo que por ella se esple, es el escremento suyo, como es la insensible transpiracion, y las demas.

CAP. XV. De las Pasiones  
del Anima.

**I**mporta tãto la moderacion de las pasiones del anima, q̃ no a faltado, quien diga en Medicina, q̃ mueren mas gētes dela inmoderaciō dellas, q̃ de todas las de mas fuertes de enfermidades; y guerras: y quãdo no sea tãto, como este Autor diz, por lo menos es mucho, pues vemos, todas las mas enfermedades vienē de grãdes penas, tristezas, y pesadūbres, yras, y enojos: y lo q̃ parece, no nos podria dañar, sino antes hazer provecho, q̃ es la alegria, y cōtento: esta si se le suelta la riēda, mata en vn instãte, como cōsta de muchas historias, y de Galeno, y de los demas en Medicina; asì q̃ la moderaciō en estas es de mucha consideracion, y provecho: y procuremos, de assemjarnos en esto a Dios, pues somos hechos asu semejança, q̃ es inmutable, y no femuda. De algunos Filosofos se a dicho, q̃ cō leerles la sentēcia de muerte, y notificarsela (q̃ es la cosa mas rezia, q̃ le puedē dezir a vn hōbre) no se mudarō: y pues la yraciēde la sangre,

que



## Libro 1. De la Preservacion

que para nuestro proposito es malo, y la tristeza enflaquece el calor natural ahogandole, procuremos, evitar estas, y las demas, porque todo es malo. Procure cada vno, entretenerse, y alegrarse (pues dixo<sup>a</sup> Salomon, q̄ el coraçon alegre aliena el hombre, y el triste lo acobarda: y lo primero es bueno, y lo segundo malo para nuestro proposito. Y asì dixo tambiẽ en otra<sup>b</sup> parte, que el animo alegre haze edad florida, y q̄ el triste desseca los guesos) lo mejor que pudiere, y no pensar en cosas de pesadumbre, que fuele la imagiuaciõ dañar: y como dizẽ, causar efeto.

<sup>a</sup> Cap. 15. ubi ait: Cor gaudens exultat faciem, & in maiore de-jicitur spiritus.

<sup>b</sup> Cap. 17. Animus gaudens aetatem florida facit: spiritus tristis exicat ossa.

FIN DEL PRIMERO  
Libro de la Preservacion  
de los Sanos.





LIBRO SEGUNDO,  
DE LA CURA  
DE LOS ENFERMOS.  
(3)

*(A P. 1. De la Cura, y del Ayre ambiente de los enfermos.*



**A**VIENDO TRATado de la Preservacion de los sanos, sera razon, acudir a la necesidad de los enfermos, y tratar de la Cura; y porq̃ esta tenga buen principio, comencemos, de el que lo es de todo bien; que es Dios: al qual procuraremos aplacar con penitencia, y oraciones; como hizo David, y todos los de su Pueblo (pues hizieron penitencia, y se vistieron de cilicio; como consta de la <sup>a</sup> Escriptura) para su Peste; y el Rey <sup>b</sup> Ezechias con  
H peni.

2. Reg. 24. & Paralip. 2.  
6. Reg. 20.

## Libro II. De la Cura

c. I. Epid.

penitencia, y lagrimas se libro d vna grã en  
fermedad: y aun<sup>e</sup> Gal. cõ ser vn gẽtil, di  
xo, q las Pestes las enbiava Dios de su ma  
no, y q a el se avia de acudir a la cura: y es  
ta sera la cura delas Pestes, q diximos, ve  
nir por la voluntad de Dios, sin causas na  
turales conocidas, y delos espiritus malig  
nos como de instrumẽtos. Mas por q estas  
solo el Autor dellas las conoce, y puede  
conocer, y assi curarlas: dexadas a parte,  
procuraremos cõ el ayuda divina, curar,  
las q de causas naturales vienen.

Assi q en dos cosas confiesa la Medici  
na, q estriba ella: en ciẽcia, y esperiẽcia, lo  
qual todo falta respeto de nosotros en la  
Peste; la esperiẽcia, q aũ quiere tener en la  
Medicina mejor lugar, algunas vezes falta  
mas en este particular. Por q si queremos,  
curar esta Peste como la otra, no solo no  
acertaremos, mas erraremos gravemẽte.  
Y assi dixobiẽ el D. Iuan<sup>d</sup> Craton hõbre  
muy docto, y experimentado en Pestes, q  
no es crevia de buena gana remedios, q re  
nia experimentados en las Pestes. Por q si  
la experiencia segun Galeno, es vna apre  
hen-

<sup>d</sup> *Consl. 271. ubi ait:  
Multu usu tot annorũ  
didici, sed nulli rei pra  
ter divina benignitati  
cõmendare. salus meã  
in tali periculo possum  
quãtũ de hoc peris, reme  
diis in hoc casu non hab  
bentur.*



hension, y memoria, de como se hizo lo  
 pasado: y si en estas enfermedades lo ha-  
 zemos, haremos mucho daño; que en na-  
 da puede, venir mejor el dicho de<sup>e</sup> Hipo-  
 crates, que la esperiencia es engañosa, y<sup>1</sup> *Experimentum fallax*  
 nos puede engañar: porque lo q̄ aprove-  
 cha a vno, daña a otro (como dixo<sup>f</sup> Gale-  
 no.) Y assi mas emos de curar en estas  
 por analogismo, q̄ es vna comparacion, o  
 semejaça (como constara dela definicion)  
 q̄ por indicacion, como tãbien dixo<sup>g</sup> Ga-  
 leno, q̄ es: quando vna cosa dudosa la bus-  
 camos, y queremos, saber por otras cier-  
 tas. Esta doctrina es espresa de<sup>h</sup> Ioan Ar-  
 genterio: y assi conforme a esto procura-  
 remos ajustarnos, lo mas q̄ ser pueda pa-  
 ra nuestro particular de la cura de Peste;  
 En la qual, como dexamos dicho, ay pu-  
 trefacciõ, y calidad venenosa della resul-  
 tada: y assi avemos de acudir a la vna, y ala  
 otra; ala putrefacciõ cõ sus cõtrarios: y ala  
 mala calidad cõ los suyos, q̄ son bezaarti-  
 cos, y alexipharmacos, o correctivos; des-  
 tos en su capitulo. Y assi digo dela putre-  
 faccion, q̄ dos modos tienē los botilleros,  
 H 2 para

<sup>e</sup> Experimentum fallax  
<sup>1</sup> Apher. 1.

<sup>f</sup> Super eundem locum.

<sup>g</sup> De optima secta ad  
 Trasib. c. 10.

<sup>h</sup> Lib. 2. de officijs Me-  
 dic. cap. 28 & 29.

para q̄ no se corrompa vna carne, o alguna ave niuerta. El vno es, poniendola en parte muy fria, como es de dia en algun pozo, o sotano, y de noche al sereno. Otro modo ay, de conſervarla, q̄ es perdigá dola (que llaman) por lo qual perdio alguna humedad: la qual faltádo no ay putrefaccion, como ni tampoco la uvo en la primera, por no aver calor eſtraño, que es la cauſa eficiente della. Si los cuerpos, que uvieramos noſotros de preſervar de corrupcion, y Peſte, fueran aſſi, ya loſteniamos preſervados, y curados con vno deſtos dos modos; mas como ſon mixtos mas perfectos, lo vno por ſer bivos, y lo otro por ſer los humanos (que en todo genero de mixtos tambien lo ſon) y aſſi piden mas perfeccion, en lo que es ſu conſervacion, y cura, por ſer el eſpiritu com-  
plátativo, con q̄ bivimos (que es, contra quien el veneno inmediatamente haze) mas delicado, y puro: el qual conſiſte en la debita proporció delas calidades de los quatro Elementos, de do ſomos compueſtos: y aſſi quáto eſta proporcion, y armo-  
nia

nia estuviere mastéplada, avrá mas espiritus vitales, q̄ son como efetos del com-plantativo, los quales resisten como leñores (en su modo) del Alcaçar de nuestro cuerpo, el veneno, y todas las demas cosas, que nos son córrarias. Y assi en la preservacion, y cura de qualquiera Peste, lo que principalmente se a de hazer: conser-  
var los cuerpos (y en esto no ay eceptiõ) en su natural complexion, resistiendo en lo mas q̄ ser pueda a la causa eficiente, q̄ an llamado Prepotente, que es muy poderosa (como dixo Galeno) los que de esto an escrito.

De donde se colige con evidéncia, que no es justo en Sevilla, ni en tierra como ella, y en el tiempo q̄ anduvo este mal (q̄ fue en el Estio) vtar, y aplicar a los cuerpos humanos cosas calientes por ningunavia assi en la preservacion, como en la cura; y esto pruebolo. El Medico a de curar la causa inmediata, que son los humores ya enneendidos, estos lo estan ya, y requemados por la gran putrefacciõ: y esta es la causa de la enfermedad, si el Medico

Lib. 1. de diff. f. b. c. 6

ubi ait: Secundo loco

post hoc, ut prepotenti

causa, quoad fieri po-

test adversatur.

da cosas calientes, seran tres al mohino: porque si la causa eficiente de la putrefaccion, es calor extraño (como todos conceden, el tiempo calido, las medicinas calientes, el cuerpo ya encendido, y abrasandose) que cuerpo podra resistir a tanto calor, q̄ no se abraze, y se desproporcione en sus calidades; que si el bœtille perdigas, no es mas, de consumir vna poca de humedad, y no conserva cosas biuas, porque estas mejor se conservan en su complexion, y mejor modo de conservar carne, es la de la otra suerte: porque conserva, y guarda a la carne en su propria templança, que es la salud verdadera de los cuerpos humanos: el perdigar no, porque la saca de su natural complexion, que essa es ya enfermedad, si es mucha; y si poca, sera principio della, y esto quan malo sea, bien claro esta.

Y assi en tiempo de calor, el mayor cuydado, que a de aver, es; Que los tales enfermos esten en baxo, y gozen de ayres frescos, para respirarle, para reducirse cada vno en su templança, y estado natu-

natural (pues estan todos fuera della por calor) y assi engendrar muchos espiritus vitales, para que puedan resistir la malicia tan caliente del tiempo. Y esto ya diximos, ser de Avicena, tomado de Galeno en los lugares citados: y assi en las enfermerias se guardara el orden, que diximos dellas, en alterar el ayre, y regarlas muy de mañana, y teniendo a trechos en las pieças los lienços, que diximos, como alli se dixo, y en las ventanas, y puertas. Esta diligencia, fuera bueno, hazer tambien en las casas, ado uviera apestandos dentro de la ciudad en puertas, y ventanas, principalmente donde ellos habitan. Y principalmente se avia de hazer esto, con mucho rigor, cõ pena de pena corporal en las casas de trato, y oficinas, de do puede resultar mucho daño: como son casas, donde se da de comer: posadas, donde venden comida, como los bodegones, tiendas, confiteria, y cosas de vestidos, pues encubriendose como se encubre en las tales casas, sin que se sepa, puede ser ocasion al pobre, que no lo

da cosas calientes, seran tres al mohino: porque si la causa eficiente de la putrefaccion, es calor extraño (como todos conceden, el tiempo calido, las medicinas calientes, el cuerpo ya encendido, y abrasandose) que cuerpo podra resistir a tanto calor, q̃ no se abraze, y se desproporcionen en sus calidades; que si el botiller perdiga, no es mas, de consumir vna poca de humedad, y no conserva cosas biuas, porque estas mejor se conservan en su complexion, y mejor modo de conservar carne, es la de la otra suerte: porque conserva, y guarda a la carne en su propria templança, que es la salud verdadera de los cuerpos humanos: el perdigar no, porque la saca de su natural complexion, que es ya enfermedad, si es mucha; y si poca, sera principio della, y esto quan malo sea, bien claro esta.

Y assi en tiempo de calor, el mayor cuydado, que a de aver, es, Que los tales enfermos esten en baxo, y gozen de ayres frescos, para respirarle, para reducirse cada vno en su templança, y estado

natural (pues estan todos fuera della por calor) y assi engendrar muchos espiritus vitales, para que puedan resistir la malicia tan caliente del tiempo. Y esto ya diximos, ser de Avicena, tomado de Galeno en los lugares citados: y assi en las enfermerias se guardara el orden, que diximos dellas, en alterar el ayre, y regarlas muy de mañana, y teniendo a trechos en las pieças los lienços, que diximos, como alli se dixo, y en las ventanas, y puertas. Esta diligencia, fuera bueno, hazer tambien en las casas, ado uviera apestandos dentro de la ciudad en puertas, y ventanas, principalmente donde ellos habitan. Y principalmente se avia de hazer esto, con mucho rigor, cō pena de pena corporal en las casas de trato, y oficinas, de do puede resultar mucho daño: como son casas, donde se da de comer: posadas, donde venden comida, como los bodegones, tiendas, confiteria, y cosas de vestidos, pues encubriendose como se encubre en las tales casas, sin que se sepa, puede ser ocasion al pobre, que no lo

sabe de mucho daño, y q̄ en las tales casas  
no uviess̄e el dicho trato comun, aviēdo a  
vido alli enfermo del mal, aunq̄ le ayā fa-  
cado por espacio d̄ algunos dias. Y si uvie-  
re enfermo, miētras lo uviere, y despues,  
q̄ sane, q̄ muera, lo proprio estādo siēpre  
por el tal tiēpo puesto el dicho liēço moja-  
do en vinagre, como se dixo.

*Adverte.*

De dōde resultará tres provechos muy  
grādes: el primero, q̄ el ayre, q̄ entrare al  
enfermo, vaya mejor entrādo bien altera-  
do: el segundo, q̄ el q̄ saliere, no saldra ma-  
lo, y as̄i no hara daño a los vezinos: el ter-  
cer provecho sera, servir de señaal el tal liē-  
ço ala puerta, y vētana, para q̄ la tal casa se  
entiēda tiene el tal mal: y esto importa har-  
to mas, q̄ forçarlos a ir al hospital; q̄ si los  
llevā, p̄r no hazer mal a los vezinos, con  
esto se assegura, de no les hazer mal, y da-  
ño, y mucho provecho a los q̄ fuerçan, se  
llevē al hospital; q̄ dexada a parte la poca  
Caridad (q̄ si en Alemania, Frācia, y otras  
partes lo hazē, como an faltado en lo mas  
importāte, no es mucho, falten en esto) es  
dar ocasiō, a q̄ aya mas cōtagio, mas daño,

mas.



mas muertes. Y así adviérto, q̄ de ninguna suerte se fuerce a nadie a ir al hospital, antes se publique lo cōtrario; por q̄ e visto de aqui seguirse muchos inconveniētes, q̄ es, lo q̄ emos dicho: es, q̄ por no ir, niega la enfermedad; y así el Medico en lugar de curarles, los mata: por q̄ cura vna gran calentura pestilēte, sin mirar parte ofendida: y lo otro visitara cō menos recato, y se le podra pegar, y a los propios de casa es lo propio; por q̄ si saben, q̄ esta vno herido, señalarle an quiē le sirva, y no entrara nadie alla: y sino sabē, q̄ esta herido, todos los de casa le visitā, y así avra mas ocasion de contagio. Digo, q̄ el año pasado me negarō algunos totalmēte la enfermedad, sin lo querer dezir por ninguna via, solo por el miedo del hospital: otros cō el proprio miedo lo encubrē, y dexā passar algunos dias) por q̄ entiēden, q̄ el Medico les a de descubrir) y quādo le vienē a acudir, y llevarles al hospital, esta perdida la ocasiō: y esta es la causa, de morirāt a gente en el; lo qual no fuera, si fuerā de su voluntad, por q̄ en sintiendose malos, luego dierā parte al Medico, y al principio haziē

do las diligencias con tiempo no muriera tanta gente. Mire todo el mundo, que va vidas de hombres pobres, y con hijos, de que pida Dios muy estrecha cuenta. Y no diga nadie, que es bien comun, que esto lo es, y mas que es comun de pobres; que digo cierto; lo es visto con mas ansias por ir al hospital, que de la propia enfermedad. Y acuerdome bien, que dos se me murieron por negarla, que cierto si les curara de principio por tales, entiendo no murieran; y esto se entienda de qualquier genero de gente, aun que sean pobres. Por que si el padre pobre quiere vender la capa, para curar al hijo, dexen se le curar como al rico, y no ay leyes de pobres, y leyes de ricos (llamo pobres los hombres de mediano estado) y el que fuere muy pobre, antes ellos lo deshean, que los lleven. Y por que tratamos de llevar, advierto, que los que andan con las sillas, o cañizos, y llevan los enfermos, no entren en el pueblo por enfermo sin cedula de Veintiquatro, Jurado, o Medico, y que este sea como mandamiento, que se refrane en la puerta, para entrar en la ciudad, que los tales tengan un superior, que les mande por su rueda; por que algu-

nās vezes algunos destos se hazē rehazios y no quierē ir a los ēfermos, hasta q̄ les pague algo, q̄ el año primero no fue buen orde, q̄ estavā las fillas, dōde les parecia, y no sabiā, dōde buscarlos. Afsi q̄ tēgā lugar determinado fuera de Sevilla, y alli habitē, alla coman, y alla duermā, y para entrār en la ciudad, se vistan de alguna vestidura de vocaci, y trayga cāpanilla colgada debaxo della, o cañizo, para q̄ algunas gētes medrosas se puedā desviar, y para q̄ algunas vezes no se vē, hasta dār cō ellos al pasar vna calle a otra; aũq̄ el modo de llevarlos, es mejor en su cañizo: lo vno, por ir el enfermo mas descāsado: lo otro, no parece alborotā tāto; d̄ mas de q̄ como en las fillas vā tātos, bolviēdo a entrar en la ciudad, y para quiē los lleva, es causa de mas cōtagio. Tābiē seria muy bueno, q̄ quādo uviēse de entrar en la ciudad por ēfermo, tomassen algun romero, o tomillo ardiēdo, y lo passassen por de dētro de la filla, dōde fue el otro, q̄ dexarō en el hospital.

Si fueren casados, y tengan alla su familia, porque entran en la ciudad, y tratan con ella, y ella con otras: y afsi puede a-

ver mucho daño. Lo proprio se nntiēda de los ministros, q̄ sirvẽ al hospital, q̄ yo supe, veniã a sus casas, y traia a sus mugeres de comer, y poresto buscarlos, que leã solteros: y en esto aya mucho cuydado.

En lo q̄ se trata, de sacar de la ciudad ala gēte principal: sospecho, q̄ si quiẽ lo trata entēdiēra, q̄ se avia de executar en sus personas la tal executiō, q̄ no les passara por la imaginaciō hazerlo: dexese correr, como a corrido siẽpre en Sevilla, dōde nian faltado buenos Medicos, ni buenos governaadores, y nunca como visto, se a hecho esto: y si se dize por la comunicaciō, q̄ mantiene la pared del muro, q̄ las de las casas, y ponera peligro la muger, la madre, y el marido, q̄ por estar fuera, se vaya a visitar vnos a otros, q̄ estando en casa seria cō menostrabajo, y mas recato: y quãdo vnapersona regalada se pusiēse a esto, seria ya a mas no poder, y entōces le haria tãto daño el mudar se, y podria ser lo peultasse por luego: y assi se seguiria, lo que deforçara ir al hospital. Y buelvo a dezir, que cada vno juzgue por si: y las leyes no se ponen, sino para reformar, y moderar los

los excessos en las cosas, y vicios: en esto de recatarse los sanos de los enfermos apestados, no es menester leyes, si es, para quitar el trato; que antes ay tanto recato (pues vamos huyendo los hijos de los padres, y al reves) que antes es menester poner leyes, para que no aya tanto, pues vemos, que sino es por mucho dinero no ay, quien con ellos trate; y sino proveyera Dios de varones tan santos, para administrar los Sacramentos, entiendo se passara trabajo: q̃ como dexamos dicho, no son tan fuertes las exalaciones, que cō vn sople no se desflagan, que vn poco de ayre son alterado: y si es ayre, aca solemos dezir, para aniquilar vna cosa: Es vn poco de ayre, y con el remedio del lienço en puertas, y ventanas esta quitado (como emos dicho) el inconveniente de los vezinos.

Dé donde se saque vna advertēcia para las camas de los apestados: que como las exalaciones, y vapores, q̃ salen de los cuerpos, sean de naturaleza de fuego, siempre suben hazia arriba, y assi las camas de los tales, es razon esten lo mas alto, q̃ ser pueda,

da, de fuerte q̄ estén ( si p̄sible es ) mas altas que la boca, y narizes, de quien les a de acudir. Tãbien seria muy provechoso, porq̄ muchas vezes llevan gentes ( como el miedo es tanto ) q̄ no estã declaradas por apestadas, como en viendo alguna hinchazoneilla; o grano en gente pobre, criados, y esclavos, luego los llevan al hospital, q̄ para estos tales uviessse quarto de por si, y para los mas apestados otro: de fuerte que uviessse division, lo mas que ser pudiessse, de mas, o menos enfermos, y esto por muchas razones. Y sea la vna; porque los muy enfermos tienen mucho mas contagio: y de estos como mueren los mas, que es, quando tambien ay mas; y asì podran comunicarlo a los demas.

<sup>a</sup> *Fen. 4. tract. 4. c. 3.*  
ubi dicit. Et quãdo ca-  
dit appetitus, restitue-  
tur ad cõestione, nã  
plurimi eorum qui viri-  
liter agunt super illud,  
& comedunt, violenter  
absolvuntur, & vivunt,  
& necesse est, restaura-  
re eos super cibũ.

<sup>b</sup> *3. Epid. p. 3. com. S.*  
ubi dicit. Fortiores er-  
go, qui vim sibi ipsi af-  
ferentes cibum oblatũ  
assumpserũt, omnes se-  
re superstitius fuerant.

*( A P. II. De la Comida delos enfermos. )*

**E**N la Comida se leguira el oĩ den. q̄ diximos parrapho dellã: solo advier- to aqui; q̄ antes se esfuerce a los enfermos, que comã: que como dixo<sup>a</sup> Avi- cena tomandolo de<sup>b</sup> Galeno, que los fuer- tes, q̄ se hazian fuerça, a comer, se libra-  
van

van de aquella Peste: y en esto todos con-  
vienen, porque en todos ay falta de espi-  
ritus: y assi es menester, antes pecar por  
más q por menos, como dixo el Apho-  
rismo. Y assi en otra<sup>d</sup> parte puso por ma-  
la señal, tener averfion a la comida; q si  
en otra<sup>e</sup> parte acõseja, en el tal tiempo se  
coma poco, es: porque no muy hartos, y  
lentos de comida, se acrecienta la respira-  
cion; y assi se inspire mas ayre malo: lo  
qual no es contra lo dicho, pues no acon-  
sejamos, se coma assi sino lo moderado;  
que quando en las Pestes se dize, se coma  
bien: no se entiende, sea mucho, sino mas  
de lo que dariamos en otras enfermeda-  
des agudas, y sea esto contra el abuso, que  
ay, de ahitar a los enfermos de Peste, dan-  
doles por momentos a comer sustancias,  
y mas sustancias, como que se uviessen de  
sustentar, con lo mucho q comen, lo qual  
no es assi; sino con lo que pudiere el calor  
natural; cozer, y disponer, y en estos no  
esta muy fuerte; y assi es menester cõfor-  
me a esto, darles a comer: y assi no a falta-  
do, quiẽ poga en questio; si avra enferme-  
dad,

<sup>c</sup> Lib. 1. Aphor. 4. in te-  
nuiricu agri delinno-  
runt, &c.

<sup>d</sup> Lib. 1. Epid p. 2. l. 34

<sup>e</sup> Lib. 2. de natura hu-  
mana. p. 10.

dad, q̄ sea menester, comer en ella, mas q̄ en salud; y dize, que si: que es el famoso Alderete, Cathedratico, que fue de Prima en Salamanca, mas no es esta de ellas por la razon dicha.

CA P. III. De la Bebida de los enfermos.

**D**E la diferencia de aguas, que pueden beber, bien se dixo alli: solo digo agora; Que este veneno, que resulta de esta putrefaccion, que causa estas calenturas, y enfermedades, es vn fuego, como es proprio de la putrefaccion: y lo vemos por sus efetos, pues no tenemos otra señal, para conocer las causas sino estos. Así que este veneno no es frio, luego sera caliēte, pues diximos, no aver mas destos: y tan caliente, que podriamos dezir, que es de naturaleza delas Dipfadas, cuyo veneno es tan caliente, que a quien muerden, no parece poderse hartar de agua, q̄ antes rebientan por los ijares (que llaman) que se harten, y mitiguen su sed; como dixo<sup>a</sup> Galēno, <sup>b</sup> Paulo, <sup>c</sup> Aecio, Dios-

<sup>a</sup> 11 simp. c. 2.

<sup>b</sup> Lib. 9. c. 16.

<sup>c</sup> Tetra. 4. ferm. 1.

<sup>d</sup> p. 22.



<sup>d</sup> Dioscorides, y otros muchos, que si es- <sup>c</sup> Lib. 6. c. 48.  
 tos de nuestra Peste notienen lesion en la  
 cabeça, o gran abundancia de humor en  
 el estomago, por la qual no apetezcan, es  
 tan grande la sed, que los podemos muy  
 bien comparar a los mordidos de las di-  
 chas serpientes, y a los que cuenta <sup>e</sup> Thu <sup>f</sup> Lib. de Bello Pelopo.  
 cidides de aquella gran Pestilencia, que  
 con el gran desseo del agua los hallavã ca-  
 si muertos junto a las fuentes buscando-  
 la, y holgandose, y recreandose con ella.  
 De donde no se puede dexar de reprehē-  
 der a los Hydrophobistas en esto, que es-  
 tando el remedio de estos enfermos en el  
 dela agua, no se la den copiosissimamen-  
 te, como dixo <sup>f</sup> Avicena, el qual dixo; que  
 no beban poco sino mucho, y frio, y que  
 les fuerçe a beber. Lo proprio dixo Aecio  
 hablando tambien de fiebre pestilen-  
 te de intencion de Rufo. Lo proprio tam-  
 bien refiere <sup>h</sup> Paulo de el proprio Autor,  
 y lo aprueba, y aun refiere mas del dicho,  
 que dize: que ninguno vio del mal, que al-  
 si bebiesse, que se muriesse. Y conforme  
 a esto yo tuviera por muy acertado, que <sup>h</sup> Lib. 2. cap 36,

<sup>f</sup> Loco modo citato ubi  
 ait. Et aqua frigida plu-  
 rima subito est juxti-  
 va valde, & quia autem  
 consequenter exhibita,  
 fortasse excitat calidi-  
 tatem.

<sup>g</sup> Terra 2. serm. 1. c.  
 95. ubi dicit Si vero es-  
 tuosus fuerit ager, nō  
 fuerit alienū frigidapo-  
 tum dare, nō paulatim  
 exhibendo, vincitur e-  
 nim ab ampliori in ven-  
 tre caliditate, & plus  
 nocet, ac ampli' exurit.  
 Sed & multa, & acer-  
 vatim frigida dāda est,  
 ut copia ej' flāma ex-  
 tinguat.

a los enfermos se les diessse a beber frio, o  
 con nieve, pues Galeno se la da a los hom-  
 bres de mucho exercicio, y pues estos tie-  
 nen mas calor que ellos, bien sera, se la  
 demos, que como se gasta en medicinas  
 tanto dinero, pues esta es de las de mas im-  
 portancia, bueno seria, se hiziesse esto. Y  
 no alegue nadie, si tienen poco calor, o tie-  
 nen obstrucciones, y otros impedimen-  
 tos, que suelen alegar; pues tenemos de  
 Galeno, que de quántos remedios se apli-  
 can en Medicina (y pone exéplo de la pur-  
 ga) se figue daño; más porque considera-  
 do el provecho, que se figue, ser mayor,  
 por esto este se escoge. Y este axioma vni-  
 versales a todas las ciencias, que suelen  
 dezir, que de dos males se escoja el me-  
 nor. Así digo, que la falta del calor natu-  
 ral en estos es, por el grande extraño, que  
 tienen, que enflaquece, y debilita el natu-  
 ral, y este con nada se apagara mejor, que  
 con agua: y antes el natural se conforta  
 con esta bebida enflaquecido su cōtrario,  
 que es el de la calentura, que la bebida har-  
 to tendra, q̄ apagar, y mitigar las fuligines  
 levan

lib: Quos, quibus, &  
 quando, &

levantadas del dicho calor, de suerte que no sera posible, su frescor llegar a la sustancia del estomago. A lo de las obstrucciones digo, lo que <sup>k</sup> Galeno; que mas vale aumentarlas, que dexar a vn hombre, arderse, y morirse de vna Landre, que instar, con esto me parece, es como al que se le quema la casa, no reparar, en que se le quema, sino en que le quedaran las paredes negras de el humo. Acudamos a la necesidad, pues es precepto sin excepcion en Medicina; y no quiero, aqui se de solo en razon de accidente: aunq̃ siendo tan grãde pudieramos muy bien, acudir a el dexada la causa, como dixo Galeno en algunos lugares, sino q̃ con el agua acudimos derechamẽte cõtra la causa, y el accidente; y por esso llamo de idiotas a los Medicos Galeno, q̃ por no dar el agua en cãtidad, y a tiẽpo en las calenturas de humor, se les hizierõ sus enfermos ethicos, y asì rematãdo esto cõ la duda q̃ tratamos, por q̃ era la sed mas vsada en la Escriptura, q̃ la comida: y diximos, ser la causa, q̃ haze la sed, la mas fuerte de quãtas ay, y congee-

*Libro II. De la Cura*

mos; y así imprime su efecto con tanta vehemencia, que prometio Dios el Cielo, por mitigarle con vn jarro de agua. Así que no seamos Lazaros para el Avariento, pues estos toda via son capaces de gracia, que en la Escripura es significada por el agua. Y porque los tales no pueden llevar toda el agua, que an menester, para apagar la sed; para mitigarla, podrá tener estas pastillas en la boca. Tomense pepitas de sandia mōdadas, o de mēbrillo, o zargatona, y tomar vn poco de alquitira, y desatarla en vna clara de huevo: y despues juntarlo todo, y hazer vnas como pastillas para lo dicho. Por lo dicho del agua advierto vna cosa, que veo en Sevilla, muy mala, y muy digna de remediar, que todo es confusion; Que si Curcio dixo, querer mas buena agua que buen ayre, como ya dexamos dicho, y lo que importa la buena agua, y limpia, pues es esta vna delas condiciones dela buena: como se compadece en esto, lo que hazen aqui los aguadores, que dan agua para beber, la que para fregar, no sería muy limpia: pues la cogē de

*Pastilla adde-  
mulcēdāsim.*

de casa de los Señores, donde ay agua: donde se lava el vno, y el otro, que es la pila de abaxo, y muchas vezes de las pilas de la casa puerta, y esta venden, para bever los pobres; En esto avia de aver gran cuydado, pues importa tanto.



*CAP. IIII. De el sueño de los  
Enfermos.*

**D**E este no digo mas, de lo que alli, guardando los preceptos para enfermos, que alli diximos: para sanos dexen le repostar, y dormir; que Dios dixo; que si dormia, sanaria, quitandoles en los crecimientos, y despues de comida el sueño, principalmente el excesivo.

*CAP. V. De el exercicio de los  
Enfermos.*

**E**STE los enfermos no le hagan, sino en sintiéndose alguno mal dispuesto no ande, que se inflama mas, sino acuda luego al Medico, para que le ordene, lo queuviere menester.

Libro II. De la Cura

CA P. VI. De la Evacuacion  
por sangria.

**L**A Evacuacion es en dos maneras: por sangria, o purga; de la sangria primero, por serlo ella en la obra, y dignidad, que este es el remedio grande por Antonomasia en Medicina. y pues ella es, la que en ella da, y quita vidas (como dize Celso, que tanto importan) sera bueno, hazer lo posible; para que no las quite, sino las de, y se cumpla lo de la Iglesia, que teniendo los enfermos salud, den gracias a Dios Autor della: El qual por quien es, dè espiritu, lo que della avemos de tratar.

Y assi digo, que esta es vna evacuacion, que evacua todos los humores de el cuerpo indiferentemente, sacandolos todos desde la sangre, hasta la melancolia. Y en vna palabra se podra dezir, que es, la que evacua toda la massa de la sangre sin diferencia: por lo qual se diferencia de la purga; Porque esta tiene eleccion, y mira a personas, que es al humor, con quien tiene similitud, o propiedad

de sustancia (no es este mi intento) de xado aparte questiones, si sea menester mas fuerça para esta, que para estotra; Digo, que este es vn caso Metafisico, y que en practica no se podra ajustar: porque esto a de ser, para tener fuerça la comparacion respecto de vno proprio: y si a menester el vn remedio, para el que uviere menester, tendra mas disposicion; y así mas fuerça.

Solo digo en vna palabra, que el vno sustancialmēte mas enflaquece, que es la sangria: como el otro tábien mas altera.

Dexada la purga para su lugar, para q̄ lo de la sangria mejor se entienda, digo; como este es vn remedio, en q̄ toda la Medicina estriba, a auido muchos dares, y tomares, si convenga en la Peste el tal remedio; vnos totalmēte negádolo dizendo, q̄ en la Peste no ay fuerças, para lo poder sufrir, por derribar tanto las fuerças: fundados podra ser en<sup>a</sup> Galeno, q̄ en aquella Peste prohibe la tal evacuacion. Otros, y no pocos, q̄ se haga, hasta q̄ el enfermo se desfmaye, diziēdo: A grā enemigo, gran-

<sup>a</sup> Lib. de bono, & malo  
succo, cap. 1.



de remedio es : otros huyendo los estremos eligieron el camino medio diziendo; que ni sea tanta, como dicen los segundos, que derribe las fuerzas, ni tan nada, como dicen los primeros, que no se descargue naturaleza en algo, para que así mas fuerte, y aliviada pueda vencer, lo que resta del mal. Todos dicen bien, y yo no querria dezir mal, aunque no camino por aqui; y así digo, que la Peste, o inficiona, o corrompe la sangre, o no; sino, esta el daño en ella, no solo no hara provecho; mas sera cuchillo, como se vio por experiencia en el catarro de ochenta, que aquellas fueron vnas calenturas ephemerass, que no pedian tal remedio, como ni tampoco lo que cuenta Hipocrates, que a los otros se les caia a pedaços los de las piernas. Así que hablemos al vso, y al nuevo, que es lo que suele dar gusto. Y digamos, o estas son Pestilenciales heclicas, o ephemerass, o humorales, que todos los demas modos se an de reducir a estos, que si al otro le nacio en el cuerpo el animal ponçoso, y al otro en otra par



parte el veneno, todo se a de reduzir a lo dicho. Y assi concluyo, que estando el daño en la massa dela sangre, se a de sangrar; esta es doctrina expressa de <sup>b</sup>Avicena, y de todos estos hōbres graves. Y tan doctos en Medicina, y valga vno por mil <sup>c</sup>Galeno que dize, que no solamente emos de sangrar en las fiebres continentes, mas aun en todas las otras, que procedieren de corrupcion, y putrefaccion. En nuestra Peste lo ay todo, como diximos en su difinicion, y assi sangraremos, ni valga dezir, que Hipocrates no sangro en sus Pestes, pues no serian como la nuestra de sangre (como se ve, en la que luego diremos) que pues es ella, la que padece, y en la que esta el daño, es menester, aliviar a naturaleza, para q̄ assi aliviada por la sangria, este mas fuerte, para vencer, y espeler el mal humor, donde esta el veneno, como dixo Galeno en el lugar citado: pues ella es, la que padece, como si curaramos a los de <sup>d</sup>Hipocrates (quando se les caia a vnos los pies, a otros los guellos) les cortaremos los miembros cancerados, porque

<sup>b</sup> F 1. 4. trañ. 4. cap. 3.  
Alexander Benedic. lib.  
de pestil. feb. c. 16. Et  
Ferne. ambli. li. 2. Met.  
c. 16. Anton. Guaine.  
diff. 3. de pest. c. 4. Bal  
cazar de pestil. Const.  
c. 12. Gom. Perei. lib.  
de mede. feb. pest. c. 68.  
Anton Portus lib. 3. de  
pest. c. 31. Jacob Silv.  
lib. de pest. fol. 267. de  
bubonis pestilētis cura-  
tione. Sabanarola de  
feb. pest. rub. 5. Et Car-  
danus lib. 3. de Venenis  
c. 20. Geron. Mercu. de  
pest. c. 26. Anto Fum-  
nales ferm. de feb. pest.  
c. 28. Paulus lib. 2. cap.  
36. Cornel. Cels. lib. 3.  
c. 7. Aeti<sup>o</sup> Tet. 2. ferm.  
1. c. 95. Eustha. Rudus  
lib. 3. de feb. pestil. fol.  
206.

<sup>c</sup> 11. Metbo. cap. 15.

<sup>d</sup> 3. Epid. p. 3. 41x. 23.  
usque ad 25.

## *Libro II. De la Cura*

no canceraran los demas: y aunque ay diferencia, que a estos se les puede cortar todo lo malo, y a los de sangre no: por esso sangramos siempre de la parte mas ofendida, para ya que no podamos precisamente, sacar toda la mala, como el cortarlo, alomenos saquemos la mas inficionada, y mala, y inmediata a la enfermedad. Y assi para que esto se haga mejor, digo; que el cuerpo tienetres partes principales, que son, las que suelen embiar humor (de que se causan las Landres) las quales tienen sus regiones distintas, y en cada region su delaguardero (o muladar digamos) adonde embialas superfluydades, como arriba traximos de Hipocrates; y pues la cabeza lo es, comencemos por ella. Esta tiene, y se estiende su region por la parte anterior, hasta la Clavicula por el hombro: por la parte posterior, por el proprio hombro, hasta la vltima de las siete Vertebrae de el cuello: La Vital comienza de aqui, y se termina con el Septo transverso: La Natural comienza del  
de

de aquí hasta los pies; y así digo. Que en nuestra enfermedad, como cõsta de su definicion, el remedio principal es la sangria, considerando en ella, lo que todos los Autores mandan; grande enfermedad ya la tenemos, que es, la que pide el tal remedio: y no solo grande sino mala; que la fiebre podrida de sangre simple es grande enfermedad, y esta tiene mas, que es el grado de putrefaccion, que la constituye en ser de veneno. Así que la sangria le sera provechosa, porque evacua la massa de la sangre, como diximos; y así templara mas el calor, quitara obstrucciones: y así quedara el cuerpo mas transpirable, y con menos cantidad de humores; mas fuerte, para poder, contra lo que queda, mejor resistir, en lo demas que la sangria pide, son fuerças; lo demas, que modera la tal evacuacion, se considera, como es tiempo muy caliente, que resuelve: o muy frio, que enflaquezca el calor natural demasiado.

La sangria se puede ordenar, antes de salir

salir las Secas, o despues de salidas, si antes de salir, no ay algun indicio, de los que diximos, de yr padeciendo vna facultad, y enfermando mas que las demas, de fuerte que se entienda, saldra aca la Seca, sino que solo tenga vna calentura pestilente; En esto yo no dexaria, de hazer la sangria del tovilla, pues por ella se cumple, con el sacar sangre, y llamar abaxo el veneno, como diximos arriba de doctrina de Filipo Ingrassias. Demas de que lo mas ordinario a sido, salir en las verixas estos tumores: y para sangrarse, se podra considerar esto en el Epidemia, que corre, donde mas de ordinario suelen salir; y no aviendo razon de tomar indicacion de otra parte, tomarla de esta, que es, la que dixo Galeno.

Despues de salida ya la Landre, ya esto no ay que dudar, sino que se a de vsar en la sangria toda la rectitud, que ser pueda: y assi dezimos; Que si en la regiõ dela cabeza dela tal vena, se haga la sangria del proprio braço, y en la vital del proprio del

Arca,

Arca: y en la verixa de el proprio tovillo dela parte de adentro; esto es viniendo afi simples: q̄ si vinieffen cóplicas vnas con otras, desuerte que estuviessen en diferentes regiones, entonces es menester, acudir, a loque mas aflige, o si afligen todas igualmente, acudir a todas. Y así digo, que si le naciesse a vno vn tumor, de los que vamos hablando, en la verixa, y otro en el braço; o sea en el proprio, o sea en el otro lado, se sangrara igualmēte de entrambas partes, del tovillo, y del braço. Lo proprio se entendera, si en la vna parte tuviere Lādre, y en la otra Carbuco. Aqui vendra bien, lo que dixo Hipocrates; que no se a de menospreciar nada; que como estos tengan sangre requemada ( que es el veneno desta enfermedad ) es menester, acudir a ellos. Y sino fuere tanto, que obligue, a hazer la sangria, como emos dicho, igualmente con la Landre, alomenos sera necessario por lo menos, poner vna ventosa grande, porque no se inflame la parte ofendida; aunque mejor seria, principalmēte si uviessedolor.

*Libro II. De la Cura*

lór en el Carbunco, poner vn poco antes vn par de sanguiſuelas, y que eſtuyefſen todo el tiepo, que ſe haze la ſangria, y vn poco deſpues. Mas ſi vn Carbunco eſtuyieſſe en medio del pecho, y igualmẽte miraffe a entrambos lados, ſin ladearſe mas a vno, que a otro, ſeraneceſſario, la ſangria hazerſe de entrambos brazos juntamente. Y lo propio ſe entendera de las demas regiones, como ſi aſi eſtuyefſe en el oſſacro de entrãbos rovillos juntamente; y eſto ſe entendera no aviendo echado Seca, que en tal caſo ya es ſeñal, de acudir alli el mal: y entonces ſe hara de el propio lado, adouviere ſalido. Eſto ſe entienda, ſi vinierẽn juntas; que ſi uyieſſe, ya ſalido alguna, y ſe uyieſſe curado reſpecto della: y ſalieſſe otra, o Carbunco de nuevo, entonces baſtaria, poner ventofa en ella, o en el Carbunco: y teniendo neceſſidad de ſangrar, y con indicios de plenitud, ſe ſangrara, conforme a lo que tenemos dicho: de donde pidieſſe la neceſſidad.

Por eſtos exemplos, que emos pueſto,  
ſe en-

se entenderan los demas casos, y combinaciones, que acerca de la sangria pueden acontecer. Y assi digo, que quando uviere dos Secas en diferentes regiones, o en diferentes partes, o Carbunco, que las mire igualmente (como en los exemplos pueffos) se sangren juntamente en vn proprio tiempo de entrambas partes, que lo pidieren; no quiero dezir, que la sangria sea copiosa, sino que si le an de sacar quatro onças, estas sean las dos de cada parte, pues no ay mas razon, se haga de vna que de otra: y en este caso antes enflaquecera mucho menos. Demas de que sino se hiziesse assi, harase passaje por el coraçon, o por parte principal dela sangre inficionada, como en el exemplo puesto de el Carbunco del medio de el pecho, sino se hiziesse sino de vn braço, llamando la sangre a el otro lado, que tambien esta inficionado: lo qual esta tan justamente prohibido por Avicena diziendo, que no hagamos passio por parte principal. Y por lo dicho advierto, por los que sangran, en tal tiem-

*Libro II. Dela Cura*

po no hagan sangria mas copiosa, que la q̃ los Medicos ordenan; de fuerte que si ordenan quatro onças, de ninguna fuerte saquen mas. Y les encargo la conciēcia, que ellos no son, los que an de dispensar desto: como ay algunos, que con licencia de su libertad sangran a su alvedrio, no pudiendolo hazer con buena conciencia.

No a faltado quien, mientras se haze la sangria, mande, se ponga ventosa en el proprio tumor, porque no retroceda el humor venenoso; y no es mala practica, sino buena no aviendo mucho dolor, que si lo uviēse, mejor seria, poner las sanguiuelas, y es remedio mas seguro; demas de que como estas son melancolicas, y se sustentan de la tal sangre, atraeran aquella mala: y para que la atraigan, seria bueno, templarla antes con vn baño de agua tibia, con alguna escabiosa, malvas, y mãçanilla, fomentando la dicha Landre, o Carbunco.

Si esta enfermedad se complicate con otra, o otras; sera menester, saber, que se aya de hazer: y assi digo. Que si vno tu-

vic-



viere vn dolor de costado, y en la propria verixa Landre, se sangre, como emos dicho, del braço, y tovilla juntamente, por que aunque el dolor no sea de tanta consideracion, en el tal tiempo todos tienen malicia: demas de que el dolor es grande de suyo. Lo proprio se entendera, si tuviere modorra, con tal que no sea accidente de la enfermedad: que aunque este en la verixa, lo suele hazer muchas vezes, q̄ esta no sera complicacion de enfermedades, sino accidente de enfermedad, q̄ quitada la causa se quita. Lo proprio se entendera, que tenga diferentes lugares, como si tuviesse Landre en el muslo del otro lado, donde no tiene el dolor de costado: y lo proprio si la tuviesse debaxo del otro braço, donde no tiene el dolor: y por estos casos y ran los demas, como si tuviesse vno vna Landre debaxo de vn braço, y el Carunco en la propria mano, y tan hinchado el braço, que no se pudiesse sangrar del; aqui sangrar del otro braço, ni por sueño: así se hara la sangria del proprio tovilla. Mas si la tuviesse en la veri-

xa, y en el pie el Carbuco, y defuente que no se pudiesse sangrar de el tovilloy en tal caso se sangrara de la corva del dicho pie: y si estuviere continuada la hinchazon dende el empeyne hasta la verixa, en tal caso se hara de el otro tovillo por la parte de dentro; que aqui en estos dos casos vendra bien el Teste de Galeno, que menos importara aqui la mucha rectitud de las venas, que reveler, y dirivar el humor venenoso por parte principal.

¶ 13. Meth. e. 5. ubi dicit; *Manu enim laborante, scarificabis crura: Aliero crure male habente reliquam.*

De la muger preñada, ya esta pasado por cosa juzhada, si la tiene en la verixa, se sangre della, guardando la rectitud, haciendo para el aborso los remedios, que a cada vno le pareciere. Mas si fuere parida, y le diere en el brazo: en tal caso se hara la sangria del proprio brazo, poniendo en la llana del muslo, que corresponde a la Landre, vn par de ventosas. Lo proprio se entendera, de la que estuviere consumes, o tuviere alguna otra evacuacion como almorranas, en tal caso se pondran por la parte posterior, por baxo del pi-

co (que llaman) de las assentaderas. Mas si estuviere en la verixa, en qualquier caso de los dichos, yr con Galeno, y hazerla de abaxo; y si bastare suficiente-  
 mente la tal evacuacion, yrse con ella: aunque yo, sino fuesse mucha, ayudariala haziendo sangria moderada de la parte. Porque como en esta enfermedad passa tan presto el tiempo, de poder sangrar, como en todas las demas agudas. Porque si estas corren, como dixo Galeno, y el, en otros muchos lugares, la sangria se a de hazer en los dos primeros tiempos, principio, y aumento, que en el estado guardar la regla de Hipocrates, que estarnos quedos, es mejor. Y assi como estas enfermedades buelan, el Medico a de yr a su buelo, como tambien dixo Galeno; assi es menester, el Medico darse priessa, para descargar a naturaleza los dos tiempos dichos, para que assi señora de lo que queda mejor lo expela: y de evacuacion, que seria symptomatica, la haria critica, q̄ expeliendolo en tal dia con alivio

<sup>g</sup> 9. Met. c. 5. ubi ait: Itaque si tēpore mittēdi sanguinis mēses mori cōtingerit, siue etiā hemorrhoids sit reclusa si inspect<sup>o</sup> flūis im-  
 pectus, satis fore videbitur. qui solum quod requirēs, vacuet, natura tem omnem permit-  
 tes, sin minus tātum ipse detrahes, quo ex con-  
 junctis ambobus perficiatur, quod postulas.

<sup>h</sup> 6. Epid. p. 1. cūm 29 ubi ait: Accutōs etiā morbos dicimus, quicumque propria tēpora usque in finē velociter pertransēunt.

<sup>i</sup> 2. Aphorif ubi dicit: In statu autem quietē habere, melius est.

<sup>k</sup> Que velociter agūt, velociter tractāda sūt, quæ leniter, leniter.

que en esto aunque falte el cozimiento, no por esso no será buenas: que si los abscessos en la inflamacion de el pulmon a las partes inferiores son buenos, como dixo

1.º Prox. tex. 67.

1.º Hipocrates, aunque sean sin cozimieto, por yr a partes lexanas, como también di-

2.º *Ex p. d. p. i. ubi di.*

3.º *Ex p. d. p. i. ubi di.*

4.º *Ex p. d. p. i. ubi di.*

5.º *Ex p. d. p. i. ubi di.*

6.º *Ex p. d. p. i. ubi di.*

xo en otra <sup>m</sup> parte, que mas lexanas, y me- jores, que espeler las partes principales a

sus emunctorios: que en quanto a esto, mejor evacuacion es esta, que no del pul-

mon a las rodillas, que antes aquella es como cosa rara, y como tal la tal passion

juzgada por camara lo cuenta Galeno. Porq̃ por muchas ocasiones se suele per-

der la ocasion de sangrar (por ser tan bre- ve en estos) o por no manifestarlo a tiem-

po, es menester tambien saber, si lo que dixo.<sup>n</sup> Galeno de las calenturas simples

de sangre, lo podemos ajustar a estas; y es, que perdida la ocasion dela sangria, o por

miedo del enfermo, o sus parientes, se a- de a cudir, a dar a beber el agua fria. A la

qual respondo, que si, y en mas cantidad, y mas fria: que la razón del Texto a mi ver,

entiendo yo, que es; porque en las tales ca- len-

\* *Quod si aliquando cu- rare infirmum cogeris, cui non solum ante se- canda vena remedium praeomissum est, sed nunquam, vel per Me- dici orũ ignorantia, vel ipsius laborantis propin- quorum ve, ejus timi- ditũ procedente tẽpo- re mittere sanguinem prohiberis, ad frigidũ exhibendam accedes.*

lenturas, quedaron por el calor de ellas muchas cenizas, y para humedecerlas, manda, se beba; pues en nueſtras calenturas ay ſin comparacion mayor aduſtiõ, pues baſta, a engêdrar veneno: luego mayor ſe dara la bebida en ellas? De el otro Sucedanio, que pone Galeno de la ſangria, que es la purga, en ſu lugar diremos: y aſi hagamos della.

*CAP. VII. De la Purga.*

**E**STA es vna evacuaciõ, por la qual ſe evacua el humor, que haze mal al cuerpo (como dixo<sup>a</sup> Galeno) que <sup>1. Aphor. 2.</sup> es, dezir; que la purga, como diximos, tiene eleccion, y evacua eſte humor, y no el otro. Y en eſto, diximos, diferenciarſe de la ſangria: que aunque el Diachatolicon, dicen, los evacua todos indiferentemente: Lo vno, no evacua ſangre: lo otro, no lo haze juntamente, como la ſangria; ſino dizeſe, indiferentemente, por no tener eleccion particular mas a eſte, q̃ a aquel, ſino al q̃ mas diſpueſto eſta en el cuerpo, eſſe echa maño del.

## *Libra II. De la Cura*

Antes que passemos adelante, me parecio, advertir vna cosa de mucho provecho. Que pues la purga es, la que purga el mal humor, que esta en el cuerpo, para que esta se diera en orden del, y para q̄ todo aprovechara mejor, fuera bueno, hazer algunas anothomias: que pues al Doctor Tomas Porcel, hombre bien de s̄cofo de acertar, y docto, en aquella cruel Peste de çaragoça, que curo, le hizo mudar parecer, y curar bien mejor, y diferente-mente, despues de aver hecho cinco anothomias, viniendo a sacar en limpio el humor, que hazia su Peste, y donde estava, y consiguientemente curarla bien purgãdo el humor, con que, y por donde se devia purgar: no se yo, que razon aya, que importe tanto como esta, para que no se haga, ya yo e dicho, fuera bueno, hazer tres. Vna de vno, que murio del mal detras delas orejas: otra debaxo de los brazos: otra de las verixas.

Acerca del dar purga en las Pestes, a avido mas repugnancia entre los Autores, y con mas razon (al parecer) diziẽdo, esra  
agi-

agitar, y alterar mucho los humores, y traer delas partes esterioras a las interiores: lo qual todo en las Pestes al cōtrario pretēdemos, q̄ es, echar delas de dētro afuera. Demas de q̄ aviendo en estas inflamaciones interiores, estā por esta razon las purgas excluidas alegādo tābien a<sup>b</sup> Hipocra<sup>b</sup>tes, q̄ dize, que todos se morian, asī los q̄ <sup>b 3. Epid. com. 3. tex. 36. & 57.</sup> teniā enfermedades largas, como las agudas de camaras: y <sup>c Super locum modo adductum.</sup> Galeno tambien cuenta de su tiempo lo proprio.

Antes q̄ passēmos adelāte, por no proceder con equivocaciō, sera bueno saber, quātos modos ay de purgas, q̄ es pregūtar quātos modos ay de purgar: y asī digo, ser tres. Los primeros, q̄ evacuā abriendo las venas, resolviendo las fuerças, como la Escamonea, Estibio, Thurbit. Los segundos, q̄ evacuan cōprimiendo, y corroborādo, como es el Ruibarbo, y los Mirabolanos. Otros, q̄ son los terceros, evacuan ablādādo, como la Cañafistola, y la Māna. Que aunq̄ Me fue hablādo dela Cañafistola, le da elecciō, diziēdo traer ābas las coleas: su purgar proprio es, como se a dicho.

Asi respondiendo a lo propuesto digo; Los primeros medicamentos de ninguna fuerte, y por ningun caso se an de dar en nuestra enfermedad, que antes son destruydores de la naturaleza humana, los que tales medicinas dan, que conservadores. Y pensar, que vn veneno espele a otro, es mayor error: que si naturaleza los a de vencer a entrambos, y reducir en actõ, para que obren ( como dixo Galeno ) sino puede con vno, como podra con dos, que el año passado de novẽta y nueve oĩ de algunos, aver tenido mayores ansias, y fatigas de las tales medicinas, que dela propria Peste. Y lo proprio se entienda de los polvos de Ioanes, que no se, si tiene alma, quien tal se atreve, a dar. Y de el Estibio dezir, que tiene propiedad especifica contra el veneno, no se yo, donde lo pueden colegir, sino dizen, que tiene superioridad sobre algunos venenos, como Lucifer sobre su legiõ, pues tenemos causas manifestas, demos remedios tãbien manifestos contra ellas, que yo mas biẽ fiara, y diria, que el agua muy  
fria



fria con nieve tiene virtud especifica contra el veneno de nuestra enfermedad, q̄ el Estibio: como yo del agua e experimentado, que digo verdad, que no parece cosa natural sino milagrosa el provecho, que a estos a hecho: como quando fuere menester, podre dello dar testigos.

De los segundos medicamentos digo, que en quanto tienen corroboracion, no siendo calientes los daria: mas porque los tales tienen calor, no se daran sino poco, y con otros frescos; y esto, y no dar mas de lenientes, se a de entender en razon de la enfermedad, que vamos curando, y en su fuerza: la qual passada, que es bien presto, siuviere el Medico otros intentos de purgar con diferentes purgas; hara conforme Arte, lo que le pidiere la necesidad.

De los terceros, que son lenitivos, digo; Que guardando para ellos lo que se a de guardar, que se pueden vsar, y se vsen muy sin miedo, que tendran muy buenos successos: Esta es espresia sentencia de Iano<sup>d</sup> Cornario, donde tratado si

<sup>d</sup> Cōm. 2. de veter. &  
nova med. dialo. 4. fol.  
124.

## Libro II. De la Cura

en las Pestes se pueda purgar, parece, que vio la nuestra: y dize, que en las tales se vse de los lenientes, y no de otros; donde pone la razón de purgar en las Pestes muy buena; vease el lugar, probemos esto. Y antes q̃ lo hagamos, digo; porque alli pusimos exēplo de la Māna, q̃ se hablo estando en su naturaleza sin adulterar: mas por q̃ la que viene a nuestras manos, lo viene, y segun algunos con leche trezna, así de ninguna fuerte se vse, sino pongamos en lugar suyo Pulpa de Tamarindos. Bolviēdo a mi proposito digo; que de todas las medicinas, que se aplican en Medicina, se sigue bien, y mal, como traximos de<sup>e</sup> Galeno, adonde pone exemplo en las calenturas de la purga ( porque no salgamos del proposito) mas que considerando ser mayor el provecho, que el daño, la damos.

<sup>e</sup> Lib. Quis, quibus, & quando, &c.

Que en nuestro caso se siga mas provecho, esta claro; Porque mayor provecho sin comparacion es, evacuar a quella materia, y humor prodrido, de donde resulta el veneno, que lo que a-  
le-

legan, si se puede dar la purga. Y así digo; o este humor, de adonde resulta esta putrefaccion fordida, se puede reduzir en benigno, o no; si lo primero, es contra toda <sup>f</sup> Filosofía, y Medicina. Porque la Filosofía dize, que de la privacion no ay buelta, y <sup>g</sup> Galeno dize, poniendo exemplo de los Vinos, que los que estan ya de el todo corrompidos, no se pueden enmendar: y así dize de los humores; que si en otro <sup>h</sup> lugar dize lo contrario, es como los Vinos, quando no tienē más de vn repunto: estos, de quien hablamos, estan ya corrompidos, y con tal corrupcion, que basta, della resultar veneno: luego no los podra naturaleza reducir a su natural, y fino, que quieren con ellos en el cuerpo, fino que adquieren por la putrefaccion tanta acrimonia, que huygā de el agraz, y les cayga en el ojo, y es; q̄ huyendo de camaras vengā, atenerlas, de fuerte q̄ despues no se puedan corregir, por estar ya tã desenfrenado el humor, aviendo adquirido por la putrefaccion (por aver estado tãto detenidos)

*f* *Aprivatione ad habitum non est regressio.*

*g* *2. Aphor. 22.*

*h* *1. de diff. feb. c. 5.*

tan-

## Libro II. De la Cura

tanta acrimonia (que esta es la causa principal de camaras) que solo Dios baste, a templarla, pues podria ser tanta la acrimonia, q̄ hiziesse camaras pestilentes, q̄ son las que dixo Hipocrates: y si a avido mal suceso estos años en purgas, advierta cada vno, que seria, por no aver purgado a tiempo (y esto podra ser, aver sido, por no aver sido el Medico llamado a el) por que como ya diximos: esta enfermedad buela, si se tardan, en darla, seguirase, lo que agora acabamos de dezir. Pien- se cada vno bien esto, y no valga, lo que dixo el otro de su Peste, que esto no vale nada: que ya dexamos dicho, que a vnas les aprovechara el no purgar: y a otras el sangrar les sera provechoso; si- no respeto de la nuestra cõsideremos, cõsi- derada su essecia, si sera bueno esto, y si es- ta puesto en razon, hazerlo: y si no, no.

*Respondetur ad argu-  
mentum.*

Y porque lastraydas en contrario al principio no nos perturbẽ, digo; que ma- yores el provecho que el daño, y que no trae de las partes esterioras, antes lim- piando las vias, las dexa mas transpira- bles,

bles, y dispuestas, para dar passada al humor venenoso a las partes exteriores: alas quales naturaleza procura echar; y que aqui no ay inflamacion propriamēte con tumor, sino vna phlogosis, que es vn incendiogrande de todo el cuerpo principalmente en la parte ofendida a Hipocrates, y Galeno, que no hazen nada contra nosotros, que no dicen, que todos los que se purgaron, se morian, sino los que tuvieron camaras (esta solucion es de <sup>h</sup> Filipo Ingrassias) como nosotros diriamos, si escriviessimos nuestra Peste: que los q̄ se murieron, murieron con Landres, y q̄ en su caso se condenarō las purgas, es justo; pues esta prohibido, llamar por la parte ofendida, aunq̄ con los segundos medicamentos expurgantes (si ellos los conocieran) bien pudieran purgar. Y assi vemos, q̄ en otra Constitucion Pestilente <sup>i</sup> 3. *Epid. p. 3. ix. 29.* Hipocrates, y <sup>1</sup> Galeno dicen: q̄ los q̄ tuvieron el vientre comodamente largo, se librarō; lo qual todo con nuestras purgas lo podemos hazer a tiempo, y bien.

Si a alguien le pareciere, purgamos, sin dar

<sup>h</sup> Parte 4. dili. contra-  
gioso morbo. c. 14.

<sup>i</sup> 3. *Epid. p. 3. ix. 29.*  
<sup>1</sup> 5. *Met. cap. 12.*

*Libro II. De la Cura*

dar xaraves, para disponer: digo, que estos humores no se disponen, que si aguardamos a esto, acudiran primero al sacristan, que doble, que estos son humores turgentes, que el que esta en la Landre ya embebido, es vna minima parte de ellos: y asi es menester, lo mas presto que ser pueda evacuarlos, como dixo Hipocrates, si possible es, el proprio dia, que tardar en los tales es malo; quanto mas que yo no pretendo, sino advertir, lo que pude: que xaraves buenos, ya se sabe, son naranjas, guindas, de agro de limones, de azederas, de achicoria, de granada, de agraz; que estos, por tener alguna corroboracion, para hazer esto alas partes interiores, sera bien, mezclar de ellos vn poco con los demas. Y quien no quisiere, hazer esto, les podra añadir vn poco de polvo de Bolo Armeno, o algunos polvos de piedra Bezaar, o vn poquito de confeccion de jacintos.

Tambien se an de mezclar correctivos en las purgas, el que conviniere, como no sea la Triaca, que esta generalmente esta qui-

quitada de <sup>m</sup> Galeno en las purgas todas: porque les quita su efeto, que es: el purgar (lo qual puso por prueba de la buena Triaca.) Y nosotros por este, y por el nuestro la quitamos, y rematando este capitulo con vna advertencia digo; Que esta advertido, el dia de la purga se ponga ventosa en la Landre: la razon bien clara esta, porque naturaleza irritada cõ el medicamento expurgãte no trayga algo de lo contenido, o de lo que esta en la parte principal, embiandole ala que no lo es: y assi se comunique a las partes sanas; que si en las sangrias condeno esto <sup>m</sup> Galeno sangrando en la parte sana, porque se comunica la mala sangre de la parte mala a la buena; quanto mas, y con mayor razõ se temera esto en la purga, y purga de humor venenoso. Demas de que la sangria, la purga, y todos los remedios, que se hazen en esta enfermedad, es: para que el humor venenoso se expela mejor, y mas seguramẽte al emunctorio como a lugar mas conveniente de naturaleza, diputado, y siempre se va con este cuydado; y es

<sup>m</sup> De Theriaca ad Pisson. cap. 2.

Eodem loco.

<sup>m</sup> Lib. de rigore tremo. & palpi. cap. 5.

tan.

*Libro II. De la Cura*

° 1. Aphor. 29.

tan verdad , que si se supiese por cierto, naturaleza haria esto perfectamēte sin ayuda, se le dexaria, conforme a lo que dixó ° Hipocrates, que lo que se va juzgãdo, o esta juzgado , no se a de tocar la mano. Afsi que pues todo se haze por esto, y esto se haze admirablemente , y en buena ocasion con la vêtosa en dia de purga, por que no se hara? Afsi que esta es muy buena practica, podrase echar por tres, o quatro vezes en el tal dia , y principalmente quando se fuere purgando mas; que por la propria razon que la purga llama a las partes interiores, por la propria se a de poner, porque el veneno se atrayga a las exteriores, quanto fuere posible: que aunque las purgas sean lenientes, con todo esso en razon de lo que se va evacuãdo, puede aver lo dicho , de donde quede reprobado el purgar en esta enfermedad, sin aver quitado alguna cãridad de humor, de la parte, o partes , que la enfermedad pidiere por sangria; porque como este es humor tã desenfrenado por la mucha acrimonia resultada de la gran putrefaccion, si se



si se llamã en el caso puesto, llamada la materia venenosa a las partes interiores, acudira con impetu, y podra hazer camaras pestilentes (como se a visto, y avrá advertido, quien con advertencia uviere andado) y otros mil males, como apagar el calor natural con cantidad, y su mala calidad, que esto del purgar sin sangrar, solo tendra lugar, donde uviessse poco aparato de humor, y con alguna inclinacion a la tal evacuacion, que muy pocas vezes acontece: porque quando naturaleza tiene humor, para que se podrezca, y para hazer calentura, y para arrojar grano, o Carbunco, o Landre, ya es señal, de averlo demasiado conforme al Aphorismo, donde dize: quando se haze inflamacion en la gargãta, o ay hinchazones en el cuerpo (debaxo de que se comprehendentodas las enfermedades del cuerpo) ya es señal, de aver demasiado, como todos los mas cometan; assi que esto se piense bien, pues en ello va tanto.

*2. Aphor. 154*

*Libro II. De la Cura*

*CAP. VIII. De los Correctivos de  
nuestra Peste.*

**A** Viendo ya acudido a la putrefacció  
cō sus remedios, de dōde resulta la  
mala calidad venenosa, sera justo a-  
cudir a esta cō sus Correctivos; q̄ aunq̄ es  
verdad, quitada la causa se quita el efeto,  
y pues emos dicho, la putrefacció lo es des-  
ta, y acudiēdo a ella se acude a todo; aqui  
no corre la razō, porq̄ la q̄ esta ya engen-  
drada, o se va haziēdo, puede matar muy  
bien, q̄ antes es proprio de Peste esto; que  
como esta calidad oculta, ni se aumēta, ni  
disminuye, ni crece, ni mēgua con prime-  
ras, ni segundas calidades, como avra espe-  
rimētado, quiē a curado Pestes, q̄ esto es,  
lo q̄ dixo<sup>a</sup> Tucidides de aquella cruel Pest  
ste, q̄ a los q̄ sangravan, se morian: y a los q̄  
no sangravā, se moriā: y a los q̄ purgavā,  
se moriā: y a los q̄ no purgavā, se morian.  
Lō proprio refiere Iacobo<sup>b</sup> de partib<sup>9</sup>: y  
no es menester, yr tã laxos, q̄ ogaño prin-  
cipalmē. e acōtecia lo proprio, q̄ no pare-  
ciendo tener calētura ni al Medico, ni al  
enfermo, se moriā: y dexādolos oy. bue-  
nos,

<sup>a</sup> Loco supra adducto.

<sup>b</sup> In Avic. f. 14. tract.  
4. sup. de cura pest.

nōs, otro dia se hallavā con āsias de muerte, y se moriā, q̄ todo es indicio de lo dicho. biē bastāte; q̄ si esta siguiera las primeras calidades, aumentādose el calor, se aumentara ella: y asī el pulso, y la vrina se encēdera, y asī ē lo demas: como si fuera fria, hiziera efetos frios, o se aumentara cō ellos, o disminuirā con sus contrarios; q̄ si emos dicho, estos tener grā sed: esto es indicio de lo dicho; pues quitada ya esta se moriā. Y tãbiē lo emos visto agora por nuestros pecados, pues con frio anduvo fuerte, y con calor al proprio passo guardādo siēpre su vniformidad; Y asī sera justo, pues esta puede matar, y causar muerte, darle tambien a ella de por si cura, para q̄ acudiendo a lo oculto, y manifesto tēgamos buē successo de salud. Y por q̄ entre los Correctivos de Peste es el mas general el dela Tria ca Magna, no se, si me atrevere, a ordenar la; por q̄ fue tãta, la q̄ se gasto el año de 99. q̄ no se, si quedaria para los venideros: y como esta tiene nōbre de grande, no se, si siēdo yo tã pequeño, tēgo de poder cō ella. Mas tambien lo era grande la Estatua

de Nabucho Donosor, y la pedrezilla pequeña la pofiro por el suelo. Yo confieso, que el año dicho al principio de las Lãdres la vfe, persuadido (podra ser) de quien tenia yo mas satisfacion que de mi: mas despues abriẽdo los ojos vi mi defengaño, y arrepẽtido bien de lo hecho, que como vifoño en esta guerra mas me regia, por lo q̃ via de hazer, que por lo que yo sabia, y podia: Mas como Dios no niega su fofcorro, a los que le buscan, procure, indagar la naturaleza de la enfermedad, y vi el engaño de esta Malilla, o Sota de Oros para ella: que estãdo reprobado de<sup>a</sup> Galeno en regiones calientes, en tiempo de calor, en edades moças, aviẽdo todo lo contrario sin faltar nada, en su aplicacion se gastasse tanta, como diximos, q̃ fueron arrobas, y alegar a Galeno para su defensa. No se yo como pueden, pues las reglas particulares suponen las generales, y por general lo esta del, en los que diximos, negada como consta del Testo. Demas de que si fuera antidoto tan general para todas Pestes: porque si curo el tres,

no

\* Lib. de Theria. ad Pisso. cap. 17. ubi ait: AEstate enim ut Theriacũ summas nullo pacto cõfuso, nã tẽporis constitutio calida tunc cum sit, calefactũ ad huc, magis ab ea corpus leditur.

Et in fine capiti: subdit: Quo circa gentibꝫ quoqꝫ primũ in Orientẽ habitantibus calidissimũ cum sint, atqꝫ ideo sicci non cõvenire Theriacam, existimo.

no las curo todas tres con ella; sino cada vna curo con su antidoto, como vemos: curo vna con Triaca, otra con Bolo Armeno, otra con vrina humana; que aunque con esta vltima no lo hizo el, no reprueba el remedio. Y si toda via instaren diziendo, darse en mordeduras de bivoras, que tienen el veneno muy caliente, y otros animales ponçñosos, y darse con buen suceso, digo; Que en estos tales, como el intento es, que el veneno, que esta esteriormen-  
te, no vaya al coraçon, como la Triaca resista este tal movimiento llamando a las partes de a fuera provocando sudor, por esso se da, y bien: Mas en nuestro caso es muy diferente, que la inflamacion, que es la calentura, esta principalmente en el coraçon, y de ay comunicada a todo el cuerpo, pues es el principio, de donde procede la calentura: y assi dada le inflamara mucho mas, y calentara; y assi aumentado el calor estraño, la putrefaccion, y assi la muer-

*Libro II. De la Cura*

te. En las mordeduras es muy diferente, que es la inflamacion toda en vna parte, y esta exterior, que es, la que fue mordida: y assi tomada, no puede inflammar las partes interiores, pues ellas no lo estan.

Por lo dicho de la Triaca advierto, que yo no digo mas, de lo que dize Galeno en los lugares citados, ni la repruebo mas de para nuestro particular, por ser calenturas tan ardientes (de cuya opinion es <sup>b</sup> Eustachio Rudo, aunque la alaba bien) que para otras Pestes, o en tierra muy fria, o a viejos, o muy flematicos la podra cada vno aplicar conforme a la necesidad, que la nuestra, y en nuestra region, y en el tiempo, que suele andar, no la admite por las razones dichas. Y la autoridad de Galeno, y conforme a esta doctrina de Galeno, se a de entender <sup>c</sup> Avicena, quando dize; que quien la tomare, estara seguro, y libre de Peste. Para quien la tomare advierta bien de doctrina de <sup>d</sup> Galeno, la tome hecha

<sup>b</sup> Lib. 3. de feb. pestil.  
fol. 210.

<sup>c</sup> Lib. 5. sum. 1. de cō-  
positis essentialib<sup>9</sup>, tra.  
1. de Theria. ubi dicit  
loquens de ea. Et sit se-  
curus ubi agitur de  
pestilentia.

<sup>d</sup> De Theria. ad Pison.

primero muy bien la digestion de el estomago : porque si la toma el estomago lle-  
no, no penetrara, ni hara su oficio : y  
si penetrare , llevara el mantenimien-  
to por cozer. Lo proprio se entienda de  
el comer, despues de tomada por las pro-  
prias razones, que hasta que ella aya he-  
cho su efeto, no se coma : y entienda-  
se lo proprio de los demas Correctivos,  
quando pretendemos , se comuniquen  
presto a todas las partes , sino es, que  
queramos, que se esten, y detengan en  
el estomago , y que de allí humeen a la  
cabeça, higado, y coraçon, que en tal  
caso antes se daran sobre comida. Y  
pues en Sevilla se a puesto en duda , si  
se vsara en esta enfermedad , el am-  
bir, y confeccion trayda agora de las  
Indias, dire mi parecer como hombre,  
que lo probe , y guste , para enterar-  
me en su calidad: y digo. Que es ca-  
liente en tercero grado , y que assi di-  
go del , lo que de la Triaca, sin faltar  
nada, que quãdo fuera en tierra muy fria,

*Libro II. De la Cura*

o en tiempo tal, se podria vsar de el con mucho tiento en la cantidad, por ser tan activo, y fuerte. La cáttidad, q se suele dar es menos que vna lenteja, con agua de azederas, o otra a proposito, provoca bié sudor, camaras, y vomito.

De donde tambien queda condenado el azeyte de Vitriolo, que si nuestras calenturas son, como ya enos dicho, de tanto calor, que con justa razon los comparamos a los mordidos de las Dipscidas, siendo este caustico, y por tal confessado de Galeno, y de toda la Medicina, y vsado por tal, no sera razon, se de: y que lo den hombres empiricos sin ciencia, ni metodo, no ay que maravilllar, mas que lo aprueben hombres doctos, es mucho de espantar: y seria bueno, pues tienen autoridad, no autorizassen remedios, que antes son venenos, que tales: y sino hablan de vista, si no de oydas; mas vale callar en materia, que importa tanto, que hablar a bulto; que como ya tenemos dicho, mucha



cha diferencia ay entre conservar sin corrupcion cosas muertas, o bivas: que como aquellas no tienen ya vida, no tienen necesidad de la proporcion de las quatro calidades, que con sola sequedad se conservan mejor; mas como las bivientes la an menester, y es menester, no desproporcionarlas mucho, que esso es ya muerte: y este caustico (como dixo<sup>d</sup> Galeno, y muy bien) a las carnes muy humedas las conserva, y guarda con su grande calor consumiendola humedad: y assi quando vna parte bivalente lo esta muy humeda, para reduzirla a su natural estado, vltamos del, como en la garganta, &c. Y aun aqui lo prohibe<sup>e</sup> Galeno, dar, por el peligro, que ay, no cayga algo del en el estomago: y esto quan pernicioso sea, aplicarlo al todo, que se abraza de la calentura, y de el gran calor de el tiempo, el que no tiene entendimiento, bien claro lo vera.

Ya me parece, que les oygo respon-

L 5

der;

<sup>d</sup> 9. de simp. med. fac.  
<sup>g</sup>. Chalcantus.

<sup>e</sup> Lib. 13. c. 20. ubi ait:  
Nā Chalcantus. Et sta-  
tim subdit: Verum hac  
medicamenta devorati-  
noxia sunt, quo circa  
stomachis ea misere tu-  
tum non est, defuit nā  
que interdum ex his a-  
liquid ad ventriculum.

der; que esto tiene ya cierta preparacion en el fuego, y que assi no esta caliēte, sino que con su gran sequedad lo haze.

A esto digo; O esta perdio su forma de tal, o no: si no, probado esta, lo que pretendemos: Si la perdio, yo bien entiendo, se mudaria en Chalcitis, supliendo el fuego la distancia de el tiempo; por lo qual dixo<sup>f</sup> Galeno, que este se muda en Chalcitis medicina mas acre, y caliente: al qual siguen Amato, y Laguna en<sup>s</sup> Dioscorides. Assi queden reprobadas todas las medicinas a este modo, por ser tan malas de por si, como el proprio veneno, que pretendemos, curar, quanto mas dos juntos.

<sup>f</sup> Loco citato de simpli.  
med. facultate.

<sup>s</sup> Lib. 5. cap. 74.

Assi que quando se dan correctivos en las Pestes, de ninguna suerte se an de dar, que con calidad manifesta aumenten la causa eficiente (que Galeno hablando della, llamo Prepotente) de el tal veneno, antes se an de dar, que hagan contra esta: pues esta quitada, se quitara su efeto, que es el veneno reful-

sultado , como de causa eficiente de la gran putrefaccion: que aunque no se conoce con certidumbre la calidad oculta de este veneno , sino es , como ya dexamos dicho de <sup>h</sup> Galeno , por comparacion , o semejança , que llamo Analogismo , se conoce su causa eficiente , que es el calor extraño ; que haze la putrefaccion. Y assi porque se an de dar Alexipharmacos , de los quales se tiene evidencia , que aumentan la causa , no teniendo sino vn atiento , que haran contra la calidad oculta de este veneno? Y assi por esta incertidumbre , es Precepto de todos los Practicos en Medicina , (hablando de este particular ) que se den frecuentemente , y diferentes Correctivos en las Pestes ; porque sino vno , otro se oponga , y contradiga a la calidad de el tal veneno , y por esta razon se ordeno el Letuario , y tabletas arriba dichas. Assi q̃ pues ay muchos , para cūplir este Precepto , q̃ se pueden dar en la nuestra , y que hagan conocidamente contra la tal causa

efi.

*Libro 11. De la Cura.*

eficiente, no sera razon, nos dexemos, de aprovechar de la Regla tan comun, que en las cosas dudosas lo mas cierto sea de elegir, y no estimemos mas el atiento en ellas, que la evidencia en las ciertas; **Q**ue si vno, tuviessemos certibumbre, que avia tomado veneno: y no tuviessemos noticia de su calidad manifesta (pues la oculta, por esso se dize tal, porque no se puede conocer) si a este le viessemos con efetos de fuego, diriamos, que el tal veneno era calido: y si al contrario, lo contrario. Assi pues en nuestra Peste lo vemos, para que es, dezir, si es oculta, o no es oculta, pues su efeto nos esta dando voces, que es de naturaleza de fuego, como muchas vezes emos dicho; que en las causas naturales yrse a las estrellas, es refugio de afligidos, pudiendose dar aca. Demas de que los que obran con calidades ocultas, es su obrar de bien poca actividad, como el atraer dela Piedra Imā al hierro, es cosa, q̄ con vn poco de ayre, q̄ es vn soplo pro-

proporcionado a la piedra se impedira, y la ponçoña de la Torpedo (si lo emos de dar credito) en la caña de el pescador con vn poco de nieve, o agua muy fria en la caña adormecera el veneno, y le quitara la fuerça (y así en la del agua se deve fundar en Aristoteles, quando dixo; que los peces no padecian Peste como los demas animales: de dōde se dixo el <sup>k</sup> Adagio, para dēzir a vno, que era muy sano; Es mas sano que los peces) o con vn poco de fuego se resolvera (como ya dexamos dicho del proprio Filosofo) que para impedir vn efecto hecho con propiedad oculta, no es menester otro, que se obre con esta, que cō manifesta se puede impedir muy biē, como en los exemplos puestos; acudamos con remedios manifestos en nuestra Peste, que es, lo que importa, y no andemos sacando fapos al Sol, q̄ dexaremos los enfermos a la Luna.



Lib. 8. de hist. anima.  
cap. 19.

<sup>k</sup> Pice magis sanus.

Así que dexado esto aparte, digo; q̄ en nuestra Peste, en el tiempo que suele andar, que es en Verano, y Estio, se puede ysar de estos Correctivos de confeccion  
de

## *Libro II. Dela Cura*

de jacintos, de Triaca de esmeraldas, piedra Bezaar, Bolo Armeno, polvos de esmeralda, de jacintos, vnicornio, diacaphora cō vna delas aguas dichas. Lo q̄ yo vfe despues de abiertos los ojos, fue medula de Tamarindos, confeccion de jacintos cō agua de azederas enfriada en nieve bebida larga.

En esta bebida ay dos cosas: La vna, que son los Tamarindos, delos quales dize Mesue tratando dellos, que apagan la calentura: y tambien tienen correccion contra veneno: y la confeccion, que tambien con la calidad manifesta es buena, y provechosa: y si tiene oculta, tãbien con ella obrara: y el agua con su frescor tambien refrescara. Estos alexipharmacos se an de dar muchas vezes, y diferentes en diferentes tiempos, dando la cãtidad conforme al sujeto, variando a cada vno conforme a la neccsidad, lo q̄ de ordinario vsava, era quatro dracmas de pulpa delos Tamarindos, vna de la confeccion, y media açumbre del agua, que mas al caso hazia. Y asì sirviendo esto de exemplo, podrá

dracada vno, ordenar conforme a la necesidad. Podranse tener tres, o quatro limetas con diferentes bebidas, como tambien Triaca de esmeraldas, y Bolo Armeno, para yr cumpliendo lo dicho.

Mas porque en Sevilla a auido diferentes pareceres de la confeccion de jacin-  
tos: si se aplicara la Antigua, o la Napo-  
litana: y vnos dizen, que la vna: otros,  
que la otra diziendo todos bien respeto  
del fin, que hablan; mas porque en el me-  
dio ay diferencia, dire mi parecer. Y assi  
afirmo; que yo usara la Napolitana, si se  
hiziera, o pudiera hazer, que es compo-  
sición de piedras, mas preciosas mucho que  
ella otra, y tanto que no se dexan, alcançar,  
ni aver, sino de muy poderosos Reyes, y  
Emperadores (Porque donde ay Topa-  
cios, Iacintos, Zafiros, y Rubies?) y si es  
assi como los alcançará, aun los muy ricos  
boticarios: y el *quid pro quo* en esto, q̃ ellos  
ponē, no lo puede aver, ni suplicse: antes  
el *quid* molido, y con agua se podria mejor  
fortalecer a Malta, que a los cuerpos hu-  
manos (como dixo.<sup>1</sup> Geronymo Carda-

<sup>1</sup> Lib. Metho. medicen.  
cap. 33.

## *Libro II. De la Cura*

no.) Afsi que pues effotra composicion es verdadera haziendose de tales piedras, y buenas, y o bien seria de parecer, se vsasse, y de ninguna suerte effotra por la razon dicha. Y para nuestro particular advierto; que porque la Myrrha es caliente, se le quite, y se añada aquella propria cantidad delos propios jacintos, y esmeraldas, o perlas, pues todo esto lo ay tal: y haziendo esto de la Myrrha con la composicion, que trae luberto, es mejor. Esto es delos Correctivos interiores, delos exteriores se podra muy bien vsar en plâtas de pies, palmas de manos, en los emuntorios, sienes, y coyunturas: del azeite de Matiolo, de azahar, de jazmines, y de mançanilla: y principalmente esto, quando naturaleza intentare algun sudor, o el Arte sin mucha violencia por alguna particular indicacion.

*CAP. IX. De los accidentes, que padece la facultad animal en nuestra Enfermedad.*

POR-



**P**ORQUE en esta enfermedad no solo se maltrata vna facultad, sino todas (principalméte aquella, donde originalmente esta la enfermedad) y padecen todas muchos accidentes, como vemos la animal, que esta en la cabeça, no solo perderse, y depravarfe sus acciones principales, como es Razon, Memoria, y las demas: mas aun tambien las esteriore, como sentido, y movimiento, ver, y gustar: la vital tener desmayos: la natural perder el apetecer, o depravarfe: por esso me parecio, hazer de estos accidentes en particular, pues muchas vezes segun Galeno, y la razon se a de acudir a ellos dexada la causa: porque con mayor claridad procedamos, hagamos de cada vno en particular. Afsi que digo, pues la cabeça lo es de los demas, como veemos, por lo que padece: y por que tratar de todos en particular, seria hazer vn grã volumen trasladado de los Autores, que tambien dellos an escrito, remitiendome a ellos solo hare de vno (que sera como Regla, y medida de los demas quanto a nuef-

tro particular) q̄ a sido casi, el q̄ nos a cert  
 tificado del bien, o mal de los enfermos,  
 (por q̄ si era gr̄ade, era indicio de gr̄ade pu  
 trefacion, y si pequeño pequeña) q̄ a sido  
 vn sueño profundo (o por mejor dezir,  
 vn no poder velar, ni exercitar las demas  
 acciones animales los enfermos) q̄ anlla  
 mado Modorra, q̄ el qual (aunq̄ ay otros  
 accidētes muy peores) ninguno ay t̄a ma  
 lo, pues vemos, ser el caula de todos los  
 demas, por q̄ vn hōbre dormido sin razō  
 es incapz de todos los remedios huma  
 nos, asien com̄ida, y bebida, como en los  
 demas beneficios, pues veemos, por solo  
 dormir, los truecan, sin admitir ruegos,  
 reprehēciones con remedios bien violen  
 tos, como son fricaciones fuertes, garro  
 te de cuerda, y v̄etolas. Mas por q̄ proceda  
 mos cō metodo, q̄ es: conocer, lo q̄ cura  
 mos, hagamos, lo q̄ dixo<sup>a</sup> Aristoteles, q̄ es,  
 conocer, q̄ sea la cōla; q̄ es, lo q̄ dixo<sup>b</sup> Hipo  
 crates: saber q̄ sea, de donde v̄ega, y por q̄  
 venga: para q̄ sabido, si esta es Modorra, la  
 curemos como tal: y si accidēte, no le de  
 mos toda la cura. Que sea Modorra, prue  
 ba-

<sup>a</sup> *Quod quid est rei.*

<sup>b</sup> *Vnde, quo, quid, &  
 propter quid.*

baze por muchas razones; tienen calentura con sueño profundo, q̄ es, lo que constituye en ser de Modorra; demas de que deliran, y estan desacordados, que todos son indicios de Modorra.

Por ser esta vna cosa, que importa tanto para la salud delos proximos, y quando nos cupiere la suerte de la nuestra; si me pareciere, alargar, no se me atribuya a mal. Afsi digo, porque lo bueno es medida de si, y de lo que no lo es (como dixo el

<sup>b</sup> Filosofo) que para saber del sueño, que no es bueno, es menester, saber primero del bueno, y natural, y afsi digo; **Que** el sueño natural se haze enfriándose, y humedeciéndose la sustancia del cerebro de vapores humidos, dulces, suaves, y blandos levantados del calor natural, blado, y suave, para que afsi reconcentrado a las partes interiores mejor se cueza el mantenimiento, y se haga mejor sangre (como dexamos dicho de <sup>c</sup> Hipocrates) y afsi engendrarse mejores, y mas espíritus; de donde por qualquiera de estas causas, que falte, o por todas juntas, no sera sueño natural;

<sup>b</sup> Rectum est mensura sui, & obliqui.

<sup>c</sup> Lib. I. cap. proprio.

así que aviendo mas calor del natural no lo fera el sueño como en los freneticos, o quando los vapores fueran acres, y mordaces como en estos, y en los que tuviere enfermedades muy calientes: o quando los tales vapores fueren muchos como en los embriagados, que por ser el vino de suyo tan vaporoso, suben al cerebro como a la parte mas alta (porque de razon de estos es, subir hazia arriba) tantos vapores de todo el cuerpo, que los hazen dormir, o que puedan dormir segun Galeno, y otros muchos, vn dia, dos, y tres, que es eterno, que puso el de los tomados de el vino (que dixo a Hipocrates) pueda estar sin habla, y dormir. Tambien puede venir este sueño, de que hablamos, de gran refrigeración del cerebro, o de muchos vapores de la propia cabeça levantados, como en los que tienen Modorra. Tambien pueden venir de gran resolucion, y gasto de espíritus animales, como advirtio el muy advertido, y docto Valles, Vgo Senense, y otros; así que obstruido el cerebro, y enfriado, o humedecido con qual-

*capitulum de somno*  
*de libro II. de cura*

*45. Aphor. 5.*

*capitulum de somno*

*6 In Aphor. modo additum.*

que.

quiera de estas causas mas tiempo , y la obstruccion mayor , de lo que es la natural , no lo sera el sueño : porque este adefer al passo , y medida de el cozimiento de la comida de el cuerpo ; porque como todas las acciones , que en el se hazen , digan entre si armonia , y correspondencia , assi el sueño la dize a la evaporacion de la coccion del alimento ; y assi el dormir de los ossos todo el invierno les es natural : porque al passo que van coziendo , y sustentandose de sus crudezas van durmiendo. Assi que la duda es , a qual de estas causas de sueño se a de reduzir , el que padecen nuestros enfermos , para que sabida mejor les socorramos , a librarles de esta cruel bestia.

Assi sea esta de esto la resolucion , y conclusion , que en estos este sueño profundo , o no poder velar , y acudir a las demas acciones , es de muchos vapores , y de gasso , y resolucion de espíritus , que de ninguna suerte es Modorra enfermedad , sino accidente ; y esto es lo comun , y lo ordinario , que no quitara , ser en al-

gunos enfermedad , pues los Preceptos Medicinales aun no lo son siempre perpetuos sin excepcion.

Probemos esto , aunque esta bien claro ; que sea esto de vapores , bien se ve , pues aunque estos esten abobados , y dormidos , cõ facilidad buelven en si : lo qual si fuera Modorra resultada de vapores de apostema de humor pituitoso , bien se ve , con quanta dificultad recuerdan . Y Avicena puso el delirio destos por señal propia de vapores malignos comunicados a la cabeça . Vease desto <sup>a</sup>Eustachio Rudo . Demas de que la Modorra siendo de humor flegmatico , como es , no se termina tan presto : y destos vemos , el que se a de librar , aunque tenga sueño , estar al quarto , o quinto bueno . Que sea de resolucion , y gastos de espiritus , tambien esta claro , pues esto es proprio de la Constitucion pestilente , aver pocos , y no tan buenos : demas de que en recordando se buelven luego a dormir , por no tenerlos , para poder estar , y tambien por la continua evaporacion , que estos padecen de la parte

<sup>a</sup> Lib. 3. de feb. pestilenti  
fol. 202.

te principal, donde tienen la Landre, o Carhunco, que esta esta siempre humeando como el fuego, donde quiera que esta; y de aqui es, salir muchas vezes manchas, y pintas en todo el cuerpo de diferentes colores significativas de el humor, que esta en las partes interiores, como lo refieren<sup>a</sup> Theodoro, Angelucio, y Ambrosio Pareo hablando de el proprio proposito, de que hablamos, que es en razon de el calor de la parte principal, que arroja la Landre; de donde dixo el otro: No temo, a los que tienen los humores corrompidos, sino a los que tienen las partes de el cueapo corrompidas. Y assi estas seran en tanto peores, o mejores, en quanto significaren mayor, o menor corrupcion de la parte, que las haze; que demas de ser de todos, los que de esto bien escriven, se a visto bien en todos estos tres años, principalmente en el primero, y tercero, que les salia a los enfermos manchas negras, y azules, y de otros malos colores, indicio todas de la gran putrefaccion, que

<sup>a</sup> Lib. 2. de feb. maligna cap. 5.

*Non timeo quorum humores sunt corrupti, sed quorum membra sunt corrupta.*

## *Libro II. De la Cura*

padecian los miembros principales , y principalmente , y como de fuente de todo del que tenia la Landre , porque como aquel miembro se va podreciendo ( cada vno mas , o menos segun tiene la enfermedad ) que esto es , tener Landre , yrse podreciendo el miembro , donde esta el mal , y esto es podrecerse , yrse resolviendo en vapores , como diximos , diferenciarse en esto de la combustion , que en esta se consumen , y abrasan , como en aquella se evaporan ; y para que no nos cansemos , no dexamos dicho de doctrina de Galeno , ser la señal mas propria de Peste ( y todos lo confiesan ) echar de si mal olor : y esto no puede ser sino por vapores , pues el olor , que es genero al bueno , y mal olor , consiste en estos : y bien cierto es , y de todos recebido , que la parte en las Pestes ofendida es , la que principalmente embia , como si esta en el higado el , si en el coraçon lo proprio . Y assi siendo estos vapores humedos segun Aristoteles , pues se levanta de la parte mas humeda de el mixto,



to, q̄ se corrompe, no pueden tener espiritus, para poder estar recordados, pues estos vapores tan malos siépre estan molestando la cabeça: Lo vno por ser muchos, y mal dispuestos, para engendrarse de ellos espiritus: Lo otro por su mala calidad, que como se levantan de cosa, que se va podreciendo, son fetidos, y malos, y no dispuestos por la propria razon, a alimentar la cabeça, antes lo contrario, pues vemos dixo Hipocrates, los buenos olores mātener muy presto, y así los malos haran daño.

Para que las razones traydas en contrario, a probar, que era esta verdadera Modorra, no nos perturben: respondamos a ellas. A la primera, que la calentura no es lenta, qual es la de la Modorra, sino vna fiebre de sangre podrido: tienen calentura, y el sueño no es profundo, que no lo es, antes con facilidad recuerdan, aunque se buelven luego, a dormir, como tenemos dicho por la continua evaporacion, y que no deliraran en razon de apostema en el cerebro,

## Libro II. Dela Cura

qual es la Modorra, sino en razon de los vapores dela putrefacciõ levantados, como en los embriagados, quãdo estos son muy caliêtes, como diximos de los colericos, y que esto lo haze el Vino por las razones dichas. Afsi q̃ sabido ya que sea esto, procuraremos, curarla; y porque con q̃ se suelen curar, son defensivos (q̃ llaman Repercusivos) ventosas, fricaciones, y ligaduras, sera menester, si conuengã estos, y como se an de aplicar. Del defensivo digo; q̃ algunos se defienden, para ponerle, con Galeno, q̃ dize: q̃ todo el humor, q̃ viene a la cabeça, se a de repeller, y quitar della: demas de q̃ estos tienē calor en la cabeça, y la cabeça caliente atrae a si como ventosa, como dixo<sup>c</sup> Traliano: y <sup>d</sup> Hipecrates tãbien dixo; q̃ era la cabeça como vêtosa, q̃ recebia de todo el cuerpo las humedades, y vapores: luego buêno sera, poner Repercusivos; Lo vno para repercutir el humor: y lo otro para tẽplar la cabeça: y afsi se pondra el oxirrodino defensivo ordinario de azeite Rosado, y vinagre Rosado. A esto digo, que  
de

<sup>c</sup> Lib. de g'andu, n. 5.

<sup>d</sup> Lib. 4. de Morb. n. 5

de ninguna suerte en estos se a de poner el Repercusivo dicho en las comissuras, q̄es, donde se suele poner en la mollera; y esto es la verdadera medicina de este particular fundada en los principales Autores de ella, pues<sup>d</sup> Galeno en muchos lugares dize, <sup>a Libro. 9. de usu par. multis capitibus.</sup> q̄ las comissuras de la cabeça son, y las cria Dios, para por ellas se expelã, y limpiẽ los humos, y vapores de la cabeça, como la chimenea de la casa de fuego (exẽplo es suyo) y asì dize; q̄ de cerrarse las comissuras, o estar cerradas de suyo, vienẽ grãdes dolores de cabeça, grãdes corrimientos en todo el cuerpo, y otras graves, enfermedades, q̄ el cuẽta: y si de vapores benignos tenidos resultã tãtas enfermedades, dolores, y daños, q̄ haran, si se retienẽ vapores venenosos, y muchos mas q̄ en salud: y asì si no solo se avian de poner Repercusivos en la comissura en nuestra Peste, mas aun se aviã de abrir mas todo lo pòssible, para dar puerta franca a los tales vapores, como hizo<sup>e</sup> Hipocratres, para darfela a los vapores de la embriaguez (con quien<sup>e</sup> <sup>Lib. 2. de Morb. 5. 22</sup>emos dicho, nra enfermedad tener semejan-

## Libro 11. De la Cura

jança, por la qual curamos, q̄ es Analogif-  
mo) q̄ fue, dar baños de agua tibia en la ca-  
beça, cõ dar cosas de alguna astringençia por  
la boca, como fue vino dulce: lo qual a-  
prueba<sup>e</sup> Aristot. cõ poner por las narizes  
cosas, q̄ resolviessen los flatos, que tãbien  
tuviesse virtud de confortar, como fue  
cebolla descascarada, que en nuestro ca-  
so podiamos dar algun Lamedor de gra-  
nadas con algun polvo de Bolo Arme-  
no, de jacintos, de esmeraldas, y otros  
muchos, que se pueden ordenar: el baño  
con lo que le dio Hipocrates, pues tie-  
nen, lo que pretendemos, que templar  
el calor, y abrir los poros. A esto aludio  
Alesue, quando curando el dolor de la  
cabeça de vapores, dize, no se pongan  
Repercusivos; vease<sup>f</sup> Antonio Cartha-  
ginense, q̄ trae tãbien de doctrina de A-  
vicena, q̄ quãdo los vapores son muchos q̄  
suben ala cabeça, q̄ no se an de aplicar Re-  
percusivos. Y en otro lugar mada Hipo-  
curando la propria passiõ se echẽ servicia-  
les, y dar vomitorios: los serviciales harã  
bien a proposito para nra enfermedad, q̄  
podran

<sup>e</sup> Lib. 3. Problem. 12.

<sup>f</sup> Lib. 1. de feb. pestil.  
tract. 1. c. 3. de Re-  
gulis observand. circa  
reper. n. 10. 2. m.

3. 3. de Morb. n. 8.

podran ser acres mas, o menos conforme a la necesidad los vomitorios, para llamar a la cabeça, quando ay en ella alguna enfermedad, o flaqueza estan bien conde-  
nados por *g* Avicena, q̄ si Hipocrates los *g* *cip. de vomitu.*  
aconseja aqui, es: por estar el daño en el estomago, de donde resultava el dolor de la cabeça, el qual limpióse quitara. Si Galeno dixo a sus amigos, q̄ le socorriesen cō defensivos estãdo con algun principio de frenesi, pidio bien: porque conocio en si, q̄ començava, a subir el humor a la cabeça. En nuestro caso es muy diferente, que ya el humor fue a vna parte, pues hizo Landre, de donde resultan los vapores, q̄ son los que van a la cabeça, y muy raro suele aver dos partes flacas en el cuerpo (como advirtió Galeno declarãdo a Hipocrates *6. Epid. com. 2. 1. 42.* quando dize, q̄ pocas vezes tienen males de bajo, los q̄ son fugetos a romadizo) lo qual le ve biẽ por esperiẽcia, pues de ordinario suele, salir Carbunco, o Landre en vna parte, y lo demas: Así que mirese bien esto.

El remedio de los Palominos calientes

## Libro II. De la Cura

reciẽ muertos, y puestos en la cabeçã, y para pobres los Livianos cozidos, y tibios tengo por buenos, por no hazer contra lo dicho, antes ayudar, como se vio bien por experiencia, ser estos de mucho provecho ogaño: En los tales enfermos podranse poner tambien defensivos repercusivos de azeyte Rosado, y vinagre Rosado en el cuello, como se suelẽ poner: en lugar de las cebollas, que puso Hipocrates alas narizes, podremos poner agua Rosada de Murta con vnas gotas de vinagre Rosado, o de claveles; y tomar tambien muchas vezes algunas bocadas de agua fria, para templar la cabeça, y reprimir los vapores, que suben arriba, como lo ordena Celso. Lo qual todo se entien de siendo, como ya hemos dicho, accidente, y no enfermedad; que si lo fuere, acudirase a ella, como a la Landre, si la necesidad fuere igual: y si mayor assi, conforme a los Preceptos del Arte.

De las ventosas, que se echan en las fiebres pestilentes con Landres, e hallado muy poco escrito, y advertido en los Autores,

tores, que e visto, y para mi es sin duda, que ni a sido por ignorancia, de los que de ellas an escrito, porque an sido todos muy doctos, ni por no aver advertido, pues an advertido otras cosas muchas de menos momento, fino que lo an dexado por vna cosa muy manifesta. Mas por no confessar esto, el vso de ellas en este tiempo, antes aver diferencia, entre quien las ordena, en que parte, o partes se ayan de aplicar, por esso me parecio, poner aqui, lo que yo sabia, y tenia advertido. Y aunque su lugar de estas era luego despues de la sangria como Vicarias suyas, con todo esso me parecio, guardarlas para este lugar, por ordenarse en esta Peste, de que hablamos mas de ordinario para este accidente: Y para que sigamos el orden, que siempre sepamos, que es ventosa, y los efectos, que tenga, para que assi mejor sepamos, si convengan, o no. Assi que ventosa es vn instrumento invetado dela Medicina, para atraer el humor de las partes interiores a las exteriores violentamente, como

<sup>a</sup> Lib. de Medico.

<sup>b</sup> 4. Epid.

<sup>c</sup> 5. Aphor. 5.

<sup>d</sup> Lib. de hirudi. robus,  
6. cap. 3.

<sup>e</sup> 15. Metho. cap. 19.

dixo<sup>a</sup> Hipócrates: en el qual lugar enseña que para que haga esto la vêtosa, a de ser larga, y no ancha, cõ la boca pequeña: de donde no fuera malo, quando echaramos ventosas para esto, fueran desta hechura, y asì para lo demas: y no ser todas de vna hechura. Tambien atrae delas partes circunvezinas, conforme a lo que dixo<sup>b</sup> Hipócrates, donde echada en el dolor de la cadera yna ventosa, se hallo mejor del dolor, y abaxo el humor abaxo a la rodilla: lo qual tambien hizo en el<sup>c</sup> Aphorismo, donde dize, q̃ puestas en los pechos de las mugeres, les quita los meses: lo qual tãbiẽ dixo<sup>d</sup> Galeno, donde dize; que quando se començavan, a hazer los flegmones, se avian de poner no en las proprias partes, sino cerca dellas: en el qual lugar el nombre de revulsion se a de entẽder por dirivacion. Tãbien tienen las vêtosas virtud de resolver las ventosidades, como dixo<sup>e</sup> Galeno. Finalmente dezimos, tener todos los efetos, que tiene la sangria, por que vacua, revele, y diriva, y todos los demas efetos, que a estos se consiguen, como



como espresamente dixo Galeno: así q<sup>ue</sup> Lib. de hirudi. reval. Ec cap 3 § cu urbi- talā exhaurit uām.  
 sabido esto sepamos, si convenga, que en  
 el accidente dicho se echen, y parece, que  
 si estos tienen calétura pestilente, que es  
 mal en todo el cuerpo, y en todo esta la  
 putrefaccion, que es, de donde resultan  
 los vapores a la cabeça, y rapto en razon  
 de que deliran; luego bien sera echar ven-  
 tosas en todo el cuerpo, para impedir es-  
 to, pues en todo esta el mal. Y confirmas-  
 se esta razon, pues vemos en estos, salir-  
 les manchas, y pintas en todo el cuerpo, q<sup>ue</sup>  
 es indicio grande, de estar en todo el da-  
 ño. Tambien dize s Ambrosio Pareo hō Lib. 21. de pest c. 29.  
 bre bien docto, de lo que vamos hablan-  
 do, y dize, averse hallado admirablenē-  
 te, con aver dado, para sudar en estas mā-  
 chas, o pintas, y lo pone por vna cosa par-  
 ticular; luego tambien se podian echar  
 ventosas en todo el cuerpo, pues llax-  
 man a las partes esteriōres, como el su-  
 dor; y esto de dar para sudar, casi todos  
 lo conceden: y tenemos, por buena señal,  
 quando suda el enfermo. Pone tambien pa-  
 ra sudar h Laurēcio Schocio hombre bien

docto en Pestes, segun lo muestrá sus trabajos, y advertencias: y assi advierte acerca de dar, para sudar; que quando se dan medicinas, para sudar, que se mezclē cosas, para confortar las partes interiores. Tambien Sileno tuvo hinchazones coloradas (que hazē a nuestro proposito) como dixo<sup>i</sup> Hipocrates, y por sudar segun<sup>k</sup> Galeno, se le prorrogó la vida: y assi bien se podran echar ventosas, pues es el proprio movimiento.

<sup>i</sup> x. Epid, p. 3. lxx. 19.

<sup>k</sup> *Ibidem.*

Para que mejor se entienda esto, digo; que en las calenturas pestilenciales venenosas con Landres, el veneno esta principalmente, y como en su fuente, y principio en la parte principal, q̄ embia la Landre a su emunctorio, como si esta en la vena, es en el higado el veneno: si debaxo del brazo, en el coraçon, y assi en los demas; de fuerte que de alli dimana toda la pōçōña, y veneno a todo el resto del cuerpo; y de aqui es, que casi ninguno, que las tuviesse debaxo de los brazos, se librava, por estar el veneno en el coraçō: y los demas no erā tan peligrosos, ni con mucho.

Supues

Supuesto esto digo, q̄ en nuestra enfermedad, en lo q̄ es, echar ventosas, así secas, como sañadas, se a de guardar la propia rectitud de vasos, y venas, y todo lo demas, q̄ se guarda en la sangria: y si posible es mas, por ser este remedio mas violento, para poder, comunicar la materia venenosa a las demas partes sanas. Y para q̄ nos entendamos, pongamos exemplos como en la sangria: en la qual diximos, si tenia vno vna Landre en la verixa, se avia de sangrar del tovillo de la parte de dentro: y si tenia Carbunco en la parte de afuera (como este año a avido) se avia de sangrar de la parte de afuera: y si la tuviesse debaxo del brazo, del proprio del Arca: y si uviesse diferentes Landres en diferentes partes con igual necesidad, acudir a todas juntamente, y fino a la mayor guardado a cada vna su region inviolablemente; para lo qual traximos las distinciones de las regiones de las partes principales. Y para q̄ mejor nos entendamos, al proprio modo digo; que en nuestra enfermedad se an de echar vêtosas, y por ninguna via

Libro II. De la Cura

exceder vn punto de lo dicho de la sangria, desuerte q̄ si tiene vno vna Landre en la verixa, no se le a de echar ventosa en otra parte ninguna sino en la tabla de el muslo: y si el Carbunco estuviere en la parte esterior, en ella: y si uviere Carbuco, y Landre en entrábas partes, que por ninguna via se an de echar en la region, donde no uviere Landre: como si estuviere debaxo del braço; en el medio lado, q̄ le corresponde a la region, q̄ diximos, sin llegar a la otra mitad dela region vital: Y esto pruebo de Galeno, que dize; que quando vna parte del cuerpo esta enferma, no se a de sangrar de la sana, porque le haze daño comunicándole la sangre mala: luego con mucha mas razon se entendera esto, quãdo el humor, y sangre es venenoso; que es, lo que dixo Avicena bién encarecidamente, que quando de su lenguaje se traduze este verbo *Cave*, quiere, dezir gran exageracion; y assi dize. Guardate, no hagas passo de la materia mala por parte principal, lo qual es bien claro, hazer se con las ventosas. Y assi Galeno

en

<sup>c</sup> Lib. de rigo. tre, &  
pal. cap. 5.

<sup>d</sup> *Cave, ne sit transit  
mat. rie per membrum  
principale.*

en otra parte dixo; que quíe tomo veneno por la boca, no se le permita dormir, porque no se comunique el veneno a la cabeza: luego al que tiene el veneno en el hígado con Landre en la verixa, no es razon, se echen vëtofas en la region del coracon, porque no se le comunique el veneno, y assi en las demas partes principales. Y es tan verdad esto, q̃ aun a quien tomo veneno, no es razon (como todos advierten) se le eche servicial, porque no se le comunique el veneno a las tripas, si no vsar de vomitorios, para que no se comunique a las demas regiones. Y si esto se haze con vnas partes tan ignobles, y no principales como las tripas, con quantas mas razon es justo, se haga con las partes principales de el cuerpo, que son, las que le gobiernan, y dan vida. Y confirmase esta razon con otra; Que si uviesse tomado vno soliman, y se le inflamasse la garganta (como yo ya e curado este caso.) no es razon, sangrarle, por no hazer comunicable el veneno a las venas: supuesto que la inflamacion no nos apretasse

*Libro 11. De la Cura*

tasse mas, que el proprio soliman, que esta toda via en el estomago, que si estuviessse ya repartido por las venas, ya correria diferente razon. Tambien no con otro intento se manda, echar ventosas en la mordedura de el perro, que ravia-va, en la propia mordedura, sino porque no se comunique el veneno a las demas partes; y aun si fuesse tãta la ponçoña, ay quien mande cortar la parte mordida anteponiendo el bien del todo al mal de la parte: Y assi en este caso de la mordedura del perro ravisoso no avra Medico tan sin medicina, q mande, echar ventosas en diferente region de la mordedura, y no por otro fin, sino porque no se comunique el veneno a las demas partes, ni el que curara el epileptico, que trae Gale-no, que le subia la pierna arriba la ventosidad al cerebro, y le hazia herir, le aplicara ventosas en el otro lado, ni arriba de do començava el mal, le curara; y si se le uviera de dar cauterio, avia de ser alli: y antes hazer ligaduras fuertes por encima, de do començava, para no dexar pas-sar

far la ventosidad: y de aqui es, todos sin discrepar ninguno, admiten ventosas en la propria Seca, para llamar el veneno a ella, y no se comuniquen a las demas partes; y si se echa en otra region, bien contradize a todo esto, q̃ a mi ver seria (con exemplos se entienden bien las cosas) como si la Señora de casa, que es la naturaleza (como dixo Hipocrates) mandasse coger la vassura de casa, y la mandasse echar en el lugar, para muladar diputado della: y porque quedo vn poco de polvo de barrerla, viniesse la criada, y la bolviessse, a tender por toda la casa; tiene naturaleza ya arrojada todo aquel veneno, y pōçoña a aquella parte, con las vêtosas se buelve a impedir el movimiêto de naturaleza, que tanto encargo Hipocrates, se guardasse, y se imitasse.

*Natura opifex est. Medicus vero minister.*

A las razones traydas en cōtrario respondamos: a la primera digo; q̃ verdades, q̃ estos tienen calêtura, y enfermedad en todo el cuerpo, mas tãbien lo es vn dolor de costado, do principalmête esta la enfermedad como en fuête, y origē: los quales

Libro II. De la Cura

tambien muchas vezes suelen delirar de los vapores de la inflamacion levantados (como dixo Galeno) y si fuera la inflamacion de humor maligno, deliraran siempre; y assi en la cura se acude a la apostema principalmete, assi a nuestro proposito la enfermedad principalmente esta en la parte principal, en cuyo conunctorio esta la Landre, y de alli como de fuerte resulta todo el daño; y assi vemos al morir, aquel lado padece mas presto los efectos de el morir, como acardenalarse mas presto, y enfriarse tambien mas presto: perder el calor natural, y los demas correos, que suele traer la muerte; y que en estos el rapto a la cabeza no es de humor, sino de vapores: y que deliran mas en razon de mala calidad venenosa, que en razon de humor: como admirablemente lo dixo Galeno, como suele: y que este enfermo no murio de el frenesi, sino de la calidad venenosa; lo qual esta pintado al bivo en nuestra enfermedad, y assi de ninguna fuerte se remediara con ventosas a la di-

cha

Lib. 4. de caus. puls. cap. 8.

3. Epid. p. 3. com. 75.  
agro. 4. Phrenitic. pro-  
mo. quo decubuit die, vi-  
tulenta vomuit.



cha calidad venenosa, sino es acudiendo a la fuente, de donde ella resulta, que es a la parte principal, que arroja la Landre: y así en razón de esta se echarán ventosas, sanguijuelas, y lo demás, que diremos en su cura.

A Ambrosio Pareo, que pone el caso de las manchas en las Landres; Que ay mucha diferencia de las ventosas al sudor: que las ventosas atraen el humor a la parte exterior, donde se aplican, de la parte interior, y haze gran llamamiento de las partes circunvezinas, y aquellas de las otras, hasta llegar a las ultimas: y así podrá, hazer el veneno comunicable haziendo passaje por parte principal, lo qual no tiene el sudor: porque igualmente llama de todas las partes interiores a las exteriores. Con esto se responde tambien al argumento de Sileno, y así de passo queden por provechosos los sudores dados conforme Arte con Bezaarticos, hechas las evacuaciones, no inflamandolos así con medicinas, como con ropa por la calentura.

Bien se pudiera dudar aqui, si despues de hechas las evacuaciones (que es lo mas comun) como se echa ventosa en la parte. V. g. Como en el dolor de costado se pueda echar en nuestra enfermedad encima de la parte principal, que a tenido la enfermedad: como si estuvo en la veriza, echarla en el higado. A esto digo; que no es razon; echarla en la enfermedad, de que vamos hablando: q̄ si se echan en el dolor de costado, y otras partes, es muy diferente, que aca a señalado parte, por dōde descargar se, que es su emunctorio: y assi alli se a de acudir con todos los remedios a esto ordenados, que si se echasse en la parte principal, estando alguna aunq̄ pequeña porcion de el humor en el emunctorio podria retroceder, ad o salio.

**L**OS accidentes, que suele padecer la Facultad Vital, son desmayos; a estos pues, que son causados de la mala calidad, acudir con sus Bezaarticos, y Alexipharmacos, assi de por si en las aguas dichas, como en algunos tragos de Caldo con algun çumo de limon; q̄ quando se di

ze, que los medicamētos no se an de mezclar con las comidas, se a de entender de medicinas purgativas, no de estas, q̄ confortan: a estos por tener tanta necesidad de fuerças, y el piritus, y restaurar esto; el vino sería bien, darselo; y aunq̄ no reñemos el oligophoro de Hipócrates, el agua le puede hazer aguado lo bien: Así q̄ este bien se puede dar, pues humedece aun asimismo, principalmente se podrá dar pasada la fuerza de la enfermedad, y esto no en razón del accidēte, de q̄ hablamos, q̄ en razón deste en qual tiempo, si con el se fociórtiesse a la necesidad.

De las medicinas esteriore, ya diximos el aceite de Mathiolo en la region del corazón alguna madexa de seda colorada, cruda rociada con agua de torongil, azahar, y rosada; desto bien ay escrito.

**L**O S accidētes principales, q̄ el Hgado suele padecer, es inapetēcia grāde (como diximos) y son vomitos, y camaras; y digo vomitos, como miembro mandante, los vomitos sino fueren demasiados, se les ayudara con alguna agua tibia,

biay algunas gotas de vinagre, y vn poco de açucar: si fueren muchos, confortar el estomago interior, y esteriormente, para que no reciba: y si recibiere, que sea con moderacion: Esto se puede, hazer con granadas agrias, o agrias dulces, o el Lamedor de ellas, o de agraz mezclando en ellos siempre algunos polvos, assi para lo manifesto, como para la mala calidad, como son polvos de Bolo Armeno, de esmeraldas, y de jacintos con alguna agua de membrillos, o de cabeçuelas de Rosas: la comida, y bebida en orden a esto. Aviendo camaras se hara lo proprio teniendo siempre intencion a lo vno, y lo otro, que es a las camaras, y mala calidad del humor. Lo que advierto aqui, que no se les recatee mucho el agua a estos: porque estos accidentes dichos vienen casi siempre en estos de la gran acrimonia de la gran putrefaccion, que de las aguas dichas, bien se les puede dar alguna larga. También advierto por estos, que no les carguen de bebedizos (q llaman) sino y farden de tabletas, o polvos, por  
que

que los bebedizos suelen les estragar el estomago por la aversion, que a ellos tienē: si el incendio fuere mucho, se le podria poner en el higado este apuesto: çumo de almirones sacado cō agua en vinagrada, y azeyte Rosado iguales partes bien batido, mudarło amenudo, y limpiar la parte cada vez, que se ponga de nuevo: tambien batir bien el azeyte, y çumo; a otros acidētes, y circunstancias acerca deste particular preceptos ay en el Arte muchos, que puedan socorrerles.

*CAP. X. De la Cura de manos de las Landres.*

**H**ECHO ya de la Cura del todo destes, sera bueno, hagamos de la de la parte, q̃ esta es, la que mas alborota, y altera, y tãto que si ella no sale, aunque mas maligna sea la calentura, no se quiere dar por tal. Y antes que entremos en ella, repitamos en vna palabra la primera, que en cosas que va tanto, su repeticion no sera molesta; y asy digo. Que antes de entrar al enfermo, diga cada vno y for-



## Libro II. De la Cura

*In nomine Iesu omne  
genus ſubſervatur, caeleſte,  
terreſtre, & infernũ,  
& omnis lingua conſi-  
tatur: & totius mor-  
bi labes, & vis delea-  
tur per eundem Chriſ-  
tum Dñm noſtram.*

y fortalezca el anima con la devocion, q̃ mas tuviere: La que yo dezia, es eſta.

Y deſpues de entrado al enfermo, mi-  
rar, aunque de preſto ſu ſemblante, haziẽ-  
do cada vno cuenta de ſi, que es el enfer-  
mo, y que le entrã a curar, y lo que el qui-  
ſiera para ſi en todo, quiera para el que va  
a curar, bien ſe puedẽ recatar ſin mucha  
nota del enfermo (haziẽdo como que va  
de prietia) que eſto les da mucha pena, y  
mirando bien ver, que aquella enferme-  
dad ſe a de determinar en bien, o en mal  
dentro de quatro dias, o cinco: y q̃ los re-  
medios, q̃ a de hazer de evacuaciones, los  
a de tener hechos en los dos primeros, que  
diximos, principio, y aumento, que deſ-  
pues cierto alomenos dela ſangria, es ma-  
tar los enfermos, como lo adviertẽ todos  
los mas de los hombres graves, que deſto  
an eſcrito, que aqui vendra bien, lo que  
dixi o Hipocrates; que la ocaſion buela.

Y en otra parte; que en todas las Artes la  
dilacion, y tardança era la mala: mas que  
en la Medicina mucho mas por poner en  
peligro la vida. Y porq̃ con exemplos ſe

en-

*b 1. Aphor. ubi dicitur:  
Occaſio præceps.*

*Epist. Cratæve gaudiũ  
dicit ab omni quidẽ ar-  
te aliena res eſſe dila-  
tio: verũ in x. me a me  
dicina: in qua dilatio  
eſt anima periculum.*

entiēden las cosas mejor, pongāmos vno. Hierase Sancho Ochalias, cuya enfermedad se a de determinar en el tercero, si los remedios se hazen en la parte del, no sera bien, porq̃ los modos (por los quales naturaleza se puede librar) son varios, y podra ser entonces, estorvarla con ellos; de mas de que desde las evacuaciones hasta alli seria bueno, uviēse auido alguna distancia de tiempo, para poder alimentar, y esforçar a naturaleza, para q̃ al tiēpo de la terminacion estuviēse mas fuerte, y descargada para hazer su obra, q̃ es vencer su cōtrario. Y sirva por exēplo tãbien, lo q̃ a mi me acontecio en la casa Professa de la Cōpañia de Iesus, q̃ aviendo sido llamado como alas nueve del dia, para curar vn enfermo de el mal, le hallē sangrado vna vez como a las seys de la mañana por orden de Medico, y ordene como a las onze, dādole vna escudilla de Caldo con çumo de limō, se sangrasse otra vez en la cãtidad, que me parecio, convenia, y como a las ocho de la noche ( todo el proprio dia ) le ordene otra sangria, haziendo la

propria diligencia del Caldo, y Correctivos por el ordē, q̄ dexamos dicho: y pareciendome bastar esta evacuacion, ordene para el dia inmediato siguiēte, vna purga de pulpa de Cañafistola, y Tamarindos partes iguales, de fuerte que en veynte y quatro horas estava sangrado tres vezes, y purgado: y despues fuy le alimentando bien con buenos alimētos, y dādo le Correctivos, y al quarto vino a tener vn gran fluxo de sangre de narizes, con que quedo muy aliviado. Si a este enfermo le hizieran remedios a espacio no estando naturaleza en tiempo de scargada, no tuvieran buen suceso: o si vinieran, a hazer los remedios al tiempo, que queria, venir el fluxo de sangre, y se impidiera llamando con las evacuaciones por otra parte: Asi que mas, o menos, conforme se viere la necesidad, se acuda.

Bolviendo ala manual digo; que como en esto no emos de vsar de Repetitivos; lo vno por la parte: lo otro por la materia, que siempre emos de yr con vna intencion, que es de atraer, ablandar, y resolver



ver lo posible, que en nada vendra mejor, lo que dixo Galeno, que en estos siẽpre se a de procurar la resolucion en los tumores, quãto ser pueda; y assi se podra vsar para estos destos emplastos. Vnto sin sal, levadura muy anexa, y estiercol de palomas, molido, y amassado con higos, y vn poco de Triaca es muy bueno, incorporando bien primero los dos primeros, y luego la Triaca, tambien Zacharias cõ levadura, la Triaca mas, o menos de cada vno conforme a la necesidad. El que ponen de la cebolla cabada, y dentro Triaca y açafran, y puesta al fuego a soassar, y hecho emplasto, tambien es bueno. Tãbien vnto sin sal, azeite de lirios, levadura har ta biẽ batido, y despues añadir Triaca, es muy bueno: por tener la cebolla propiedad de expeler veneno, como dixo Avicena; y el açafran, y la Triaca ya se sabe, que en esta forma vsada es bonissima. Y assi se duda; o la Triaca atrae el veneno, o le expela: si lo atrae, bien aplicada es por detueras: si lo expela, parece, no serlo biẽ aplicada, que antes lo que esta en la parte,



lo que esta en la parte, lo expelera, y echa-  
ra della: y pues esta en parte exterior, no  
lo podra expeler sino a las interiores, y se-  
ra grande daño; y assi o se a de dar por la  
boca, o aplicarse por defuera: lo vno, o lo  
otro, porque no parece, tener efetos con-  
trarios.

• Lib. de Theria. ad Pi-  
son. cap. 16.

• Lib. 5. tract. de Ther-  
giaca.

En contrario esta <sup>a</sup> Galeno, donde en-  
seña, se de por la boca en la mordedura de  
perro ravisso, y que la llaga se vnte por  
defuera con ella. Y assi <sup>b</sup> Gentil en Avice-  
na explica bien a Galeno; y dixo: que la  
Triaca obra como las Purgas, que atrae  
el veneno, y despues lo expelle: y assi bien  
se puede aplicar por defuera.

Estos Emplastos an de ser, como los  
Correctivos, que como estos se dan ame-  
nudo, y diferentes, tambien estos se an  
de mudar muy a menudo. Y advierto  
~~una~~ cosa, que es razon, se advierta; Que  
todas las vezes, que seuviere de poner  
Emplasto, de nuevo se haga forma-  
cion, para que el que de antes fue puesto,  
no se quede hecho costra, y impida la tras-  
piracion.

*Adverte.*

Esto

Esto es; lo que toca a esta intencio: mas si este tumor pareciere, querer madurar: de ninguno se puede mejor entréder, lo q̃ dixo<sup>c</sup> Hipocrates, q̃ es fruto, q̃ se a de co- ger sin acabar de sazonar. Y assi si parecie- re, superarse, no ay aguardar, a que ma- dure, sino sin tiempo abrirle: y llamo sin tiempo (que para ellos lo es) el no dexar- se superar, sino quanto apunte: como ha- blando de el dicho dixo<sup>d</sup> Cornelio Cel- so; y del que dicen estos dos Autores gra- ves, aun no tiene tanta necesidad desto, como del que vamos habládo: lo vno por la parte: lo otro por la materia; y assi se advierta mucho. Que despues de abier- tos (aviendo hecho buenas cisuras gran- des, para que salga la materia, y no se po- drezca algo dentro) no se dexen cer- rar tan presto: y principalmente de los que nosotros hablamos, lo vno por ser defaguadero de parte principal, lo otro por la mala calidad de la materia. Y por lo ya dicho advierto, contra lo que al- gunos (que llaman Cirujanos) suelen ha- zer sin Arte, y methodo, como quien no

*Lib. de fist. l. i. Pri-  
mū igitur cū tale quod  
dā tuberculū nascens  
senserit, erudum quam  
citissime seccare oport-  
et, priusquam suppet-  
tur ad rectum intesti-  
num.*

*Lib. 7. c. 30 ubi dicit:  
Si quādo autē ex inflā-  
mat. pus in his oritur,  
ubi primū id apparuit,  
incindendum est.*

## *Libro II. De la Cura*

le tiene, que abren estos tumores tan en el principio, que ni an apuntado, a superarse, ni aun por imaginacion: lo qual es muy mal hecho, y se haze con riesgo de vidas, de los que lo padecen: que ni an de ser tan presto, en abrir estos, como ni tã tardos en abrirlos, como los demas tumores sin malicia. En los extergentes asfi lavavicos, como vnguentos se vaya mezclando tambien la Triaca: porque no se quexen Toledo, y Burgos de mi, que les quito su provecho, y honra, que para defuera, ya emos dicho, ser buena.

Los Lavavicos se haran con agua miel hecha sobre cozimiento de Coronilla de Rey, o Mançanilla, echãdo en el proprio cozimieto despues al lavar vnas gotas de Vino, y echando la Triaca, no sera menester, echar Egypziaco, y Myrra, ni otra cosa. Vnguentos hartos ay escritos en todos los Autores, y emplastos, que por esto no pongo aqui mas de vnos, y otros: siẽdo solo mi intento advertir, lo que acerca desto e podido. Y asfi tendria por bueno, en estos nunca se pusiesse mecha (como

mo dixo ° Cornelio Celso) de ninguna <sup>Lib. 1. cap. 18.</sup> fuerte: lo vno, les suele dar gran dolor, y a gran dolor gran llamamiento; y a gran llamamiento se aumentara la inflamaciõ: demas de que atapan, y impiden el transito de la materia. Y a lo que dicen del cerrarle, la propria acrimonia de la materia los tendra abiertos, pues es bastante ella sola muchas vezes a abrislos. De donde tambiẽ queda dicho, ser muy mal hecho, lo que algunos hõbres temerarios dicen, que hazen, sacar la Landre (que ellos dicen) de quajo siendo contra Hipocra- <sup>Lib. 7. de Articulis, tex. 46.</sup> tes, que dize, que no se trate mallas glandulas: y tãbien se entendera esto, de lo q̃ suelen hazer en las esquilencias (que llaman ellos Garrotillo) que suelen hazer en las fauces buen estrago con las pinças, siendo todo, como emos dicho, contra Hipocrates, y la razon: pues pueden hazer con ello mucho llamamiẽto, y asì mas daño.

Esto es, si viniẽsse la Landre con moderados accidentes de dolor, q̃ si lo fuesse este grãde, por resolver tãto las fuerças, de mas de la malignidad, sera menester acu-

Libro 11. De la Cura

dir al tal dolor, pues podemos, sin dexar de acudir a la causa, aunque no sea con tá fuertes atrahētes. Y así digo; se pondrá los sieffos delos gallos, o pollos deteniendolos a pausas cerrados los picos: sangui-fuelas en este caso son bonissimas, principalmente antes, y despues de quitada sha zer el lavatorio, que diximos tratádo dellas; y despues de lavada la parte, yr aplicando ranas, no haziendo mas que abrir-las, que aunq son frias de suyo potencial méte, con el calor suave, q actualmēte tienenn; mitigá el dolor, q aquí vendra bien, lo que dizen; que lo tibio tiēpla lo caliente: y así como esto tienē tanto calor en aquella parte, estas (como emos dicho) replandolo, mitigan el dolor, y atraen con su calor y modo de sustancia (como emos dicho) el veneno, como dize <sup>d</sup> Mateo de Gradi. Y así es menester, se mudē muy amenudo, antes q esten ya sin el. Los of-tiones bivos también son muy buenos tá alabados de Olerio para ponerlos encima guardádo lo proprio en su aplicació, que emos dicho de las ranas, para gēte pobre, y hos-

*Remissum remittit in-  
tenjunt.*

*Cap. de Hydro. ubi  
inquit. Et ego memini  
quod in peste que fuit  
anno 1450. quidam  
flici ponchā: ranas si-  
sas, vel nō scissas  
virescentes supra aposte-  
mat venenosa, cum ma-  
nifestabantur. Et incō-*

*nti rana moriebantur  
postquam edu-  
tus erat  
sur. & c.  
cebatur exte.  
la venenositate, &  
nes liberabantur.*

y hospitales, donde no se puede vsar de tanta cosa por la muchedumbre de enfermos, se pueden vsar en lugar de los pollos, y ranas (en el caso que vamos hablando, despues de puestas las sanguisuelas) vnos pedaços de livianos de qualquier animal, teniendolos en agua caliente al fuego, y remudandolos como emos dicho.

De el Rabano dicen, que puesto vno grande cortado en modo de Cruz, y rociado con mucha sal, y ligado debaxo de la Landre fuertemente como dos, o tres dedos: tenerle alli, hasta que se abaxe algo el tumor: y luego hazer mas abaxo la propria diligencia con otro rabano de la propria fuerte, dicen, lleva assi el tumor, hasta do quieran. En tales tiempos no a de quedar piedra, por no ver, y mas en remedios, que no pueden dañar como este: demas de que el rabano tiene virtud, de atraer el veneno, como algunos an querido. Y assi ponerlo en las plantas de los pies, y palmas de las manos. Que tenga virtud contra algunos venenos, Dioscorides lo dize.

*Capita propria.*

CAP. XI. De el Carbunco.

**E**STE Carbunco, que el Español di-  
ra Carbon, por la semejança en el e-  
feto, y causa, que con el que lo es, tie-  
ne, que como aquel se haze, abrafando la  
leña el fuego: así este los humores el ca-  
lor. Estos aunque son dos, pestilête, y no  
pestilente, de el que lo es, solo tratamos.  
En el qual, como en el verdadero quando  
se va haziendo, aparecen tres modos de  
colores, como se puede ver: quando arde  
vn carbon, veremos las tres diferencias  
de colores q̃ en estos: los quales como ten-  
gan naturaleza de fuego, q̃ es, yr arriba,  
veremos, q̃ en tal parte de ordinario ay  
bexiguilla, o ampolla, por aver mas fue-  
go, y en el medio por no aver tanto, esta  
prieto, y denegrido: y abaxo por la pro-  
pria razon no esta mas de colorado.

De la Cura de este advirtio bien el Do-  
ctor Francisco Sâchez (a quien Dios per-  
done) el año passado de noventa y nueve,  
en vnade sus Propositiones de Doctrina  
de Valeriola, no se vsassen Repercusi-  
vos, y es, lo q̃ se a de hazer: y así no ten-  
dra



dra lugar el Emplasto de granadas tã vñado. Y porque <sup>b</sup> Avicena parece, enseñar lo contrario curãdo el Carbunco pestilente, q̃ es, poner Repercusivos: me parecio, traer su doctrina, y explicarle. Y asì digo; q̃ en el capitulo antes dixo, q̃ Althoin se puede tomar en dos maneras: vna por bubon pestilente, y no pestilente: otra por carbũco pestilente, y no pestilente; ya sì quãdo Avicena dixo, q̃ se podian vsar Repercusivos, se a de entender deste vltimo, y de todos los que fueren como el: porque en los demas en su propria doctrina estan prohibidos, como bien lo traen sus Comentadores, y <sup>c</sup> Balcaçar hombre muy docto.

<sup>b</sup> P. 3. q. tra 3. i. cap. 18. ubi ait; Althoin vero ipsum, & quod currit cursu ejus, de eis que nominata sunt, curatur in principio, cū eis que coarctantur, & in frigiditate, cum sponsa infusa in aqua, & acetoso.

<sup>c</sup> Lib. 6. de reueno boni, cap. 19.

El Emplasto, q̃ trae Valeriola en el lugar citado, es este: çumo de suelda mayor, de escabiosa, y de calendula, de cada vno vna onça: de Triaca quatro escrúpulos, de sal vna dragma, con dos yemas de guevos: los çumos pueden estar conservados como los demas, y quando fuere menester, hazerle de nuevo. Este emplasto, dize el dicho Autor; que fue vn gran secreto,

y que nunca le engaño: y tiene razon, porque tiene todas las intenciones, que el Carbunco a menester, que es; atraer el veneno, templar la parte, y limpiarla: al qual si se le añadiesse vn poco de tremen-  
tina por la propiedad buena, que contra estos tiene, no seria malo. Así que considerada la naturaleza de este ser tan seca, y tan de mala calidad, despues de escarificado se lavara con agua tibia (como diremos) que abra, y lo otro templara: que en esto consiste toda esta Cirugia, en reduzir la parte ofendida a su templança, como dixo<sup>f</sup> Galeno. Esto es, lo que toca a la parte, que el todo si estuviere malo, como dixo el proprio Galeno, se curara, como en todo arriba diximos: Y despues de lavado con agua tibia, con vn poco de Triaca, y muy poco sal se echara algunos polvos de piedra Bezaar, o vntarle con Triaca, y ponerle luego encima las ranas, o el emplasto dicho, guardando en todo lo que arriba, de ponerlas en las Landres, diximos, que para esto es vn milagroso remedio, que como  
son

f 3 Math. cap. 3. §. 4.  
priusquam quidem.

son de sustancia esponjosa, facilmente reciben en si el humor, que en el carbunco esta, si pareciere estar inflamado, no seria malo, echar antes alguna sanguisuela, que pues al principio diximos, estos ser como aposentadores de las Landres, si es el proprio humor diferenciando solo en el lugar, y no en nada: mas no hara daño las proprias medicinas mas, o menos que a otros. Solo advierto aqui para la cura deste Carbunco pestilente, que la evacuacion particular de la parte, que es la faja, a de preceder alas vniversales, por ser aquella ya puerta, por donde a querido, ser expelido el venenoso humor: y assi dandose la franca por la obra de manos se acudir luego alas evacuaciones vniversales sin miedo, que lo que estava alli contenido, o cerca retroceda a las partes interiores: lo qual es todo muy conforme, a lo que dixo<sup>d</sup> Hipocrates; que por do naturaleza encamina el humor, se a de expeler, si el lugar es conveniente para la tal expulsion; q el humor naturaleza lo embie por alli, bien se ve; que sea lugar conveniente,

*d. 1. Apho. 21. Quod natura vergit, eo ducere oportet.*

## Libro II. De la Cura

te, tambien lo es, puesto todo el cuerpo es emunctorio de las partes interiores, como dixo Galeno en el Aphorismo alegado; de donde tambien dixo <sup>e</sup> Hipocrates: que salir la erisipula, fuera bueno, y entrar dentro, era malo.

<sup>o</sup> Erysipelas ab exterioribus parte ad interiora non bonum, ab interioribus ad exteriora, bonum. 6. Aph 25.

### CAP. XII. De los Convalecientes, y muertos.

**A**VIENDO hecho el Medico, y sus ministros su possible en la cura de los enfermos, ni los pueden sanar todos, pues Hipocrates no lo hizo (y como dixo el, mas fuera esto, ser Dioses, que Medicos) ni tampoco se an de morir todos, que a muchos la Medicina de Dios criada, y alabada, a de aver quitado (como por su bondad ya emos visto) de la llama de este fuego. Así que aviendo de tratar de el lugar de estos dos, puesa los primeros solo les emos de dar este. Estos como ya no tienen anima (que esta ya esta, donde Dios sabe) ni vida, no tiene necesidad, de engendrar espiritus: y y así tampoco de respirar. Su lugar sea en la

en la tierra el mas hondo, que ser pueda, echandoles lechos de cal viva; y pues los sepulchros son para los muertos, no se los den a los vivos, sino dexarlos morir, para enterrarlos: que no sera fabula, lo que se dize del hospital: como ni tampoco dexara algo de ser verdad, mas lo que lo es, certissima es, q̃ el año de seysciētos en Sã Lorēço estuvo amortajada vna muger, y hecha señal en su Parrochia, y teniendo otro entierro los Clerigos mas lexos, por no yr con el sol por el, fueron luego por la mañana dexádo estotro, por estar mas cerca para despues: y miētras fueron por el otro difunto, estotra, que solo tenia la apariencia dello, como otro Lazaro procurando romper las ataduras, dio señal, que no lo era: y assi las lagrimas del llanto (si acaso le uvo) convertidas en risa: y la cera (que era, para alumbrar, a quien no deslumbrara la vista, si le uvia caydo la primera fuerte de el entierro) convertida en pan, y vino, y no segun la orden de Melchisedech, se conforto la enferma, y bive oy en dia.

Libro II. De la Cura

E dicho esto no a caso, ni sin fin, sino de la lastima, que sea tanto el desseo de bivar, q nos haga fingir quimeras ( como traximos arriba de Plinio ) y a los bivos muertos; y lo que mas lastima, es: que no es de agora, que bien de antes viene, como lo refiere<sup>b</sup> A' exandro Benedicto, fundados (podra ser) todos en doctrina falsa; y por que es cosa, que toca a casi muertos, que siendo tales no se podran defender, ni alegando, para los que lo son, la piedad de Tobias, ni la crueldad de Neron, que holgava, verlos de veras morir: ni razones de Filosofia, ni Medicina, que si ya lo estan, no tienen contagio: sera bueno, pues se presentan por pobres, y sin socorro, procurar, de defenderlos, si con justicia podemos. Y aunque la question pedia de Filosofia otras muy largas, si se haga la resolucion de parte de los accidentes hasta la materia primera, o se fugeten en ella: mas huyendo de ser largo, las dexo; y pruebo, los cuerpos muertos tener contagio.

*Agitur, utrum cadavera  
sint contagiosa.*

Estos tienen todas las partes, sin faltar  
nin-

ninguna, en que se sugetava la Peste, que son, cantidad, la propia dimension, las proprias venas, las proprias arterias, que son, donde esta la Peste: y assi seran contagiosos. Tambien estos se podrecen con vna gran putrefaccion: y antes de xamos dicho, la Peste no fer otra cosa, y assi seran cōtagiosos. Y aun Levini Lenio no solo quiere, que sean cōtagiosos, mas aun dize, ferlo mas muertos que bivos. El que rido traer esto, por importantatote lo vno para lo dicho, de no les enterar a bivos, como para que no les nieguen sepultura, a los que mueren de esto. *de upia. l. v. c. 1.*

Lib. 2. c. 3. de oculis  
naturae vna.



Para la declaracion de lo qual digo, que ya emos dicho, que el Contagio es en tres maneras: de los quales solo el de *per fomitem* puede aver en estos, como quedara en la ropa, en que murio: lo qual pruebo con evidencia. El contagio, que estos pueden comunicar, assi del contacto, como *ad instans*, es efecto causado del calor de la calentura pestilente, q̄ estos tenia bivos: esta ya no la tienē, ni son capaces de ella, y assi no podrá comunicar el tal Cōtagio.

Conclusio.

Vide Tractat. lib. 1. d.  
contagio, c. 2. in fin  
& Nicolauus Maffar  
tract. 1. c. 2. post prin  
cipia.

## Libro II. De la Cura

gio, lo qual todo esta tan claro, q̃ no ay necesidad, de probarlo: porque la calentura, o qualquiera parte otra (pues se puede dar fin ella) que es la causa del Contagio, es passion de bivierte: pues la calentura no es otra cosa segun Galeno, y la verdad, sino vniese convirtiendo el calor natural (que es, el que cueze) en naturaleza de fuego: y assi no les valdra a los Escoticistas, dezir, que es accidente comun, q̃ queda en la materia primera no figiendo e todo, que fue, lo que dixo Santo Tomas bien mas puesto en razon que lo contrario: y assi queda esto llano. Tambien

*b Adversaria prima de Contagio.*

*c 3. de simp. medi. fac. c. 20. ubi dicit: Generale, atq; commune est utriq; qd, scilicet medicamentis calidis, quib; frigidis, a lectione principis expassura est, ut in actum medicamentum procedere. Et 3. de temp. c. 2. loquens de eis dicit: Ac quod actus tales sunt, ut non bis accipiant, veluti si quis calami ab igne.*

diximos deste Contagio de *per famitem*, ser necessario, actuarse del calor natural para que se pegue: que aun de los tomados por la boca assi medicinas, como venenos, quiere Galeno, y es verdad, se actuen de nuestro calor, quanto mas lo exterior. Assi que pues los muertos no tienen Contagio, en duda si lo estan, no les echen tan presto de casa, sino dexen los morir: y si an muerto, denles sepultura en su pueblo, o collacion; y digo, que no  
 tener



tienen contagio, porq̃ el q̃ tienen, yo fiador, no le peguē: porq̃ si es menester q̃ el calor del bivo lo actue, ningun calor de bivo se llegara tã cerca, q̃ lo pueda actuar.

A lo traydo en contrario digo; que no son las propias partes, ni por sueño, q̃ las otras teniã anima, sangre, espiritus, y calor natural, lo qual todo falta en estas: de suerte que no puede aver aquel vapor, que es el Contagio.

A la segunda, que se podrece: como se puede podrecer vn madero, o qualquier otra cosa, y diferencian de la primera numero, especie, y genero, y mas, si mas quieren: y asì esta putrefaccion como de cosa muerta no tiene aquella actividad, para hazer Contagio, aunq̃ con su mal olor poderan, hazer Peste como qualquiera otros cuerpos muertos, si estuviessē mucho por enterrar, como dixo Galeno: y aun de grã de caridad de langostas muertas echadas en la mar, y bueltas ala orilla, cuenta <sup>Lib de feb pestil e. a.</sup> Alexandro Benedicto, en Africa aver avido grã Peste. Ya Levini Lenio, q̃ si se entiēde de esta putrefaccion, q̃ despues se haze en  
P. los

los cuerpos muertos, tiene razon, y esto ya no es en razon del Contagio: mas si se entiende deste no tuvo razon por las dichas en cōtrario, y la q̄ se haze en los cuerpos muertos, ya vemos, no hazerle tan presto, pues no dá mal olor hasta passado algun tiēpo: y assi le avra de enterrarles al fuyo. Y sino digamos bien conforme a la letra deste Autor, q̄ no dixo delos muertos, sino de los q̄ estan en el articulo de la

3 Loco supra addu. 10.  
ubi ait: Minus autē per  
riculi imminet iis, qui  
viviis postea correctis as  
tant, infectisq̄, obse  
quium præstant, quā  
bi morientibus assistūt:  
tunc enim se diffundit  
contagio, atque obvia  
quæq̄ dimanat.

muerte: y destes tuvo mucha razón, como diximos al principio: s y traygo su autori dad, porq̄ algunos le an entendido, como primero diximos. Y si toda via instarē di ziendo, estos tener contagio como los bi vos, pues tienē en esto efeto de tales, y mo vimientos; pues se a visto muchas vezes

(como lo refiere s Laurécio Iouberto, y h Eustachio Rudo) salirles a los tales. (dō de suelen salir Lādres, y hinchazones) lo qual es efeto de bivientes, expeler a los e munetorios los tales humores, q̄ hazē las dichas hinchazones. A esto se respōde, co mo todas las humedades, q̄ avia en el cuer po, para sustentarle, y las excrementicias

no aya ya virtud, q̄ las gobierne: de aquí es, q̄ en estos, y en otros muchos aparezcā las dichas hinchazones: porq̄ como no ay parte, q̄ las retenga con el calor de antes derretidas fuerōse a las partes mas flacas, y espongiōsas con movimiento natural, y exprimidas de las demas partes: porq̄ como falto el calor natural, q̄ es, el q̄ dilatava por su ausencia, comprimierōse las partes, y as̄i se hizieron las dichas hinchazones, y se hazen fluxos de sangre por la boca por lo dicho cōprimiendose el pecho, y as̄i delas demas partes, y como muchas vezes se a visto; y parece esto mas en Peste, es: por aver mayor efervecencia, y estar el humor mas sin freno: y esto no haze cōtra lo dicho, pues estos no son efetos ni movimientos de bivientes, pues no se muevē en toda diferēcia de lugar, sino naturalmente como vna agua caliēte, como esta dicho: y as̄i no son capaces de calētura, y as̄i solo del cōtagio *per fomitem*. As̄i que esto es la verdad de esto.

De los Convaleciētes, si lo son ya verdaderos, de los que califica<sup>b</sup> Hipocrates,

<sup>b</sup> 2. Apho. 8. 4. Aho. 17  
6. Epid. p. 2. tit. 20.

## Libro II. De la Cura

*Arte Med. cap. 100.* tienē muy buena sangre, como dixo *Galeno*: y así no teniēdola mala no tienē necesidad de alterarla, y limpiarla, ni mucha tampoco tienen, por aver estado ya evacuados, y así no ay sino ponerlos en lugar apartado todo lo posible de los enfermos casa de por sí, y guardar en todo lo q̄ se dixo, de los q̄ preservavamos ajustando aquello al menester desto. Y porq̄ a los tales les esta prohibido, entrar en poblado, y comunicar con las demas gentes, sera bueno tratar, q̄ tiempo sera bueno, que esten privados desto.

### *CAP. XII. De el tiempo, que ande estar privados los Cōvalescientes del comercio, y trato de los demas.*

**A** Esto digo; que estando ya del todo sanos los tumores resueltos, y si se abrieren, cerrados conforme a *Arte*, a estos tales les es bastante el tiempo, q̄ pone la <sup>a</sup> Escripura a la enfermedad de Lepra, q̄ son siete dias, dōde mada: q̄ despues de sanos (como emos dicho) estē siete dias, y despues muy biē lavados así en tren

tren en poblado, y traten, y comuniquē con los demas: y siendo la Lepra de mayor contagio, quiero dezir, aviendo sido mas larga la enfermedad: y asisan de tardar mas en convaler, y purificarse, que es, lo que dixo<sup>h</sup> Hipocrates, y lo confirma la experiencia, que de vna enfermedad de siete dias mas presto convalence vn hombre, que no de vna larga. Y assi la Landre siendo enfermedad acutissima, no tiene necesidad de tan larga convalencia, fino es en los, que diximos de los tumores, por no se aver resuelto, o limpiado. De donde de passo condenemos Leyes sin algun fundamento, de hazer estar, a los que van de pueblo apestado, tantos dias, pues este no lo va, bastavan muchos menos: pues la sagrada Escripura (Autor della Dios) a los que antenido lepra, no les da mas de siete: y porque no sea todo piedad, condenemos vna, si lo es. Porque si la Escripura, a los leprosos, que an sido, les prohibe siete dias el comunicar, ni tratar con la demas gentes, y despues de sanos, y la-

*Qua longo tēpore extenuatur, longo etiam reficere, oportet.*

## *Libro II. De la Cura*

vados ellos, y sus vestiduras, y otras ceremonias, que alli se mandan, que se hagan, para poder entrar en la ciudad, les mandan, estar los siete dias? Porque antes de entrar en Sevilla, no los convalientes, sino los propios enfermos de san Lázaro? pues los Reyes considerando esto, mandaron, hazer todas las Casas de esta enfermedad, tan afuera, y lexos de las Ciudades: y si entran, a pedir: entré sanos, que menor inconveniente es el de el dinero, que no el de sembrar esta enfermedad. Así que bolviendo a nuestro proposito digo; que estos Convalientes (después de la verdadera convalecencia) basta, esten catorze dias, siete mas que los leprosos: y que entonces bien lavados con algun cozimiento oloroso, como de pan de Azahar, Manzanilla, o algun Laurel, Violetas, Rosas, echando al tiempo de el lavarse algun poco de Vino, y dandoles ropa limpia entren en su pueblo, y den muy de veras gracias a Dios por tanto beneficio.

(?)

CAP.

*CA P. XIII. De lo que an de hazer las  
Justicias, y Governadores acabada ya  
esta peste.*

**L**O primero de todo es, dar gracias  
a nuestro Señor Dios, assi todo el  
Pueblo junto, como cada vno en  
particular con la devocion, que cada vno  
mejor supiere. Los que an estado malos  
de el mal, porque Dios les dio salud: y los  
que no, porque no les dexo caer en tan  
grande fuego, y aprieto, que en esta vi-  
da, no entiendo, le ay mayor, que herir-  
se vno en vna casa: que quando enfer-  
ma vno de otro mal, solo el enferma, y  
muere: mas de este a toda la casa le falta  
poco, para espirar. Y assi en este tiem-  
po toda la piedad se convierte en cruel-  
dad huyendo padres de hijos, y maridos  
de mugeres, que es la summa mise-  
ria, como lo refiere <sup>a</sup> Alexandro Bene-  
dicto; y assi luego procuran todos, de  
huyr, vnos por aqui, otros por alli: con-  
siderando esto, vea cada vno la merced,  
que Dios le a hecho, en no averle dado  
en su casa tal mal. Lo que los Governa-

*Lib. de feb. pest. c. 12*

*b Mercurialis libr. de Peste. cap. 21. ubi ait: Quia propter non possunt conuolare eos, qui hisce temporibus infestis suppellectiles in urbibus cremant propter ea quod non solum aer magis ferbet verum etiam propter illum terribem odorem propter graves illos fumos offenduntur nares, replentur capita, atque multa mala fiunt. Quod qui tempore, etiam maxime nouisse huic urbi, quia visum est quod tempore hac in urbe cremabatur, magis pestem inuadisse.*

*c Lib. 2. de Morbo muli. n. 79. ubi ait. Operet igitur sub nares sibi firmiter accensam.*

dores an de hazer, es; mandar, se limpie luego la ciudad de todo genero de inmundicias, principalmente de cosas de ropa, y harapos: que como los pobres son tantos, y tan cudiciosos, no cojan algo, y despues lo vendan en la feria por trapos viejos. La ropa del hospital toda enterrarla muy hoda todo lo posible, echando cal encima, que el quemarla, es muy dañoso ( como arriba tratando de el Ayre apuntamos; que este humo, ni para la cabeza, ni para los espiritus no puede dexar de ser dañoso. Y así no a faltado, quiebdiga, que la Peste de su ciudad se aumentava, quando se quemava la ropa. Demas que da muy mal olór: lo vno, porque la lana de suyo le da, pues <sup>c</sup> Hipocrates queriendo reduzir la madre en las mugeres a su lugar metida debaxo de las entrañas, manda: que se aplique el tal humo a las narizes, como cosa de tan mal olor: y así contando las cosas, que le tienen, la pone a ella la primera como en esto la mas principal. Y lo otro, en razon de el mal vapor embevido ya, en la ropa lo hara



hara, pues es efeto causado de la putrefaccion, que es, dar mal olor: que aunque este con el fuego se resuelva, toda via va en en el humo parte del, pues el humo es vn vapor resultado de la cosa, que se va quemando. Y assi vemos el de romero, oler a romero, y el de jamon a jamon, y el de ropa apestada sera de ropa apestada, q̄ es cōtagiosa: y assi siendo como es mucha, el humo lo sera, y assi podra inficionar el Ayre: que si se quemasse muy leños del Pueblo, y junto con ella otras leñas de buen olor, que impidieffen lo dicho, seria muy bien, q̄ se quemasse, porq̄ junto al pueblo, como se haze, no es bien hecho por lo dicho: yo e visitado hōbres biē graves, q̄ aviēdo passado por alli mientras se quema, venierō a sus casas con mucha tristeza, y melācolia. Y de mi digo; q̄ passe vna vez por alli con harta pesadumbre en el coraçon, que no lo se dezir: demas de q̄ estotro se haze cō menos ruydo. Aunque mejor fuera de principio, yrla enterrando juntamente con los cuerpos: para que assi se enterraran con mas deco-

ro, que de juntar mucho, no se sigue ningun provecho. Como uvo vna vez en Venecia, que de ropa mucha así llegada, despues de algun tiempo abrièdo para sacarla, fue bastante, para denuevo maleficar el Ayre, y así hazer Peste de nuevo. Así que se haga la diligencia possible, para q̄ no quede ninguna, y quãdo la vayan sacando de las casas apestadas, se informen bien, con que vestidos se hirio, y en que a estado acostado: q̄ yo e sabido, no se aver sacado mucho desto: toda la ropa se entregue por cuenta al Administrador, y la de por cuèta, despues para hazer la diligècia dicha: porque el año de seyscientos supè, se avian dado camas, y vestidos de la ropa recogida por apestada del hospital. Y en los ministros, que desto sirvieron, avia de aver gran pesquisa, que aunque la ciudad es grãde, todo se sabe. De vna cierta parte me dixeron, se avia sacado vna colcha de tafetan, y por ser (segun dixeron) buena, todos los que desto servian, se aficionaron a ella, y uvo entre ellos question, quien la llevaria, y venceria, quien mas pu-

puadiesse: si tuvieramos cierto, q̃ estos se avia de servir de la tal ropa, la cudicial les sirviera de justicia, y de verdugo, y les castigara bien, mas no entiēdo, lo quierē para esto, sino para pasado el tiempo de sospecha vederla, pensando q̃ el tiēpo gastaria el mal, q̃ llevava; que si supieran la colcha del otro Emperador, q̃ por ser tal, su muger la mado colgar, y guardar en apartado, cogida, y passados ocho años entēdiendo q̃ con el tiēpo lo uviera perdido, mandola sacar, y sacudir: y a todos los que la sacudieron, les sacudio ella de agudo, que todos murieron.

Ya me parece, q̃ oygo dezir, hazer esto, contra lo q̃ diximos en la primera advertēcia, del contagio, q̃ era menester, q̃ el vapor, q̃ iva en la ropa, le reduzga a acto, quien se le a de pegar; A esto digo, q̃ estos no murieron en razon del contagio desta ropa, sino porq̃ el vapor resultado delapestado, a quien sirvio la colcha embibido en ella con el tiēpo, por aver estado cogida, y no se aver ventilado, adquirio mayor putrefaccion, y este sacudiendola col-

*\* Balcaçar lib. de bub.  
p. 88. cap. 4.*

colcha maleficio clayre : este fue, el q̄ ma-  
to; y entiēda cada vno esto de su casa, y no  
se fien con dezir : q̄ el agua haze limpio, q̄  
p̄r cōtarlo hōbre de n̄ros tiēpos bien fi-  
dedigno, <sup>a</sup> y docto, referire, lo q̄ dize : q̄  
aviēdo pasado vna Peste lavando la ropa  
de vna casa, q̄ estava cerrada por Peste, en  
vn arroyo : q̄ todas las ranas, q̄ cerca esta-  
vā, sobrenadaron como atontadas, y casi  
todas murierō : y sea esto como confirma-  
ciō delo dicho dela colcha, q̄ por muy biē  
q̄ se lave, no puede dexar de quedar algo  
en la sustācia dela ropa, por estar ya tā em-  
bebido, y ser de suyo el tal vapor de mate-  
ria viscosa, y asī dañar mucho, aquíē v̄la-  
re della. De dōde podemos sacar vna bue-  
na advertēcia; que en tiēpo de Peste cada  
vno lave su ropa en los arroyos, o fuentes,  
o guertas, de fuerte que no pueda parti-  
cipar del agua, do se lavare otra : y q̄ el a-  
gua de ropa apestada no la pueda beber ga-  
nado alguno, ni aves. Hagā las justicias pa-  
ra esto sus diligēcias : y asī se mandara cō  
grā pena, a las q̄ lavā ropa agena q̄ no lavē  
ropa junta de diversas casas, por no poder  
te-

tener certidumbre de la ropa apestada de todas las casas.

En lo que toca, a abrir las casas cerradas por la Peste, es menester, se haga con recato: yo no las abriera, hasta que uviera llovido bien. Lo vno, para que las lavara: y lo otro, para que los vapores, que dellas salieran, el frio los modificara, pues de abrir vna Arca de Oro, que estava en vna ciudad en el Templo de Apolo en la Provincia de Babylonia: la qual los Soldados de Agnidio Casio abrieron por curdicia, si tenia algo precioso dentro. De donde en tiempo de Galeno dize, aver levantado se vna Peste, que arrebató la tercera parte de el mundo. No tuviera yo por malo, agora yrlas caldeando con fuego de romero, y tomillo: y quando se uviesse de abitar, hazer las diligencias, que diximos (tratando de el Ayre) con la vanderá de el lienço mojada con vinagre; y las que fueren de muy viejas, y malas paredes, si murio en ellas mucha gente, hazer lo que manda la sagrada Escritura, que les quiten las superficies, y las



## Libro II. De la Cura

las encalē de nuevo: Los ministros del hospital, que an estado alla siēpre, seria bueno, se estuviessen alla pasada la Peste algunos dias, y se lavassen, y vistiessen de nuevo, para entrar en la ciudad.

Esto es, lo que e podido advertir: sino es tanto, quanto cada vno quisiera, no a sido de malicia, y donde no ay esta, no ay culpa: y no sea como el escorpion, que todo lo que come, lo convierte en ponçonia: sino como la abeja, que en miel; y como los Vnicornios, que en teniendo mala calidad las aguas, se la quitan, para que los demas animales se abrevén, y confidere, que el q mas sabe, ignora mucho mas, como dixo <sup>b</sup> el Filosofo. Así que quien pudiere, advertir mas, lo haga, pues ay para todos. Y pues mi voluntad a sido buena, se reciba, como el cornadillo de la humilde vieja.

Y todo esto a sido bien de priessa, que como nos la da la enfermedad, por ser tan presta, y como estos años an sido tan ocupados, que se nos an ydo todos en curarla: Así desde el presente de seyscientos

<sup>b</sup> Maximā partē eorū,  
que sumus, esse minimam illorum, que ignoramus.

tos, que nos amenazo, y començo, a matar gentes, me dispuse, a hazer esto: estimando mas el provecho comun ( si acaso lo fuere ) que mi particular reputacion.

) : . (

FIN DEL LIBRO DELA  
Preservacion , y Cura de las  
Landres.

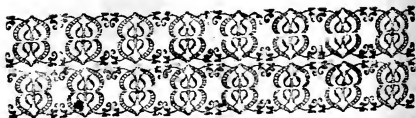
(?)

L A V S D E O.





*IMPRESSO EN SE-*  
*villa en la Imprenta de Clemente Hidalgo en*  
*la calle de la Plata junto a las Casas*  
*de don Francisco de Villacis.*  
*Año de 1601.*





## DISCURSO

Apologico del propio Auctor, al discurso, que  
bien sin el, hizo vn cierto Medico; a cer-  
ca del sangrar en las lundres, y carbú-  
cos pestilentes.



OR Acudir a tan justo de-  
fleo, que de exercitar las ar-  
mas v. m. tiene me dispuse a  
esto. Porque es tan grãde el  
enemigo que se à de comba-  
tir, q̃ es menester estar muy  
exercitados los soldados pa-  
ra auerlo de hazer, y por muy diestros que estẽ,  
es tan grande la fuerça, y malicia suya que la me-  
jor victoria fuera rẽdirle las armas, y huyr. Pues  
este es vno de los principales <sup>A</sup> preceptos de los <sup>fuge, ciro, lóge,</sup> Capitanes, hablando desto en Medecina. Mas <sup>tardẽ.</sup>  
pues esto no puede ser, sino que se à de hazer  
pie, y pelear como buenos soldados, para estar  
diestros, à sido y es su pensamiento de v. m. (con-  
forme a lo q̃ dixo Platon) <sup>b</sup> hablado de la guerra <sup>lib. de legẽ dial. 7.</sup>  
q̃ era muy loable quãdo se hazia por buen fin) Y <sup>Ioelis. 8. Vbi in-</sup>  
aun la <sup>c</sup> escriptura lo dixo antes. (Muy acordado <sup>quis sanctificate ba-</sup>  
acertado, y bueno, y aun el ani mo no à sido pe- <sup>llum.</sup>  
queño, pues à querido escaramuçar cõ los muy

A

fuer-

## Discurso

fuertes Capitanes. A traça de los que esgrimen con espadas prietas de burla, se huelgan el maestro les de buen golpe con ellas, para despues en las veras gozar ellos de la propia ocasion, y para que esta lo sea tal, es menester que los tales guarden el compas de pies, manos, y cuerpo, al auer deherir y defenderse, porque sino, podrá ser causa de su perdicion, y de la agena, echando tajos, estocadas, y reueses al ayre: Así en Medicina lo podran ser sus soldados, trayendo textos y razones aparentes, pareciendole al que no sabe del arte, ser à proposito, mas el que la sabe, dira ser lances perdidos, y golpes al ayre sin fundamento. Y pues a los Maestros de Campo les esta examinar esto, yo tambien induzido cō preceptos de guerra. a de Thucidides, quiero ver y examinar, con quanto los que v. m. trae, à traydo. Y alirvamos con cada vno en particular, haziendo esto. Quanto a lo primero, es mas antiguo el modo de sangrar que oy se haze, de lo que v. m. dice, mas por ser question de nombre dexo. Lean, que para imprimir vn pliego, es menester desplegar mil libros. A la pregunta (que es pedir algu Auctor antiguo deste modo de sangrar que oy se haze) que es la admiracion de Cardano, se le pudiera dar mate agogado (que v. m. no dio) como se dara despues. A lo que se dize que Hipoc.

A Thucidides.  
de bello Pelopom.  
fol. 27. ubi inquit  
tristior que est, vi  
ro prudentia predi-  
ca, contumelia co-  
mes ignavia quā  
por robur, & publi-  
cam spē sine sensu  
futura mors, &  
antea satius esse in  
propulsandam parti-  
quam incedendo in  
columas fieri.  
E  
lib. 2. contradi. tra.  
A. contra. 4.

poc.no hizo excepcion de los carbuncos y landres. Si Hipoc. no sangrò en las pestes, q̄ es vniuersal a estos, como auia de hazer excepcion? Como sino dezimos, que el hombre corre, como exceptaremos que Pedro no corre? Y q̄ Hipoc. no aya sangrado, es de todos, y es la verdad, que aunque Cardano trae que sangrò en las pestes despues se explica que Gal. no aya tratado de sangrar en las fiebres pestilentes, no tiene razon, lo vno lo tiene dicho por regla vniuersal (como b esta dicho,) en todas las fiebres podridas de sangre, y la pestilente podrida (segun el) no se diferencia mas de las simples de por mayor putrefaccion, como tambien esta dicho, y lo que toca a la parte c manda sangrar, en el Carbunco pestilente, y luego reprueua los repercussiuos: luego euidente es auerse de hazer la sangria de la parte exterior, de la quadra, à quadras donde estuviere el Carbunco, ò landre: y esto es euidente en su doctrina, pues en ella, las sangrias hechas de otra parte atraen el humor a las partes interiores principales, que es lo que haze el repercussiuo, que la doctrina de Hipoc, y Gal. no es medicina de Bam, Bim, sino de Methodo: y principios infalibles, y assi, si dize y encarece que no ponga repercussiuos: porque el venen o no retroceda a las partes interiores, como si dixera. Esta en-

A

*Loco allegato.*

B

*lib. 2. huius operis  
capit. de sanguinis  
misf.*

C

*lib. 14. methodi. ca  
pir. 10.*

fermedad viene de calor, notenia necesidad de  
 inferir, luego curarase con frios, porque en bue-  
 na logica esta la conclusion virtualmente en las  
 premissas. Y assi siendo tan dignidad en Medi-  
 cina la de no retroceder el veneno a las partes in-  
 teriores como esta, vn contrario se cura con  
 otro. Como la vna es tan antigua y tan usada, tá  
 bien lo es la otra. Y assi para sangrar en las lan-  
 dres y sus Carbuncos, se à de acudir à esta digni-  
 dad, y no a las reglas vniuersales de las inflama-  
 ciones como tan mal infiere. La doctrina de los  
 repercussiuos aprueba Iulio Alexandrino y Lu-  
 peio, sobre el lugar de Gal y hablar alli del Carbú-  
 co pestilente. Y Auicena su comentador tra-  
 tando desta materia de veneno, manda tambien  
 sangrar, y no señala parte, ni vena por la propia  
 razón, porque despues la señala en el modo dicho  
 diziendo. Que el veneno siempre se à de llamar  
 a las partes exteriores, y assi prohibe el baño, y  
 el sueño, porque no se comuniquen, y por esta ra-  
 zon tambien tenemos dicho de Gal a quien to-  
 mò veneno, prohibir el sueño. Y Nicandro Au-  
 tor antiquissimo manda poner sanguijuelas en  
 las mordeduras de los animales ponçonosos, co-  
 mo en los Carbuncos y landres. Tambien Aui-  
 cena a qui reprueba los repercussiuos, y el lugar,  
 que parece hazer contra este de Avicena, y a  
 esta

A  
 lib. 4. sen. 6. tract.  
 3. cap. 1.

B  
 lib. 2. huius operis  
 cap. 1. 1.

esta explicado. Tambien reprueban los repercussiuos <sup>c</sup> Auerrues, y todos estos hombres graves. Y assi consequentemente an de sangrar como agora se sangra. Y assi si llamar à fuera el veneno, es dignidad en Medecina, que necesidad ay de tanta especificacion? Y si los hombres graves que an escripto, lo an hecho en nuestros tiempos, a sido, y es, per curar estas enfermedades, muchas vezes, quien à menester todo esto para obrar, porque no les bastan los preceptos generales, es menester como con el dedo mostrarles (como bien claro lo dixo <sup>d</sup> Gal.) Porque vamos confirmando esto, y dando fondo à vna tan grã verdad digo. Que muchos hombres doctos como, a son estos y otros muchos comparã la mordedura de vn perro ranioso y su veneno a las pestes Garbuncos y landres, y al contrario lan an do a la rabia peste. Y aun Auicena <sup>b</sup> la diffiniciõ que da de la rabia, es casi la propria que la de la fi bre pestilente, y assi en la cura van con la propria indicacion, echando ventosas en las landres como en las mordeduras, y scarificando los carbuncos, y aun cauterizandolos, como tambien en las mordeduras, y siempre con el proprio cuy dado, no dexandolos cerrar tã presto, y en vnõs y en otros siempre se va con vn proprio cuy da do, si posible es que el veneno salga per don

C  
7. coli. c. 31. gracio  
lus, discurso de la  
peste cap. 19. Leon  
nardus Fuchjus l.  
2. parad. med. cap.  
20. Petrus Bayrus  
lib. de peste. 6. de co  
rabubo. Valeriola  
loc. com. apend fol.  
60. Thomas Rodri  
guez à Vega arte  
med. cap. 95. Mar  
tinus Acachia lib.  
2. ad glauc. c. 2. A  
uicen. lib. 4. f. 6. tra  
tra. 4. c. 1.

D  
5. de sani. tuen. c.  
8. Vbi inquit pro  
pterea quod non  
omnes ita ant soler  
res, ut ex solo vni  
uersali ore cepto ip  
si articularia inue  
niunt, sed qui ad ea  
veluti manu ducar  
desiderant.

A  
Auic. li. 4. f. 6. r. 4.  
c. 5. Philippe en gra  
cias p. 4. del pestife  
ro morbo fol. 73.  
Martinus Enricus

de ques. Med. tra. 1. q.

2. *Cesalpini* l. Me  
dic. quæst. 1. c. 12.  
*Nicolaus Pissus* fol.  
470. *Valerius* lib  
3. loc. com. 18 cap.  
in principio. & fol.  
630. *Antonius Fu*  
*manelus* l. de peste  
c. 1. *Hieronymus*  
*Mercurialis* l. b. de  
*Hydropho* cap. 4

B  
lib. 1. f. 6. tract. 4.  
cap. 3.

A  
lib. 4. f. 6. tract. 3.  
cap. 1. 3.

B  
lib. 13. *Metbo*. ca-  
pit. 6.

C  
*De Theriaca ad Pi*  
*ffo* ca. 16. n. de *An*  
*tidor*. cap. 11. de *fa*  
*cile* *Parab*. fol. 335  
347.

D  
6. de *merb*. *vulg*. p.  
8. text. 8.

de esta, sin comunicarse a otras partes, no dexan  
dole retroceder como espresaméte la haze *Ani*  
cena. cō rātos remedi. s, y cō tanto cuydado, q̃  
admira, lo qual tomo de *Cal*. Así q̃ si vn mordi  
do de vn perro rauioso tuuiesse la mordedura ó  
vna de las quadras, y tuuiesse necesidad de san  
garse, no aura Medico tā sin medecina q̃ le san-  
gale de otra parte, y esto conforme ala antigüe  
dad pues *Gal*. tratādo dello, haze lo q̃ emos di-  
cho. Y que *Gal*. aya llamado a la peste, bestia pō

çonosa, consta del primer lugar, y que el perro  
rauioso se diga tal, por *Antonomasia*, esta claro,  
que sea otra no importa conueniendo en que  
sea ponçonosa. Donde se sigue bien, mejor que  
de sus præmissas, que *Gal*. nunca dixo lo contra  
rio de lo que oy se haze, ni de lo que se hara para  
siempre, si se hiziere conforme a arte. Y porque

v. m. no se offusque con los textos que trae, en  
contrario, oyga vna poca de buena medecina  
con mucha atencion. Nuestro cuerpo consta de  
miembros solidos spiritus, y humores (como di  
xo *Hipoc.* d) Dexados los dos primeros, hable-  
mos de los vltimos. Estos quando estan en can-  
tidad, y calidad, en proporcion, y en su lugar, es-  
tan buenos, y el cuerpo, y por qualquiera cosa  
que falte destas hazen luego enfermedad, de cá-  
tidad y calidad aqui, no del lugar digo. Que  
quando



quando salē estos de sus proprio vasos, por vno de los tres modos que pone Gal.<sup>3</sup> ò se consideran al salir del termino a quo, no auiendo adque-  
 rido termino, ad quem, ò se considerá auiendo ya adquirido este, de suerte que sista, y a la fluxion, y mouimiento (no trato aqui, si corrá en todos los quatro tiempos, solo digo, que mientras uiere calor, dolor, ò entrambos, corra mas ò menos segū uiere el aparato.) Solo hablo aquí del defluxo effecto digno, q̄ suele ser en el principio y augmento. Y esto puede ser en tres maneras, la vna, que no aya parte q̄ attrayga, ni por calor, ni dolor, sino que solo alguno de los miembros principales agrauado, y molestado, ò por cantidad, ò calidad, ò entrambos procura de expoler de si, y echar el tal humor. Y esto acometiendo parte, ò no acometiendo, no à adquirido termino, ad quem, determinado. La otra es, quando la propria parte enferma, ò por calor, ò dolor, atrae à si el tal humor, como a termino ad quem, determinado del tal defluxo. La tercera manera es, compuesta destas dos, y q̄ aya parte q̄ embie, y parte que attrayga, y reciba. Por estos tres modos de salir los humores de su lugar, se hazē las apostemas, ò inflamaciones, por los quales tãbiē se à de cōsiderar, si estos son habituales ò si vienē cō grãde imperu, ò naturaleza los va echã

B  
*Super Hipoc. de hu-*  
*moribus com. 1.*  
*text. 13.*

A  
*9. Meth. cap. 11.*  
 B  
*Loco modo allega-*  
*to, & 6. aphor. 22.*  
*2. in acutistext. 10.*

C  
*4. 1. c. 20.*  
 D  
*4. acutorea 2. 11*  
 E  
*2. acut. com. 20.*

do poco à poco. Tábié se a<sup>de</sup> de cõsiderar si esta el  
 cuerpo cõ moderada cantidad de humor, ò esta  
 pletorico, sabien es menester saber, que el cuer-  
 po humano y todos, constan de tres dimensio-  
 nes, como dixo Gal. q es largo, como de pies à  
 cabeça, ancho, como de braço a braço, profun-  
 do, como de espaldas à pecho, y esto segun sus li-  
 neas, specie de la cantidad que es el cuerpo. Tá-  
 bien se note, que como en las purgas se puede  
 llevar diferentes intenciones, componiendo di-  
 ferentes medicinas en vnas, respeto de diferen-  
 tes indicaciones, tambien en la sangria; como  
 en remedio mayor ay la propria diuersidad, que  
 hecha la sangria desta parte euacua, de eslorri  
 deriua, de otra reuele, que estos son sus tres ef-  
 fectos como dixo Gal, que aunque es verdad  
 que el euacuar de todo el cuerpo le es suyo pro-  
 prio, como dixo Gal. <sup>b</sup> y e Auicena, hecha de a-  
 qui ò de alli, bara la propria diuersidad, como tá-  
 bien en alterar, ay diferencia, que donde ay mu-  
 cha abundancia desahogando el calor, calienta,  
 como dixo Gal. a Dnde ay calor quitando los  
 humores de que pède, enfria, e es metigatiua de  
 dolor causado de lo dicho. Puede tener compli-  
 cacion de todos estos efectos, mas immediatos  
 ò menos, segun fuere su aplicacion, que aunque  
 las venas, son todas ramos de vna, y sangrando  
 de



de qualquiera se sangra de todas, mas esto , no es tan inmediatamente, y con la presteza que algunas enfermedades pidé como dixo Gal.<sup>a</sup> que si aguardan a este espacio, daran priessa al sacrifician. Con exemplos se entienden bien las cosas, y sea de<sup>b</sup> Gal. porq sea bueno. Que dize, que las venas son como arroyos que dimanar del hígado como de fuente, tiene vn hortelano regadas quatro quadras, queramos enjugar la vna y limpiarla por tener el agua mala , si quitamos el agua mala de la otra mas remota , à successi ne quod euacuatur, tambien desecaremos la q pretendemos limpiar mas, mas tarde, y haziendo passaje de la mala agua de la quadra que pretendemos limpiar, por las demas, lo qual se euitara, y hara mas presto, si la que esta con la mala agua limpiasemos inmediatamente hazia fuera, y esto es en lo que se funda<sup>c</sup> Gal. quando ordena de sangrar de la parte enferma, porq e no se comunique la mala sangre a la parte sana (como queda dicho) Tambien se note, que la verdadera y exquisita reuulsion, es respeto de la parte que enbia que se trayga en contraria parte, ex diametro, el humor dela que recibe, como si el hígado embiasse sangre a la nariz derecha, sera la exquisita reuulsion del tuillo derecho, de fuente que el hígado que es el miembro mandante, que de

A  
2. actio. com. 10.

B  
9. Meth. cap. 10.

C  
lib. de vigore. Ca. 5.

B entre

## Discurso

A  
2. ad glauc. cap. 2.

entre el miembro q̄ recibe, y la vena que se sangra. Respōdamos ya por Gal. porq̄ v. m. no le arguya de contradiciō, y as̄i digamos, que quādo Gal.<sup>a</sup> v̄sō de la exquisitissima reuulsion, fue en el primer modo de hazer se las apostemas, en materia benigna, y en la venenosa y maligna, lo es tābien exquisitissima, la que oy se haze de la parte propria: porq̄ las sangrias en estas, no se hazen tāto por cucuar de la parte, como por reueler del todo, y no se le cōmunique el veneno por guardarle. Y as̄i estando vna lādre en vna de las quadras, como debaxo del braço derecho, se haze la sangria del proprio braço: Y as̄i respecto del todo, es la mayor reuulsion q̄ se puede hazer, pues dexa el miēbro mandāte, q̄ es el coraçon, entre la vna que se sangra, y el todo que puede recebir el veneno, y as̄i las demas quadras. Y en esto se fundò Sauanarola mandando hazer la sangria del dedo pulgar del proprio pie, donde està la lādre, y luego de la Saphena, y as̄i en las demas. Y as̄i no sera menester v. m. andar a gotas buscando por do salir, diziendo si es reuulsion de naturaleza, ò no, siendolo de la Arte exquisitissima q̄ ay, y se pueda exercitar en ella, pues es à distanssimis. Y as̄i Galen. no se contradize, antes es todo suyo como esta prouado, auiendo en la vna y otra materia, mayor intencion de reueler en la

la benigna al contrario procuramos retraerla de la parte enferma apostemada a las sanas, ò por mejor dezir empobrecerlas para que no tengan que embiar a la enfelma, y se augmente la inflammation, y assi se hara la reuulsion de la materia benigna en el primer modo de hazerse las apostemas de la parte mas distante, respeto dellas, como hemos dicho, para poder retraer el humor de la parte donde corre (como dixo Gal.) <sup>a</sup> Principalmente si fuesse habitual el tal defluxo, ò corriessse con gran impetu, como tambien dixo Gal. <sup>b</sup> Porque como naturaleza està ya acostumbra- da a embiar a aquella parte, por poco llamamiẽto q̃ se haga, anggrado de alguna vezina, llama- rà a la tal parte, y assi no se podra deshabituat, y la fuerça que tiene de habitual tendra la fluxiõ que con gran impetu viniere, como en vna caída, ò golpe, suele acontecer que estonces se hara la reuulsion dicha auiedo sola intencion de reueler. Y porque de ordinario se ignora el miẽbro mandaute, se hara la sangria de la parte mas distante, segun vna de las dimensiones que le con- iniere, por poder setraer dessa, y que no embie a la que recibe: porque las enferma- dades que se van haziendo como son en moui- miento los humores, hanse de llamar a la par- te mas distante, por la razon dicha, en los que

A

2. ad glau. cap. 2.

B

Lib. de Hirud. re-  
vuls. caput. 2. super  
Hirc  
De humorib. cons.  
1. com. 1. ex. 13.

están ya fixos, que no ay tanto movimiento, ay otra indicaciõ, que es euacuarlos, templar, y mitigar el dolor de la parte enferma. Si el segundo modo de hazerse las apostemas venga, ya no sera la indicacion simple, y assi tampoco lo sera la sangria: y assi auemos de vsar de la reuulsion que pudieremos deriuando, y euacuando, ya algo de la parte por quitar el calor, y dolor que suelẽ ser causa de la atraccion, que es lo que hizo <sup>a</sup> Gal. quando manda sangrar del propio lado, en el dolor de costado, y otras enfermedades a esta traça: Si el tercero modo de hazer las apostemas viene, si el cuerpo fuere plethorico, se haran las primeras sangrias de la parte mas distante respecto del que recibe (como hemos dicho, y dixo <sup>b</sup> Gal) Siẽdo la materia benigna, porque como en estos no se pueden hazer la euacuacion tan Grande, que corresponda a la plenitud y enfermedad, (conforme a lo que dixo <sup>c</sup> Hipoc.) assi estando la parte flaca, y el cuerpo tan lleno, por poco llamamiento que se haga, acudira tanto humor que augmente la inflamacion: y lo proprio se a de guardar en el segundo modo. Y en resoluciõ digo, que se mire la mayor necesidad (como dixo <sup>d</sup> Gal.) como si la reuulsion a ella, y si la euacuacion a si. Y assi tengo por sin duda, q en el dolor de costado ya hecho fuera de los casos.

A  
Locus ubi supra. lib.  
de sang. miss. mul.  
sis in locis.

B  
Locus modo addu.  
ctis.

C  
Aphor. 2.

D  
13. Meth. cap. 2.

los dichos, pecara mortalmente el Medico que  
 sangrare de otra parte, porque los Theologos to-  
 dos y Summistas refumen, que en siguiendo o-  
 pinion no probable, y contra costumbre hazen  
 lo dicho. Y esta opinion del dolor ya hecho, no  
 ay en toda la medicina de barra a barra Author  
 digno de tal, que sangre del lado opuesto, sino  
 son quando los humores no estan fixos, sino en  
 mouimiento, ò dispuestos a mouerse, y assi no  
 dezimos que Hipoc. hizo mal parir a la Saltariz  
 sino decisio genitura, por no auer llegado a su  
 termino adquem, de viuiente: Assi en nuestro ca-  
 so, si sangramos infieri, que no esta constituido  
 in esse talis. Porque en los tales el intento princi-  
 pal del Medico, y donde van endereçados los  
 medios es, en quitar y sanar la enfermedad: y san-  
 grando de la parte contraria, no es curar la en-  
 fermedad, sino solo curar la causa, q segun Gal.  
 no se llama curar, sino impropriamente, y abu-  
 sue, y en enfermedad hecha, no se yo como el  
 Medico acudirà a su officio rectamente con lo  
 improprio. Y no respondan que sangrando del  
 proprio braço, tambien se acude a la causa, y assi  
 corre la propria razon: que a esso ya esta respon-  
 dido que se acude a la enfermedad, que es la in-  
 flamacion, enfermedad compuesta de solucion  
 de continui, y mala compo. y destemplança que

A  
 11. Meth. cap. 2.

## Discurso

es la verdadera cura, y effotro será como dixo Leonardo Botalo muy bien, libro de sanguinis missione, dexar de pelear con los enemigos que nos eltan haziendo guerra, y yr a mosquetear a los que no nos la dan. Mas exemplos ay parato. do en Hipoc. y Gal. Pues v. m. tiene deffeo de exercitar las armas, busquelos: con tal que no diga, que se contradizen, porque nos obligará a boluer por ellos con rigor.

En el num. 44. resume, que no auiendo aparecido el tumor, vnos sangran de los braços, auiendo dicho antes que otros de los tuillos, y que se aprouechò de entrambas opiniones, con diferencia, que quãdo por mayor parte salian tras las orejas, sangraua de los braços, y quando en las verijas de los tuillos. Y que con esto se hallò bien en Alcalá de Guadaira Quanto a lo primero, fuera bueno diera a su dueño lo que era suyo, ya se que me entiende, pues lo trasladò deste libro. Y en quatro meses que curò en Alcalá la peste, no se yo como pudo auer a quella diferencia, siendo la constitucion toda vna. Y saliendo mas de ordinario en toda la constitucion, en las verijas, lo qual solo bastaua para hazer siempre las sangrias de los tuillos, no auiendo aparecido tumor, ni señal que saldra

en otra region. Mas pues v. m. en esto, ni es  
 frio, ni caliente que valiera mas lo fuera (con-  
 forme a aquello del Apocalip <sup>a</sup>) Dexado a par-  
 te, auremoslo con los muy aferrados en su opi-  
 nion, diziendo. Ser error, el de los de la diferen-  
 te opinion, en lo qual se manifesta bien igno-  
 rarse la essencia de error, pues en las cosas que es-  
 tan puestas en opinion no le puede auer (como  
 dixo Aristoteles <sup>b</sup>) que este no le puede auer, si-  
 no entre contrarios, como sangrase en nuestra  
 peste, no se sangra en nuestra peste, en la qual to-  
 dos sangramos, diferenciando, solo de aqui ò  
 de alli, en lo qual no puede auer error, que si ha-  
 blassemos en las sciencias, como en ellas se à de  
 hablar, hablariamos mas propriamente, y aun  
 mas comedidamente que en opiniones, lo que  
 se suele dezir, es probable, mas probable, y no  
 error, que esto solo en la Theologia sancta se  
 dize, por tener algo la opinion de contrario,  
 de lo que en ella se enseña, que es infalible.  
 Mas sin duda deuia de auer interposicion de  
 tierra entre los dos luminares grandes, quan-  
 do el menor lo escriuió. Y como dize Pla-  
 ton, y otros. ( Que las estrellas y Plane-  
 tas reciben del Sol su luz, como sin ella  
 no alumbro mas ) mas pues su desseo es bueno

A  
*Apocalip. 3. Vinã  
 frigidus esses, aut  
 calidus, &c.*

B  
*2. Ethic. ad Eudem.*



## Discurso

(al qual nunca falta Dios) faquemo sle destas tinieblas, lo qual auremos he cho, quando vueremos probado nuestra opinion, ser mas probable que la suya. Y pues esto consiste en tener mas graues Authores, y mejores razones: Hagamos esto, comenzando por los Autores. Ya hemos traydo de a Oriuasio auerlo hecho en aquella gran pestilencia, y basta este Author para todos los de la otra opinion, pues merecio en medicina, lo que en Philosophia Platon, llamarle digno de ser reuerenciado, el Diuino Oriuasio, como consta de su epiteto griego: demas de que se duda, si esto es de Gal. Con la qual duda le puede rendir las armas todos los Autores diferentes. Y b Fracastoreo es el mas graue q. a escripto de peste, aunque teme sangrar en ella, como consta, la hordena condicional, que si se a de hazer, se haga de los tuillos. Y el muy docto Valerio la, d con la propria intencion de llamar a baxo el veneno, la ordena de los tuillos. Y Iuan Marnardo. e Y aun en otra f parte le hizo tanta fuerza, el llamar el veneno a las partes inferiores, q dixo, que si el dolor de costado es pestilente, se haga la sangria del proprio tuillo: esta doctrina refiere Fernando de Mena, g tan docto como conocido. Y a Alexandro Benedicto h le hizo tanta fuerza, esto de llamar el veneno del coracon a las

**A**  
Fol. 52. hoinis operis.

**B**  
Lib. 3. de contag. morb. cap. 5.  
**C**  
Cap. 7. eius de libri.

**D**  
Locorum communium  
cõpend. fol. 60. c. 2.

**E**  
Lib. 5. Epistolarum,  
epist. 3.

**F**  
Lib. 12. eius de operis  
epist. 5.

**G**  
Lib. de sang. misf.  
cap. 16.



a las partes inferiores, que ordena estando la lãdre debaxo del braço, se haga la primera sangria del proprio tuuillo, anteponiendo llamar el veneno abaxo a la euacuacion mas immediata.

Pedro salio tan docto como exercitado en curar pestes, tambien sangra del tuuillo antes de salir el tumor. Y el muy docto Luys Mercado Prothomedico de Rey nuestro señor, la ordena en tres lugares. Y el ya referido Philippe en gracia tan docto como exercitado en curarlas. Y el muy docto y venerable, el Doctor Francisco Sánchez. Y el Doctor Antonio Ponce<sup>b</sup> de Sancta Cruz Catedratico de Valladolid, dize, haziendo se en estas fiebres la sangria de los tuuillos, se acude al bien vniuersal de todo el cuerpo. Y el Doctor Alonso Freixas<sup>d</sup> dize, que son muy provechosas las sangrias de los tuuillos, no auiendo naturaleza señalado parte determinada: y dà la razon, porque tan presto se euacua el humor de las venas inferiores, como de las superiores, por ser igual la distancia de la vena caua, a los tuuillos, como de las manos y braços, y si alguna diferencia ay, es muy poca, y mayor el provecho de llamar el veneno abaxo. Y los Autores que ordenaron la sangria del braço fueronse cõ vna indicacion simple de las calenturas simples, no aduirtiendo otra mayor, que es la del veneno, q

C

como

H

li. de Medici. atque  
gori. officio cap. 16

A

lib. de feb. pestil. fol.  
175.  
lib. de peste fol. 70.  
lib. 6. de febise-  
sencia. §. de prima  
tertiane perniciose  
diff. & lib. de feb.  
§. quod cucurbit.  
Vbi sit maxime  
necessarius.

B

lib. de peste & in  
suis propositionibus

C

lib. de peste fol. 77.

D

l. de peste p. 2. c. 13

como hombres no lo pudieron dezir todo, pues  
dixerón tanto, que vnos aduerten, vno bueno  
y otros otro: y otros añaden. Así que en canti-  
dad de Authores, bien prouado està nro inteto.  
Que el Argumento de no auerlo dicho antes na-  
die, no es bastante, ni prouea. Así que en canti-  
dad de Authores, es mayor q̄ aun en lo que puso  
el Euang.<sup>a</sup> la verdad: pues la puso, en dos, ò tres,

A.  
*Meth. 18. Ioan. 8.  
in ore duoru. l. iriū  
stat omne verbum.*

B  
*9. Meth. cap. 6.*

y aca ay tantos mas. Mas pues la razon, es vna de  
las dos columnas en que estriba la Medicina (co-  
mo lo dixo Gal.<sup>b</sup>) Prouemoslo con ella. Pues la  
experiencia, que es la otra, no nos la admitira;  
pues no a querido ser Soldado de guerra para  
esto, sino solo de lista. Así pongo Francisco, tē-  
ga dos enfermos con muy grande calentura pe-  
stilente, sin indicio alguno que saldra, aqui, ò alli.  
la landre, por la mañana los visire, a la tarde vi-  
do, de los quales vno tenia ya la landre en la ve-  
xiga: y el otro debaxo del braço. Pregunto: a

C  
*5. de locis c. 7. Vbi  
inquit proinde sepe  
numero audistis  
me male increpan-  
te ijs qui Medice  
speculationis prin-  
cipes se esse iusta-  
bant nullius agra-  
volebant, aggredi  
curatiozem.*

qual de los dos prognosticará mas mal y muer-  
te? Bien se que si vuiera sido Soldado de guerra,  
(¿ quien pudieramos dar la queixa, acerca deste  
particular, que Gal. c. a los otros que con sola la  
especulacion, sin la practica, querian ser Princi-  
pes de la Medicina: que pues esta estriua en las  
dos como emos dicho con sola la vna no se pue-  
de correr) Que dixera, los que todos que el del  
braço

braço (cæteris paribus) Pues destos se conta-  
 ua por milagro librarfe alguno, y de essotros mu-  
 chissimos. Luego bueno serà, que el Medico mi-  
 nistro de naturaleza, acuda a los tales mouimien-  
 tos. (pues no ay otra Medicina escrita, ni se escre-  
 uira). Pues son mouimientos, por los quales pro-  
 cura expeler naturaleza, el humor venenoso de  
 las partes mas nobles, a las que no solo son. Y as-  
 si, no solo se an de ayudar, mas aun tambien se  
 an de encaminar; y aun esto es lo principal, q̃ se  
 à de hazer en estos mouimientos, y expulsiones  
 symphomaticas, supuesto que naturaleza las ha  
 de hazer, se hagan por parte menos noble. Y as-  
 si en Tabardillo, ordenamos fricaciones, y ven-  
 tosas, y a que naturaleza a de hazer la tal expul-  
 sion, la haga al cuero, y no a dentro. *Asi en las*  
*landres, y carbunclos, ya q̃ la naturaleza a de ha-*  
*zer la tal expulsio procurar se haga a la parte me-*  
*nos noble adonde suelen salir. Y pues de las tres*  
*regiones la menos noble, es el higado, (como di 2 de ration. 2...*  
*xo Gal.ª y Auice.)<sup>b</sup> y todos lo cõfiesan. Que si in acut. com. 47.*  
*Gal.ª en otro lugar, antepuso la natural, a las de 7. Meth. cap. 11.*  
*mas alli habla en particular, curando las fiebres 4. 1. cap. 2.*  
*podridas, y dar agua. Y assi en esto mas atende-*  
*mos al cozimiento, que al pulso. (Esto es de 11. Meth. cap. 9.*  
*Horacio Augenio).<sup>d</sup> llamar a ella, que es la- Lib. 3. de sangui.*  
*marabaxo. Que aunq̃ estas son euacuaciones, ò misison. cap. 3.*  
 C 2 expul-



## Discurso

expulsiones symptomaticas, en quanto se hazen en el principio, son buenas y naturales, en quanto son de humor mas venenoso, sequestrado ya de naturaleza, que es lo que haze en los benignos, por cozimiento en las buenas crises. Por que los primeros no reciben eccion, lo procura expeler a algũ emunetorio, ò al acvero emunetorio vniuersal de todo el cuerpo. Y assi el muy docto

A.  
*In suis Epist. l. f. 19*

B.  
*1. Aphor. 21. quæ ducere oportet &c.*

C.  
*Eodem loco, Vbi inquit, indinationes humoris noxiæ, ad loca non conferentia fiunt, quando l. aliquem habuerint suæ præ naturæ principatû, & maius ex ipsis damnum subsequutorum, quæ morbi qui iudicatur dignitas exportulet l. nullam habent effluxionem.*

D.  
*41. c. 3. xbi ait, & canebibi, ne transieris super principale fiat.*

cto Pedro Mathiolo a dize, q Gal. sobre esta dignidad de Hipoc. de euacuar el humor por do conuiene, amonesta a todos los Medicos que no atraigan, ni euacuen los humores por partes principales: Y si esto dize de los humores, no venenosos, con quanta mas razon se entenderà de los que lo son. b Porque Gal. lo dize bien claro, assi lo traigo: De dende lo tomò c Auicena, y lo dixo al parecer mas claro, pues lo puso por regla general, para euacuar que el miembro por do se à de hazer la euacuaciõ, sea menos noble que el que pretendemos euacuar, y librar. Y esta es la razon porque el muy docto Paschual (como despues veremos) manda sangrar en las pestes de ambos braços a la par, y porque en las pestes, lo principal que se pretende, es guardar el coraçon como alcaçar que es del cuerpo. Y assi el muy docto Antonio Maria d Bethico sobre este lugar de Auicena dize. Que ni como termino ad quem, ni

de

de otra manera se à de hazer passaje de la materia venenosa por el coraçon, y sangrando del brazo, forçoso, e à de hazer passaje del humor de todo el resto del cuerpo, que son las tres quadras: lo qual sangrando del tuuillo, no puede ser sino se haze passaje de las proprias tres quadras por el higado. Y assi ya que no se puede guardar en todo, la regla de Auic. (pues tambien el higado es miembro principal.) Mas dezimos guardarse respectiue: porq̃ de dos males eligimos el menor, pues lo es padecer antes el Capitan, que el Rey. Que la parte menos noble seà a la mas, como la que no lo es, a la que lo es. Y acabemos este thema cō el de Gal.<sup>a</sup> que encarece, pongamos mucha fuerça, en que los humores que corrē, ò pueden correr. a partes principales, los llamemos a las que no lo son, cō el cuidado possible, lo qual se à he entender, como hemos dicho. Y porque el pensamiento sea bueno, se a lo del, en el lugar citado, b auiendo traído el daño que se sigue del de las tres facultades dize: que del de la vital viene la muerte cierta y presto, y de las de demas, q̃ ni cierta, ni presto, y assi encarga mucho se ponga muy gran cuidado con el coraçō. Donde trae vna doctrina bien a nuestro proposito: que quando van padeciendo los miēbros do dependē las tres facultades, q̃ lleuado siēpre mayor cuidado

A

*Artis med. c. 89.  
Vbi ait. Quando est  
fluxus, ad principales  
deferri partes  
cognouerimus,  
auertemus, atque  
ad illas impellemus,  
que nullum  
habent principatū.*

B

*Alegat. rati. Vt  
ctus.*

al coraçon, no aguar de mos a que el daño este ya  
 hecho, sino lo procuremos curar q̃ no se haga,  
 porq̃ despues de cõfirmado, ò el remedio sera im-  
 posible, ò muy difficultoso. Y q̃ en esto se à de di-  
 fferèciar el Medico do cto, del q̃ no lo es. Assi q̃,  
 pues es bueno el llamar abaxo, como cõfial (porq̃  
 lo es, q̃ naturaleza expeliò el tal humor a las par-  
 tes inferiores.) Y es tambien bueno como causa.  
 Porq̃ estãdo el veneno mas lexos del coraçõ, no  
 podra matar tã presto: esto se haze mejor por las  
 sangrias delos tuillos, q̃ por las delos braços, y  
 assi no sera error, sino muy acertado, porq̃ como  
 la calétura pestilète, no es enfermedad simple si-  
 no cõpuesta (pues tiene mas q̃ las podridas, ser  
 venenosa) es menester llevar cõ ellas dos inten-  
 ciones, la vna en q̃ cõuiene cõ ellas ( q̃ destas ha-  
 blamos) q̃ es reueler, cuacuar, y téplar, en estas ay  
 vna mas, q̃ es retraer el humor venenoso (viribus  
 & posse) del coraçõ. Y assi estãdo en ellas princi-  
 palmète su lugar dõde està el humor, y fuego en  
 tre las verijas, y braços (como dixo Gal.<sup>a</sup> porque  
 se à de hazer passaje del humor venenoso de la  
 region natural por la vital, pues por las sangrias  
 de los braços se haze, y no se hara passaje por  
 la region natural del humor venenoso de la vi-  
 tal, pues estãto mas noble ( como dexamos  
 dicho ) supuesto que la sangria del tuillo  
 sangra

A

11. Meth. cap. 4.

sangra inmediatamente de la region natural, cuyo termino son las verijas, termino tambien del lugar del fuego de la fiebre pestilente, que las sangrias en estas fiebres pestilentes antes de salir en alguna parte el tumor, y manifestarse el veneno, es como presertiativa, la qual en la materia benigna, siempre se hà de hazer, à (distantissimis,) quanto mas en la venenosa, que es lo que dixo Mesuè.<sup>a</sup> bien claro, diziendo traerlo de Galen. *Que* <sup>A</sup> *Cap. 6 de febril. pe* *stil. S. cura medica* la fiebre pestilente, tiene mas y menos, y <sup>tio.</sup> que antes de estar ya confirmada se hà de yr preseruando, no se confirme el veneno en el coraçon. De la mordedura del perro rauioso, que tiene analogia con la peste (como dexamos dicho) lo dixo bien claro tambien Galeno, <sup>B</sup> *Aphor. 22.* que vna es la cura del mordido, <sup>2.</sup> antes de llegar el veneno al coraçon, que es reuclerle, atajarle, è impedirle el passo, no se apodere del: y despues de llegado, hecharle, y extirparle, y que mejor se haga lo primero, por la sangria del tunillo. Ya entiendo, el amigo lo concede en nuestro caso despues de manifestado, ya està resuelto de todos, do se à de sangrar, mientras no, en duda llamara baxo el veneno. Y assi en las fiebres pestilentes, la principal indicaciõ se toma del q̃ mas presto



## Discurso

A  
*lib. de diff. feb. c. 4.*

B  
*7. meth. ap. 12. &  
1. Aphor. 16.*

C  
*lib. 4. meth. cap. 1.  
13. meth. cap. 16.*

D  
*Fen. 1. 4. cap. 7. de  
curat. feb. putridi-  
rum, in generali.*

E  
*10. method. cap. 1.  
12. method. cap. 11  
12.*

presto puede matar, y así el muy docto Thomas a Rodriguez de Vega, dando diferencia entre las fiebres pestilentes, y no pestilentes, auiendo traído muchas opiniones, porque la pestilente mata a tantos concluye, y dize. Ser la mala qualidad venenosa, mas que le petre facion, y mas que todo. Y así segun Gal.<sup>b</sup> (pues es la que mas aprieta) se à de acudir a ella: que aunque ella es effeçto de la putrefaccion, es causa immediata de lo que procuramos evitar, que es la muerte, y sangrando como hemos dicho, y se acude a la putrefaccion, y a la reuulsion, así de la calentura, como de la mala calidad, la qual passado por el coraçon, por la sangria del braço se pone en contingencia la vida: y pues la calentura pestilente es enfermedad compuesta (como dexamos dicho) es menester la cura tambien lo sea. Que es lo que dixo Gal.<sup>c</sup> Y Auicena a hablando de las fiebres podridas dize, y manda, que quando fuere la vehemencia de la calentura muy grande, q se acuda al calor, aunque no se acuda a la causa. Lo qual tomo de Gal.<sup>c</sup> Porque en las pestilentes no se tendra mas atencion a la mala qualidad, pues mata mas presto que el calor en effortias? y así los que siguen esta opinion van con discurso, y los que no, no, sino (*more balitantium*) como dizen, sin tocarle, no haziendo diferencia de



de las fiebres pestilentes, a los que no lo sen, y  
 asi aduirtieron bien mejor el dicho de Hipoc.  
 Porque sangraron con discurso sin hazer passaje  
 por el coraçon: y asi antes aprouechará que no  
 dañara. A lo que dizen, que el coraçon es, focus  
 de la calentura pestilente podrida, lo traen de  
 Gal. Quanto a lo primero no lo dize, ni se como  
 lo puede dezir, antes parece, no poder serlo. Por-  
 que como lo tomo Gal. en las fiebres podridas,  
 por lo contenido (como queda dicho) que calié-  
 ta la substancia del coraçon, no lo puede ser, por  
 que vna cosa no puede ser agente y paciente, res-  
 pecto de vna propria accion, en vn proprio tiem-  
 po: y asi el coraçon es paciente del foco de la ca-  
 lentura, y asi no podra ser agente: que vna cosa  
 es ser principio intrinseco alterado del focus, y  
 ser necessario para que lo sea, dimanar del, como  
 de principio y fuente: otra cosa es, ser el focus de  
 ella, y esto es bien conforme a Gal. y expresso  
 por mejor dezir que hablando de las partes soli-  
 das dize. Que quando alguna està inflamada, ò  
 obstruida, o se podrece, es como focus de la ca-  
 lentura: y demos que lo este en el, como lo està.  
 Este es vn focus vniuersal mobile, que es lo que  
 dixo<sup>a</sup> Gal. del qual quando ay otro particular fi-  
 xo, no se toma indicacion, como en vn dolor de  
 costado, no se toma sino del de la inflamacion.

A

*Lib. de rigere tre.**de palpi. c. 6. vbi**loquens de sang.**dicir, quod est**subst. per se mobi-**lis ac semper mobi-**lis.*

D

Y quan-

• *Discurso*

Y quando la landre esta en la verija deste, dexa-  
do el vniuersal. Y assi el focus particular de las  
fiebres de q̄ hablamos, no solo es vno, sino tres,  
(como queda dicho) hígado, cabeça, y coraçon,  
que si tuuieramos certidumbre antes de salir  
el tumor, donde estaua el daño hecho, no auia  
sino sangrar de su quadra, llamando a fuera:  
mas porque no ay mas, porque no la puede a-  
uer, por no estar en el principio fixo, en algun  
particular (pues retraer la calidad venenosa del  
vniuersal, q̄ es el coraçon tanto importa) pues  
padeciendo este, padece como vniuersal, y co-  
mo particular, que es el summo daño, que al to-  
do puede venir. Lo qual es mucho mayor daño,  
que padecer vn particular, con la sangria del tu-  
uillo se acude a todas estas indicaciones, como  
esta dicho, y assi, si se cometiere peccado siendo  
Iuez Iacobo de las partes: ya estamos absueltos  
de otros supremos del todo en Medicina.

Boluiendo a mi proposito. Digo al discurso,  
en el qual và v. m. prosiguiendo, y dize. De aqui  
se sigue quan vanamente procuran algunos in-  
troduzir, vn nueuo modo de sangrar, nunca oy-  
do, ni enseñado de algun doct̄or antiguo, que sa-  
liendo el carbunco en medio del pecho, sangrar  
de entrambos braços a la par, y o mas ayna infi-  
riera, ò que a v. m. se le à oluidado la logica, ò q̄  
aca.

aca no la deprendimos : pues yo no se de que premisas se sigue lo que infiere, sino son de las dela libertad, sic volo, sic iubeo, sit pro ratione voluntas, q̄ sin duda como estudio Theologia se de uia de acordar de el texto del iarrero, ductus ab spiritu, dico recreandi, se deuia de yr auer hazerlos (pues los hazē 2y tã buenos) y vio q̄ el que los hazia, le dio Dios<sup>a</sup> libertad, q̄ de aquel choas q̄ del barro tenia hiziesse lo q̄ quisiessse. Y asì a A  
Ecclesiast. 33. v.m. le parecio q̄ ño la tenia menos, y q̄ de la Medicina, q̄ asì tenia podia hazer lo proprio. Mastã biẽ fuera bueno se acordara del otro texto, pues esta poco mas adelãte, dõde dize. b limpiara el ollero el horno, y del otro, donde tãbien dize, q̄ B  
Ibi. 38. los vasos del ollero e los apreuarã el horno, y asì C  
Ibi. 27. vuiera sido muy bueno, pues se valio del primero, se aprouechara de los demas, y purificara biẽ su obra, antes de salir a luz, ò entẽdiera q̄ auia de auer quiẽ lo hiziera. Y no hiziera vna proposiciõ tã sin methodo, sin razõ, sin authoridad de Author antiguo, ni moderno: sino muy llena de razõ de auergõçarse cõforme a lo q̄ dizen los legistas y por no ser su semejãte en esto, proseguir cõ authoridades, textos, y razones, y asì digo, q̄ D  
Lib. illam. cap. de  
collationib. Vbi di-  
cit, cum sine lege  
loquimur, arabes-  
cimus. esta proposicion y lo que se dize despues acerca della, que es q̄ basta en el caso puestto sangrar solo del braço derecho, q̄ entre otros absurdos q̄

## Discurso

tiene muchos, son dos principales. el vno que no se à de hazer la sangria mas del braço derecho, y el otro que no se à de hazer de entrambos braços ala par. Quanto a lo primero se vea a lupeio, que por reprobar bien esta opinion de no sangrar mas de vn braço en la fiebre pestilente, no lo hago yo. Lo qual tambien reprueua Iuan Philippe Ingracias, y tros muchos. Y assi me holgara ver razon, porque en las fiebres pestilentes, solo se sangra del braço derecho (en esotras fiebres simples, bien se que ay quien lo haga, por ser el higado el focus particular dellas) y esto no auiendo Carbunco en medio del peche igualmente. Y si le dio ocasion de errar Manardo, que dize. Quando vuiere dolor en entrambos lados en las fiebres pestilentes se sangre del derecho, no se à de entender de todas las sangrias, sino es, que sea el dolor mayor, que el del siniestro, y aqui, no corre la duda, que la duda es quando es tan igual, que no ay diferencia, ni aya hecho seco, como està explicado, a donde v. m. tropeço tan amargamente, assi que si lo tomo de Manardo, suera bueno lo dixera; ò por mejor dezir, lo entendiera. Y aun posible sera no auerle visto: que los Medicos de los pueblos, como no tienen competencia, y como andan en la labrança, ganado, y grangeria, sunt mixti imperij, que.

A

*Lib de arte cura.  
fol. 383.*

B

*P. 4. del pestifero,  
& contagioso morbo.*

C

*Libr. 5. Epistol.  
epla. 3.*

D

*Fol. 71. huius operis.*

que algunos suelen dezir. Petrus in cunctis, les vendra muy bien, lo que dixo Gal.<sup>a</sup> tomado de Hipoc.<sup>b</sup> Y pues se huelgan, en holguras de caça, pelca, y otras: no se quierá hazer famosos, como Zoilo, y Salmoneo el primero, açotando la estatua de Homero: y el otro imitando al Dios Iupiter, como refiere Gal.<sup>c</sup> con el trabajo, nombre, y hõra de los que no se les cae el libro de las manos, huelguente de leer en el libro de su aldea, y no les digamos, que se meten en dozena.<sup>d</sup> Y aun tambien le pudieramos dezir a v. m. pues tiene desseo de exercitar las armas, lo que S. Hieronymo e el otro Soldado, que haze en su tierra, pues en ella, ninguno es buen soldado, ni aun bien recebido. Y la razon Phisica del texto diuino, es la dicha. Mas por no entrar en el sembrado ageno, me bueluo al mio, y intento. Que no auiedo carbunco en medio del pecho, en las fiebres pestilentes sangran casi todos, de entrambos lados. Y auiedo quien diga, que a la par, como despues veremos. Luego a fortiori, auiedo carbunco en el medio del pecho, mitad por igual en entrambos lados, tan distincto vno de otro, como braço de braço: pierna de pierna, que es la razon que dà Gal.<sup>f</sup> Y otros, de auer diuidido la naturaleza, el pecho con el mediastino, para que herido el vn lado, pudiesse el animal respirar, y así viuir

A

*Lib. si quis optimus  
Medicus eundem  
Philosophu esse  
oportet, ubi inquit,  
impossibile esse pecunias congerere,  
& artium magnam operam dare.*

B

*Vita ex Sorano, ubi ait, pecuniarum autem penitus contemptor fuit.*

C

*1. Meth. cap. 3.*

D

*Anser hic exire  
pit inter odores, ac  
si fuisset praestantior illis.*

E

*Epistola 1. ad Heliodorum.*

F

*Lib. 6. de Usurp. cap. 3.*

A como mandar vn braço estãdo el otro enfermo,  
*Antonius Portus* y assi se puede hazer anothomia, del vn lado, vi-  
 lib. de peste cap. 3. uo el Animal. Y porque probemos lo que prome-  
*Anton gaudria* 3. timos, probemos lo de Authores Todos a estos  
 de peste, cap. 4. sin faltar alguno (y otros que no aue yo visto)  
*Andres Grae.* lib. de peste fol 50. mandar sangrar guardando la rectitud, con tan-  
 salad ferro. afealo ta, en los tumores pestilentes, que leerlos espata:  
*na, tractado de la* ta, en los tumores pestilentes, que leerlos espata:  
 peste, p. 4. *Ioann.* por la sangria del braço derecho, no se le guarda  
*Mari. fol. 18. Simo* al sinistro, antes se haze passaje del humor vene-  
*Simonio lib. 1. me-* noso que esta en el ventriculo siniestro del cora-  
*thod cur. pest. fol.* çon, al derecho, y assi si el derecho tenia veneno  
 47. *Amar. Lusit.* como dos y resistia, teniendo veneno como qua-  
 4 fol. 195. *Petrus* tro no podra resistir, que como dexamos dicho  
*Bairus, de peste f.* de Gal. quando sangramos del lado bueno, se le  
 811. *Lupcius arte* de Gal. quando sangramos del lado bueno, se le  
 cur. f. 383. *Ioann.* comunica la sangre del malo; tambien en nues-  
*Languinsepla. 18.* tro caso la hara. Y assi queriendo curar al vn la-  
*Francis. Valeriol.* do no mas, matarà el todo, por la razon dicha.  
 lib. 4. obseruat. ob- Demas de que ya tenemos dicho de Gal. y Aui-  
 seruation. 3. *Ioan.* cenna, y todos los Authores alli alegados, conde-  
*Philop ingras p. 4.* nar los repercussiuos, y que por las sangrias he-  
 f. 47. *Mart. Enri-* chas del lado contrario, se haze lo proprio que  
*cus thum. 1. quest.* los repercussiuos. Y probemos nuestro intento,  
 med. q. 3. *Holer.* de<sup>b</sup> Rhafis que lo dize bien claro, porque no se  
 lib. de peste. 6. de los repercussiuos. Y probemos nuestro intento,  
 bubone, *Ioannes a* diga. El qual dize que se haga la sangria en el car-  
*Vigo. lib. 2. ca. 18.* bunco de la vena que le da mantinimiento. Lo  
*Doct̃or Francisc.* quãl Gal. dixo bien claro, tambien, que nadie me-  
*Sanchez tract. de* quãl Gal. dixo bien claro, tambien, que nadie me-  
 peste, c. 4. *Arch-* quãl Gal. dixo bien claro, tambien, que nadie me-  
*leus, Char. tra-* quãl Gal. dixo bien claro, tambien, que nadie me-  
*ctat. de peste f. 11.* quãl Gal. dixo bien claro, tambien, que nadie me-  
*Thomas por. c. 12.* quãl Gal. dixo bien claro, tambien, que nadie me-

jor. Y si dixere, no hablar alli Gal. de los pestilen-  
 tes con quanta mas razon, y segun su doctrina  
 (como queda probado) se hara en ellos, y así sic  
 do diferente vena, la que dà mantinimiento a la  
 mitad del carbunco del lado siniestro, forçoso  
 sera hazer sangria, juntamente como del lado de  
 recho, que es lo q̄ tantas vezes tiene dicho Gal.  
 en tantos lugares, en los libros que así se llamá,  
 donde dize, que sea de tomar la indicacion para  
 sangrar, y lo demas de la accion offendida de la  
 parte dōde dimana. Y así dixo en otra parte, de  
 sent. de Hipoc. y la suya, tratando de sangrar, q̄  
 importa mucho sangrar desta, ò desta vena, y si  
 a v.m le parece, no lo dixeran tan claro, como lo  
 à menester, dixerono bien conforme a Arte y  
 methodo, de fuerre que se comprehendieron to-  
 dos los casos, que se pudieron imaginar, y enten-  
 der, que las sciencias no los an deauer puesto to-  
 dos en numero, pues destos no ay sciencia (como  
 dixo Arist.) ni los pueden poner, q̄ es imposible  
 diffinir todos los casos particulares, demas de q̄.  
 q̄ cosa ay tã encomendada en Medicina de Hip.  
 Ga. y todos los demas, como la rectitud, de las fa-  
 gias al q̄ le sale sangre de nariz derecha, puesta  
 ventosa en el tal lado siste el fluxo; y en la si-  
 niestra al proprio modo, como dixo Galeno.  
 Malo el baço, sangre de la nariz izquierda,

ca. 4. & 5. Ludov.  
 Merc. lib. de pest.  
 f. 40. Ant. Abalio  
 de Med. feb. pest.  
 c. 9. Nicolaus Ii.  
 fol. 74. cap. 16. do  
 curand. feb. peste  
 Anton. de Gradi,  
 tract. de pest. c. 25  
 Hieron. Ximenez  
 Casar. August. ins-  
 titut. med. li. 4. ca.  
 25. Ioannes t. gau-  
 re. amb. lib. 1. m-  
 sit chirurg. ca. 7.  
 Nicolaus Flor. ser.  
 7. Sūma 1. tract. 5.  
 c. 33. Iacobus de  
 Part. su. 1. 4. tract.  
 4. c. 3. Gomez Pe-  
 reira medella feb.  
 pest. c. 48. Victor  
 vrincauel. lib. 3.  
 Epi. Med. de Venæ  
 scotione, Gab. Fallo-  
 de tumoribus præ-  
 ter natur. cap. 2.

B.  
 13. Continentis.

cap. 4. C

2. De ration. Vic-  
 tus, in acut. com.

10. D.

Sup. Hipoc. de hu-  
 mor. com. 1. ix. 13



## Discurso

A  
2. ad glauc. cap. 2.

B  
Lib de sanguinis  
mission. cap. 15. 3.  
de erisibus cap. 21.  
timo.

C  
Lib. de lege. Vbi di-  
cit duo enim sunt,  
scientia, & opinio,  
quarum altera qui-  
dem scire facit, al-  
tera vero ignora-  
re.

D  
Cum iudices secū-  
dum scripta iudi-  
cant, iudicant de-  
luti. Dicitur vero ex  
capite deluti Br-  
lluz. Menoc. de  
arbitrarijs in fine  
prologi.

es prouechosa, y alabada, de la derecha dada por  
inutil Gal.<sup>a</sup> Malo el higado de la derecha, al pro-  
prio modo, como lo dixo el mismo Gal.<sup>b</sup> a nue-  
stro proposito. Porque si el ventriculo derecho,  
y el sinistro del coraçon padecen igualmente,  
porque se à de guardar la rectitud con el dere-  
cho, y no con el izquierdo, pues à auido Autho-  
res (y no mal considerados) que en las fiebres pe-  
stilentes, han querido se hagan todas las sangrias  
del braço izquierdo, para acudir a el tal ventricu-  
lo del coraçon. Los quales si v. m. viera visto, to-  
dauiá le vueran moderado la imaginacion, y no  
escruiera segun ella, sino segun Arte, que es lo  
que dixo Hipoc. y condenan los legistas a que  
dizen. Que quando juzgamos segun los escri-  
ptos, juzgamos como Dios, y quando segun el  
apetito: como bié dizé ellos en latin. Que pues  
el ventriculo siniestro es mucho mas noble, tie-  
ne mas spiritus, que el derecho, segun arte, a el  
se auia de acudir, y no al derecho. Y aun v. m. di-  
ze, que las sangrias hechas con rectitud aprone-  
chan luego, y las demas, tarde, y tambien dize, q̃  
las partes derechas, y siniestras, son diferentes,  
luego la mitad del carbunco que esta en las sinie-  
stras, tambien à menester curarle. Y sino, vea-  
mos si le pone medicinas exteriores, luego las in-  
teriores, que son las que importan, no es razon  
que



que falten conforme a Arte, y que las partes de-  
 rechas, y siniestras sean diferentes, que casi po-  
 damos dezir que no solo cōmunican, bien se ve  
 en vn Paralytico del medio lado que lo esta, y  
 del otro, no, doler media cabeça a el partir, y la  
 otra, no. Tener vn gran dolor de costado en vn  
 lado, y el siniestro sin el, tener dolor en el lado si-  
 niestro del coraçon (y esto es lo mas ordinario) y  
 el derecho no doler. El higado malo, y el baço  
 bueno, tener piedra vn riñon, y estar enfermo, y  
 el otro sano, coxear de vn pie, y del otro no. De  
 donde dixo el otro, que el cuerpo era bipartito,  
 y aun Auicena<sup>a</sup> quiso encarecer tanto esta diui-  
 sion, que dixo, que la nuca y substãcia del cele-  
 bro estauan diuididas, y consiguientemente la  
 spiritual medula. Con lo qual queda bien proba-  
 do, la gran diferencia de partes, y concluyamos  
 con esto. Todos concuerdan, que la materia fu-  
 riosa se à de euacuar, si possible es a el pensamiẽ-  
 to. Y Auicena<sup>b</sup> lo especificò a nuestro menester,  
 esta materia, de que hablamos) es furiosissima,  
 luego à se de euacuar prestissimo, por la sangria  
 hecha de la parte opuesta se haze muy tarde per-  
 te, luego y. m. esta arrepentido de auer escripto,  
 lo que à escripto, y sera cordura segũ Ciceron.

El otro absurdo de la proposicion era, que  
 no se auian de sangrar a la par, no menos grande

A  
 Fen. 2. 3. cap. 2.

B  
 4. 1. cap. 1.

C  
 Philip. 1. 2. in M.  
 Anton. cuiusuis  
 hors. est errare. &  
 nullus, nisi insi-  
 pientis persevera-  
 re in errore.

E

que

A  
Lib. 2. c. 9. de feb.  
pestilenti. Vbi ait.  
2. sanguinis miss.  
si virium robur ad  
sit, per sectionem  
vtriusq; basilica si  
mul, ne sanguis ve  
neno se qualitatis  
particeps a parte  
dextera in sinistra  
fluat. B  
In apologijs corra  
vulgaru Medicor.  
Usus dialog. 2.  
Vbi ait. Vt in phre  
nitide curanda, si  
mul ex utraque  
humerali cū felicif  
simo successu mit  
tatur sanguis (dicit  
enim) tutius erit  
simul vtrāq. hu  
merale aperire, ut  
ab utroq. cerebri  
latere noxius hu  
mor simul reuelat  
tur. Auicenna etiā  
apopleticos ex vtra  
que cephalica, si  
mul phlegmotoma  
re, idem Arnaldus  
Villanouanos, in  
forticapitis dolore.  
Hec, ille.

que el primero. Pues ay tantos Autores anti  
guos, y modernos, que lo hagan en menor oca  
sion, y vrgencia, y hablando de nuestro particu  
lar, que es de la fiebre pestilente, lo dixo el muy  
docto Doctor Mig. Iuan Pascual, a cuya practi  
ca esta tambien recebida, que se han de hazer las  
sangrias en las fiebres pestilentes de las venas del  
atca, de entrambos braços a la par. Porque ni la  
sangre venenosa de la derecha, vaya a la izquier  
da, ni la de la siniestra, a la de la derecha, sino  
que juntamente se retrayga el humor venenoso,  
alas partes exteriores. b Pedro Ponferrada hom  
bre bien agudo de ingenio y docto en enferme  
dad que no tiene tanta vrgencia como la nuestra,  
que es en el phrenesi, encarece tanto el sangrar,  
juntamente de entrambos braços de las cepha  
licas que dixo, lo que Gal. de las ventosas que o  
bran como por encantamento, y que le sucedio  
a el tambien muchas vezes, que no sabe encare  
cerlo. Adonde trae tambien de Auicenna, en el  
Apoplexia sangrar de entrambos braços a la par,  
y de Arnaldo de Villanoua, que tambien lo ha  
ze en los fuertes dolores de cabeça, que (como  
tenemos dicho) la sangria es remedio compues  
to, que a menester acudir a diferentes necesi  
dades, pues aqui entrambas partes padece igual  
mente, porque no se les acudira con igual reme  
dio.

dio. De la Apoplexia tambien lo dize <sup>a</sup> Mesue  
 exprellamente, y assi se à de entender <sup>b</sup> Rhafis,  
 y Auicena <sup>c</sup> tratado de la inflamacion de los te  
 sticulos dixo, que estando entrambos inflama  
 dos, se haga la primera sangria de entrambos  
 braços a la par, y despues de entrambas las saphe  
 nas, a la par. Mire v.m. como para el pliego que  
 imprimio, fuera bueno auer desplegado muchos  
 y aun auerle aprouechado de algunas reglas de  
 Philosophia, que aqui vendra bien lo que dizen,  
 que quando dos cosas, cada vna de por si no a  
 prouechan, juntas ayudan. Assi que si los autho  
 res dichos, an acudido con tanta presteza a la cã  
 tidad del humor que no tiene actiuidad, con  
 quanta mayor razon se acudira a la calidad ve  
 nefica, pues es tan actiua.

Dize vn poco mas abaxo. Hecha la primera  
 sangria, sajar luego el carbunco, con sajas profu  
 das: para darle libre passo a el veneno, q̄ va saliẽ  
 do a la parte exterior. Aqui no puede dexar de cõ  
 fessar, ò mucha malicia, ò mucho descuydo, por  
 q̄ acabando de hablar deste proprio carbunco: y  
 dezir que sale a la parte diestra y siniestra, y lue  
 go dize para dar passo al veneno que vã sa  
 liendo a la parte exterior, si quiere sajar sola la  
 derecha, sajela, mas no lo hara, porque en  
 tiendo el barbero le concluyrà, si a entrambas:

A

c. 27. *Vbi dicit, & si quidẽ sanguinẽ esse videris, vtriusque partis Phleboto-  
 ma Cephalicam illico, simul cu emi-  
 ssione multi sangui-  
 nis si res patitur.*

B

*Tract. 9. cap. 4.*

C

*Fent. 2. 3. ix. 2. c. 2. Vbi ait, & si fue-  
 rit in vtriusq. testi-  
 culis, simul acci-  
 piatur quod neces-  
 se est accipere de  
 sanguin. ex vtriusq.  
 manibus simul.*

## Discurso

porque si saca sangre por saja, no la saca por sangria, que la saja, es vicaria y sustituta de esotra, y mas porque si pretende dar passaje del veneno, no se le dà antes de la sangria, mas pues està tam-  
bien dicho esto, lo dexo, remitiendo alli.<sup>d</sup>

**D**  
*In hoc lib. c. de cu-  
ra carbunc.*

Dize mas abaxo. (Tampoco apruebo las dos sangrias, que se hazen, juntamente del braço de-  
recho, y del tuuillo izquierdo, quando debaxo  
del braço derecho, y verija izquierda parecen lá-  
dres) Bastará v.m. en lo Phisico, se vuiera contra-  
dicho, sin que tambien lo hiziera en lo moral, a  
el principio del pliego se haze soldado vifonso, y a  
el principio de la tercera hoja estaua ya hecho.  
Macfle de campo, diziendo aprueuo, no aprue-

**A**  
*Lib. de peste c. 21.*

**B**  
*Lib. de peste f. 81.*

**C**  
*Tract. de peste c. 4*

**D**  
*Lib. 6. de peste ca.*

*12. Vbi sic ad secū-*

*dū dicendū, oportet*

*re ex utraq. simul*

*& semel affecta*

*parte Venā seccare*

*eadē momento. Idē*

*que duobus pestilē*

*tibus Bubonibus*

*Varia etiā loca oc-*

*cupantibus fieri:*

*licebit.*

uo, sin mas razon de la dicha y mejor le de Dios.  
la ventura en curar, que à entendido la difficul-  
tad que en su caso no la ay, sino quando igual-  
mente la ay, sino q para encaxar el aphorismo,  
se deuio de hazer desentendido, y por no hablar  
absolutamente como v.m. Probemoslo con au-  
thores. El Doctor Nicolas Bocangelo dize, que  
a saliendo dos landres se harã dos sangrias en dif-  
ferentes partes, y el Doctor Antonio Ponce de  
Sancta Cruz,<sup>b</sup> dize lo proprio, el Doctor Francis-  
co Sanchez,<sup>c</sup> lo expressò mas, y lo proprio dize  
el doctissimo Doctor Valcazar,<sup>d</sup> y lo proprio  
dizen los venerables y muy doctos, los Docto-  
res

res Thomas Aluares, y Garcia de Salzedo, hom-  
bres eminentísimos, y que curaron tantas pes-  
tes, y todos lo dicen con palabras expresas, que  
auiendo landres en diferentes regiones, se hagá  
juntamente las sangrias, y lo proprio haze el Do-  
ctor Pedro Pablo Pereda, y en caso de menos cá-  
ragio, que es en las bubas, sangra dos y tres ve-  
zes, juntamente Leonardo Botalo, luego con  
mayor razón se hara en la peste, pues tiene mayor  
contagio. El Doctor Alfaro, Prothomedico del  
Rey nuestro señor, en el orden que por manda-  
do del consejo supremo, dio para curar la peste  
dize, que se haga la sangria si fuere menester de  
quatro partes juntamente, y el Doctor Alonso  
Freylas. Aqui viene tambien muy bien, el texto  
ultimo traído de Auicena, porque no se quede  
sin author tan antiguo, y sino bastaren todos es-  
tos Capitanes tan valerosos muertos, mire que  
han de ser como el Cid, que despues de muerto  
vencia batallas.

En la quarta hoja dize (en estos casos, estando  
la landre arriba se à de hazer la sangria primera  
del tuuillo del mismo lado, pues aqui no corre  
la razon de retroceder el humor, a las partes no-  
bles.) Cierro que me espanto, y a quien leyere la  
primera plana, le espantara el rigor, con que alli  
habla se guarde la rectitud en los humores vene-

A  
Recopilação, modo  
curativo, §. Acon-  
tesce muitas vezes  
vire estas pestes  
em duas partes in-  
tamente. E quando  
assí acorece, se sa-  
gre de duas veas q  
a ellas respondẽ, co-  
mo se viessem nos  
dous sobacos, nas  
duas veas da arca  
iuntamente, de ma-  
neira que as duas  
veas estẽ apar a-  
bertas, & de am-  
bas se tire à quan-  
tidade q parecer a  
o Midico, tẽdo tẽ-  
to que por dar em  
duas partes, he mo-  
stra de mayor abũ-  
dãça de humor pe-  
çonhento. E o mes-  
mo se entẽderã dã-  
do en ambas as ve-  
rilhas, que se an de  
abrir as veas dos  
dous altherhos apar  
& dando tras das  
orelhas, as veas da  
cabeça, de enram-  
bos os braços.

## Discurso

B  
Lib. de luc. Vene-  
res cap. 26.

nosos, y en la quarta se le aya olvidado, y tome la indicacion para sangrar del tuuillo estando la landre debaxo del, no baxar a la muger sus meses, ò en el parto la purgacion, ò las almorranas no vengan, que si Hipoc. dize libran de muchas enfermedades, esso es preseruando y curando de espacio; aca à de ser la cura que bucle, como v. m. muy bien dize en la tercera hoja. Concluyo, y si a v. m. le pareciere que è vsado de mucho rigor, aduierta, que el primer agressor tiene conforme a las leyes mucha mayor pena, que el que es prouocado, y assi fuera bueno que se le acordara de aquel dicho antiguo dela Philo-  
phia Moral, que dize, que mas es  
ofender a vno, que aprouechar  
a muchos.



## EXCELENTI.

SIMIS HISPALENSIB.

Medicis, doctissimis præceptoribus meis  
admodum obseruandis, Andreas  
Valdiuia. S.



ON possum, non molestissimè ferre, Medicinæ jacturâ pertimescens, & artem quam à vobis indefesso labore, omnibus numeris absolutam didici, iam ià labantem prospiciens:

non possum (inquam) non (Doctores excellentissimi ac præceptores mei admodum colendi) ad vos tanquam ad sacram anchoram confugere, vt qui hactenus purissimam Medicinæ artē docendo & faciēdo, Hispali mihi & alijs tradidistis, eandem ab his quas proponam injurijs, virili animo defendatis. Omitto istos, qui Paracelsicam sectantes Demonomaniam, calcatis diuini Hippocratis seminibus, atque eius fidelissimi interpretis cultorisque Galeni spretis saluberrimis consilijs, omne affectus vno eodemque auxilio curari posse contendunt; ab ipsis arte chymica

(si Dijs placet) veluti ab orco reuocato: contra quos iam viri nostri temporis doctissimi acriter scripsere. Ad alios descendendo Hippocraticæ arti non minus infestos, qui vt cū prædictis ab essentia in vestigatione atque causarum morborum se subducant, quotquot ipsi ægrotos curandos susceperint, maligno morbo teneri prædicunt, qua caliditate, si æger obierit, iam cum Hippocrate internecionis crimen declinent, sin verò sanitati fuerit restitutus, cum Asclepiade relatū sibi è funere gratulentur. Isti enim necessario morbi essentiam & eius causas locumque affectum & reliqua; quæ Hippocrates & Galenus cōtemplari ad artificiosam ex indicationibus obeūdam curationem præcepere contemnendo, ad occultas morborum causas confugiētes, se morbi essentiam causas & reliqua ignorare necessario arguuntur: atque subinde analogismo non indicatione, illum curari posse conuincuntur. Quibus rebus ab arte Medica relegatis, Dogmatica quam sequitur Hippocrates ars peribit, & empirica multis ab hinc annis explosa, vobis incolumibus, videntibus, nec tamen obstantibus, Hispali novas vires assumet, & ciuitas vestra, quæ semper suos excellentissimos laudauit medicos, de Medica arte apud ex teras nationes malè audire, quando ei opem ferre, frustra tentabitis, deprehendetur neq.



Neq; ideo morbi malignitatem à medici cō-  
sideratione prorsus tollere in animo est: scimus  
enim, vel ipso Galeno autore, ab ea duntaxat  
morbi magni alteram speciem rectè nominatā:  
sed ne ita communiter malignitatem in ore ha-  
beant, ut morbo à manifestis qualitatibus facto  
nullus apud eos relinquatur locus. Cui gliscenti  
malo nullo præstantiori auxilio succurri posse  
puto, quàm si vestra singulari doctrina & autori-  
tate maligni morbi naturam, conditiones, & re-  
quisita edoctus, eos, qui temere absq. ratione &  
authoris grauitate fulti, quicquid in buccā vene-  
rit, effutiant, compescere, & intra artis ac doctri-  
næ metas retinere, possim.

Porro Galenus siue quisquis ille est finitio-  
um autor, ipsum his verbis definit: Malignus mor-  
bus magnus grauisque est potestate, specie verò  
imbecillis, nec tempora certa habet iudicatio-  
nis. Quæ quidem verba parum aut nihil de ma-  
ligni morbi natura explicat. Ipse semet. Galenus,  
dixerat, morbum constat cacæthe esse, vbi cum  
rectè omnia administrentur, nihilo fiat mitior.  
Quod sanè malignitatem ab effectu, seu à poste-  
riori nos cognoscere docet: cognitio tamē hæc  
medico & ægrotanti parum utilis est, cacætheis  
morbos appellat contrarios ijs, quos Hippocra-  
tes eutheis. i. beneficos, siue eutrepous. i. ad

A  
I. epid. com. 3.  
tex. 1.

B  
Idē lib. 2. de diet.  
rat. in mor. acut.  
tex. 40.

F

bonū

*Lib. 1. prorrh. tex.*

14.

A

*Lib. de dif. mor.*

*c. 16. Vide Theod.*

*Angel. li. 1. de feb.*

*maligne naturae*

*curat. ca. 1. qui pro*

*Gal in ipso loat.*

*Arg. defensione*

*hunc & alios ex-*

*ponit textus.*

B

*1. prorrh. com. 2.*

*tex. 8.*

C

*Lib. 3. epid. com.*

*3. tex. 12.*

bonum facile vergentes nominat: sed nihil amplius ex his, quàm ex alijs, quod quærimus habemus. Rursus, inquit, caccætheis autè morbos 1. malignos appellamus, quicunq. periculū minantes spè salutis nō adimūt. Quā lo. a Argēterius vt maligni morbi definitionē à Galeno traditā adducit, eāq. (vt solet) impugnat, sed nihil minus, quā malignū definire morbū, illic Galenus parat cæterū prorrheticū autōrē perperā loquētem accusans, quod symptoma lethale & sūmè pernitiosū malignū improprie nominauerit, quæ ad propositū sibi satis erāt, ex maligni morbi natura solū retulit. Vt eodē addit, in morbis sūmè malignis symptomatū ad cōtraria permutatiō eadē efficitur hora. Ex quibus profecto locis, Bassianus Lādus in sua Iatrologia maligni morbi attributa mihi diligenter atq. eleganter videtur collegisse, dum scribit, Malignus morbus principio quidē se se medico facile & mitē præbet, sed progressu tēporis vires alit, & clādestinis insidijs oppugnat, & nullū prius iudiciū de se ferri sinit, quā exitiū parauerit, & oppresserit: vsq. ad eò incertæ sunt eius notiones, vt dum agroto anima est, plerunq. spè magnā faciat, & ostendat. Sed vt paoprius ad maligni morbi, naturā vestigandā, accedamus Galeni verba expendi retulerit, qui Cū Hippocrates inter morbos, qui in Austri-

no

no statu vulgabantur, ora aphthis viciata, pudenda tuberculis, lippitudines, & carbunculos etiā numerasset, subjunxit, singuli hi affectus ferè non sunt cacæthes, nisi ab humorū malignitate, vel à coeli statu aliquā sibi malignā qualitātē adjungant. Quibus verbis nullū natura sua malignum esse morbū intelligimus: vt obiter animaduertāt qui tā anxie maculas in febricitantiū externa cutis superficie dispiciunt, vt febrē malignā esse cognoscamus, nihil minus ex hoc, quā febris malignitatē nobis ostēdere, nisi adjuncta illi maligna qualitas fuerit. Probabilius fortassis id ipsum facturi, si puncticularis febris loco faucium affectū, qui per hos grassabatur dies, ad maligni nobis morbi fidē faciendā proponerent. De quo operæ precii me facturū existimo, si ad vos observationē attulerim meā, quæ si vobis ariserit, ex usu profecto multis mihi futura videtur. Et in primis vulgare nomen, odiosum sanè, quo Garroti illo cum dictitant, à vobis explodendum, atque exterminandum opto: nam quanquam semper licuit, semperq. licebit, novis rebus noua imponere nomina, vt in morbo Gallico, atq. bubone pestilenti, & alijs à nobis factū videmus, affectus hic de quo agimus, nouus nō est, cuius vel nomine ipso agrotatiū deijci animos necesse est, vt potest quo audito, stragulationis cuiusdā tāquā laqueo

paratæ metus occupet. Sed ad vtiliora accedamus, & vt quàm potero dilucide atq; perspicuè omnia (quanuis breuiter) tractentur, faucium affectus, quos hac tempestate deprehendi, anginam nempe, synanchen dictam, vel cynanchen quasi caninam dixeris, quòd exertam canum more linguam tenere cogantur, & tonsillarum vlcera siue aphthas, cum antiqui Medicinæ parentes eos nominauerint, vulgaribus nominibus nouis atq; terrorem incutientibus abuti, nimis alienum à ratione est. Porro in angina morbo peracuto, eodē die, secundo, tertio, aut quarto strangulante, superuacue malignitatem quærimus, lethalis enim per se morbus est, non tamen isti, qui nunc grassatur cōsimilis, neque vllum hactenus excofunus vidimus. Sed tonsillarum vlceribus quotquot corripuntur maximè pueri, difficulter liberantur: vnde malignitatem eis adjunctam autumabunt fortassis multi, cum quibus ex obseruatione per nos non otiose aut negligenter exemplis, cōsentire minimè possumus. a Galenus, differentiā inter dysepulotā. i. difficulter cicatricem admittentia, & eacethe. i. maligna vlcera (quanquam non ita planè) constituens, illa ex humorum confluxu vel multorum vel acrium orta, hæc in quibus quanuis bonum sit, quod ad locum affectū influit, huiusmodi iam dispositionem habuerit.

A.

lib. pergen. ca. 18.

ut ipsum corrumperet. Quæ quidē maligni vlcēis  
 nota in diuturnis duntaxat vlcēibus utilis esse  
 potest, nostra verò acutorum morborum impe-  
 tu currunt, intra dicimur quartum diem jugu-  
 lantia, cū multi præsertim pueri intra quartum  
 fuerint extincti, partim (vt puto) nimia quorun-  
 dam medicorum diligentia, qui intempestiua  
 sanguinis missione vtentes, nulla virium neq.  
 ætatis ratione habita, quos strangulationi præ-  
 ripere cogitant, jugulando strangulationi præ-  
 ueniunt. Partim verò aliorum negligentia, qui  
 ægotiarum fauces prospicere obliui, vlcēi præ-  
 sentanea remedia, principijs non obstatē, serius  
 adhibent. Quos de vtroq. monitos velim: in ve-  
 næ quidem sectione Cornelij Celsi prudenti cō-  
 filio, in anginæ curatione iubentis. Quicquid  
 est, si vires patiuntur, sanguis mittendus est, si nō  
 abundant, secundum est ducere alium. In vlcēi-  
 bus verò apud nos populariter grassantibus, nō  
 dubito, quin alui potius solutionem primo sta-  
 tim die commendaret, à qua diligentissimè vlcēi  
 non qualicunq. abstersione & exicatione oc-  
 currendum, sed tum ob mollitiem & partium li-  
 xitatem, atque saluæ continuū madorem, tū  
 ne serpentina fiant vlcera (quod omnibus oris in-  
 ternis vlcēibus cōmune est) vehementioribus  
 exsiccantibus & abstergentibus medicamentis,



quàm si eadem vlcera externa forent, vten dum.  
Quibus rite adhibitis malignitatē, quā principi pio  
timebāt, cōtinuò praeuentam experientur. Neq.  
puerorū immedicabilia vlcera contrariū euince-  
re videntur, quorū ætas, & aphrhis valde obno-  
xia, & curationis earū impatiēs nimīū est. Quòd  
si adhuc prædictis vlceribus malignitatē adjun-  
ctā contendis, saltē quia depascentia sunt, nihil  
moror, dūmodo de ea, qua nos hic agimus ma-  
lignitate, non intelligas. Verum quæ, qualis ve-  
ta sit, hoc opus, hic labor est. Nam quidā ad ab-  
ditas & penitus abstrusas rerū causas eam redu-  
centes, facili ab hac se in vestigatione eximunt,  
alij nil plus quam cæteri docentes, vt doctiores  
sibi videantur, formæ specificæ, vel totæ substan-  
tiæ hos effectus acceptos referunt. Nos cū Hip-  
pocrate nihil aliud, quam diuinū illud, quod in  
morbis considerandum præcepit, affirmare au-  
demus; si per hoc, præter ambitis nos aeris con-  
ditionem, tum omnipotentis Dei voluntatem,  
tum astrorum efficientiam intellexerimus: quā  
nemo sanæ mentis negare audebit, nisi ex eorū  
numero sit, quos Galenus notat lib. 5. de loc.  
affect. caput. 3. qui rerum quæ manifeste vi-  
dentur, causam reddere nequeunt, eas esse  
omnino negant.

Verum qui rei naturam de qua agimus penitus inspexerit, & quæ hæcenus dicta sunt attentè putauerit, morbum malignum eum esse cognoscat, cujus naturæ causas & effectus ad manifestas qualitates referre nequeat. Nemo tamen adeò amens erit, qui ex medici ignoratione malignitatè in morbo fore judicet: sed ex eo, quòd natura sua talis morbus sit, ut à medico secundum aliorum morborum consuetum modum cognosci, haud possit. Est enim medicus artifex sensualis, cui deficièntibus sensilibus qualitatibus necessario cognitio deest: in viperæ enim ac canis rabidi morfu exigua conspiciuntur vulnera, quæ maxima tamen comitètur symptomata, quibus malignitas manifestè arguitur: causa verò medico ignota inter qualitates manifestas minimè assignari meretur. Quæcunque enim sui effectus manifestam causam indicant, ab Hippocrate nunquam inter maligna numerantur signa. Erunt igitur maligni morbi pathognomonica indicia, cum symptomata adfuerint, quorum manifesta causa assignari nequeat. Caveant ergo, qui omnes morbos malignos esse prædicunt, ne arte carentes, culpæ fugam suam incertam omnibus prodant: & quæ ipsos fugiunt causæ, ab alijs manifestæ reddantur, maiori quàm suo ægrotatiù malo, de quo dicere locus non est, ne epistolæ modum excessisse, judicet;

cui vt colophonem adjudam, autoris de ren.  
affect, dign. & med. prudentissimum subijciam  
consilium dicentis. Qui nanque volet esse præ.  
clarus medicus, & ratione quæque non temere  
agere: circa qualitates effectrices, & operationes  
debet versari, & in eis fiduciam ponere: quippe  
qui sic methodo compertum habeat calidi & fri.  
gidi, humidi & sicci effectus, item acerborum, aus.  
cerorum, acidorum, dulcium, viscosorum, amaro.  
rum, acrim, & omni qualitate carentium, nec  
ignoret quem effectum præstent, quæ crassarum  
sunt partium, quæ tenuium, quæ obstructions  
aperiunt, quæ attrahunt, quæ emplastica  
sunt, & alia quoque si.  
gillatim.

Valete. Hispali. 17. kal. Martij. 1592.





# EXPLICASE

PERFECTISIMAMENTE LA E.

ſencia, y naturaleza de la fiebre maligna (que  
el vulgo llama tauardillo) en que con-  
ſiſta, ſus cauſas, ſeñales, pronos-  
ti-  
cos, y cura,



O QUE me mouio a dar mi  
parecer en tiẽpo de peſte quã-  
do aſſigio, me mucue agora de  
preſente a darle en el mal que  
agora nos moleſta (que es ta-  
bardillo) que aũque es verdad

no es eſte tan grande enemigo, en quanto viene  
mas de ordinario, ſe podra dezir mayor, y obli-  
gara a que acudamos a el, y aunque de eſte an eſ-  
crito muchos hombres doctos muy grandes li-  
bros enteros, y tratados otros (como cada vno  
avra viſto) cõ todo eſſo tiene para todos, demas  
de que emponer en execucion ſus preceptos ſue-  
le auer diferencia, y aſi ſera bueno procurar, ſa-  
ber la verdadera, porque en las ciudades biẽ go-  
uernadas, y libres las lenguas, y iuyzios de los ho-  
bres que tratan de letras, lo an de eſtar para dar

G

ſus

sus pareceres como dixo Tiberio, que no porque  
yo de el mio y el otro, el fuyo offendemos a quien  
à dado el fuyo en la propria materia, assi que di-  
gamos, la putrefaction es vna cosa contraria a to-  
do viuiente, y le destruye y por la qual perecen  
todas las cosas (como dixo el Philosopho<sup>a</sup>) y en o-  
tra parte dixo que era cierta muerte, lo qual mas  
a nuestro proposito especificò Iob.<sup>b</sup> diziendo, se-  
ñor que me tengo de acabar y consumir como  
el proprio podrecimiento tomádo para mas per-  
fectamente explicar su cócepto el abstracto por  
concreto, que es por cosa putrescible que amplia  
a todo lo que desto se puede entender, lo qual  
el sancto en el capitulo siguiente. c. prosigue, y  
aun da la razon de todo lo dicho llamando a la  
putrefaction su padre, y a los gusanos madre y  
hermanos, y aunque como Theologos an dado  
muchas y muy buenas exposiciones deste lugar,  
como medico doy lamia, y para que se entienda,  
es menester tambien se entienda vn dicho que  
se suele dezir muy comun y antiguo (pues puede  
fer de Hippocrates.<sup>d</sup>) que dize el agua es como  
madre de la generacion, y el calor como padre, y  
assi se distine bien la vida que es vna duracion y  
permanencia y hermádad destos dos principios,  
calor y humedad: mas digo que el calor es causa  
efficiente de la putrefaction, y la humedad ma-  
terial

A  
1. Meteorum c.  
2. 14. Problemata  
problemata. 9.  
Vbi inquit omnia  
per putredinē ve-  
nire ad interitum  
prater ignem.

B  
Vbi inquit, quia  
si putredo consu-  
medus sum &c.

C  
14. Putredini di-  
xi pater meus &  
mater mea & so-  
ror mea Vermi-  
bus.

D  
Libr. 1. de dicta  
rex. 4. Vbi inquit  
aqua generationis  
mater ignis pater

terial, y assi el padre se à ala generaciõ como cau-  
sa eficiente, y la madre en quanto tal como cau-  
sa material, agora dize Iob. el podrecimiento es  
mi padre, porque el calor principio de que cõsto  
es causa eficiente de la putrefacion, por la qual  
fue engendrado (generatio enim vnus est corru-  
ptio alterius) y agora por la que espero (quo ad  
vniõem) me tengo de boluer como a reengen-  
drar vida de nuevo, y humido causa material,  
principio de que tambien consto del qual se en-  
gendran los gusanos, es mi madre y consiguien-  
temente tãbien ellos mis hermanos, assi q̃ tan in-  
trinseca relacion, dize el compuesto al podreci-  
miento como hijo a padre, y porque con vn lu-  
gar expliquemos otro, digalo Iob. 4. el hombre es  
el proprio podrecimiento, y sus hijos los gusanos  
(no se quien con tales y tan ciertos padres se em-  
brauesce y tiene fantasia) esto tambiẽ deuia que-  
rer dezir Abac. 6. quando dixo tome ya la posesi-  
on el podrecimiento de mis guesos, y brote yo  
y dimane del, como de fuẽte mi primer princi-  
pio. E dicho esto porq̃ la calẽtura de q̃ hablamos  
es vna tã grãde putrefaciõ, q̃ lo q̃ se prodẽceria en  
ciẽ años naturalmẽte accelera, y violẽta tanto los  
principios del podrecimiẽto q̃ haze, q̃ en espacio  
de cinco, siete, catorze, y veynte dias se podresca  
y para que se conosca, digamos quien es.

*Est homo putredo  
& filius hominis  
vermis.*

*B  
Ca. 30. Vbi inquit  
ingredietur putre-  
do in ossibus meis  
& subterme sca-  
teat.*

Es vna calentura podrida de sangre continua, vaga, común, maligna y contagiosa, a la qual de ordinario acompañan varios, y diferentes accidentes.

Que sea fiebre claro esta, que sea podrida tambien, pues no es ethica, ni efemera, como consta de sus definiciones, y assi sera podrida no siendo mas de tres, que sea de sangre es infalible, porque es continua sin rigor, frio ni horror, ni crecimiento desta continuydad, quando se dize de sangre podrido no se entiende de podrecimiento de toda la sangre en termino, como lo puso Aristor. sino en via como Galeno, porque es imposible viuir animal perfecto sin sangre, y si fuera assi todos los que tuuieran la tal calentura muriera sin se librar alguno, porque a priuatione ad habitum non est regressio. Y assi solo viene esto en las mortalissimas sin remedio humano, todo lo dixo Galeno, poniendo exemplo en los vinos.

Si dize como es esta fiebre vaga estando coartada ya a ser de sangre, digo que es vaga coartada, como dezir el hombre medico vago, assi que a de ser de sangre podrido para ser continua (como emos dicho) y indiferente a vno o dos, o los demas humores, o humidades icorosas, de suerte que hagan pletora y esten los vasos mayores tan llenos para hazer continuydad, de suerte que no puedan

puedan expeler tá facilmente a los menores q̄ ha  
gan mordicaciones tan grandes que causen tan  
manifestos, horrores frios y rigores, q̄ quádo en  
los tales ay algo desto , principalmente horrores  
son de los vapores , o por mejor dezir exalacio-  
nes malignas de toda la masa de la sangre leuan-  
tadas, que aunque es verdad la pletora puede ve-  
nir de solo sangre exquisito raro viene (como di-  
xo Galeno <sup>A</sup> y explico el muy docto Predro Ama-  
to contra fusio) y quando viniese seria vna calen-  
tura simplicissima sin accidentes, q̄ con solo san-  
grar se quitaria, así que quando la sangre se co-  
miença a podreecer (q̄ en esto ay muy gran lati-  
tud, como dixo Aberrois) <sup>B</sup> ò se halla ella sola, ò to-  
dos los humores juntos que suelen dezir la mas-  
sa de la sangre (que es lo mas ordinario) hazen v-  
na fiebre simple, mas quando es muy grande (dē-  
tro en los limites dichos) no puede dexar de comu-  
nicar su podrecimiento en termino, con quien, ò  
quantos tuuieren mayor disposicion , así que si  
se queda en el grado dicho en la ftema siguiran  
los accidentes lo vniuersal del humor, y de la par-  
te que es el estomago su foco , y en la colera al  
proprio modo (que suele ser en Seuilla lo mas or-  
dinario, y en Roma, como dize Galeno <sup>C</sup> que co-  
mo differencian tá poco en el altura segū quiere  
Chaues y otros, no es mucho participen vnos

*Lib. de plenit. c. 1.*

*7. colliget. cap. 8.*

*Lib. 1. epid. p. 2.  
t. 25.*

A  
6. Epid. p. 6. tex.  
7. quartana labo-  
rantes magno  
morbo non capiū-  
tur, si prius autem  
capiātur & quar-  
tana super vene-  
ris liberantur.

B  
Lib. 7. cap. 50.

C  
3. epid. pa. 3. tex.  
70.

D  
De febre à melan-  
cholia cap. 54.

E  
Lib. 1. epid. p. 2.  
tex. 25.

F  
epid. pa. 3. tex.  
c. Vbi inquit qui

propios efectos) y assi en la melancolia, hara  
exaceruacion quartanaria, lo qual en las partes  
de que leemos suele ser lo menos frequente, lo  
qual deue ser por la gran repugnancia, que por  
la fralidad y sequedad deste humor tenga al po-  
drecimiento, y assi se à de entender el dicho de  
Hippocrates a. quando dijo que los que tenian  
quartanas estauan libres de otras enfermedades  
dependientes de podrecimiento, y estando enfer-  
mos los libra si sobre viniere desecando (esto es  
mas a la letra de Galeno) como de la que habla-  
mos, y peste que es el priuilegio de los viejos co-  
mo dixo Plinio. b. por la propria razon, que es ser  
frios y secos, ni haze contra esto lo que dixo Hip-  
poc. c. que dize que todos los quartanarios en a-  
quella gran peste murieron, antes confirma nue-  
tra opinion, que para encarecer quan grande, y  
perniciosa fue aquella peste, dize que hasta los  
quartanarios se murieron, ni tampoco haze con-  
tra lo dicho las quartanas q̃ vuo en España, año  
de 1545. y quaréra y seys, como refiere Gomez. d.  
Percira hombre muy docto, porquanto se que-  
ra por cosa muy peregrina, lo qual no negamos,  
assi que el humor que esta podrido entermino  
va conseruando la putrefacion de la sangre in-  
via para que pueda ser mas larga que las fiebres  
de sangre simples, y agradezcanme esto los ami-  
gos

gos y primero a Galeno. . pues lo dixo bien claro en el lugar tantas vezes citado.

Que sea comun y vulgar la experiencia a nuestra costa lo muestra acometiendo a muchos en vn proprio tiempo de vn proprio modo, que es lo que la constituye en ser de tal como quiso Galeno. f. y aunque es verdad diga en otra parte. a. que de malos mantenimientos se pueden engendrar, y assi no ser comunes el proprio se explico diziendo que auendose juntado gran cantidad de humor malo por espacio de tiempo en teniendo ocasion de tener principio de podrecimiento que es de causa comun, se engendran las tales fiebres malignas, lo qual mas claro dixo en otra. b. parte, y tambien vemos por experiencia no hallarse las tales calenturas tan exquisitas en tiempo que no corren muchas, y essa es la razon de herirse vnos de peste, y enfermar de tabardillo otros que es por el grande aparato que tiene del mal humor.

En la epistola antes queda dicho q sea enfermedad maligna en general (q por hazer a proposito la puse) agora es menester saber en particular q sea fiebre maligna q es la otra particula de la division para lo qual e menester suponer lo que Galeno, c. q en las enfermedades ay quatro cosas q considerat, idea de la enfermedad como si es

cunque ante morbus vno in loco in vaserit vulgaris hic vocatur. A

Li. 2. de alim. fac. c. 6. Vbi inquit ob ea igitur causam omnibus prauisuc ci adulis cenfeo abstinentia, etiam si ea quibus ea co- cista sint facilia, nobis enim no ad- uertitibus prauus saccusex ipsi pest longu tempus in de viscolligitur, qui postea exigua ad putredine occasio ne nactus febres malignas accedit.

B

Lib. 1. de diff. feb. c. 6. Vbi inquit, fit enim & aliquando oboeos, qui sunt in corpore ad putredine parates. cu breuē aliquā occasione ad feb. origi ne ab aere abiēte acciperit animal.

C

Lib 3. de Cris. c. 3. & 4.

fiebre ardiente su grandeza: si es muy grande su movimiento si se mueue veloz, o tardamente, su benignidad, su malignidad, que esto ultimo es lo que llamo Galeno. costumbre y haze a nuestro

**A**  
*Eodē loco Vbi mo  
rē inquit, dico, si  
moderatus & mi  
ris, vel prauus at  
que malignus.*

**B**  
*30. Prog. tex. 2.*

**C**  
*Quale sub incer  
tam lunam, sub lu  
ce maligna.*

**D**  
*Lib. 7. animi mo  
res corporis tem  
peraturam sequū  
tur.*

**E**  
*Lib. de aere, aquis  
& lucis.*

proposito agora que es lo proprio q̄ dixo Hipp. llamando a las calenturas simples, ò maleficas Galeno sobre este lugar dize que este nōbre simple significa cosa buena senzilla sin doblez, sin fingimiento, y que su contrario que es maligno, significa todo lo cōtrario desto que es malo traydor (que suelen dezir de dos caras) fingiendolo q̄ no es y pone exemplo en la mona, todo lo dixo Virgilio en el verso, que es vna como enemistad doblada y obscura, que los hombres con su discurso sean tales y se finjan amigos del otro para mejor le acechar y matar, y los brutos con su distinto, como la zorra se finge muerta (pareciendo estarlo al biuo) por librar la vida esta puesto en razon, mas que esto se halle en los agētes meramente naturales sin vida, como esta calentura es mucho de marauillar, dezir que este fingimiento es del enfermo mediante los malos humores conforme lo que dize Galen. tomado de Hippocrates e q̄ las costumbres siguē a los humores o templança del cuerpo no cabe en razon, nī es imaginable, porque son effectos de la enfermedad immediatos, porque oy se verá con mejoría,

y lucē



y luego haze mejor todas sus acciones , como apetecer, dormir, cozer, y assi tener mejor vrina, y mañana morirle el enfermo dexando burlados a los medicos que se fiaron de la mejoría, y plega a Dios no sea a los propios enfermos que con la tal mejoría no les parecio tener lugar el disponerse a morir, a esto como problema tan prouechoso para curar, como para pronosticar, respondiendo que en esta calentura ay siempre mas de vno, y dos focos (lugares, partes, de podrecimiento) como consta de su diffinicion arriba dicha (como quieren hombres graues) y de la razon y experiencia que si bien consideramos y aduertimos en los enfermos veriamos para se librar tener necesidad de muchas y diferentes euacuaciones (como cuenta Hipp. en aquella tempestad) vomitos, camaras, pintas al cuero, fluxos de sangre de entrambas narizes y de otras partes por do la suele auer, sudores copiosos vrinas copiosas y al cabo venir a escupir mucho los enfermos conforme al aparato y disposicion de cada vno: dezir que el morir de repente estando ya el enfermo casi bueno viene de calidad venefica palada y el mejorar de extincion della tengalo por no probable pues siendo su foco principal inter inguinia & alas, quando auia mayor podrecimiento auia de auer mas de mala qualidad intensiue y extensiue, y assi

H

están-

I. epid. p. 2. re. 79.

estando cerca del coraçon matara luego, que diferente razõ corre de la mordedura hecha en parte exterior que se puede derener el veneno no llegue en todo el tiempo que ponen los autores de llegar al coraçon, mas aca es al contrario que el veneno es interior y junto al coraçon, y assi quando auia mayor podrecimiento auia de auer, mas de mala qualidad, pues del es resultada (como quiere Gal.<sup>a</sup>. assi que digamos que morir los tales inopinadamente, es porque oy se termino vn daño que estaua en vn foco, y quedo encendido el otro, que como en principio estaua muy remisso cóforme a el aforismo. *b.* que en los principios estan las cosas mas remissas, y assi parecio dar falsas esperanças, el qual passando adelante con su intensiõ como halla flaco el enfermo de la pasada pelea no pudo resistir segunda o tercera vez como tambien dixo Galen. *c.* y aun todo lo dixo bien, y bien antes Hippoc. *d.* hablando de las hinchazones de aquellos dos enfermos tras las orzajas que supuradas, que es victoria tã buena de naturaleza se murieron, que como no se descargo naturaleza de mas del humor particular de la cabeça, que fue vna parte el que quedaua en el todo alterado fue causa de muerte, assi se à de entender el proprio Hippocrates. *e.* Quando digo que en las supuraciones no auia recidiua, por que

A  
3. Epid. p. 3. t. 12.

B  
2. Aph. 30. circa  
initia & fines om  
nia imbecilliora  
circa vigores vero  
fortiora.

C  
1. Epid. p. 2. r. 25.

D  
1. Epid. p. 2. r. 84.

E  
6. Epid. Sectione  
3. r. 11. suppurata

que alli auia abscesso victoria y cozimiento de naturaleza y lo que dexo dicho. *a.* antes que en auiendo cozimiento, es cierta la salud, porq̃ esto à de ser de toda la materia junta, que haze la enfermedad, como vimos en nuestras fiebres y en las hinchazones dichas que aqui viene bien lo q̃ tambien dixo. *b.* que en las enfermedades agudas no son los pronosticos de vida y muerte infalibles, lo qual principalmente se à de entender de las enfermedades malignas como quiere Cardano Valles y otros sobre este lugar, y esta es la razon demas de la resolucion de spiritus, porque los que escriuen desta fiebre encomiendan tanto se les guarde las fuerças a los enfermos no eua- cuandolos mucho, dandoles de comer mas que en las fiebres ordinarias por su malignidad, que esto es ser malignas como ya hemos dicho tantas vezes, y assi es menester yr con gran recato, no assegurandonos dellas, que destas y del podrecimiento podriamos dezir que son de generacion y casta maligna de la negacion. *c.* que todo lo que se pone delante destruyen y talan, y lo conuierten en lo contrario de lo que antes era, como de muerto a viuo, y de viuo a muerto, como el hombre biuo le buelue muerto, y de- pues de muerto de el se engendran gusanos, *non reuerit quoniam in eo est abscessus, crisis, & coctio.*

*A*  
1. Epid. p. 2. t. 45.  
coctiones celeritate  
iudicij portendunt  
securitatem salutis.

*B*  
2. Aph. 19.

*C*  
Negatio est malignantis nature,  
que quidquid post se inuenit destruit  
& reddit oppositum  
quod antea erat.

por lo que se à dicho. que en estas calenturas ay muchos focos se aduierda que aunque en la complicacion de las calenturas los ay, no resulta vna calidad febril maligna como en estas, sino diferentes calidades guardando la terciana su ser de terciana, y la quartana de quartana.

A  
I. epid. p. 2. tx. 20.  
B  
Part. 3. tex. 5.  
C  
4. Aph. 43.  
Y assi se à de entender a quel dicho tan difficultoso de Hipp. a. que dize que las tercianas era mas graues, y consequientemente mas peligrosas que las calenturas ardientes, porque estas no tenia mas de vn foco, y parte mandante, y assi predominando no mas de vn humor, era mas facil, y menos graue la enfermedad, las tercianas, que son de las que hablamos, son al contrario mas peligrosas por tener diferentes focos, como dixo el proprio, b. mas adelante donde lo tomo Gal. c. de dōde queda asentado, ni en estas, ni en las verdaderamente pestilentes, humorales, poderse dar terciana intermitente, ni otra qualquiera calentura, con intermission, porque supuesto que à de ser podrida es tan grande el podrecimiento, que no puede dexar de comunicarse a toda la massa de la sangre, y ansi ser continua, aunque con repeticion, como hemos dicho.

D  
20. Epid. p. i. tex.  
3. Vbi inquit feb. Furiosa methatoricè, como las llamo Hippocrates d. y quiere Iacobo e. Steue, que como vn cauallo furioso no se corrige con el freno antes le  
es.

es causa de que mas se embrauezca y corra a su  
 aluedrio assi esta calentura con lo q otras se sue-  
 len corregir, que es con sangria purga epitimas y  
 atemperantes, estas con lo dicho y sus bezoarti-  
 cos, y correctiuos que parecen ser su freno, no se  
 remiten antes muchas vezes se inflaman mas y se  
 hazen mas malignas y por que vamos con la me-  
 thaphora parecen dar cozes y bocados como de  
 los que padecen las tales calenturas, dixo Ga-  
 leno.

*ardentes in aesti-  
 te magis fiunt, li-  
 cet aliquis etiam  
 teporibus, sicutur  
 autem aestate autu-  
 nu magis ferina.*

E

*Super eundem lo-  
 cum.*

A

*I. Por. com. 25.*

Contagiosa, que lo sea, a nuestra costa lo ex-  
 perimentamos que como el contagio se avna ma-  
 la qualidad (osea oculta o manifesta) sujeta en  
 vapor del cuerpo que se va prodeciendo leuanta-  
 da, y como este se sujeta en el ayre, cuyo ser depé-  
 de decalor y mouimiento (como dixo b. Aristote-  
 les) y el calor sea de rata actiuidad, de aqui es por  
 ser las fiebres malignas de tan gran podrecimie-  
 to tan contagiosas por solo contacto, porque co-  
 mo todos los cinco sentidos hagan su toque y  
 action mediante el ayre, este puede estar tan ma-  
 lignado del enfermo que con facilidad se comun-  
 que al sano dispuesto, y puesto en suficiente  
 distancia.

B

*Descriptio conta-  
 gij.*

*14. Prob. probl. 5.*

A la qual acompañan varios y diferentes ac-  
 cidentes como vomitos, camaras, propension a  
 sueño, y no poder dormir, velar y dormir muy

H 3

gran.

gran inquietud y quietud , manchas al cuerpo de varios y diuersos colores.

### *Delas causas.*

Delas causas digo lo que en las de peste, y assi se podran ver en el capitulo tercero del primer libro, differenciando estas que mas de ordinario vienen de la alteracion del ayre causadas de los inferiores, como las de peste de los superiores.

### *Delas señales.*

En la Logica se dize la señal , es vn effecto por el qual se viene en conocimiento de su causa (hablase aqui solo de los que significan naturalmente) como el humo es evidente señal del fuego , y assi en medicina es esto tan importante , que nada mas , ni tanto , pues ignorada la enfermedad , que por la señal o señales se à de conocer necessariamente se à de errar la curay conocida se curarà , que es lo que dixo Hippoc. quien bastare a conocer bastara a sanar, estas señales segun Galeno son en tres maneras, vnas como digamos essenciales que constituyen a la enfermedad en su ser y forma , como las del dolor

*Ordines tres signorum, pathognomicorum, aetiologicorum, & super venientium.*

de costado todas juntas le constituyen en ser de tal, sin que a otra enfermedad les conuengan que aunque son accidentales son esenciales, como la materia y forma son del compuesto en quanto tales y lo blanco se denomina intrinsecamente de la blancura, y el quanto del ser diuisible que aunque las diferencias vltimas no se conoscan como quiso Arist. y consiguientemente emos de ignorar las essencias, con todo esso por los efectos conocemos las causas y assi de la que tratamos està conocida y puesta en su predicamento en el modo dicho por su diffinicion, siendo la fiebre como genero, y todo lo demas junto como diferencia, que la constituye en ser de specie atoma maligna, las otras señales q̄ son como efectos y pasciones que proceden de las primeras son tãbien de mucha importancia, y aun son de las que mas nos valemos en medicina, por ser nuestro conocer mas por los efectos (que aunq̄ Ga. en otra parte puso cinco, 4. no s̄o mas de tres a los quales se an de reducir los demas) assi que los segundos se coligen en tres maneras del temperamento (que suelen dezir, qualitate mutata) de las acciones (que tambien suelen dezir de actione laesa) de los excrementos (que dizen exeuntibus) la templança en estas calenturas es muy varia, y principalmente en

*1. Prorrh. com.*

*1. tex. 26.*

en los dos primeros tiempos que es donde auia-  
mos menester mas perfecto conocimiento por  
ser entonces el tiempo de los principales reíne-  
dios, que como hemos dicho depender estas ca-  
lenturas de tantos tan varios y diuersos humores  
que es en lo que còsiste su essentia (como hemos  
dicho de Galeno) y estar entonces tan crudos el  
calor natural, que es el que principalmente pade-  
ce y haze vnas vezes parece hazer vno y otras o-  
tro, que es como quando se enciende el fuego en  
mucha leña verde y seca, que la leña seca se vaa  
encender y con el mucho humo y humedad de  
la verde casi se a hoga el calor, assi como en esto  
ay vnas vezes llamaradas otras vezes no ay sino  
humo estando el calor como sufocado assi en  
nuestros enfermos es lo proprio, que los vereys  
agora frios otras vezes calientes, otras estar lo in-  
terior caliente, y lo exterior frio, y esto es lo mas  
ordinario, y lo peor por ser indicio de mucha ma-  
licia o quantidad de humor, por lo qual el calor  
no se puede comunicar a las partes exteriores, o-  
tras vezes es al contrario lo exterior caliente y lo  
interior frio, de suerte que no le parece poder be-  
ber solo vn trago de agua, lo qual viene por estar  
el estomago ya con mucha sequedad y endureci-  
do, de suerte que no apetezca, porque toda gran  
destemplança corrompe la acción donde esta,  
como



como lo es la de los que raban, que se les quita  
 del todo por estar ya el temperamento destruy-  
 do, que es lastima verlos la auersion que tienen-  
 a la bebida, la primera razon es de Luper<sup>a</sup>. y e-  
 sotra es de Aecio<sup>b</sup>, todo esto se à de entender si-  
 gun mas o menos del humor, y su diuersidad y  
 grossedad, el cuerpo mas o menos transpirable y  
 baste esto dela, dela qualidad del principio y aug-  
 mento, porque del estado y declinacion, ya esto  
 es mal y gual.

<sup>A</sup> Lib. de morbo pos-  
 tularo fol. 20.

<sup>B</sup> Terrab. 2. serm. 2.  
 cap. 24.

En lo que toca a las acciones estando siempre  
 en el principio de Galeno acerca desto (ya ráticas  
 vezes repetido) y en el centro facilmente se po-  
 dran sacar lineas a la circunferencia, quiero de-  
 zir que estando en la essensia de la calentura con  
 facilidad coligiremos sus accidentes acerca tam-  
 bien de las acciones, y començando de las de la  
 cabeça cuyo officio es sentir y mouer gouerna-  
 dos por la razón digamos, y pues los sentidos son  
 los primeros, o por mejor dezir de donde comie-  
 ça el conocimiento conforme a lo que dixo el  
 Philosopho<sup>c</sup>. que nada ay en el entendimiento,  
 que no aya estado primero en los sentidos, y de  
 lo que mas el medico se suele aprouechar, pues  
 es ertifice sensual, y así aprouechemonos dellos,  
 pues los ojos dixo Hippoc<sup>d</sup>. valem mucho para  
 conocer en que estado està todo el cuerpo, prin-

<sup>C</sup> Nihil est in inte-  
 lectu quin prius  
 fuerit in sensibus.

<sup>D</sup> 6. Epid. p. 4. tex.

cipalmente el rastro, que para pronosticar co-  
 miença del, y es lo que primero miramos comen-  
 çamos dellos, demas de que es vn instrumento  
 tan marauillofamente fabricado, q̄ es vn espejo q̄  
 en quanto es de su parte se muestran en el todas  
 las pafsiones buenas o malas del hombre como  
 quieré los q̄ tratá de Phisonomia y aũ S. Matheo  
 a. los llamò la lúbre y cãdil del hóbrc, y q̄ si estu-  
 uieré senzillos todo el cuerpo lo estará, y q̄ si estu-  
 uieré malos lo estara todo el cuerpo, q̄ es alo que  
 aludio S. Pablo b. quãdo dixo q̄ por ellos entraua  
 la muerte, y aunq̄ S. Pablo habla aqui methapho-  
 ricamêre de la muerte spiritual Plinio c. hablò de  
 la corporal y dixo q̄ ellos erã las primeras puertas  
 por dõde entraua la muerte y lo q̄ primero mo-  
 ria y la experiècia noslo muestra, q̄ como se cõpo-  
 nê de pattes tã blãdas y delicadas y estan llenos  
 de spiritus animales (como dixo Mercurial de Hip-  
 pocrates) d. estos como son los mas delicados y  
 los mas faciles de todos de resolver, por esso mue-  
 ré mas presto y en fin son los ojos tã perfectos q̄  
 los llamo Platon. e. entendimiento y aũ la escrip-  
 tura. f. tãbien aunq̄ methaphoricamente a nue-  
 stro proposito, estos como son el resplandor y luz  
 del cuerpo y este dependa en ser y conseruar del  
 calor natural mas que las demas partes por la  
 mayor semejança que con ellas tienen (porque  
 en esto

A  
 c. 6. Vbi inquit lu-  
 cerna corporis tui,  
 est oculus tuus, si  
 oculus tuus sim-  
 plex fuerit, totum  
 corpus tuum luci-  
 dum erit, si autem  
 oculus tuus fuerit  
 nequam, totũ cor-  
 pus tuum tenebro-  
 sum erit.

B  
 Ad Corint. cap. 5.

C  
 lib. ii. cap. 37.

D  
 6. epid. com. 4. tex.  
 24.

E  
 lib. 7. de republica.

F  
 Psal. 24. oculi mei  
 semper ad domi-  
 num.

en esto me parece mas probable la sentencia de Platon como quiere Valles de sentencia de Empedocles dōde trae vn verso enq pone, en que cōsistan los sentidos) y asì mas presto se siente en ellos inmediatamente el podrecimiēto de la calentura cuyo effecto inmediato es destruyr el calor natural, y de aqui es q en las fiebres pestilētes y en las que son de su genero, que en nada se hecha mas deuer que en los ojos que los tienen tan tristes espantosos y melancolicos que se les echa bien deuer el mal grande que interiormente padesce el todo, y asì dexamos dicho tratando de peste que an llamado a estas calenturas pensingodes que es vn aspectō graue, feroz y horrible, como dixo Hippocrates. 4. Por estar los ojos sin resplandor, y asì huyen la luz, que es malo porq̃

*provereth. com. 2. tex. 37.*

quando vn semejante no se ayuda con otro an-  
res se ofende, es señal estar fuera de su natural cōplexi- n y pues emos dicho los ojos ser de naturaleza de luz offenderse della biē corre la razō (sigū dixo Hipp b.) de las demas señales de los ojos, como de sus euacuaciones, si ay lagrimas sin causa exterior de su mouimiēto si se meneā biē, o mal, o son immobiles, ò mobiles de su cātidad si vno es mayor q̃ otro, ò entrambos, de su qualidad, si las tunicas aluas (que llaman adnatas) se paran coloradas, bien Hipp y Galeno en sus prognosticos.

**B**  
1. prognos. te. 10

De la otra guarda del cuerpo del hombre (sen  
sus enim sunt custodes Domus) que es el tacto,  
de los que quedan este es el mas perfecto como  
quiere la Philosophia, y aun la escriptura, digo q̄  
se refferirá a el decubito, que es el modo que tie-  
nen de estar acostados los enfermos, estos no pue-  
den estar en vn lugar, antes los veremos mobiles,  
que ni paran aun lado ni otro de bruças, ni espal-  
das, que como en estos es el podrecimiento tan  
grande estan las partes todas en razon de las mu-  
chas fuligines del tal podrecimiento leuantadas,  
con mayor extension tambien subidas a la cabe-  
ça (principio de quietud y mouimiento) como  
son tan acres y mordaces, irritan e incitan a in-  
quietud y mouimiento, y baste esto deste sen-  
tido.

Del de el oyr digo que tambien haze mal su  
officio por la propria razon de los humos.

Del oifato digo lo proprio, y aun este sentido  
padece mas que como su action depende de va-  
pores y ay tantos del gran podrecimiento de aqui  
es haze peor su officio.

De el gusto digo q̄ es vn tacto particular (co-  
mo dixo el Philosopho.) padece mucho en estos,  
y tanto que algunas vezes cuesta vida, que está  
ta la auersion que tiené a la comida que por no  
gustarla se dexan morir, que es lo que dixo Aui-  
ccna.

cena trasladado de Galeno (como queda dicho) que los que varonilmente se esforçaron y se hizieron fuerça a comer biuieron, y los que no, murieron, y assi esta junta con las demas es vna grã señal desta enfermedad, porque como en estos es el podrecimiento tan grande, que ofende tanto al calor natural, que es el agente y author de todas las acciones, apetecer cozer, y las demas, y como en estos enfermos ay tantos lugares de podrecimiento con tanta diuersidad de humor, q̃ son los focos que emos dicho, de aqui es que estando el estomago higa do y todas las demas partes, con el podrecimiento dicho hagan mal sus acciones, demas de que como la lengua à de estar libre de todo genero de sabor y indiferente a todos que son su objeto adequado, como en estos muchas vezes predomina algo como amargo, o otra qualquiera no puede gustar el mantenimiento que en razon de tal a de ser dulce, y como estos dos son oppuestos, como blanco y negro, como quiso el Philosopho <sup>a.</sup> de aqui es que estando la lengua empapada en humor otro qualquiera no pueda gustar lo dulce, ni haze contra lo dichoauer puesto Galen. <sup>b.</sup> por sabores extremos el pontico y acre, porque el hablò como medico de sus templanças, y el Philosopho hablo como tal de sus naturalezas, que si lo pingüe mantiene, es en quanto participa de dulce.

I 3. Y es

2. de anima. c. ii.

B  
4. simplic.

*A*  
2. de anima libr.  
de sensu & sensi-  
bilibus c. 4.

*B*

4. simplic. 2. 9. 15

*C*

lib. 3. tract. 1. c. 3.

*D*

4. simplic. cap. 10.

*Vbi inquit fortis-*

*sis & pingue ip-*

*sum dulce existe-*

*re, & quidquid*

*nutrit è genere*

*esse dulcium.*

*E*

2. de anima. c. 10.

Y esto quiso Aristoteles *a.* y Galeno *b.* Que nada puede sustentar sino es lo dulce, lo propio dixo Auicena. *c.* y quando la escriptura dixo que de la gordura de la tierra se auia de sustentar el hombre es en quanto participa de dulce, que es lo que tambien dixo Galeno *d.* que lo pingue tambien es dulce y que todo lo que mantiene alimenta en razon de tal.

Por parecer pertenecer a este sentido la sed digamos della estos la tienen muy grande porque como el podrecimiento lo es, lo es tambien el calor, cuyo efecto es desecar, que es la sed formalmente, como dixo el Philosopho, *e.* q̄ el sentirse, ò no sentirse este defecto obstrae de la essencia de la sed y de las demas cosas, sino es que su essencia consista en esso como la herida en el frenetico su essencia no consiste en que se sienta esta sino solo en la solucion de continuydad, y assi en la sed su essencia en la sequedad introduzida del defecto de lo frio y humido, y assi aunque los freneticos no sientan este defecto, con todo esso ay sed porque en el estomago y partes donde se suele hazer la sed tienen ya aquella sequedad bastante para hazerla y las tales partes atraeran el humido que pudieren de las partes circunvezinas, con solo el apetito natural. Dixe parecer pertene-

cer al

cer al gusto la sed porque no pertenece a el sino a el del tacto, porque si esto es sentir sequedad, esto es del obiecto del tacto y no del sabor, porque para que lo sea del gusto lo à de ser mas porque de ordinario la causà humores salados, acres, y mordaces, por esso dezimos pertenecer al gusto, y así todos los que escriuen della la poné entre los accidentes que padece la facultad natural del lugar ò lugares do se haga. *a.* Galeno explicase mejor en el lugar que se sigue. *b.*



*A*  
4. de roe. 2. Elus  
in accutis cum m. s.

*B*  
6. de locis effect.  
cap. 3.

Tractado ya de los sentidos exteriores resta tratar de los interiores, imaginacion, razon y memoria estos reciben las imagines de los exteriores (como dixo el Philosopho. *c.*) y no dandofelas ellos bien dispuestas en su modo, tan poco lo sentiran sus acciones y pues la imaginacion es la que recibe dellos inmediatamente (por esso se dize así) esta se puede offender en tres modos como las demas acciones desminuyrse de frio deprauar de calor y quitarse de entrambos, la razon y memoria son al proprio modo con aduertencia que la memoria no se puede su accion de prauar sino se considera en quanto potencia actiua, y así se puede deprauar, y en esta consideracion la llamò. *d.* Galeno imaginación que es quándo la memoria sin ayuda de los

*C*  
omnis cognitio incipit a sensu.

*D*  
lib. 2. de matu mus  
calorum cap. 6.



sentido sino con solo su acto representa a el entendimiento las imagines que en ella como en potencia passiva estauan depositadas, y por esto la llamò Galeno imaginacion, porque este es su officio representar las imagines, como esta dicho, y estas tres potencias aunque en su ser conseruar y obrar no dependen de los sentidos (porque en el alma apartado el cuerpo quedan, y aun con mas perfeccion) porque como son espirituales y siguen a su tal principio, de donde dimanar, de aqui es lo dicho y la diferencia destas obras ser en vnos mas perfectas que en otros por los instrumentos, porque las almas todas tienen vna perfeccion essencial, y assi el impedirse la perfeccion destas obras, son los espiritus que son instrumentos, siendo ellas y los principios de donde dimanar incapaces de lesion, y esto es lo que dixo Hippocrates y Galeno, que estas potencias dependian de las compleciones en ser, y conseruar, y obrar a nuestro proposito en estos, como el podrecimiento, es tan grande y varia tanto, y tan variamente el temperamento, por esso ay en ellos tantos y tan varios desvrios sin permanecencia en alguno, y assi esta es vna de las principales señales desta calentura (como quiere Hieronymo

*A*  
i. epid. p. 3. tex. 16. Mercurial. . en la hitoria de Sileno explicando  
aquella



aquella paticula somnitenues comatosi, lo qual  
 no es en essotras enfermedades simples, porque  
 como en ellas no predomina mas de vn humor,  
 si es colera descompone el cerebro haziendo de  
 uarios inquietos, si tlema quietos y sossegados q̃  
 es lo que dixo Galeno, <sup>A</sup> tomado de Hippot. <sup>13. methodi. c. 21.</sup>  
 los ay y gnales hazen duerne y vela, y alsí en las <sup>B</sup>  
 demas delos quales bien Galeno, <sup>C</sup> y quien tratol <sup>lib. de mania.</sup>  
 esto muy expofesso y doctamente fue en vn li-  
 bro que de todas estas personas hizo Argéterio. <sup>lib. de coma.</sup>

### *De los Prognosticos.*

Los prognosticos en bien o mal se an de cole-  
 gir de las señales dichas, porque si se vee por ellas  
 estar muy derribadas las tres facultades, vital ani-  
 mal y natural, sera mala señal para significar  
 muerte hecha conferencia de la enfermedad, <sup>D</sup> y  
 se colige de Hipo. <sup>2. prog. com. 6.</sup> e y Galeno en el comento de  
 vn documento digno de su ingenio, muy impor-  
 tante para lo que vamos diziendo, qu es quando  
 buuiere alguna señal muy eficaz buena aunque  
 aya muchas malas, haze mas fuerça la muy efi-  
 caz como al contrario en auiendo alguna señal  
 muy mala, aunque aya otras buenas, contrapesa  
 mas la muy mala como quando ay pulso inter-  
 k. mi-

A  
de praesag. xpuls.  
cap. 4. lib. . .

B  
3. 34.  
C  
i. apho. 14.

mitéte en los moços aunque aya otras muchas  
buenas señales sera mortal de suyo, como dixo  
Galeno,<sup>a</sup> que aunque en los prognosticos Gale-  
no <sup>b</sup> diga que la facultad vital y pulsatoria en los  
niños este mas fuerte, y es conforme a lo que de-  
xo dicho Hipp <sup>c</sup> que los que crecen tienen mu-  
cho calor natural consequientemente la facul-  
tad vital lo <sup>a</sup> de estar, y assi el pulso en ellos in-  
termitéte auia de ser mas mortal que en los mo-  
ços, digamos que la facultad vital se puede con-  
siderar en dos maneras, la primera en comuni-  
car el calor natural a todas las partes del cuerpo,  
y esta en los muchachos esta mas fuerte, la segun-  
da en quanto a la pulsacion de las arterias, y esta  
en los muchachos no es tan fuerte, en razon de  
los instrumentos no estar tan obedientes por la  
mucha humedad a la facultad.

De la diferencia y conuenien-  
cia destas calenturas con las  
pestilentes y no pestilen-  
tes simples.

D  
libro. 2. de morbis  
contag. cap. 1.

Estas calenturas dixo Fracastoreo <sup>d</sup> que eran  
medio entre las calenturas podridas simples, y las  
veras

verdaderamente pestilentes lo propio, dixo Iuá  
 b Esquenquo, y assi conforme a lo que dixo el  
 Philosopho, que el medio participa de ambos ex-  
 tremos, estas como tales lo hazen, porque con-  
 uienen con las humorales, y las pestilentes, y val-  
 ga esto como prognostico, que quanto mas par-  
 ticipa de la pestilente tanto mas sera peligrosa, y  
 quanto mas de la humoral simple benigna, por-  
 que de los medios no ay otra siencia para poder-  
 los conocer como los colores medios entre blan-  
 co y negro, diremos este se allega mas a blanco o  
 negro, y los que no saben del arte del teñir, solo  
 lo distinguiran por sus effectos viendo los colo-  
 res, el que la sabe antes de se auer hecho, viendo  
 los simples de que se hazen, dira esto a de partici-  
 par mas de negro o blanco, assi el medico procu-  
 ra hazer si es posible conocer la diferencia por  
 las señales antes que el effecto le de bozes, desta  
 differéncia escriuió Theodoro b Angelucio, y Iuá  
 Coitario, d y Luyz Mercado e poniendo las pintas  
 (que de ellas se denominan) juntas con lo demas  
 por la mayor diferencia de todas principalmen-  
 te de las simples, y de las pestilentes que no tiené  
 mas del contagio principal, que es per contactu  
 demas de que esta es meramente humoral de  
 humores podridos, la pestilente puede ser ephe-  
 mera y hectica.

K 2

De

A.  
*obseru. medic. l. b.*  
*6. de feb. stigma.*  
*17. a.*

B.  
*lib. 1. deña & cu.*  
*rar. mal feb cap.*  
*3. & 5.*

C.  
*lib. 1. de febre pur.*  
*purea cap. 4.*

D.  
*lib. 7. de febre pes-*  
*tilenti & malig.*  
*S. de causis. febr.*  
*malis.*

A  
1. Aphoris. 1.

B  
c. de indiuiduo in  
diuidum est colec  
tio proprietatum,  
que reperitur in  
vno. que non repe  
ritur in alio.

C  
1. ad Glau. cap. 1.  
9. meth. cap. 6.

D  
eodem loco occasio  
preceps.

El principe padre y diuino maestro de la me-  
dicina Hipp. a en sus aphorismos dize, que la ex-  
periencia en esta sciencia es engañosa y falaz, y  
su no menos grãde comẽtador Galeno en este lu-  
gar da la razon y dize, que lo que a vno aproue-  
cha daña a otro, siendo la razon de todo sacada  
de la buena philosophia que es la indiuiduacion  
tan differente este en el rostro como el otro en  
las costumbres que es lo que dixo el Philosopho  
b bien claro y por esso dixo en otra parte, que el  
medico no cura a el hombre sino a chalia Pedro  
y Iuan, que aunque la especie es vna, y determi-  
nada los indiuiduos suyos son casi infinitos y in-  
determinados, y quien quisiere ver bien realça-  
do esto vea à Galeno c que aunque es verdad los  
accidentes en ser y conseruar penden naturalmẽ  
te de su subiecto y substancia, que no recibe mas  
ni menos que es lo que varia locura( que suelen  
dezir no varia la especie) con todo esso son tan-  
tos tan varios y de tantos grados con tantas com-  
plicaciones en razon del nunc fluens tan veloz  
del tiempo de que todos dependemos en ser y  
conseruar(que es la ocasion tã veloz de Hipp. d)  
que buela que la medicina que a de poner y qui-  
tar

tar(que esso es medicina como tambien dixo Hipp.y <sup>a</sup> Galeno)à este paso tiene mucha dificultad su applicacion, porque aquel nunc fluens va midiendo à este tan differentemente desde su nacimiento hasta que muere figun los Astrologos <sup>A</sup> lib. de flatibus in que ningun nunc fluens ay de nadie semejante a principio est aadi otro, y aunque figun los medicos se extiende mas <sup>tio & ablatio idē</sup> Galenus. ii. methodi. c. 12. con todo esso varia, porque a este le mide en differente edad, complexion, templança, costumbres, exercicios, mouimientos y mantenimientos como quiere Galeno <sup>b</sup> tomado de Hipp. <sup>c</sup> y pues esto es asì que corre en todos los viuientes sanos, en enfermos corre mucho mas por auer mas variedad de cosas preter naturales, y asì <sup>B</sup> 9. methodi. capit. 15. 16. en le enfermedad de que hablamos corre mucho mas por consistir su essencia en tanta variedad (como emos dicho) de causa, y pues desta se toma la primera indicacion en las fiebres humo- <sup>C</sup> 3. de dieta. rales de q̄ hablamos (como quiere Galeno <sup>d</sup>) también la cura lo a de ser, y aunque esto es asì, con todo esso es menester tener muy en la memoria <sup>D</sup> 10. methodi. c. 1. el dicho de Galeno en el lugar citado que se a de tener muy gran cuydado con la calentura effeto del podrecimiento, de suerte que se vaya mirande a lo que aprieta mas, y a esso se acuda como si la causa, a ella si la calentura asì y siempre ojo a

*A*  
*11. Metho. li. c. 13*

la uirtud de fuerte que estas tres cosas vayan sié  
pro juntas, y porque nos vamos llegando ya a la  
cura, digamos que en estas ay que considerar sié  
te cosas (como dixo Galeno), 4 muchedumbre de  
humor, su grosedad létor no poderse ventilar el  
calor natural, el podrecimiento la obstruccion y  
la calentura, y en las que hablamos ay otra mas  
que es la maligna qualidad, las tres primeras di-  
xo que eran como causa, la prohibita ventilació  
accidente y causa, y el podrecimiento es junta-  
mente causa y enfermedad, la enfermedad dixo  
que era la obstruccion, y la propria calentura en  
el capitulo octauo deste libro, pone por regla ge-  
neral todos estos, assi accidentes como causas; y  
como enfermedad se an de curar por sus contra-  
rios en el effeçto como donde ay abundancia  
quitarla lo grueso atenuando cortando y adel-  
gazando el lentor limpiando, a la qual se le con-  
sigue luego como effeçto inmediato el desahó  
gire el calor natural, y uentilarse quitarse la putre-  
facion, y mitigarse la calentura, que aunque *b* Lu-  
peio y otros no quieran que sea menester que a-  
ya obstruccion para que aya podrecimiento lu-  
lio e Alexandrino y otros muchos mas tienen lo  
contrario que la obstruccion es como causa, sié  
ne qua non, del podrecimiento, y assi con todas

*B*  
*Super. 11. Metho.*  
*di in principio*

*C*  
*In eundem locum*

*veras*

veras se à de acudir a ella, y pues de las tres partes en que se deuide la medicina (que son dicta, medicamentos y obra de manos) como dixo Hippocrates, <sup>a</sup> y su mona Gornelio <sup>b</sup> Celso Galeno <sup>c</sup> y Auicena <sup>d</sup>) la dicta es la mas natural noble provechosa, agradable y gustosa (como tambien dixo Hippocrates, Celso y Platon, <sup>e</sup> y en la qual siempre se à de poner los ojos por ser las mas principal indicacion la que se toma de la virtud (como dixo Galeno <sup>h</sup>) donde se suele dezir el ojo de recho en la virtud, y el siniestro en la enfermedad la qual la repara la comida, y pues esto es assi como mencemos della, que aunque Hippocrates, <sup>i</sup> lo puso por tan dificultoso ajustarla a todos (como cada vno podra ver) y Galeno dixo, q̄ era muy dificultoso el dar de comer a los enfermos, de fuerte que se conseruen las fuerças, y no se aumente la enfermedad, y porque nos alleguemos mas a nuestro caso hablando de las calenturas de sangre, dixo lo proprio, con todo esto hecha comparacion de las fuerças a la enfermedad con la costumbre de la cantidad, calidad, y vezes de comer en salud se podra ajustar a lo necessario (como ensena Hippocrates) aun que no con euidencia con vna conjuntura muy cercana, y assi digamos en generallo que

**A**  
lib. de vet. erimedi-  
cina.

**B**  
Improemio sui opo-  
ris.

**C**  
lib. 1. de rata vic-  
tus in accutis com-  
6, lib. 3. per genera-  
cap. 1.

**D**  
lib. 1. fen. 4. cap. 1.

**E**  
De Veteri medici-  
na.

**F**  
lib. 2. c. 16.

**G**  
In Tibiaco ad finē

**H**  
9. Methodi cap. 13  
ubi inquit prima  
igitur omnium in-  
dicatio est quæ à  
virtute sumitur.

**I**  
3. de dicta.

**L**  
1. ad Glauco. c. 10.

*A*  
10. *Method. c. 14.*

*B*  
1. *aphor. 17.*

*C*  
1. *aphor. 16.*

*D*  
a. 4. *aphor. lib. 1. v.*  
*que ad. 11. in clusi-*  
*ne.*

*E*  
1. *aphor. 17.*

Hippocrates *a* que a todos los que tienen calentura les esmos de dar comidas o beuidas humedas incluyendo en las humedidas frias como quiere Holerio *b* y otros en el Apforismo de la quantidad tambien tiempo y quando se aya de dar nos valgamos de Hippocrates (c si queremos ser en medicina bien validos) donde con gran primor ordenalo dicho, y porque el quinto haze mas a nuestro proposito, digamos q̄ en todas enfermedades Hippocrates *d* dize, q̄ quando se a de errar en dar de comer que vale mas que sea el error en mas que en menos, porque segun Galeno en el cometo del menos se enflaquece naturaleza por escencia, y del mas solo por agrauacion (y que ce teris paribus) sea mas lo primero que lo segundo es cierto, y assi digo, que en nuestras calenturas y las pestilentes se ha de yr siempre delectrando el apforismo con diferencia que en las pestilentes se a de dar mas por ser mayor la resolucion, y la dissipacio de spiritus, y en estas algo mas que en las simples; y pues estas solo difiere en menos o en mas de las pestilentes, remitiendome al capitulo segundo del libro segundo, donde se trata de la comida de los enfermos no auiedo menester trasladarlo, sino solo aduierito lo que Galeno *e* que en los grandes podrecimientos se a de dar



dar bien de comer para restaurar las fuerzas, hu-  
 medeciendo substancialmente, que es lo con-  
 trario de lo que haze la putrefacion grande que  
 es deseir como quiere Galeno <sup>A</sup> y Aristoteles <sup>B</sup>  
 y aunque ellos no lo dixeran la experiencia nos <sup>3. apid. p. 3. com. 1.</sup>  
 la muestra, pues ya dexamos dicho por ella to- <sup>4. meth. cap. 1.</sup>  
 das las cosas boluerse en ceniza. Lo qual para la  
 beuida no haze poco al caso, que aunque el a-  
 gua no alimente es causa de alimentar, porque  
 es causa de la distribucion que esso es beuida lle-  
 var el mantenimiento, demas de que todas las  
 aguas destiladas substenta, y assi humedecera sub-  
 stancialmente desta y sus diferencias, y la quantidad  
 bastantemente se dixo lib. primo capitulo nono, y  
 en el libro segundo de la beuida de los enfermos  
 agora digo, que de el agua tambien sea de con-  
 siderar la quantidad, calidad tiempo y costum-  
 bre, de la quantidad finitamos los Arabes (que  
 como escriuieron en el Andalucia y Africa, mos-  
 trados con la experiencia) dan todos tanta agua  
 que no es menester añadir. De Auicena el Prin-  
 cipe dellos ya dexamos dicho esto, y que la de-  
 tambien mucha en las humorales simples e cós-  
 ta, y los demás Arabes como veremos, y que los  
 Griegos tambien la den, aunque con algun mas <sup>C</sup>  
 recato, por auer escripto en tierras mas frias es <sup>Fen. 1. 4. c. p. 7.</sup>

M

muy

*lib. 1. de morbis a-  
cutis tex. 43. 2. de  
morbis. 1. Epid. p.  
3. tex. 24. 4. E-  
pid. in fine.*

*Histaria. 7. pralec-  
tionis pisan.*

*Super primum lo-  
cū modo adductū*

*D  
7. colligit c. 8. Vbi  
inquit in febris  
sanguinis, & sino-  
chismelius ē proi-  
nus dare aquā nō  
curando de dictis  
Auctōrū*

*E  
lib. diuisionum cap.  
148. Vbi inquit nō  
attendas quod dici-  
tur abstulisti medi-  
cis quod fortassis ex-  
eritio cū aqua fri-  
gida retardat cri-  
sim ego enim se-  
pius expertus sum  
salubrius esse dare  
protinus aquam cū  
adest febris.*

*F  
9. methodi cap. 5.*

muy cierto, y para que los entendamos y de su  
inteligencia saquemos el modo de como se à  
de dar digamos comenzando por Hippocrates  
a que curando las fiebres ardientes la da en mu-  
chos lugares, y aun en este vltimo reprehende à  
los medicos (sigun refiere Mercurial) b que la re-  
catean en las dichas fiebres da la Galeno c en tā  
tos lugares q̄ sera menester mucho para referir-  
los la cōclusiō de lo dicho es que Arabes y Grie-  
gos la dan en gran cantidad aunque parece di-  
fferenciar en el tiempo, porque Aberrois d dize,  
que se de luego en el principio, no haziendo ca-  
so de los Autores, e Rasis dixo no hagas caso de  
lo q̄ dizen los medicos stultos, q̄ enfriar mucho  
en las caléturas cō agua fria haze retardar el co-  
zimiēto y la terminaciō dellas por q̄ yo tēgo ex-  
perimētado, q̄ donde ay calétura lo mas saluda-  
ble es darla luego. Auicena en el lugar citado an-  
duo mas recatado, y dixo que se diessse tābien  
luego sin esperar coziimiēto en los humores ca-  
liētes y biliosos, lo proprio dixo Galeno f dōde  
dize q̄ se le de desde el sigundo dia toda quanta  
pudiere beuer el enfermo, por q̄ la verdadera cu-  
ra de la erisipula cō solo dar a beuer frio se cum-  
ple, mas si tuuiere mixtiō de phlegmō q̄ ya tiene  
sangre gruesa, entōces se aguarde coziimiēto, y

*assi*

assi Galeno en lo q̄ es dar agua, cōuiene cō Auicena aunq̄ no conuiene en la intencion, porque Auicena la da para cozer, reprimiendo el calor preternatural, y Galeno para obtúdir el acrimonia del humor, y si miramos a Hippocrates en la historia de Meton Beuio en el segundo dia copiosamente (que assi se à de entender, quando dize que Beuio) teniendo gran calentura, y le succedio bien, pues sano, y en otro lugar tratando de la fiebre de colera; la da desde el segundo dia toda quãta puede beuer el enfermo. La duda es agora, si siẽdo la materia crassa y cruda cō gran sed se pueda dárle ego en el principio sin cozi- miẽto Gẽtil sobre el lugar citado de Auicena di- ze, q̄ se de alguna agua cō vn poco de çumo de granadas ò winagre para q̄ no se corrôpa y se cõ- uierta en colera, ò q̄ se de copiosa beuida de a-

gua caliẽte como quiere Auicena b porq̄ el agua caliẽte adelgaza, attenua, penetra, trẽpla, y aun

podemos dezir q̄ enfria a çualmẽte como dixo el Philosopho lo tibio enfria lo caliente, y aun si

vemos a Galeno el agua caliẽte tãbien enfria,

passa de aũte la duda, si esta agua fria se de, si se

à de dar antes de las euacuaciones vniuersales, à

esto se respõde, q̄ quãdo la calẽtura es tã grãde no se haze caso de la causa como dexamos di-

*A. epid. p. 3. rex. 14*

*B*

*Fen. 13. 3. tract. 5. cap. 15.*

*Remissum remi- tit intensum.*

*C*

*1. simplic. medic. facult. cap. 2.*

cho de Galeno y Auicena. Lo q̄ yo en el presente  
caso hiziera, es dar alguna agua caliēte modera  
damēte tibia, quādo huuiēse algunas vascas ò  
cōgoxas en el estomago, y esto es muy cōforme  
a Auicena en el lugar agora citado, y por esso di  
ze q̄ el agua fria entōces haze mas calētura, y cō  
turba por no se dar en cra, mas dēspues de auer se  
quitado algo le daria alguna agua de la ordina  
ria cō çumo de limō ò agua de azederas, ò de in  
diuia, y assi se responde a entrābas dudas, q̄ pues  
los Autores todos la dan en el caso puesto en el  
principio, sin aguardar cozimieto q̄ no es mene  
ster aguardar se hagan las euacuaciones hechas  
cō cozimieto sedara en mayor quātidad, para q̄  
se configa su fin, que es mouer sudor ò vrina, ò  
el vientre como quiere Auicena, aunque no se  
de en el día decretorio, de donde Mercurial en  
la historia de Meton citada, dize bien, que el a  
gua se puede dar con dos indicaciones. La vna  
de enfriar y mitigar el calor estraño. La otra pa  
ra que mueua las dichas euacuaciones, y assi an  
tes del cozimiento se dara con mas rceato, y dē  
pues con grande abundancia para q̄ pueda ha  
zer lo dicho. y llevar todo el resto del humora  
las partes dichas, y assi este es vn gran remedio,  
bueno y muy agradable (como dize Valles) a da  
do

*Super librum quar  
tum epid. iam cit.*

do en buena ocasion, y puede ser muy malo y causa de mucho daño como el dize dado en me la, y porque sepamos quando se a de dar o no, pongamos las condiciones que la admiten y re prucuan, que son ocho de Auitena en el lugar ya citado, la primera q el admite es virtud fuerte, y su contraria que es virtud debil no la admi tira, y lo proprio se entendera de las demas con diciones, por virtud aqui se ha de entender de la vital y natural, y principalmente de la natural que en esta consideracion dexamos dicho <sup>a</sup> ante ponerla Galeno a la vital, y esta que no este *Discurso de peste.* debil por essencia, que si lo esta por agrauacion bien se puede dar como los que tienen gran ca lentura, assi que estando la natural fuerte, se pue de dar aunque la animal no lo este, pues se da en los phreneticos.

La segunda condicion es, que la materia a de ser sanguina y colerica y no fria, que aunque Hippocrates <sup>b</sup> diga que en las tales se conuierte *3. accutorum tex.* en colera, y assi consequientemente no se auia <sup>40.</sup> de dar esto no haze contra lo dicho, y para que se entienda, digamos como esto se a de enten der Cardano e dize que el agua se corrompe del calor extraño, y que corrompida se haze amarga, porque todas las cosas tales lo son, Hercula *lib. de aere aquis, & locis lect. 31. su per tex. 20.*

A  
Diff. 171.

B  
4. de roe victus  
com. 12. vbi in-  
quit, nempe horū  
duorum de neces-  
sitate alterū incu-  
so fit, si perfecte  
solui debeat, nam  
biliosi humores, l.  
perfecte vacuabū-  
tur. l. extinguētur

C  
11. methodi. ca. 9.

D  
10. ad Almansc.  
de canfone.

no y Hugo, dicen que aquello se à de entender quando la colera es mucha y el agua q̄ se da es poca, assi se conuierte en colera à prædominâte lo qual no puede ser porq̄ vn cuerpo simple como es el agua no se puede conuertir en humor, y con esto mouido el Cõciliador da otra razõ y dize q̄ el agua no se conuierte en colera materialmente sino effectiue, dando poca donde ay mucha colera, hazese mayor ebulicion como quando rociamos el fuego cõ poca agua, la verdad es que el agua no se conuierte en colera, formalmente sino aparentemente, como quando aguamos el vino con agua no se conuierte en vino formalmente sino aparentemente, y assi quando despues de auer beuido se vomita todo parece colera, en el color y en el gusto al vomitar que es amargo que son sus passiones, y assi se concluye, que siendo la materia biliosa y sanguinea se a de dar no poca, sino mucha, como quiere Galeno b donde dize, q̄ nadie se le murio q̄ le diessẽ el agua en tiẽpo oportuno, y como el biẽ se explica esto, se à de entender no que todos los que tienen fiebres ardientes an de sanar por la beuida, sino que este es el remedio, tambien en otra parte lo pulo e por prestantissimo remedio para las tales calẽturas, y assi Rasis d dize que la  
pin-

principal cura es el agua fria, aũ q̃ Aberrois <sup>A</sup> di-  
ze q̃ en las caléturas es mejor dar agua de sandia <sup>7. colliget. cap. 12</sup>  
q̃ agua fria, por q̃ dize q̃ haze resfriar, y mas que  
sustenta propriamēte, y así se engēdra della vna  
sangre fria, de mas de q̃ el agua como mas tenue  
se caliēta mas presto q̃ la dicha sandia. Este lugar  
de Aberrois me à incitado a tratar desta tã salu-  
dable fruta, por lo qual veamos lo q̃ dizē los au-  
tores, y comēcemos por su tēperamēto q̃ todos  
la ponen fria y humeda laguna, b y así le dan siē <sup>lib. 2. cap. 124.</sup>  
pre a comer à los cuerpos muy encendidos y se <sup>supr. Dioscorides</sup>  
cos, tiene tambien virtud de mūdificar como tã  
biē quiere Laguna, lo proprio dize Amato <sup>C</sup> Lu <sup>lib. proprio c. 129.</sup>  
sitano, y q̃ los Turcos y Moros la dan, para miti-  
gar la sed a los q̃ tienen calentura, Iuan <sup>D</sup> a Corna <sup>Emblemate. 121.</sup>  
rio en el proprio libro de la tēplāça, dize lo pro-  
prio, y q̃ tiene virtud de limpiar y incindir Rum-  
berto. Dudunco dize, que mitiga las inflama- <sup>E</sup> lib. 2. stirpium his  
ciones interiores, y que reprime y tēpla el in- <sup>torie pempta. 5. ca</sup>  
cēdio y ferbor de la calétura. Frācisco Alexādio <sup>tit. 3.</sup>  
saprueua se de en las fiebres muy ardientes para <sup>F</sup> lib. de simplic. &  
que supuesta su templança con la grosedad que <sup>compositorum hor</sup>  
tiene, resista al calor grande de la calentura, y <sup>maradio. 1. electa</sup>  
mitige su ferbor casi lo proprio refiere Andres <sup>via. 8. anguria.</sup>  
Cesalpino & Garcia Orta, dize que enfria y hu- <sup>G</sup> lib. 5. de plātis. c. 5  
medece con grande extremo, y que se des-

*A*  
*lib. 2. de plantarū*  
*historia cap. 2.*

*B*  
*Fen. 1. 4. cap. 7.*

*C*  
*cap. 39. de curater*  
*tianæ puræ.*

*D*  
*lib. 2. cap. 92.*

*E*  
*lib. 5. colliget.*

haze en la boca con gran suauidad en vn liquor muy agradable, y que es prouechosa en las calenturas de colera y ardientes, y que aprouecha mucho a las inflamaciones de higado y riñones, da tambien Auicena a su agua, aunque con algunas condiciones (sacasse el agua haziendo vn agojero pequeño en la frente) como refiere Andres Cesalpino y dexarla escurrir. Tambien la da en el proprio libro trata della ex professo donde la pone por fria y humeda, que tiene extersion mundificacion, y que mueue la vrina, en el qual capitulo resuelue vna duda, que la podia ser de Aberrois fcontra todo lo dicho, que dize que se conuierte en colera, y conforme a esto no es justo que se de en calenturas coléricas, a lo qual responde Auicena, que quando esta el calor natural tan flaco que no la puede digerir, se conuierte en colera, lo proprio dezimos de otros muchos alimentos y medicamentos, y assi para dar se se guardaran casi todas las condiciones que para el agua aunque como esta beuida es mas comida que beuida consiguientemente se a de detener mas y alterarse mas, hasta llegar a estomago, y yendo mas a espacio, y no cayendo tan de golpe como la beuida no puede ofender tanto, demas de que no es tan fria como el agua, pues



pues respecto della todo se dize frio como quie  
 re Galeno, porque hablemos ya mas à nuestro  
 proposito Andres Mathiolo dize, que es pro-  
 uechosissima mitiga mucho la sed reprime mu-  
 cho los humores acres de las fiebres malignas,  
 tambien lo refiere y aprueua Celsapino de los  
 Arabes en el lugar citado. Y assi concluyo que  
 se de en las tales fiebres, y en las demas dichas  
 passiones tiene la sandia diferentes nombres,  
 aun en España, porque en Estremadura se llama  
 sandia en Andaluzia, y en las Indias Badea, aun-  
 que impropriamente, porque la Badea es vna  
 especie de melon diferente mucho de la sandia  
 y de los melones, porq̃ es vno como melon lar-  
 go redondo, a traça de vna calabaza larga, y tie-  
 ne la carne bláda como el mal melón muy madu-  
 ro, como no a muchos años los auia en Seuilla,  
 como algunas personas se acuerdá, y de ay se to-  
 mo a dezir de los malos melones blandos tam-  
 bien badeas, y a las sandias, llamanla los Arabes  
 dullaha Italiano melone de agua en portoges, y  
 Alegandria beteccá (y este es nombre muy ge-  
 neral) el latino la llama Anguria citrulú, b y Aui-  
 cena la llamo melon Batheca alraKi,

*A*  
 lib. 2. in diosc. cap.  
 128. versus finē.



*B*  
 f. 1. à tra, 4. ca. 10.

La tercera condicion es, que aunque la mate-  
 ria sea caliente no à de ser gruesa ni cruda, co-

N.

mo

A  
lib. 9. Methodi ca  
pit. 9. & 10.

mo es la colera vitelina, porque la crassitud y la crudeza impiden el dar el agua, lo delgado y co- zido la admité, y assi se pudiera dudar muy bié si para dar la dicha beuida es menester aguar- dar cozimiento, porque Galeno <sup>a</sup> siempre para dar agua copiosamente, dize que se de con se- ñales de cozimiento, a esto ya esta respondido.

B  
7. methodi. cap. 8.

La quarta es, que estando el estomago frio, y el higado, ò muy flacos no se de, y assi quenta Galeno <sup>b</sup> del otro moço, que teniendo gran ca- lentura con gran sed, que por tener las dichas partes debiles le dieron agua, y no pudiendo co- zer el mantenimiento juntamente le quitaron la calentura y la vida.

C  
fen. 4. 3. cap. de eu  
ra crisipelatis.

D  
10. method. c. 6. me  
lius est flegmonem  
augere quam sine  
re hominē in febre  
hecticam incitere  
lib. 4. cap. 7. ubi in  
quit quod licet ali-  
qua prohibeant po-

La quinta es, que no aya inflamació ò apos- tema en las partes interiores del pecho y vien- tre, y q̄ si fuere en otra parte se podra dar, y assi dexamos dicho de Galeno, curar la Erisipula cō agua y Auicena, e y en esto yr siēpre cō lo q̄ mas aprieta, y assi Galeno, <sup>d</sup> por ser mayor la necesi- dad de enfriar la da, aūq̄ se augmēte la inflama- cion, lo proprio dixo Auicena e ya citado, y lo proprio se à de entēder de las inflamaciones del pecho y pulmō, q̄ como estas sirven à la respira- ciō, si se acorta cō la larga beuida seria causa de gran daño, y si en el dolor de costado la da solo

Alc.

Alexádro trallano aurase de énteder, como emos *sum aqua iumen*  
dicho, y lo proprio se éntédera quando huuiere *melius est addito*  
grádes obstruções, todo esto dixo Hippoc. *in apostemate quâ*  
*egri extenuatio*

La sexta condicion es, que no aya dolor gran *premio caumate*  
de en el estomago higado, baço, y vientre.

La septima, que sea el enfermo carnosó, porq̃ *A*  
si tiene poca sangre, y estuuiess: muy flaco, de *3o. de roc. vicius*  
ninguna suerte se le de, esto puso Galeno<sup>b</sup> y de *rex. 4o.*  
baxo desto se comprehenden las que puso Hi- *B*  
ppocrates, e que es tener los pies frios. *11. methodi. capit.*  
*6. & 9.*

La octaua condicion es, que el enfermo este *C*  
acostúbrado abeuerla, porq̃ sino tiene costúbre *Loco modo citare.*  
no se dara, conforme a lo que dixo Galeno en el  
lugar citado, dóde las tomo Auicena, y del libro  
nono del Methodo capitulo quinto, que tanta  
fuerça tenga la costumbre en la comida y beui-  
da bien lo dixo Hippocrates<sup>d</sup> y Galeno comé-

tandolos, y Auicena<sup>e</sup> auiendo ya tratado de la *D*  
quantidad, tiépo qualidad y costumbre, de dar *2. aphorum. 49. 5o*  
agua, porque esto de costumbres, dize a la quali *6. 2. de roc. vic-*  
dad mas que lo ordinario, q̃ es beuer muy fño *tus a text. 2o. 7o.*  
có niue digamos della, que la costumbre en lo *que ad vitium.*  
natural es como naturaleza, como en lo moral *E*  
ley, y así dezimos, que en tan riguroso tiempo *31. ap. de eo quod*  
como es estar enfermo, no se mude antes sino *comedirur, & bibi-*  
la tiene de beuer fño, se le de algo mas de lo a- *tur.*

*A*  
7. colligit. capit. 8.

costumbrado, por el mayor exceso de calor, y assila da Auerroes a fria con nieue, donde pone todas las ocho condiciones que emos puesto para dar el agua tambien la da Auicena en el

*B*  
8. methodi capit. 3  
7. methodi capit 4 b  
libr. 2. de simplic.  
cap. 7.

lugar citado, los modos de enfriar puso Galeno, o metiendo el agua en el pozo hasta que toque la vasija el agua, o ponerla en alguna corriente de agua fria, o con nieue cercado el vaso, Hippo-

*C*  
6 de morbis vul-  
gar p. 4. tex. 8.

crates e puso otros, Neron puso otro, y fue el primero que dixo que para enfriar el agua se cocie

*D*  
lib. 31. capit. 3. Vbi  
inquit omnem vii  
que decoctam a-  
qua vtiliorem esse  
conuenit, item cal-  
factam magis re-  
frigerare, subtilissi-  
mo inuento.

ra, que fue cozer primero el agua ( como dixo Hipocrates) y despues echarla en vidro y cercar la de nieue, como lo refiere Plinio el Author bien trabajoso es, mas vna verdad de quie quie ra se puede recibir, y vino el pobre despues a beuer de vna laguna, y beuiendo se dixo assi proprio, esta es el agua de Neron cozida: como lo refiere Suetonio en su vida, dize Plinio, que con cozer el agua, y despues enfriarla, se hazen dos prouechos, que el agua se enfria mas, y es mas prouechosa quitando los daños de la nieue.

### *De las euacuaciones.*

*E*  
cap. 6. libr. 2.

De la sangria digo que esta dicho auer Galeno e sangrado generalmente en todas las calcaturas podridas, y porque alli no se cito mas que

vn lugar se citan aora mas, <sup>A</sup> advertiend<sup>o</sup> aqui, que como en estas no es tanta la malicia que lle-  
gue a ser veneno como en las pestilentes, no es  
menester sangrar, sino como en la simplex, aun-  
que fracastoreo, quiso que se sangrase en ellas  
como en las pestilentes del tuuillo; pareceme  
que en solo retencion de menses y almorranas,  
se podra executar su doctrina, como quiere  
Thorco y otros.

<sup>A</sup>  
8. meth. capit. 4. 9.  
meth. capit. 10. 1.  
epi. p. 3. tex. 26. 1.  
aph. 23.

### *De la purga.*

Auido mayor repugnancia entre los auto-  
res, por tener cōtrario mouimiento del que pre-  
tendemos, que es llamar al cucro emūtorio uni-  
uersal de todo el cuerpo, y la purga llamar al cē-  
tro, traelo bien Iuan <sup>b</sup> Esquienquo. Y assi remi-  
tiendome al capitulo della, advertiend<sup>o</sup> aqui,  
que no se de con la presteza que alli, sino fue-  
ren turgentes verdaderos, sino con la otra par-  
ticula del aphorismo con cocta medicari, que si  
no se guardo en la peste, fue por ser todos turgē-  
tes las a proposito son el jarauc de infuscion de  
violetas simple ò compuesto, y el de infusion de  
rosas con pulpa de tamarindos ò cañafistola.

<sup>loco vbi supra.</sup>

<sup>C</sup>  
libr. 2. huius ope-  
vis. ca. 7.

## De las ventosas.

A auído tambien mayor variedad q̄ de los demás remedios algunos negando, las otros echándolas desde el principio, otros mas methodicos que no se an de echar hasta auer cozimiento, otros diferenciado en los lugares donde se an de poner, queriendo vnos se echen en todo el cuerpo, no exceptando partes, otros señalando las ordinarias, otros de mas destas, puniendolas particularmente en los hipochondrios y pecho. que es do suelen estar los focos destas calenturas, de la figura y gr̄deza que an de tener, digimos, y de los effectos que suelen tener, del que a nuestro menester tenemos agora, es de reuelar, assi de las partes interiores a las exteriores, y assi digo, que hechas ya algunas euacuaciones se pueden comenzar a poner, principalmente si comencassen los humores a acometer a la cabeça, ò q̄darle dentro, que se conocera enfiar las partes inferiores, ò las exteriores, que como el calor est summe actiuus, onde el fuere a de traer assi los humores, assi que no ay que aguardar cozimientto para las poner, que aunque son sinthomaticas, las tales expalliones de pintas al cuerpo se

A  
cap. 9. lib. 2.

B  
discorr. Ap f. 130. pueden ayudar, ò por mejor dezir encaminar  
como

(como emos dicho) (el tal humor do ellas resul-  
tan al cuero, que supuesto que el humor do se  
exalan las tales pintas esta mouido, y es humor  
turgente, ò como turgente, es menester llamar-  
lo afuera y abaxo, y q̄ no de en parte principal,  
de ponerlas en todo el cuerpo sin eceptar parte,  
no soy de tal parecer, que aunque algunos han  
dicho se pongan, no se a de entender tan gene-  
ralmente, y porque digimos se podian poner  
sin cozimiento, esto se a de entender de las que  
se ponen para reueler como esta dicho, mas las  
que se ponen para resolver, como remedio lo-  
cal, como en loe hypechondrios como en higa-  
do, y bazo, no se an de poner sino hechas las eu-  
cuationes vniuersales, y auiendo quedado cosa  
que obligue a la tal necesidad, y diziendo esto  
se dize que a de estar ya el humor cozido, por q̄  
si se purgase con minorante, no se an de poner  
sino es despues de la purga vniuersal, despues de  
la qual suelen quedar algunas reliquias q̄ suelen,  
sino luego se quitassen, ser como la leuadura, q̄  
boluerian a alterar la massa de la sangre, que co-  
mo emos dicho estas, tener diferentes focos, a  
el que despues de las dichas euacuaciones que-  
dare mas ofendido se acudira, y asì si fuere el co-  
raçon, se pondran en el pecho, pues Galeno en

*lib. 1. c. methodica  
pit. 17. 18. & 13  
methodi. c. 16. &  
cap. proprio.*



341  
tantas partes las ordena (y otros hablado al proposito, y trae la dicha doctrina.

### *De las sanguijuelas.*

Estas suelen ser de grandissimo prouecho, principalmente donde se aydo con recato en sacar sangre perfectamente, cō esto se podria muy bien enmendar, y principalmente en quien a tenido algunas almoranas detenidas, es vn remedio de gran prouecho, este aunque es remedio particular, sino huuiesse orden de purga se podra muy bien aplicar, y sacar sangre, por lo que tiene de vniuersal en sacarla de vasos tales, aduirtiendole lo que ffsio, <sup>4</sup> tomado de Galeno, que quando queremos sacar por ellas, como digamos quatro onças, no saquemos mas de dos. porque despues se cumple la cantidad de suyo.

*propris capitibus.*

### *De los correctiuos.*

Porque en estas calenturas ay mas que en las simples, la maligna qualidad, auiendo traydo remedios que acuden y socorren a la manifesta, emos menester tratar de los que acudē a la oculta maligna, que son los bezoarticos, de los quales no tengo mas que dezir, sino que se uea el capitulo octauo del primero libro, y tambien el capitulo octauo de los correctiuos del libro sigüdo, aduir-



adquiriendo aquí, que los tales no se añ de yr dá  
do desde el principio, porque aumentaran las  
obstruccioncs, y consiguientemente las calentur  
ras como dixo Galeno, <sup>A</sup> y si con ellos pretende  
mos expeler al cuero, ò prouocar sudor ò vrina,  
esto no se ha de hazer hasta estar hechas las eua  
cuaciones vniuersales, como tambien dixo en el  
proprio lugar. En el capitulo octauo del libro se  
gundo al fin, se pusieron también los correctiuos  
exteriores que para nuestro particular, parece  
hazer mas à proposito, pues el intento en estas  
caléturas, todo es llamar al cuero, y assi sera me  
nester saber en que tiempo se añ de executar los  
tales correctiuos, supuesto que en estas fiebres  
se haze con mas cuydado, con lo que se suele ha  
zer es con azeyte de mançanilla, con agua de lo  
proprio, otros le añiden nitro que es el Hydro  
leo de Mótano, tomado de Accio, y veamos pri  
mero si conuiene, despues veremos en que tiem  
po se à de vsar, y parece no cóuenir, si miramos  
a Aristoteles, <sup>B</sup> donde dize, que juntos el agua y  
el azeyte se haze mas gruesos que cada vno de  
por si, demas de que el azeyte tiene lentor, es pin  
gue y viscoso, y assi se à de pegar y hazer mas  
grueso el cuero, y si miramos a Galeno enos lo  
dize bien claro, donde dize, que la fricacion he  
cha

11. methodic. l. 6.

<sup>B</sup> 4. methodicorū c. 7.

<sup>C</sup> 2. de febrib. me-  
dic facult. cap. 18.

chacon azeyte quita el cansancio, ablanda el cuerpo cerando los poros, impidiendo que no se resuelva nada de lo que por los poros suele salir, y que de ninguna suerte resuelve ni deseca, remata y dize de sentencia de Diocles, que vntar con azeyte se impiden las cosas que corren y salen por los poros que no corran y salgan, lo qual todo pretendemos al contrario en nuestras calenhras, que es llamar y abrir los poros, para dar puerta a las exalaciones venenosas, en otros lugares Galeno parece dezir lo contrario, y assi digo que el azeyte o se puede aplicar frio o caliente, si frio corren los textos traydos, y los de Aristoteles, si se aplica caliente, abie digiere y resuelve, lo qual dixó bien Galeno, y assi digo que guardando las tres condiciones que pone Galeno para que se haga las fricciones en las fiebres podridas simples, que tambien se pueden hazer en las nuestras. La primera es, que estén hechas las euacuaciones (por lo menos sangrado) pues por esta euacuacion se quita el abundancia, como quiere Galeno en muchos lugares. La segunda es, que el azeyte tenga muy poco calor de suyo, como es el de manzanilla, el qual si damos credito a Mesue, no es caliente sino que declina a calor, y Galeno tratando del,

dixo

**A**  
 3. de medici cō. per generac. 2. Vbi inquit namque in primo de simplic. med. volumine didicimus ut aqua in eo quod calens, aut frigida sit, maxime coarctata facere nata est: ita quoque oleum nō frigidū corpori ad motum perspiratū quodammodo sp- sius obstruit immo prohibet calidū ut ra digerit ac extenuat idē lib. 6. methodic. 2. Vide etiā 2. de simplic. medic. faculi. cap. 15.

**B**  
 11. methodic. cap. 9. 615.

**C**  
 4. aphorum, 2.

dixo que era muy conforme a nuestra complexion, y que distaba del rosado muy poco. La tercera es, que la calentura nos sea muy ardiente, <sup>cap. proprio</sup> *Whit-quit oleum chama- malinum neque est calidum. neque frigidum sed declinans ad caliditatem.* porque el azeyte segun Galeno, y la experiencia es el mantenimiento y sostento principal del fuego, y pues Hippocrates y Galeno a las tales calenturas las llamaron fuego, no sera razon se de, y assi el hydroleo de Mótano en nuestras calenturas no tendrá lugar, lo vno porque aunque dixo Dioscorides <sup>B</sup> *3. de tempera ca. 2.* tratando del nitro. de que se compone el hydroleo que trae a las partes exteriores, y que resuelve, quánto a lo primero no nos dan el verdadero nitro, antes si creemos a Laguna <sup>C</sup> *c. proprio.* dice que se suele gastar por el nitro salitre quá malo sea esto vealo quien quisiere, pues las calenturas dice Galeno se engendran de allegar se a cosas calientes quanto mas se aumentaran, y que este azeyte sea caliente con el salitre, <sup>D</sup> *super locum Diosc. proxime adductum.* consta tambien del proprio Galeno <sup>E</sup> *2. de simplic. med. facul. cap. 25.* que dice, que si el azeyte mezclamos con cosas calientes es caliente, y si con frias frio, y que guarda mucho en si, la tal qualidad vease el lugar, lo otro nos dan <sup>F</sup> *lib. 5. capit. 85. ubi dicit salis naturam communi per quam nilis est. asstringit. abstergit expurgat. dissipat. reprimis.* en su lugar (y es lo que se gasta en Madrid, Toledo y Sevilla) vna especie de sal por el nitro, que es sal gemma, y que esta sea de casta de minerales, dizenlo los que desto tratan Dioscorides y Ga- <sup>Ga.</sup> *extenuat.*



A  
4. simplic. medic.  
facult. ca 20

Galeno a que téga virtud de apretar y de secar,  
lo dizea expresamente, y aunque digá resolver  
y digirir esso es actuandola, assi que medicinas  
dudosas dexarlas, y vsar de las ciertas, que lo se-  
rá paños sahumados cō canela ò açafra, ò hazer  
las en seco moderadas del termino, y quādo se  
an de hazer en el capitulo doze del primer libro.

### • Del Oxirrhodino.

Y pues tratamos de vnciones para llamar à  
fuera sera menester saber siemos de vsar de de-  
fensiuos en estas caléturas, cuyo oficio es antes  
defender que no venga el humor afuera, que lla-  
mar, desto me remito a lo q̄ esta dicho en el li-  
bro sigüdo en el capitulo nono de las accidētes,  
aduirtiēdo que no se pongan sino fuere en estas  
caléturas con mayor necesidad q̄ en las pestilē-  
tes, porq̄ en estas como todo el intēto es llamar  
al cūero cō los defensiuos se impide el tal llama-  
miēto, q̄ vna de las razones q̄ a miuer no salē en  
el rostro las pintas sino es por grā marauilla, en-  
tiendo q̄ es lo, vno por exalarle y resoluesse las  
tales exalaciones por las comisuras (q̄ Galeno lla-  
mo chinenea del cuerpo) y assi siēdo exalacio-  
nes, no se cōprehēderā en lo q̄ dixo Galeno, que  
qualquier humor ò vapor se à de repeler de la  
cabēça, antes siēdo estas exalaciones tā morda-

ces, y acres no, dandoles puerta retenidas se po-  
dran venir a engrosar, y assi embeberse en la sub-  
stancia del cerebro, y de no enfermedad hecha  
hazerse, y assi digo que sigan los accidentes sea  
los remedios, que si fueren de colera q̄ son cau-  
sa de inquietud, y no dormir por dissipar este ac-  
cidente tanto las fuerças, las quales repara el sue-  
ño, y assi para prouocarle se podran vsar embro-  
cas de cozimiento de lechugas, violetas, rosas,  
cascaras de adormideras en agua dulce, ò cō al-  
guna leche tibia, y si la falta del dormir fuere mo-  
derada y huuiere necesidad de resolver algo, ya  
vsaremos del agua tibia sola tan alabada de Ga-  
leno, para templar y abrir, las quales embrocas  
se an de hazer como dixo Galeno echando sie-  
pre el agua de alto, para que assi mas penetre dō  
de manda quitar el cabello con tixeras ò anaua  
ja, en otra parte casi dize lo proprio, porq̄ tam-  
bien vsa de dissiuntina lemos <sup>a</sup> explicádo a Ga-  
leno, dize q̄ no se a de raser la cabeça con naua-  
ja, sino quitar el cabello bien a rayz, traelo de  
Auicena la differécia es poca, assi digo en esto  
acucamos a la costumbre, tiempo y complexiō  
de cada vno, porque ay algunos que si les quita  
sien el cabello a nauaja (como vemos por ex-  
periencia) luego se acatarran, y esto principal-

<sup>A</sup>  
6 de sanit. tuéd. ca  
pit. 9.

<sup>B</sup>  
13. methodi. c. 22.

<sup>C</sup>  
lib. 2. secundum lo-  
cos c. 1. § de inue-  
neratis capitis affe-  
ctionibus.

<sup>D</sup>  
3. methodi. capit. 3

<sup>B</sup>  
sen. 3. 4. tract. 1.  
capit. 10.

mente se entendera en mugeres, y en el verano;  
y esto señal es de hazer daño, pues luego hazer  
llamamiesto ala cabeza, mas en quie tuuiesse col  
rúbre de quitarsela anauaja como en algunas re  
ligiones, en estos tales se podra quitar a nauaja.

### *De las Epistimas y apositos.*

Destas digo que en todos los tres primeros  
tiempos, no se pueden poner sino solo en la de  
clinacion para quitar la destemplança contray  
da ya en las partes, porque en el otros tiempos  
hasta naturaleza auer acabado de hazer su ex  
pulsion, no es razón ponerlas, porque si son frias  
tapan y impiden la transpiració de las fuligines,  
y si calientes aumentaran las calcuturas.

### *De los baños y lauatorios de braços y piernas.*

**A** Los baños como son muy diferentes, así tá  
3 de ratione vict. bien tienen diferentes efectos, y nos se dan pa  
ut. 51. ra humedecer como dixo Galeno a de los qua  
**B** les dixo Plutarco, b que quien se lauaua, quita  
6. simp. proble. 3, ua la hambre. Destos dixo Hippocrates c que a  
O quest etiam 3. blandan los cuerpos, y los engordá. Y así estos  
**C** lib. de affectionibus son los que se aplican a los cuerpos secos, y gas  
tit. 38. Vbi inquit, tados, como a los muy melancolicos ethicos, y  
Balneum calidum moleratam quide otros a este modo, danse con agua tibia, dulce, a  
mollit, O anger la templança de leche acabada de ordenar, otros  
corpus.

se dan para resolver, y dessecar como dixo Galeno. Estos son en dos maneras, vnos naturales, como los de Alhama en España, y los de Pisa en Italia, otros son artificiales, que son con las propias cosas hechos, que los naturales. Puso el modo y medida de hazerlo. Rendoletio, b otros se dan para abrir como dixo Galeno e estos an de ser mas calientes que los primeros, y no tanto como los segundos, y assi aduintio bien Galeno q que los muy calientes, resolviendo mucho aprietan, y no abré, otros son para reueler, como los que tienen camaras, como quiere Galeno e tomado de Hippocrates otros son para enfriar como los que an tenido fiebres ardientes, y los que an venido de camino con gran sol, para quitar el calor en las partes solidas, ya introduciendo (q si fueren dezir empireuma como quiere Galeno) è dicho esto, no a caso, sino muy pensado, porque è visto muchas vezes ordenados lauatorios de piernas, o metellos en agua tibia cō muy grandes calcaturas en el principio, y aun de las que vamos hablando. Quan dañoso sea esto, no se puede explicar, y a lo que se les dize de Galeno y de todos, que los baños no se dan sino hechas las euacuaciones, responden que esto se entiende de el baño vniuersal, como que Galeno

A

3. de ratione de vi-  
tus com. 25.

B

cap. de Faraly si.

C

3. de ratione de vi-  
tus tit. 39.

D

9. meth. cap. 6.

E

3. de ratione vic-  
tus tit. 39.

F

3. Epidem. parte. 7.  
tit. 4.

G

11. method. cat. 20  
G. 10. meth. c. 10.

**A** no viera tambien soltado la duda, y dize, que  
Galeno sup. Hippo ni las piernas se an de lauar estando los humo-  
evatem de humor, res crudos, y dexada la authoridad a parte. Di-  
com. 2. t. 15. ubi galo la razon el particular mueue mas y euacua,  
inquit, nec lauacrum y refuelue menos, que aun el vniuersal, no fuera  
ad ministrandum tā dañoso por llamar y gualmēte a todo el cue-  
est, materia existe ro emunctorio vniuersal del cuerpo, el particu-  
re cruda, & quod lar no haze mas de difundir los humores, y no  
lauacrum, crurum lit no haze mas de difundir los humores, y no  
sit ablutio omni- euacuar, y assi difundidos y mouidos se seguirá  
bus compertum est

**B** tambien lo que dixo Galeno reprobando los  
Gal. 11. meth. ca baños en el principio, que son dos daños gran-  
pit. 16 & 20. 30. des, el primero que la parte flaca recibe mucho  
de ratione, & sus mas, que sino se difundieran, y los humores cru-  
acom. 6 1. ad diti- dos, se esparzen, y difunden por todo el cuerpo  
zum, & antea. S, y assi en lugar de reueler de la parte flaca (que di-  
de balneis & lib 3 zen se à de hazer en los principios) la llená mas,  
de sanitate tucuda  
cap. 4 & lib. 5. c. 5

**C** y algunas vezes, es tan grande el mouimiēto de  
Loco citato & 2. los tales lauatorios que suelē ser causa que se ex-  
de causis sympr. cite calentura, como dixo Galeno, e assi que en  
ca. 5. i el principio de todos los affētos que diximos,  
tener el baño solo este de rebeler puede aproue-  
char, y q̄ de esta manera no aproueche, ya esta  
probado.

*Delos accidentes que suelē sobreuenir a los  
que padecen estas calenturas.*

De



De estos puso Auicenna <sup>a</sup> sus propios capitulos de adonde los tomo Oracio <sup>b</sup> Augenio, y otros, y aun todos lo tomaron de Galeno, Mas <sup>fen. i. 4. tract. 2. à cap. 10. vsque ad 34.</sup> pues de todos trataron, todos también, solo quiero advertir aqui, lo que Gomez Pereira <sup>c</sup> Medico muy docto de Medina del campo, advertio, del sudor, que por yr vidas de hombres, y ser suya la advertencia, y aun de Galeno ( como despues veremos ) y puesta en practica de algunos hombres graues, que à auido en esta ciudad ( como <sup>libro. 7. de febril. à c. 1. vsque u. ad 30.</sup> fue el Doctor Simon de Tobar, el Doctor Garcia de Sauzedo, Comédador del Auito de Christo, y el Doctor Francisco Sanchez, la pondre aqui. ) Que es que el año de Nuestro Señor Iesu Christo de. 1528. y el de. 1556. auiendo auido muchas calenturas de las que vamos hablado, vuo muy pocos o casi ninguno q̄ no recayessen vna ò dos vezes, auiendo sudado en la primera, copiosissimaméte, y quedado libres de las dichas calenturas, totalmente primera y segunda vez. Visto esto, se puso en duda, si a los tales se sangraria, y purgaria, como se auia hecho al principio, la razon de dudar me parece, que podra ser de Hipocrates, <sup>d</sup> Que dixo. El resto del humor que suele quedar en las enfermedades, suele hazer recaydas. Y auiedo en enfermedad que pida, y <sup>z. aphor. 12. que relinquantur in mortis post inditum recidinas facere</sup> fuer <sup>consueuerunt</sup>

A

B

C

D

P

fuerças que confietan, puesto esta en razon, las  
dichas euacuaciones, el dicho Author mirò biẽ  
esto, y la experiencia, que en medicina suele te-  
ner el mejor lugar, le defengañò, q̃ en estas ca-  
léturas (como dexamos dicho) auer muchos fo-  
cos, y consiguientemente muchos humores et-

*1. aphoriz. que in-  
dicatur, & iudica-  
ta sūt integre necdo,  
monere: nec noua  
re aliquid, si veme-  
dicamentis, si v. ali-  
ter irritando, sed  
sinere.*

herogeneos, como naturaleza los yua a cozien-  
ta, se auian de yr euacuando, que es lo que dixo  
Hippocrates, y asì auiendo a el primer impitu-  
vencido a lo mas, no quitádole à naturaleza las  
fuerças, podra cõ lo menos, y esta es la razõ (co-  
mo dexamos dicho de Galeno) morir tantos en  
estas calenturas, que como naturaleza, quedò  
flaca de la primer pelez, sino tiene fuerças para  
resistir a la segunda, y tercera, es forçoso el caer,  
y morir. Que esta es vna specie de crisis, q̃ se ha-  
ze poco à poco, y asì a lo que se va juzgádo, aũ  
que se haga poco à poco, no ay que llegar, y asì  
el dicho autor auiendo sudado, y libradose dela  
calentura por el sudor, no les tocaua la mano  
aunque boluiesfen a recaer fuertemente, prime-  
ra y segunda vez, como el alli bien dize, y a los  
que quisieron ser muy medicos en curar, se les  
murierõ muchos, a otros amigos y ami curádo  
aqui a vn cauallero, acon tecio recaer primera  
vez, y no le hazer nada, aunque fue la calentura

muy

muy gráde con sus pintas, como la primera vez  
y quedando meio solo (por ser otiginario) re  
cayo sigunda vez con tambien buena calentura  
y sus pintas, y siguiendo la dicha doctrina no  
le hize cosa alguna, y se vino alibrar tercera vez  
y quedar sano por vn gran sudor como las dos  
primeras vezes, y entiédo que si a la primera re  
caída le sangraramos no tuuiera fuerças para re  
sistir segúda y tercera vez, se muriera por no dar  
lugar a naturaleza, para poder cozer, vencer, y  
expeller los dichos humores que aqui es menes  
ter aprouecharse del consejo de Galeno, que el  
medico en los juyzios de natureleza é, las enfer  
medades se à de distinguir de los vulgares, y te  
ner animo para esperar los tales juycios, como  
lo hizo el <sup>b</sup> tratando tambien del sudor en la  
recayda de vna calentura, pues auiendo su  
dado la primera vez, y libradose por el dicho  
sudor de la talealadura, recayédo le aguar  
do al enfermo sudasse segunda vez, y se libro,  
aunq̃ a pessar de sus amigos los medicos, ò por  
mejor dezit sus enemigos, por auer pronostica  
do lo q̃ sucedio, q̃ parece q̃ en siendo medicos  
te aen consigo el ser malignos, dixo el en el pro  
pio lugar, y la doctrina del sudor, se entendera  
tambien de todas las demas euacuaciones, q̃ si cō  
vna se libro esperar a las demas que naturele  
za perfici.

*lib. 3. de cris. ca. 3*

*B  
lib. de pracog. ad  
posth. cap. 10.*

## S E N A L A N S E

las cosas mas notables, que se  
contienen en este libro.

Año de generació, dañoso en tiempo de peste. f. 55

Aduertencia para dar por apestado a alguno. f. 28.

Agua buena importa mucho para la salud. 21

La q fue ò vuo por los caniculares si fue o se ra pro-  
uechosas. 32

Agua se da copiosamente. 65. 161.

Distilada por Morteros de piedra buena 45

Para que se de que cõdicion es se an de guardar. 163

De Sãdia buena y dase en las fiebres malignas. 164

Anima no se sustenta con cosas materiales. 35

Athenas se libro de peste con regar con vino las ca-  
lles. 36

Ayre como se puede podrecer. 18

No puede estar sumamente venenoso. 19

Como se a de alterar. 35

Azeyte de Vitiolono se da en nuestra peste 84

## B

Baños quales sean buenos. 54

Bebida y sus diferencias. 46

La de los enfermos quanta y qual. 64

Porq se se apetezca mas que la comida. 47

Bezoartico si destruya orro, como yn veneno a  
otro. 44

Bien

## Index.

Bien templados no caen en peste.	31
Carbunco que sea.	108
A se de sacar primero que se hagan otras euacuaciones.	110
Carnes mortecinas son dañosas.	43
Causas de las pestes o n des, diuinas y humanas.	4
Comunes quatro.	15
De la fiebre maligna.	157
Causa de la que huuo en Seuilla los años de nouenta y nueue seyscientos y seyscientos y vno.	8
Cielos no influy en mala calidad.	15
Coginillos para las camas.	37
Colcha para el coraçon.	40
condiciones que á de tener lo que se á de sacar porapestado.	13
Para dar copiosa bebida.	163
Conserua muy buena para nuestra peste.	44
Contagio en que consista.	9
Es proprio de peste.	alli
Quantas maneras ay de el.	11
Porque sea mayor quando vno se quiere morir.	12
Conualecientes quanto tiempo se les prohibe tratar con sanos.	115
Correctiuos para nuestra peste.	87
No se dan sino hechas las euacuaciones vniuersales.	169
Coraçon atrae mas fuertemente que nade en nuestro cuerpo.	31
Cura de la fiebre maligna.	158
De ayunarse por las mañanas con que.	43
	De.

# Index.

Demonios causaron peste,	31
Déstemplados ca: en peste de ordinario.	31
Dolor quando vuere grande en la landre que se hara.	107
Diferencias entre las fiebres pestilentes, malignas y simples.	157
Dulce solo sustenta.	155
<b>E</b>	
Emplasto de valeriola para los Carbúcos.	109
Emunctorios son defaguaderos de las partes prin- cipales.	30
Essencia y naturaleza de la enfermedad que como los dichos años en Sculla.	3
Empanadas y pasteles se reprueuan.	41
Euacuaciones.	110
<b>F</b>	
Fiebres de sangre pestilentes siguen los mouimien- tos de las simples.	130
Piebre maligna que sea.	146
Contagiosa.	151
Comun.	148
A la qual sigue de ordinario differêtes accidêtes	151
tiene diferentes focos,	149
Fricaciones son provechosas.	53
Forzar no sea yr al hospital.	60
<b>G</b>	
Glandulas no sean de trazar mal.	107
<b>L</b>	
Landre quando sea de abrir.	106
La naturaleza de algunas,	3
Labarse el rostro y manos con uiene en tiempo de peste.	38
Con que,	allí

# Index.

## M

Molmient o y quietud como se a de vsar.	50
Mugeres prepararon vna vez veneno y dandolo a comer murio mucha gente y setuuo por peste.	6
Morrandad comun no siempre es peste.	alli
Muertes que contagio tengan.	115

## N

Naturaleza de peste que corio los años dichos.	30
--	----

## O

Ojos valen mucho para conocer en que estado esta el cuerpo	153
mueren pri mero que las demas partes.	alli
son el resplandor del cuerpo.	alli

## P

Pasteles y empanadas se reprueban	42
Peste de los años dichos que alteracion de ayre aya tenido.	38
Es como vna bestia fiera, y como el fuego.	2
Sus causas.	80
Pan y los demas mantenimientos.	41
Prognosticos de la fiebre maligna.	157

## Q

Quartana libra de peste.	147
--------------------------	-----

## R

Ropa qual este apestada.	13
Mudase a menudo.	38

## S

Sandia se se da en las fiebres malignas.	154
Señales de estar vna persona apestada,	28

## V

Vasos para beuer quales sean buenos.	48
Ventosa que sea	96

Atrac

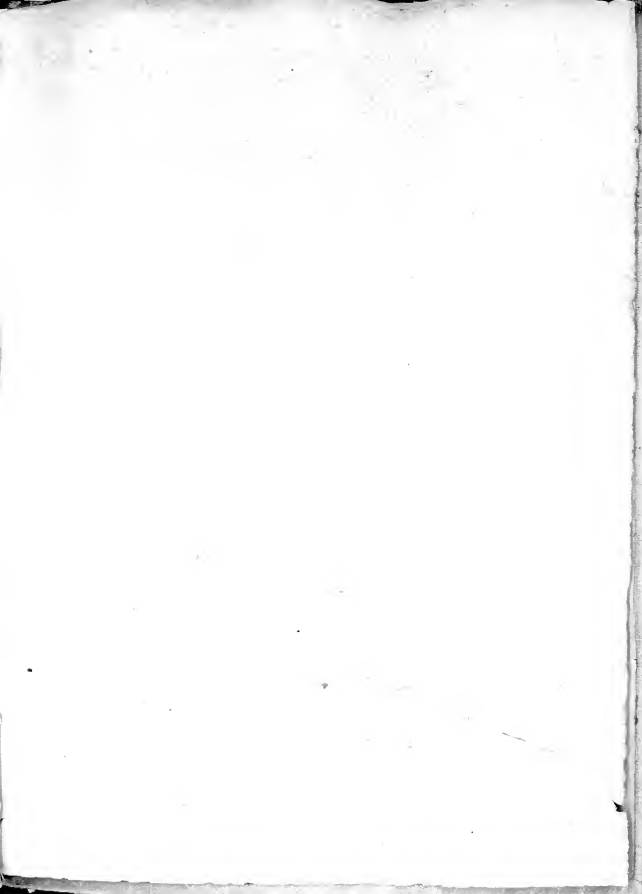
# Index.

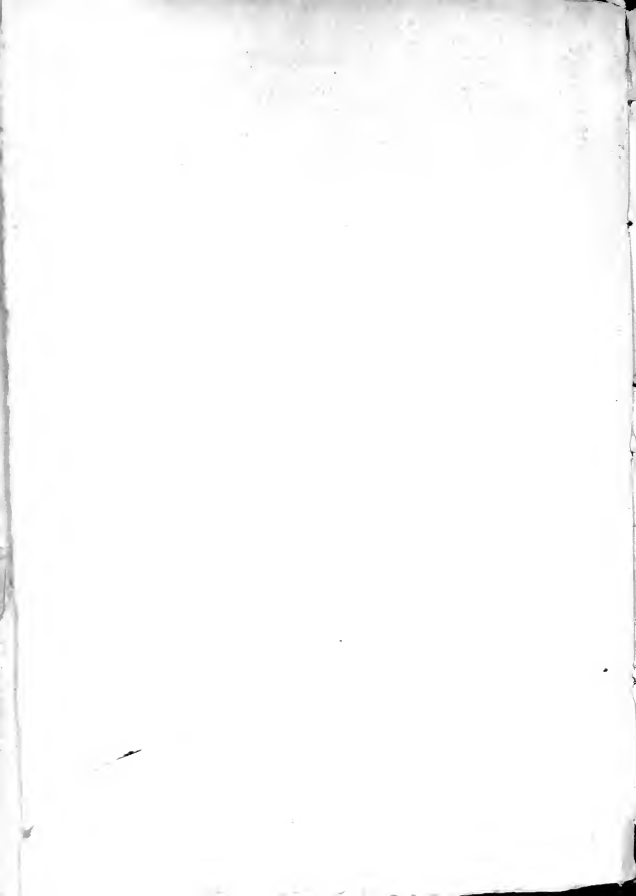
Atrac, euacua, deriua, y reuelle.	alli
Es vicaria de la sangria.	alli
Echanse guardandola la propria rectitud que en la sangria.	98
Echanse en la landre dia de purga.	80
Quando se an de poner.	167
No se ponen en todo el cuerpo.	168
No se pone en los hipocádris y pecho sino hechas las euacuaciones vniuersales,	alli
Vestidos y ropa de cama se an de mudar a menu-	do.

## LAVS DEO.









Ms 1173758

142  
4

142





